

## EL PRINCIPE DE ASTURIAS ENTREGO LOS PREMIOS DE SU NOMBRE PARA JOVENES INVESTIGADORES

Se refieren a estudios de la naturaleza  
*Los galardonados son de nueve países*



Madrid. — El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, acompañado de los ministros de Cultura y Agricultura, entregó esta mañana, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, los premios de investigación «Príncipe de Asturias» para jóvenes, convocados bajo el lema «Ideas prácticas para el mejor disfrute y utilización de un parque nacional». En la foto, una joven india, galardonada con uno de los cinco accésit del concurso, recibe su diploma. — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El Príncipe de Asturias ha presidido el acto de la entrega de los premios que llevan su nombre para jóvenes investigadores sobre estudios de la naturaleza.

Acompañaban a don Felipe de Borbón los ministros de Agricultura, Carlos Romero, y de Cultura, Javier Solana, y el presidente de Adena, Duque de Calabria.

Los premios han sido otorgados a grupos de jóvenes de 12 a 26 años de Chile, España, Argentina, India y Costa Rica, y han recibido menciones especiales grupos de India, Brasil, Turquía y Chile.

A los premios se han presentado 91 trabajos de diversos países de Europa, América y Asia. Estaban convocados por la Dirección General de la Juventud con el propósito de recoger «una sensibilidad nueva» que pueda servir de utilidad práctica para la mejor ordenación y utilización de los parques nacionales españoles.

El primer premio, dotado de 750.000 pesetas, fue entregado al grupo de jóvenes chilenos Pía Verónica Correa Alvarez, Haydee Cristina Avalos Zapata y Silvestre Omar Maturana Céspedes por un estudio para el mejor aprovechamiento del parque nacional «Fray Jorge», de Chile.

El segundo, dotado con quinientas mil pesetas fue entregado a un grupo de jóvenes españoles del grupo de orientación medio ambiental (GOMA), integrado por Miguel Ángel Ruiz Larrea, Arturo Cuadrado, Antonio José Herranz, Francisco Javier Odriozola, Federico Ramón Ojeda, Alicia Portillo y José Iroya.

El trabajo premiado es un

(Pasa a la página 17)

## Morán dice que las declaraciones de Castro en TV. E. «no suponen ingerencia en la política española»

*Sin resultados sobre las indemnizaciones a españoles expropiados y el caso Gutiérrez Menoyo*

La Habana (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, dijo ayer que, en su opinión, las declaraciones de Fidel Castro a TVE «no suponen una ingerencia en la política exterior española».

Después de una entrevista de varias horas con el presidente cubano, Morán dijo que Castro le había dejado la transcripción literal de esas declaraciones, en las que el líder cubano emitió un deseo, «pero sin intentar ejercer una

presión».

Castro dio detalles a Morán sobre el significado de lo que había dicho y, en palabras del ministro español, se refirió a «las consecuencias negativas que en el terreno comercial tendría la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea para los países latinoamericanos».

En lo relativo a la Alianza Atlántica, el presidente cubano aludía, más bien a la participación de España en cualquiera de los bloques milita-

res», «pero yo creo —precisó Morán— que el estar en la OTAN no supone contradicción insalvable ni con latinoamérica ni con el resto del Tercer Mundo».

El ministro afirmó que había vuelto a reiterar a Fidel Castro la invitación pendiente desde 1978 para visitar España, reiteración que Fidel agradeció, aunque no se llegó a fijar ninguna fecha.

Dentro del capítulo de las relaciones bilaterales, Morán volvió a plantear al presidente cubano el problema de las indemnizaciones a los ciudadanos españoles expropiados después del triunfo de la revolución.

Reconoció que la valoración de estos bienes varía sustancialmente entre una y otra parte, pero confió en que se podía llegar a un acuerdo para que se hagan efectivas «porque Cuba está dispuesta a ello».

«No serán ni los 300 millones de dólares que reclamaba España, ni los 30 que había fijado Cuba», precisó Morán.

También abordó el caso de Eloy Gutiérrez Menoyo, antiguo comandante de la revolu-

(Pasa a la página 17)

## PASA A LA RESERVA ACTIVA LACALLE LELOUP Y SE SUPRIME LA JEFATURA DE LA J.U.J.E.M.

Ascanio Togores, probable primer jefe del Estado Mayor de la Defensa

Entró en vigor la Ley Orgánica de la Defensa y la Organización Militar

Madrid (Logos). — Desde hoy, fecha en que fue publicada en el «Boletín Oficial del Estado», la Ley Orgánica que regula los criterios básicos de la Defensa Nacional y la Organización militar ha entrado en vigor.

Esta Ley reforma la hasta ahora en vigencia 1980 y aporta sustanciales cambios en lo que se refiere a la organización de las Fuerzas Armadas. Entre ellos, caben destacar los siguientes:

Corresponde al presidente del Gobierno la dirección de la política de Defensa, ejerciendo su autoridad para ordenar, coordinar y dirigir la actuación de las Fuerzas Armadas, se le atribuye la dirección de la guerra, formulación de directrices para las negociaciones exteriores y la definición de los grandes planteamientos

estratégicos y de la política militar.

La Junta de Defensa Nacional, será el órgano superior asesor y consultivo del Gobierno en materia de Defensa Nacional. Estará integrada por el presidente del Gobierno, los vicepresidentes, si los hubiera, los ministros de Defensa, Asuntos Exteriores e Interior, el jefe del Estado Mayor de la Defensa, y los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

### SE SUPRIME LA PRESIDENCIA DE LA JUJEM

Madrid (Logos). — El teniente general Alvaro Lacalle Leloup pasó hoy a la reserva activa, con lo que abandona la presidencia de la Junta de Jefes de Estado Mayor, cargo que se suprime, ya que el ministro de

(Pasa a la página 18)

## Rose Kennedy y su hijo Ted convalecen en Florida

Palm Beach, Florida (EE. UU.) (Efe). — El senador Edward Kennedy y su madre, Rose, se recuperan en la residencia de la familia en Florida de las indisposiciones que los obligaron a permanecer hospitalizados la semana pasada.

Rose Kennedy, de 93 años, y matriarca del célebre clan, ingresó en un hospital de esta ciudad la semana pasada por una infección viral.

Su hijo Ted también tuvo que ser hospitalizado en la capital norteamericana después de las fiestas de año nuevo a causa de una hepatitis y fue dado de alta ayer.

Tanto la madre como el hermano del fallecido presidente, John Kennedy se encuentran ya fuera de todo peligro y juntos unos días al lado del mar en su residencia de invierno. Informó uno de los ayudantes del senador.

Indupisa, cuna de auténticos maestros de la peletería.  
Medio siglo de profesión y experiencia garantizan calidad y servicio.

**INDUPISA**  
Fabrica de peletería, ante y napa

Real del Capiscol, 22 • Telf. 220300 • BURGOS

\*ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE\*

## Ha muerto el «padre del rayo láser» en París

Alfred Kastler, nació en Alsacia, fue Nobel de Física el año 1966

París (Efe). — El profesor Alfred Kastler, «padre» del laser y Premio Nobel de Física 1966, murió hoy sábado en Bandol (Sur de Francia), a la edad de 81 años.

Nacido el 3 de Mayo de 1902 en Guebwiller (Alsacia, Este de Francia), profesor en varias Universidades francesas, Alfred Kastler y su equipo descubrieron, en 1950, la «aspiración óptica» con numerosas aplicaciones (laser, reloj atómico entre otras).

PIDA HOY

SEMANAL ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## POSTAL

MOVIMIENTO  
DEMOGRAFICO

El Registro Civil es, por supuesto, una magnífica fuente de información. Esto es obvio y de aquí que no haya periódico que no publique cada día su movimiento. Si se echa un poco de imaginación a sus cifras, es fácil ver el estado de cada sociedad. Esto también es obvio.

El nuestro, el de esta ciudad, la verdad es que da que pensar. Ya saben que hace unos pocos días se publicó en este periódico el resultado anual, del año que terminaba, haciendo el compañero que recabó la información un balance con el del año 1982. Salimos perdiendo porque tuvimos 88 nacimientos menos. Afortunadamente, la diferencia entre defunciones y nacimientos es sustanciosa, aunque habrá que ver lo que significa exactamente. En fin, junto a 2.916 nacimientos hubo 1.388 defunciones. También bajaron, pero poco, los enlaces matrimoniales.

En cualquier caso es evidente que nuestra población, por lo menos en lo que se refiere a la mecánica del crecimiento vegetativo, está a la baja. Personalmente creemos que esto no es bueno, ni mucho menos, pero no vamos a entrar ahora en el análisis de este criterio. Lo que sí que resulta evidente que al disminuir los nacimientos, junto a la siempre deseable prolongación de la vida media, el resultado que se está produciendo es un envejecimiento de la población que, suponemos que esto será admitido por todos, no es absolutamente nada agradable. Evitar este último fenómeno sí que implica toda una filosofía que, hay que decirlo, nuestra sociedad no está en la actualidad por aceptarla. Así no es nada aventurado —y podría hacerse el cálculo fácilmente— afirmar que quedan muy pocos años para que esta ciudad sea un centro de personas mayores. Sus desventajas son también deducibles con necesidad de muy poca imaginación. Esto ocurre en el resto de España y también de Europa y, aunque sea decir algo diferente a lo que nos proponíamos, la verdad escueta es que todo eso significa decadencia, aunque no sea más que por la degradación que produce la edad de los seres humanos.

Hay más consideraciones que pueden hacerse con las cifras que hemos reproducido, pero estimamos que las más importantes quedan hechas. Esto es a título personal por más que también sabemos que hay otras teorías en el ambiente, pero de verdad que nos gustaría que no estuvieran. Ahí están y hay que admitirlas, lo mismo que hay que admitir los números demográficos que van a la baja.

¿Se imaginan un Burgos en que la presencia juvenil fuera una simple anécdota? Pues eso.

BURGENSE

Muchos millones de pesetas han ingresado en caja los vendedores de esas gafas que dicen son imprescindibles para poder ver las llamadas películas tridimensionales.

Desde luego con tanta capacidad «imaginativa» y tan excelente altavoz de «relaciones públicas» no se entiende cómo los promotores de la idea no están a la cabeza de las iniciativas comerciales del Mundo.

En todas partes se comenta la tomadura de pelo —así se califica— de que fueron víctimas los tele-espectadores citados por TVE para la emisión experimental de la película «Fort T» en tres dimensiones, la mañana de la fiesta de Reyes.

Las explicaciones de un técnico —«la gente no supo ajustar el color», «los españoles no sabemos dar bien a los botoncitos del televisor» y «muchos no se pusieron a la distancia debida»— acentúan las protestas pero el resultado del experimento es claro: los vendedores de las famosas gafas se han puesto las botas sin ser de Caballería.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López ha dicho y escrito que «1984 tiene que ser y va a ser el año en que empiece a notarse verdaderamente nuestra labor. Si el 83 ha sido el año del asentamiento, de la puesta en marcha de la infraestructura mínima, de la asunción de las competencias del Estado que nos permitan elevar el nivel de vida de todos los ciudadanos de la comunidad, el 84 va a ser el año de los resultados».

«Somos conscientes de que es una tarea difícil y más si tenemos en cuenta que las dificultades que plantea la crisis económica están impidiendo que el alto porcentaje de ciudadanos en paro pueda salir de esa amarga situación».

El presidente de la Junta de Castilla y León intenta levantar el ánimo de los desanimados y la fe de los incrédulos que existen en el Estado de las Autonomías cuando agrega:

«Pese a todo vamos a mantener los mismos objetivos, vamos a hacer funcionar todos los instrumentos a nuestro alcance, porque estamos seguros de que con la unión de muchas voluntades, especialmente las de las Corporaciones locales que deben seguir siendo el primer eslabón del sistema democrático, progresivamente vamos a ir alcanzando las metas en nuestro programa de gobierno que un día propusimos al pueblo castellano-leonés».

ORO

GEMDOR  
S. Pablo, 5, 2º  
Telf. 234888COMPRAMOS  
ORO-PLATA  
MONEDAS-JOYAS  
BRILLANTESValoración a domicilio  
máxima discreción  
Consúltenos  
Visitamos la provincia

## QUISICOSAS

Hasta hace bien poco los Centros docentes del Estado correspondientes a enseñanzas de E.G.B. eran llamados Colegios Nacionales. Ahora se les denomina Colegios Públicos para diferenciarlos de los privados, volviendo así a una vieja costumbre.

Hay cambios que se justifican pero nos da la impresión de que existen otros tan repentinos como desconcertantes en un deseo de querer depurar, afinar y refinar no sólo las palabras sino los conceptos. En pocos años la nominación de Beneficencia

en los organismos oficiales dio paso a un nuevo nombre de Asistencia Social, y ahora al de Acción Social, Bienestar Social, etc.

¿Perrogativas de la libertad o caprichos? El afán de justicia social, aspiración de toda sociedad que aspire a la justicia, no debe mover el péndulo de los caprichos idiomáticos.

Nada menos que cuatro exposiciones artísticas se inauguraron ayer en distintas Galerias de Arte de la ciudad y ello explica de forma bien elocuente la plausible inquietud que Burgos registra en el campo de las Artes Plásticas.

Entre todas estas exposiciones y, sin prejuzgar la valoración de méritos de cada artista, llama poderosamente la atención entre los expositores, la presencia, ilusionada de nuestro paisano, Próspero García Gallardo que a sus 78 años, se manifiesta con un invidiable espíritu joven en su luminoso quehacer de artista que ha realizado 28 obras al óleo, entre ellos su autorretrato.

El doctor Romero, médico perteneciente a los servicios de la Seguridad Social y destinado en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de Burgos es hermano de la misionera María Teresa Romero que, con otra monja de la Compañía de Santa Teresa fue secuestrada en Septiembre del pasado año y recientemente puesta en libertad por guerrilleros de Angola.

Compartimos la alegría de su liberación.

Martinillos

SEAT Audi VW

Golf Rabbit GTI. 1.800 c.c.  
1.216.000 pts. F.F. 112 CV.



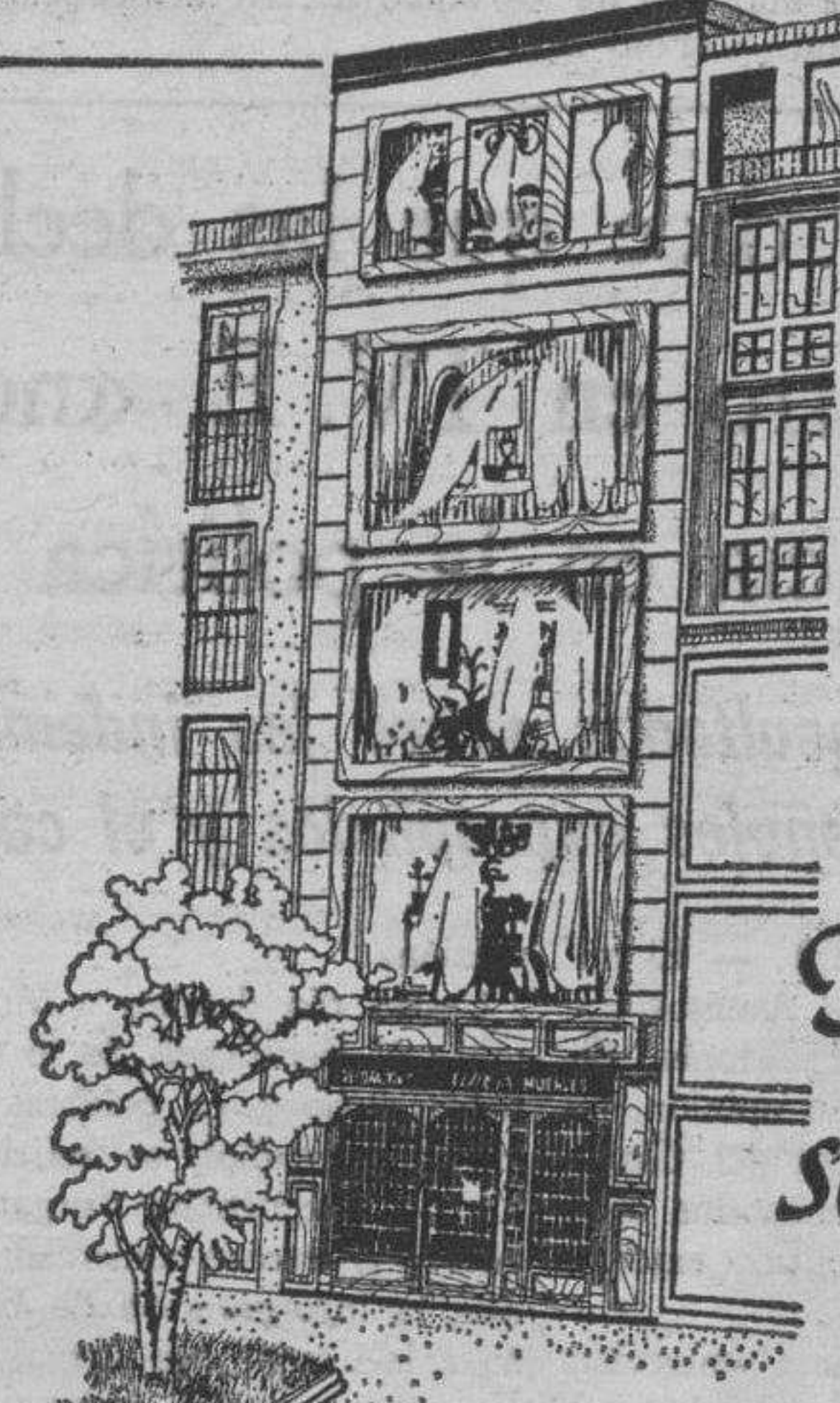
Valoramos como nadie su coche usado  
**AUTOMOBIA, S. A.**  
BURGOS • ARANDA • MIRANDA  
ABIERTO SABADO MAÑANA  
Red Seat. La garantía más fuerte.

**REBAJAS**

*Queen*

Almirante Bonifaz, 6  
Telf. 204558  
BURGOS

Muebles Ibáñez



Si piensa que los muebles de Ibáñez no están a su alcance, tenemos 5 plantas para demostrarle lo contrario.

5 plantas donde usted encontrará las mejores obras de los mejores artesanos del mueble.  
5 plantas con los estilos más depurados y cuidados del mueble y objetos de decoración.  
5 plantas donde usted puede encontrar ese mueble que le falta.  
5 plantas que Ibáñez pone a su disposición para que usted elija.  
Y todas a su alcance.  
Porque si nos preocupamos de seleccionar lo mejor, también nos preocupamos de buscar la mejor fórmula de financiación.  
Todo por y para usted.

*El nombre del mueble.*

Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.

ORO PLATA - JOYAS  
MONEDAS

«COMPRAMOS»

- PAGAMOS MAXIMO PRECIO MEJORANDO CUALQUIER OFERTA QUE LE HAGAN A VD.
- Nos sirve lo que a Vd. no le interesa conservar.
- Máxima discreción.
- Calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco). Dpto. 505.
- Teléfono: 20 41 67 — Burgos.

peluquería LOLI

DE SANTA CRUZ, 24

CAMBIA SU DOMICILIO A:

HEROES DE  
LA DIVISION AZUL, 12-1º C

CON EL NOMBRE COMERCIAL DE:

salón peluquería

RUIZ TELÉFONO 233411

BANCA DE METALES PRECIOSOS  
COMPRAMOS:PLATA-JOYAS ORO  
PAPELETAS EMPEÑOPAGAMOS 10% MAS. DISCRECION Y SERIEDAD  
Calle Santander, 6 - 2º - Oficina 1 - Telf. 201734  
SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

CON la devolución de las llaves del Palacio de la Isla a las Corporaciones municipal y provincial por parte de la Junta de Castilla y León que, considerándose «sucesora a todos los efectos» del Consejo preautonómico al cual fue prestado el edificio en cesión de uso mientras radicase en Burgos —después que los propietarios invirtiesen algunos millones de pesetas en su adecuación— había tratado (la Junta, claro) de retenerlo haciendo oídos sordos a las reclamaciones se le hicieron a raíz de su espantada a Valladolid (es que no dijeron ni adiós), se ha puesto fin a un episodio que no acertamos a calificar exactamente por ser, a la vez que pintoresco, un tanto absurdo y en cualquier caso lamentable pues aparte de agriar aún más e innecesariamente las relaciones entre la susodicha Junta y Burgos —ya poco cordiales de suyo, desde el principio visto el proceso seguido por la «política» autonómica impuesta a leoneses y castellanos (viejos) con la mutilación de la región auténticamente nuestra en favor de apetencias hegemónicas harto conocidas y rematado el asunto con la despedida a la francesa del señor Madrid y demás, de quienes ni siquiera recibimos el menor detalle de lo exigido por una elemental cortesía— quedará para siempre asociado al nacimiento de la novísima comunidad y a como sea su futuro.

Para nadie constituye un secreto lo ocurrido, sobre cuyos detalles, por sobradamente conocidos, no vale la pena insistir. El hecho es que Burgos ha recobrado la posesión de lo que siempre fue suyo y el Palacio de la Isla ahí está, a la espera del uso que pueda dársele. No sobraría, sin embargo, hacer un poco de historia sobre el mismo.

El apelativo de palacio, indicado a la mansión rescatada, quizá resulte un tanto pretencioso aunque, por consagrado, renunciamos a discutirlo. Originariamente fue residencia de la ilustre familia de los Muguero fundida con la burgalesísima de los Cerrajería, que, durante

## CARTAS A NADIE

### El Palacio de la Isla

muchos años vinieron ocupándolo a temporadas. Su vinculación a la ciudad hízose más profunda tras la unión que, por enlaces matrimoniales, establecieron los Muguero con los Liniers —cuyo palacete encuéntrase próximo—, estirpe de origen francés, aunque ilustre en la Historia de España por el famoso general que al servicio de nuestro país se convirtió en el héroe de la victoriosa defensa de Buenos Aires frente a las apetencias imperialistas de Inglaterra y cuyo apellido unióse al de Tomé, burgalés ciento por ciento, de la mejor casta de los mercaderes famosos, adquiriendo así entre nosotros carta de las más legítima y limpia naturaleza.

Propietaria del Palacio por los tiempos en que estalló la guerra civil era doña María Francisca de Muguero y Cerrajería, la cual lo cedió en 1936 para residencia oficial y privada del general Francisco Franco Bahamonde quien —salvo sus salidas a los frentes y su estancia temporal en Salamanca— vino ocupándolo, con su familia, desde el 25 de Septiembre del expresado año hasta el 18 de Octubre de 1939. Cuando la capitalidad volvió definitivamente a Madrid, las Corporaciones burgalesas adquirieron la mansión que, posteriormente, fue ofrecida al jefe del Estado aunque éste decidió que siguiera como patrimonio de ambas instituciones, si bien todos los años, desde entonces hasta que prácticamente las condiciones de su salud se lo impidieron, va metidos en la década de los setenta, hizo uso de la residencia en sus breves estancias aquí, de paso hacia o al regreso de San Sebastián así como en las visitas realiza-

das ex-profeso por algún motivo especial. Sus periódicos contactos y la invariable visita en los desplazamientos veraniegos respondió a una promesa cumplida del propio Franco. Es historia.

En 1964, Ayuntamiento y Diputación decidieron entregar el Palacio de la Isla al Patrimonio Nacional, con la idea de que, en su día, se le diera una función adecuada cosa que, al no cumplirse, determinó una posterior solicitud, atendida, de reversión. Todo ello cumpliéndose escrupulosamente las preceptivas exigencias legales. Fue así como, en su momento pudo ser ofrecido al Consejo General de Castilla y León para su utilización como sede, condicionada a su permanencia en Burgos. Ni un minuto más.

El Palacio de la Isla, en el que se conserva —o conservaba, no sabemos— el desnacho desde el que Franco dirigió las operaciones de sus ejércitos durante la contienda, tal como lo dejara, incluido el plano de las operaciones en su última fase, y el mobiliario. No es por todo lo señalado un edificio cualquiera —también sirvió de alojamiento en alguna ocasión anterior a la Reina María Cristina y a don Alfonso XIII—, sino algo muy asociado a la historia moderna de la Cabeza de Castilla y también de España, realidad que exige una valoración apropiada y justa, libre de apasionamientos, sectarismos, filias y fobias, que el transcurso del tiempo se encargará de fijar en su auténtica dimensión.

Al recobrar definitivamente el palacete las dos Corporaciones burgalesas han asumido una responsabilidad indiscutible de la que tendrán que responder: la de su conservación. ¿Qué destino cabe reservarles? Desde luego no el del abandono en el olvido, pero tampoco cualquiera que no corresponda a su condición de testimonio histórico singular e indiano de su importancia. Esta es la cuestión.

DON RUY

HACIA el fin de la Segunda Guerra Mundial se publicó en Londres un pequeño libro bajo el título de «Animal Farm» o sea Granja de Animales. Era como una fábula hecha con la más aguda y lacerante intención satírica en la que se describía una granja en la que los animales se rebelan contra el tiránico granjero para establecer un orden de justicia y de igualdad que les permita vivir felices. Logran alejar al aterrorizado granjero y luego designan al cerdo para dirigir la realización de aquel paraíso de felicidad animal. Lo que en poco tiempo ocurre es que los animales descubren que han caído bajo la implacable tiranía del cerdo y que el espantoso principio que va a regir sus vidas no es otro que el siguiente: «Todos los animales son iguales pero algunos son más iguales que los otros».

Era como la inesperada resurrección del viejo genio satírico que había producido grandes obras maestras de la literatura inglesa en el siglo XVIII. Prodigiousamente parecía haber resucitado un nuevo Swift, dotado de una implacable percepción para la estupidez y la hipocresía humanas.

El autor se llamaba George Orwell casi un desconocido. Detrás de ese seudónimo se ocultaba mal un personaje singular y contradictorio, Eric Blair rebelde frío, hijo de un funcionario

## EL AÑO DE ORWELL

Por Arturo USLAR PIETRI

colonial, mal avenido con su tiempo y con la situación social, inclinado a un radicalismo intelectual y analítico que gracias a becas y méritos, había logrado estudiar en las grandes instituciones educacionales inglesas, sin llegar nunca a pertenecer verdaderamente a ellas y a su espíritu. Estaba en perpetua contradicción consigo mismo y con su ambiente. Fue lo que se llamó en aquel tiempo un intelectual de izquierda. Cuando estalló la guerra civil española se enroló en el frente de Barcelona. Fue una experiencia profunda que lo marcó definitivamente. Vio de

cerca los revolucionarios en acción y las contradicciones continuas entre lo que se proclamaba y lo que se hacía. Recogió su experiencia en uno de los mejores libros sobre aquella terrible experiencia: «Homenaje a Cataluña».

Durante toda su vida fue un solitario y un mal avenido con la sociedad. Además, no se hacía ilusiones sobre lo que no podía significar la revolución social. Veía asomar en el fondo de ella el terrible monstruo contrahecho del Estado totalitario. Para colmo de males contra la tuberculosis y se sintió condenado

a muerte en plena madurez.

Cuando estalla la guerra mundial sus ilusiones son pocas. Piensa que se disputan el mundo dos formas terribles de totalitarismo, la alemana y la soviética. No significa esto que renuncia a su fe en la justicia social.

Con los días contados, desengañado de los mesianismos políticos, en una especie de sarcasmo vengador se pone a pintar en un libro las pavorosas contradicciones entre las palabras y los hechos en una sociedad pretendiente revolucionaria. El año de 1948, ya

a las puertas de la muerte, publica uno de los libros más importantes de nuestro tiempo: «1984». Era la simple inversión del año de la publicación, pero contenía una profecía y una amenaza de lo que podía ocurrir si el mal totalitario se extendía.

Construye meticulosamente en el libro la visión aterradora de la vida en un Estado totalitario. Con un humor negro que alcanza tonos casi proféticos, describe los horrores, contradicciones y miserias de aquella sociedad, no tan imaginaria, que dirige el todopoderoso Hermano Mayor (Big Brother). La voz y la mirada del Hermano Mayor estaban en todas partes para ordenarnos lo que tenemos que hacer y para espiarnos hasta en el fondo de nuestros pensamientos. Orwell crea una imagen pavorosa de despersonalización continua y de muerte de toda forma de libertad. Aparecen las palabras carentes de toda significación y los estribillos llenos del más temible poder de confusión: «La guerra es la paz», «la libertad es la esclavitud», «la ignorancia es la fuerza». Es el inhumano reino de la manipulación de la pala-

bra, de la desinformación planificada, de la despersonalización y de la eliminación progresiva y continua de todo rasgo de individualidad o de independencia.

Lo que Orwell crea en ese libro tan profundo y rico es una visión de pesadilla tanto más temible cuanto que va existente en muchas formas y es real en todas partes por obra de la creciente y multiforme presencia e intervención del Estado moderno en la vida de todo ciudadano. No se puede leer el libro de Orwell sin sentir la angustia de percibir que esa sociedad que él describe con tanta agudeza y sarcasmo es no sólo la de algunos países reales de nuestros días sino una amenaza verdadera y creciente en todas las sociedades del mundo.

El año del título es el resultado de un capricho y de un azar 1948 con el final invertido. Pero la lección y la enseñanza son ciertas y valederas. En alguna forma, no sólo ciertos países viven en la realidad la pesadilla del Hermano Mayor sino que todos los seres del mundo de hoy en muchas formas sentimos el creciente avance de esa amenaza.

El «1984» de Orwell puede no cumplirse exactamente en el año cronológico que lleva esa cifra, pero la amenaza que entraña está en pie y por ello a todos los hombres les haría bien leer la sarcástica y real profecía o denuncia de aquel solitario vidente.

## VENTA DE NAVES

DESDE 324 M<sup>2</sup> - En Ctra. Madrid-Irún, Km. 244

CONSTRUCCION INMEJORABLE — LLAVE EN MANO  
— PRECIO SIN COMPETENCIA —

INFORMACION:



NAVES INDUSTRIALES BURGALÉASAS, S. A.

C/ Madrid, 17- bajo \* Tfno. 23 7087 \* BURGOS

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 8 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 4, en la misma iglesia.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID



El novenario de misas que se celebrará mañana, lunes, día 9 a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
DOÑA TERESA  
CASADO IZARRA

Que falleció el día 23 de Diciembre de 1983. (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, a las 8 de la tarde (excepto los días 15, 16 y 17 que será a las 12), en la capilla de la Divina Pastora será aplicado por el eterno descanso del alma

LA SEÑORA  
DOÑA EVELIA  
PEREZ ARIAS

Que falleció el día 6 de Diciembre de 1983. (Q. E. P. D.)

Su hermana Marcelina agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas

## EVANGELIO

### «ESTE ES MI HIJO, EL AMADO, MI PREDILECTO». (SAN MATEO, III, 17)

En aquel tiempo fue Jesús desde Galilea al Jordán y se presentó a Juan para que lo bautizara. Pero Juan intentaba disuadirle, diciéndole: Soy yo el que necesita que tú me bautices ¿y tú acudes a mí?

Jesús le contestó: Déjalo ahora. Está bien que cumplamos así todo lo que Dios quiere. Entonces Juan se lo permitió. Apenas se bautizó Jesús, salió del agua; se abrió el cielo y vio que el Espíritu de Dios bajaba como una paloma y se posaba sobre él. Y vino una voz del cielo que decía: Este es mi Hijo, el amado, mi predilecto.

#### APRENDÉ DE MI QUE SOY MANSO Y HUMILDE

Cristo, como Dios, es infinito en todas sus perfecciones, pues de lo contrario no sería Dios, sin embargo, hay perfecciones que se manifiestan más que otras, y esto es lo que ocurre con la caridad y la humildad. Fijémonos hoy de manera especial, en la humildad. Para ello, no tenemos más que hacer un repaso de su vida.

Nace, y, a pesar de ser como Dios dueño y señor de todo, nace en una cueva y tiene por cuna un pesebre; poco después ha de huir de Herodes que quiere matarlo y vivir siete años en el destierro; más tarde, en Nazaret, es conocido simplemente como el hijo del carpintero; comienza su vida pública, y él, que es la santidad infinita, se presenta entre los pecadores para recibir el Bautismo; cuando la multitud a vista de sus obras quiere hacerle rey, desaparece milagrosamente de entre la multitud, elige a sus discípulos y busca para ello a unos pobres pescadores; llega al fin de su vida, y, en su Pasión sufre las mayores humillaciones y hasta la muerte afrentosa de cruz, pero antes instituye el Sacramento de la Eucaristía donde se queda en la Hostia Santa para ser alimento de nuestras almas.

¿Puede darse mayor cúmulo de humillaciones? Y sin embargo todo lo sufre para darnos ejemplo de vida, y por eso nos

dice: «Aprended de mí que soy manso y humilde. Pero fijémonos en uno de esos momentos de su vida en su bautismo y veremos cómo allí se junta con una humillación, una manifestación grandiosa de su Divinidad. Cuando Él se presenta al Bautista para ser bautizado, Juan se niega a bautizarle, reconociéndose indigno de hacerlo, pero, cuando Jesús le dice que hay que cumplir la voluntad de Dios, Juan acepta el mandato de Cristo y le bautiza. Pero en ese momento los cielos se abren, el Espíritu Santo baja en forma de paloma y se posa sobre Él, y se deja oír la voz de Dios Padre que dice: «Este es mi Hijo, el amado, mi predilecto» manifestándose así, de manera singular su divinidad. Y es que quería instituir el Sacramento del Bautismo, muy distinto del bautismo de Juan, pues mientras éste es sólo una disposición para obtener el perdón, por el Bautismo de Cristo se perdona todos los pecados que hubiere en el que se bautiza, le restituye la gracia, le libera de la esclavitud del pecado y del demonio, y le hace hijo de Dios y heredero de su gloria.

¿Pueden darse mayor número de gracias que las que recibimos al caer sobre nuestras cabezas el agua regeneradora del Bautismo? Por eso, sin duda, al recibir su Bautismo junto con su humillación, resalta la manifestación de su Divinidad y la importancia de este sacramento que al recibirlo, nos cambia de hijos de pecado en hijos de Dios, convirtiéndose así, como primer Sacramento, en puertas de entrada en la Iglesia Santa que Cristo iba a instituir para la salvación de los hombres.

Pensemos por tanto en este día en la importancia de este Sacramento por los efectos tan maravillosos que producen en quien le recibe y pensad en vuestro deber de padres de procurar que vuestros hijos reciban cuanto antes este Sacramento. Al dejar pasar el tiempo sin hacerlo, exponéis a vuestros hijos al grave peligro de verse privados de las gracias tan singulares que por este Sacramento reciben. No hagáis caso de falsas teorías, cumplid pronto con vuestro deber de cristianos, y así habréis hecho a vuestros hijos el mayor bien que podéis hacerlos.

## DURANTE LA NAVIDAD SE REGISTRARON EN BURGOS 41 ACCIDENTES DE TRAFICO

En ellos perdieron la vida ocho personas y hubo 55 heridos

Durante las pasadas fiestas navideñas se produjeron en la provincia de Burgos un total de cuarenta y un accidentes de circulación desde el día 24 de Diciembre hasta el 6 de Enero inclusive.

Estos sucesos arrojaron un balance de ocho muertos, diecinueve heridos graves y treinta y seis leves, datos estadísticos que son inferiores a los habidos el pasado año en las mismas fechas.

El día más trágico fue el pasado 4 de Enero con cuatro personas que perdieron la vida en accidentes, registrados como consecuencia de la adversas condiciones climatológicas de nieve, hielo y niebla registradas en nuestra provincia.

## ESTUDIO DE BALLET VILLA PILAR 2

Comunica a sus alumnos que las clases darán comienzo MAÑANA, LUNES, DIA 9.

Gracias



LA SEÑORA

### DOÑA CELERINA DE LA FUENTE GUERRA

(VDA. DE V. AGUIRRE)

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Félix Aguirre de la Fuente (Funcionario) y doña María-Teresa Aguirre de la Fuente; hijos políticos, doña María-Isabel Arroyo Bartolomé y don Celestino Martín García; nietos y biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (còrpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD HOY, DOMINGO, a las CUATRO; acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle La Puebla, 35.

Burgos, 8 de Enero de 1984  
Funeraria «La Misericordia»

## VILLAYERNO MORQUILLAS

Venta de fincas rústicas, día 8, a las 12.

INFORMES: EN LA ALCALDIA



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON JESUS GARCIA PARAMO

Que falleció el día 6 de Enero de 1983.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Felisa Alvarez Arnáiz; hijos, don Jesús y doña Concepción (Vda. de Pérez); hijos políticos, doña Teresa Manso y don Lorenzo Ibeas; hermana, doña Carmen García; hermanos políticos, nietos, biznietos sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el martes, día 10 a las 7.30 de la tarde, en la parroquia de San Nicolás

Burgos, 8 de Enero de 1984



El novenario de misas que dará comienzo mañana día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA  
DOÑA PILAR NOREÑA  
DE LA CAMARA

(Vda. de Martínez de Simón)

Que falleció el día 9 de Diciembre de 1983.

(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos



LA SEÑORA

### DOÑA TOMASA QUINTANILLA SANCHO

(VIUDA DE D. VIRGILIO ASENJO, INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hija, doña Aureli Asenjo; hijo político, Luis-Andrés Muñoz; nietos, Santiago y Miguel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Madrid número 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 8 de Enero de 1984



CUARTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### D. ANGEL MONEDERO GONZALEZ

Que falleció en Burgos, el día 7 de Enero de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU VIUDA, MARIA TRINIDAD DE LA FUENTE GARCIA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad

Actos de caridad por los que anticipan las gracias

Burgos, 8 de Enero de 1984



EL SEÑOR

### DON FLORENCIO HERRERO LOPEZ

Falleció ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Florencio y Begoña; hijo político, Julio Lastra; nietos, Oscar e Iván; hermanos, Piedad, Pilar y Emiliano; hermanos políticos sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO en la iglesia parroquial de MASA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: en Masa.

Burgos, 8 de Enero de 1984  
Funeraria «San José»

**Nada se sabe oficialmente sobre el problema de los conserjes**

Ayer tratamos de conocer cual es la última novedad respecto al problema de los conserjes de los Colegios estatales de Educación General Básica, tras las conversaciones iniciadas entre la Abogacía del Estado y la asesoría jurídica del Ayuntamiento. Nada hemos podido saber oficialmente. Oficiosamente se nos indicó que continuaban las gestiones, pero que hasta el momento no han dado ningún resultado oficial y definitivo. Así pues, mañana se reanuda el curso escolar y sigue planteado y sin resolverse la situación de los 30 conserjes de estos Centros escolares, cuyos contratos o destinos (los que son funcionarios municipales) finalizó el pasado día 31 de Diciembre.

**HOY, FIESTA DE LA CAJA DEL CIRCULO**

Hoy, domingo, como hemos informado, celebrará su fiesta de la Sagrada Familia la Caja de Ahorros del Círculo Católico con una misa que presidirá el Prelado, como presidente de honor de la entidad y, posteriormente, se rendirá homenaje a los empleados que han cumplido sus bodas de plata de servicio.

**Inquietud de la Federación de APAS de Colegios públicos ante la situación creada por el problema de los conserjes**

**Desconocen la solución adoptada por las Administraciones central y local**

Mañana, asamblea en la CACCO (Sáez de la Hoya)

Ante la situación planteada por el problema de los conserjes de los Centros Públicos de Preescolar y E.G.B. y siendo mañana, lunes, el día señalado para la reanudación de las clases, la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos ha celebrado reunión de su Junta directiva, acordando hacer pública la nota que, para conocimiento general, reproducimos a continuación

desconociendo si el lunes día 9, fechas que se reanudan las clases, el servicio de conserjes estará cubierto, desconociendo

**Nota del Consejo de dirección del Colegio "Antonio Machado"**

«Con carácter de urgencia y en sesión extraordinaria, el Consejo de Dirección del Colegio Público «Antonio Machado», ha tomado el siguiente acuerdo, entre otros:

Comunicar a todos los padres de alumnos del Centro, que ante el problema planteado con los conserjes de los Centros Públicos y dada la posibilidad de la falta de calefacción en el Colegio, ruega a todos los padres de alumnos tomen las medidas oportunas ante el mencionado hecho, anunciando asimismo la posibilidad de que se puedan suspender las clases».

«Reunida en sesión extraordinaria la Junta Directiva de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Colegios Públicos de Preescolar y Educación General Básica, toma el siguiente acuerdo:

«Como continuación a nuestra nota de fecha 16-12-83 en relación con el tema de los Conserjes de los Colegios Públicos, esta F.A.P.A.S. comunica a toda la Comunidad Educativa de los Centros Públicos de E.G.B. que, a pesar de las gestiones y entrevistas mantenidas por la misma con la Administración Central y Local, en el día de la fecha no se conoce la solución adoptada por las mismas,

por tanto, si las clases se podrán reanudar con normalidad o tendrá que suspenderse

Por ello esta Federación de A.P.A.S., a través de las A.P.A.S., que la componen, cita a todos los padres a una Asamblea de Centros Públicos de E.G.B., a celebrar el lunes día nueve, a las ocho de la tarde, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sita en la calle Julio Sáez de la Hoya, con el fin de adoptar los acuerdos que procedan.

Asimismo se invita a que asistan a la misma los Claustros de profesores de los Centros Públicos de E.G.B.

No obstante, dada la desinformación a que se nos tiene sometidos y la gravedad del problema, miembros de las Juntas Directivas informarán más ampliamente el lunes por la mañana en los propios Centros de posibles soluciones

Lo que se hace público para conocimiento de los padres de alumnos, directores y profesores de Centros Públicos alumnos, así como de cuantas personas se vean afectadas por este problema».



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**M.ª Luz Rodriguez Sarasa**  
MEDICO

**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Plaza del Vena K-1  
2.º D

Consulta previa petición de hora

Teléfono: 22 61 12

**Importante Empresa Multinacional NECESITA JEFE DE EQUIPO DE PRODUCCION**

- Se requiere MAESTRO INDUSTRIAL preferiblemente con experiencia en líneas de extrusión y ajuste de utillaje; para después de un período de formación y trabajo a dos turnos asumir la función de Encargado de la Planta (Producción y Mantenimiento)
- SE OFRECE interesante retribución, empresa sólida y en expansión y absoluta confidencialidad

INTERESADOS, enviar historial detallado y teléfono o solicitar entrevista de contacto a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**  
(Psico-sociólogo Industrial)

Villa Pilar, 3, escalera tercera 9.º A BURGOS  
(INEM 0905910/34.609)

**GRANDES REBAJAS EN CALZADOS GOYCA**  
Calle Vitoria, 188



**DESDE MAÑANA SUPERLIQUIDACION POR REFORMAS**

MILES DE PRENDAS PLENA MODA

**MUCHO MAS BARATAS QUE EN REBAJAS**

*En*

**CYLSA CORTEFIEL**

**¡AHORA PRECIOS MAS BAJOS!**

**Pensamos en los precios...**  
para que usted no piense en ellos.

# El Congreso regional del P. S. O. E. se celebrará en Burgos el día 28

**La Comisión Ejecutiva del partido acuerda ofrecer su apoyo solidario al presidente, Demetrio Madrid**

Valladolid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El pasado jueves, día 5, se celebró en esta capital una reunión de la ejecutiva regional del PSOE, que tuvo como objeto principal precisar la fecha de celebración del Congreso regional del partido y tratar de los problemas económicos que afectan al presidente de la Ejecutiva regional y que, a su vez, lo es de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid.

A esta reunión asistió Demetrio Madrid, quien al final de la reunión hizo unas manifestaciones, reiterando el tono y la forma de otras anteriores, en las que puso de relieve que el problema era personal y que «el tema, en su opinión, no era noticia periodística, aunque no se conozcan otros presidentes de Comunidades regionales a los que les quieran embargar por deudas declaradas superiores a los veinte millones de pesetas».

estrategia regional será debatido en el Congreso, a celebrarse en Burgos, en el presente mes de Enero

**INFORMACION SOBRE LOS ACUERDOS**

Ha sido Ricardo Rodrigo, secretario de imagen del PSCL-PSOE, el encargado de documento político que sobre la Ejecutiva se dio cuenta del ofrecer la versión de lo tratado en esta reunión de la Comisión Ejecutiva, de conformidad con el siguiente detalle:

«Fundamentalmente, dijo, se han tratado temas del Congreso. Se confirma que será el 28 en Burgos».

El portavoz de la Ejecutiva desmintió que hubieran existido peticiones desde Madrid para retrasar la celebración del congreso regional.

«No, no lo creo», respondió Ricardo Rodrigo, quien reconoció que algo sí se había hablado en este sentido».

«Incluso en la reunión de hoy se ha comentado esta posibilidad, pero por razones exclusivamente del proceso lento de realización de los congresos provinciales y la imposibilidad de cumplir los plazos estatutarios. También hoy se ha hablado de esto, pero siempre referido a la propia dinámica congresual y no a otras causas».

Ricardo Rodrigo informó que en la reunión se había presentado el documento que será enviado a las agrupaciones, en algunas de las cuales existe cierto malestar por el retraso en la presentación de este informe.

«No se ha discutido el documento como tal. Es algo que está sujeto a la crítica de todos los compañeros y anticipar sus líneas sería cargar las tintas sobre las bases del mismo».

Junto a este documento los militantes socialistas recibirán una memoria de la gestión de cada uno de los miembros de la Comisión ejecutiva regional.

«Esto es algo no necesariamente obligatorio, pero que se va a hacer dada la importancia de la nueva situación política creada a partir del 8 de Mayo».

El secretario de imagen no ocultó que en la Ejecutiva se habían abordado cuestiones relacionadas con las noticias que están en estos momentos en la opinión pública y que afectan al presidente de la Junta.

«Se han comentado esas noticias, pero no se han hecho valoraciones ni se ha entrado a fondo en el tema. No se considera que sea un motivo para discutir en la ejecutiva».

Sin embargo, Ricardo Rodrigo reconoció que el tema del posible embargo del presidente tenía unas connotaciones políticas.

«Es posible que existan esas connotaciones, pero se trata de un problema de carácter doméstico, personal. Su trascendencia no es mayor».

Tras manifestar que no habían existido discrepancias en la Ejecutiva y que ésta había expresado su apoyo solidario por unanimidad a Demetrio Madrid, Ricardo Rodrigo dijo que se trataba de un problema en vías de solución.

«Decir que este tema va a influir en el apoyo que los delegados vayan a dar o no al presidente, es algo futuro. Y el apoyo hay que entenderlo en la más estricta dinámica de un partido democrático y no se debe entrar a prejuzgar el desarrollo congresual por lo que no deben emitirse comentarios que afecten al normal desarrollo del Congreso, en el que cualquier afiliado tiene el derecho legítimo a plantear su candidatura».

El portavoz de la Comisión Ejecutiva respondió que en la reunión no se había hablado de la gestión de la Junta, e insistió en el carácter casi monográfico sobre el Congreso.

«En el Congreso se va a medir la valoración que merece la actuación de la Junta».

Ricardo Rodrigo anunció que la Comisión Ejecutiva regional celebrará otra reunión previa al Congreso.

## ADESLAS

INFORMA A SUS MUTUALISTAS DE

## MUFACE

Que los funcionarios adscritos a ADESLAS seguirán recibiendo la Asistencia Sanitaria a través de AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S. A.

Que ADESLAS les ofrece continuidad asistencial directa, evitando los inconvenientes de otras fórmulas. Por tanto, no es necesario la modificación o renovación de ningún documento.

Que ADESLAS tiene a su disposición el Cuadro Médico provincial más avanzado y la mayor organización nacional de Asistencia Sanitaria.

ENTIDAD COASEGURADORA PROVINCIAL

**AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S. A.**

## IBERDUERO, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES

#### VENCIMIENTOS EN EL MES DE ENERO DE 1984

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican son los siguientes:

A partir del día 2:

- a) Emisión Enero 1954 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 60, a 26,65 pesetas.
- b) Emisión Enero 1956 de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 56, a 27,68 pesetas.
- c) Emisión Octubre 1954 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 59, a 13,60 pesetas.
- d) Emisión Junio 1965 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 37, a 31,25 pesetas.
- e) Emisión Junio 1965 de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 37, a 31,25 pesetas.
- f) Emisión Junio 1965 de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 37, a 31,25 pesetas.
- g) Emisión Junio 1954 de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., cupón número 118, a 6,67 pesetas.

A partir del día 7:

- a) Emisión Enero 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón número 14, a 46,25 pesetas.

A partir del día 10:

- a) Emisión Junio 1967, de IBERDUERO, S. A., cupón número 33, a 5,21 pesetas (1/6 Cupón).

A partir del día 20:

- a) Emisión Julio 1977, de IBERDUERO, S. A., cupón número 13, a 50 pesetas.

A partir del día 22:

- a) Emisión Julio 1974, de IBERDUERO, S. A., cupón número 19, a 41,25 pesetas.

A partir del día 23:

- a) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 22, a 181,25 pesetas.
- b) Emisión Enero 1973, de ELECTRA DE SORIA, S. A., cupón número 22, a 181,25 pesetas.

A partir del día 26:

- a) Emisión Enero 1978, de IBERDUERO, S. A., cupón número 12, a 60 pesetas.

A partir del día 28:

- a) Emisión Enero 1980, de IBERDUERO, S. A., cupón número 8, a 3.272,75 pesetas.

#### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Desde las fechas que se indican del mes de Enero y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan, las siguientes:

A partir del día 2:

- a) 450 Obligaciones, Emisión Octubre 1954 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., a razón de 497,50 pesetas.
- b) 200 Obligaciones, Emisión Junio 1954 de ELECTRA DE SALAMANCA, S. A., a razón de 497,50 pesetas.

A partir del día 7:

- a) 1.050.000 Obligaciones, Emisión Enero 1977 de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.000 pesetas.

A partir del día 10:

- a) 26.484 Obligaciones, Emisión Junio 1967 de IBERDUERO, S. A., a razón de 995 pesetas. (Con este sorteo queda amortizada la totalidad de las obligaciones que se hallan en circulación)

A partir del día 23:

- a) 1.500 Obligaciones, Emisión Enero 1973 de ELECTRA DE BURGOS, S. A., a razón de 4.975 pesetas.
- b) 500 Obligaciones, Emisión Enero 1973 de ELECTRA DE SORIA, S. A., a razón de 4.975 pesetas.

A partir del día 26:

- a) 625.000 Obligaciones, Emisión Enero 1978 de IBERDUERO, S. A., a razón de 1.000 pesetas.

A partir del día 28:

- a) 25.000 Obligaciones, Emisión Enero 1980 de IBERDUERO, S. A., a razón de 50.000 pesetas.

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya del día 22 del mes en curso. El pago de los intereses y el reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Central y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Diciembre de 1983  
SECRETARIA GENERAL

Más cómodo y más barato resulta la utilización del

## BONO - BUS

en los autobuses urbanos. La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros se los facilita en cualquiera de sus Oficinas.

## GABINETE MEDICO ASLAND

Centro especializado en el tratamiento de la

### OBESIDAD Y DE LA CELULITIS

AVDA. REYES CATOLICOS, 16, escalera II, 10.º D.  
Teléfono: 23 72 63.

## MILAGROS ZAMORA

HACE

## LIQUIDACION TOTAL

DE EXISTENCIAS

por cambio de orientación del negocio

Sus acreditados artículos de primeras firmas a precios de liquidación.

¡APROVECHE ESTA OCASION!

En Paloma, N.º 3 — ¡Les esperamos!

ASOCIACION DE PROFESIONALES EN ACUPUNTURA DE CENTRO, CASTILLA - LEON Y CASTILLA - LA MANCHA

## IMPARTE

Cursos de Acupuntura, con teoría y práctica, de Enero a Julio. Clases en un fin de semana con 10 horas lectivas una vez al mes.

INFORMACION Y RESERVA PLAZA:  
TELEFONO: (91) 243 24 57. MADRID

Por los servicios técnicos municipales

## SERAN REVISADAS LAS INSTALACIONES DE SALAS DE FIESTAS Y DISCOTECAS

### Prohibición de aparcamiento de vehículos en los accesos a estos locales públicos

#### Trescientas cincuenta toneladas de vidrio se recogieron en Burgos durante el pasado año

Según nuestras referencias, la Alcaldía de la ciudad ha dado orden a los servicios técnicos municipales de revisión de las instalaciones de todas las salas de espectáculos y discotecas de acuerdo con el vigente Reglamento de Espectáculos, a fin de comprobar si se observan todas las normas en vigor y mantienen cada una de las exigencias que son obligatorias.

Esta disposición se ha firmado en los últimos días, hemos podido conocer en fuentes oficiales municipales. Sobre este importante tema de actualidad en este momento tras lo ocurrido en la sala «Alcalá-20», de Madrid, preguntamos días pasados al alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, quien nos manifestó que las salas funcionan con licencias municipales que se otorgan en su momento, por lo que no cabe adoptar ninguna medida especial, si mantener los servicios de inspección y conocimiento de la observancia de las normas como viene haciendo el Concejo habitualmente.

La primera autoridad municipal vino a indicar que el Ayuntamiento mantiene, como siempre, al margen de otras circunstancias nacionales, la inspección periódica de estas instalaciones para que todas ellas reúnan las condiciones que legalmente son exigibles.

No obstante, según se ha podido conocer, últimamente sí se ha adoptado alguna medida. Se trata de señalar con una línea amarilla de prohibición de aparcamiento todas las salas de fiestas y discotecas de la ciudad, a fin de dejar expeditas las salidas y facilitar la llegada de vehículos de los servicios de emergencia en un momento dado.

Además se han colocado las correspondientes señales de tráfico de tipo vertical, que impiden el estacionamiento de coches. Esto se ha hecho en todas las fachadas de estas instalaciones en las últimas semanas.

#### MAGNIFICA RESPUESTA A LA CAMPAÑA DEL VIDRIO

Los burgaleses siguen dando una magnífica respuesta a la campaña de recuperación del vidrio que puso en marcha el Ayuntamiento hace un año y que, lógicamente, ha alcanzado sus máximos índices de recogida en las pasadas fiestas de la Navidad.

Burgos en este momento se encuentra situada a la cabeza de España por recuperación de envases de vidrio en proporción al número de contenedores instalados en la vía pública.

Durante el año que ha concluido, se recogieron en el término municipal de la

ciudad trescientas cincuenta toneladas, lo que constituye todo un record.

En fuentes municipales consultadas se nos ha manifestado la satisfacción de las autoridades del Concejo por esa respuesta. Los burgaleses se han mentalizado para depositar los envases de vidrio en los contenedores y comparativamente con otras poblaciones, es una ciudad modelo, se nos dice, aunque haya que seguir insistiendo en la necesidad de una total colaboración ciudadana. Con ello se ahorra energía, se facilita la recogida de residuos que hace todos los días el Servicio de Limpieza y se proporcionan algunos ingresos a la Corporación Municipal que utilizará en mejoras de su Medio Ambiente.

Solamente en las fiestas de la Navidad, desde el 24 hasta el día 31, Nochevieja, se recogieron en nuestra ciudad cincuenta toneladas de vidrio, estadística que nos sitúa en un primerísimo plano, insistentemente a otros Municipios con respecto al número de contenedores.

Ahora lo que se persigue es consignar esa óptima respuesta con la recogida selectiva de papel. Ayer, día 7 se hizo la segunda, por la noche y en los lugares habituales donde se deposita la basura diariamente. Estos trabajos corrieron a cargo de empleados del Servicio de Limpieza. Todavía estamos muy lejos, en este sentido, de recuperar papel viejo en las cantidades que sería de desear.

#### ALGUNAS ZONAS DE APARCAMIENTOS DE CAMIONES

Días pasados dábamos cuenta de las gestiones de los representantes de «Asebutra» (Asociación de Transportistas) con el alcalde de la ciudad para conseguir ordenar los estacionamientos de camiones en el término de la ciudad, negociando algunas zonas que añadir a las ya sabidas del solar de Caballería y el recinto de la Aduana en Villafria.

Se trata de lugares donde no ocasionen esos vehículos molestias a la población, ni representen peligro. Se ha hablado según hemos podido saber del polígono «Rio Vena», de la calle Martín Cobos, la zona de Capiscos, en la carretera de Valladolid, etc., pero no nos han concretado todas ellas y su delimitación.

#### SE INSTALARAN SEMAFOROS EN LA AVENIDA DE YAGUE

Según hemos podido conocer de los Servicios técnicos municipales, confirmada después por el alcalde

de la ciudad, se instalarán semáforos en algunos tramos de la avenida del General Yague.



Los accesos a las salas de fiestas y discotecas de la ciudad han sido señalizados para que no se pueda aparcarse ningún tipo de vehículos como muestra la fotografía de Fede.

El proyecto técnico está siendo preparado por la Comisión Municipal de Tráfico para someterlo a aprobación de la Corporación. Al menos irán colocados estos aparatos reguladores de la circulación en algunas de las confluencias que los tienen y en los accesos a la Plaza de España.



## LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORROS.

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 500 regalos:

- 20 acuarelas.
- 10 bolsos de deportes "Artiach".
- 20 balones de fútbol.
- 10 bicicletas todo terreno, modelo "Furia Orbea" 171.
- 20 botiquines campaña.
- 20 billeteros de piel legítima.
- 5 bicicletas "B.H".
- 10 calculadoras "Casio".
- 10 costureros.
- 5 cámaras fotográficas "Olympus Pen".
- 20 coches todo terreno "Toyota" eléctricos.
- 20 coches "Renault" radio control.
- 20 coches a pedales "Lotus" fórmula 1.
- 20 estuches estilográficos para dibujo lineal "Poligraph".
- 20 equipos pesca río-caña, carrete y cesta.
- 20 estuches juegos.
- 20 estuches de manicura.
- 20 estuches dominó.
- 20 estuches ajedrez magnético.
- 20 estuches de compases.
- 10 juegos de parches imantados.
- 20 muñecos payasos "Fofy".
- 20 muñecas de trapo "Bambilu".
- 10 muñecas tiernecita pelo de "Jesmar".
- 20 muñecas "Sintra" de lujo.
- 15 mochilas "Artiach".
- 20 monopatinés "Skate-Board".
- 20 radioscomando "Walkie-Talkie".
- 10 relojes "Casio" digitales.
- 20 raquetas de tenis "Advance".
- 5 sacos de dormir "Artiach".
- 11 tiendas de campaña "Canadiense" modelo Campo IV con doble techo.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## VIDA CULTURAL

## "ARTES Y LETRAS"

LA NAVIDAD EN EL ARTE  
Y OTRAS CONSIDERACIONES

Por Antonio L. BOUZA

El calendario con estas fiestas especiales nos ha hecho recordar que en la vecina y hermana Palencia se celebraron años atrás unas exposiciones de arte sacro tituladas «La Navidad en el arte palentino» y la Pasión en lo mismo, exhibiéndose en ambas una variedad riquísima de obras, principalmente tallas —aunque no faltase la pintura—, y que dejando a un lado lo discutible del título fueron de un interés más que normal. Y decimos que es discutible el título porque el que unas determinadas obras de arte se encuentren en una provincia, no quiere decir que tengan relación con el arte específico de esa provincia en caso de haberlo; porque además, lo curioso es que buena parte de las tallas eran de conocidos autores de Burgos (Silloe, Colonia, Vallejo) o de escuela burgalesa. Pero eso es casi anecdótico o no invalida las muestras ni los libros-catálogos que con tales motivos se editaron y que han servido de base a otra publicación global del arte religioso en Palencia.

A la vista —al recuerdo— de todo esto se nos ocurre si no procedería montar aquí unas exposiciones de lo mismo, o por lo menos y como por algo hay que comenzar, un libro con «La Navidad en el arte de Burgos», que no andamos escasos de piezas extraordinarias sobre tales representaciones. Un buen equipo que prepare un estudio serio (el de Palencia adolecía de poco rigor) y que se acompañe de profusión de fotos a tono con ese estudio y no al revés. Y de hacerse, comenzar con tiempo, no un poco antes de las fechas propias de la inauguración. Sería una buena oportunidad también para una colaboración estrecha entre el nuevo equipo archiepiscopal y la autoridad y entidades civiles que proceda, abordando en común la tarea y acostumbrándonos todos a no establecer —nunca mejor dicho— capillas a la nora de la promoción cultural que es siempre un bien indiscutible del espíritu. Y por cierto que las publicaciones de estas características de que hablamos se han vendido muy bien en Palencia, ya que aparte de los paisanos a quien puede agradar la colección de sus cosas, cualquier otra persona aficionada a los temas de arte, las adquiere en cuanto tiene noticia de su aparición. No hay que recordar al respecto, cómo se agotan ediciones como la dedicada a Simón Calvo. Y se nos ocurre que no estaría demás combinar con estos estudios la literatura de creación mediante el encargo de textos (prosa y verso) a autores que garantizaran una calidad por encima del lacrimoso sentimentalismo que a veces dan lugar estas colaboraciones.

Y ya que de arte antiguo, imaginaria sobre todo, hablamos, hay que men-

cionar al imponderable Marés con cuyas instalaciones en Barcelona habría que contar para dar una idea cabal de lo de Burgos —(sobre todo para la Pasión, la de Cristo y la nuestra)—, aunque al no estar en tierra burgalesa ya no sabe uno si procede, especialmente después de la defensa desesperada que le hacen acaso porque para hacer el inventario de lo burgalés (la catalogación es algo mucho más serio y difícil) se haya tenido que acudir a Barcelona. Y no olvidemos a la hora de inventariar al que tan elogiadamente cita don Marés, el J. Steepe, por lo del título de profesor en Lovaina; que parece que a los españoles se nos ha de quedar abierta la boca ab eterno ante la invocación de cualquier universidad extranjera, y no digamos esa donde una de las grandes figuras fue el español Luis Vives. Aparte de que J. Steepe es bien conocido en Castilla por su afición, más que sabiduría, hacia nuestro arte portable. En cuanto a la condición de escultor que se atribuye Marés, no hemos visto referencia a su obra en lo que estudiamos de arte —los ignorantes siempre estamos estudiando— quizá porque solamente nos interesan los artistas que hacen las cosas propias de su tiempo.

Volviendo a Palencia, es curioso que estando tan próxima (y lo mismo o parecido otras ciudades) no tengamos apenas noticias de sus actividades culturales, como la muestra (reducida pero excelente) de obra del escultor palentino Victorio Macho, tan universal como castellano o viceversa. No estaría de más un intercambio de noticias culturales con nuestras provincias limítrofes (no sólo castellanas) lo que podría solucionarse editando una hoja semanal o algo similar por quien corresponda, pues aparte de que están más cerca de Madrid, conoceríamos mejor nuestra región e iríamos saliendo del aislamiento en vías de pueblerino que puede irnos llevando a la caverna cultural, caverna cuya antecámara es la tentación de pensar —y no digamos creer— que todo lo nuestro es lo mejor. Ahí está esa obra ingente de V. Macho, artista moderno que nunca perdió sus raíces ni el rumbo del arte de su tiempo. Un escultor todavía a falta del definitivo estudio crítico por una autoridad en el arte que ponga por escrito lo que proclaman sus monumentos de España y América; y que los castellanos, como cualquier persona, pero nosotros con mayor interés, podemos admirar en Toledo en su Casa-Museo que a veces pasa desapercibida en las Guías turísticas ante lo mucho antiguo a visitar en la Imperia ciudad. Pero precisamente por su modernidad es un descanso, un hermoso contraste, para el espíritu, ahito casi de la espectacularidad de antaño.

«LA HORA DE LAS BRUJAS»  
DE RADIO 80 CONCLUYO LA CAMPAÑA  
ARTISTICA DE NAVIDAD  
DEL ORFEON BURGALÉS

Este título, «La hora de las brujas», responde al tiempo que «Radio 80» dedica a todos esos fenómenos y seres extraños que se mueven en los límites de lo inexplicable rozando, a veces, nuestras vidas. Los domingos por la noche, a la hora en que resulta más fácil hablar de estos temas, de una a dos de la madrugada, la programación de «Radio 80» se vuelve enigmática, inquietante, de la mano de Ana Lozano y Luz Tambascio, uno de los nombres más prestigiosos dentro de este campo. Luz Tambascio ha realizado cursos de Filosofía y Letras, Psicología e interpretación de sueños.

Con una brillante actuación el pasado día 3 de Enero en la iglesia de la Real y Antigua de Gamonal, en concierto patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, con gran afluencia de público que llenaba la iglesia y que premió con prolongados aplausos esta actuación del Orfeón, dirigido por su director don Carlos Martínez Pérez, y con la asistencia el día de Reyes, como es tradicional costumbre desde hace muchísimos años, a la Residencia de Ancianos de San Agustín, donde en primer lugar, el director se dirigió a los asistentes diciéndole que un año más el Orfeón

acudía con gran cariño a ofrecer unas cuantas obras populares y otros tantos villancicos para hacerles pasar un rato de alegría, oyéndose entre los espectadores allí acogidos un entusiasta viva al Orfeón Burgalés. Se pidió la interpretación para finalizar del Himno a Burgos. La superiora, Sor Estela felicitó y agradeció al Orfeón en Nombre de la Comunidad, Diputación y de todos allí acogidos por esta atención.

Así concluyó esta campaña artística de Navidad, preparada por esta entidad con sus dos corales, Orfeón Burgalés y Coral Juvenil del Orfeón. E.



**DISTRIBUIDOR  
NACIONAL DE LOS  
MICROORDENADORES**

**SANCO**  
**iBEX**

Fabricados en Japón por Logic Systems Int.

Desea ponerse en contacto con  
los **interesados** en la **Distribución Exclusiva**  
de sus productos para la provincia de **Burgos**

**JUEVES, 12 DE ENERO 1984**  
**HOTEL CONDESTABLE**  
**BURGOS**

Concertar entrevista llamando a:  
**PERCOMP INFORMATICA, S. A.**  
Tel.: (91) 402 56 50 - MADRID  
**Sr. Callejas**

## AVISO

**CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.**

Distribuidor exclusivo para Burgos y  
provincia de

**BOSCH, FENWICK, FORD tractores y**

**CASE-CALSA-POCLAIN,**

comunica a sus clientes, proveedores  
y amigos el cambio de denominación  
social producido el 1-1-84 mediante  
el cual pasará a denominarse

**Palacios Motor, S. A.**

Ctra. Burgos - Madrid, Km. 234,5

Telfs. 20 01 42 - 20 01 43 y 20 57 27



## UN BELEN ORIGINAL

En la iglesia del Carmen

Es posible que hoy mismo le desmonten. Por eso invitamos a las personas y especialmente a los niños que aún no le han visto, a que vayan a la iglesia de los PP Carmelitas, donde podrán contemplar un «Belén» verdaderamente original, por cuanto se incluyen en él detalles como la lluvia, al tormenta, el movimiento del sedal en la caña de un pescador que parece haber enganchado alguna pieza. Todo eso, aparte de otros juegos de luces que simulan el paso del día a la noche, la corriente del agua con sonoridad de río auténtico y la adecuada distribución de las figuras, no muy numerosas, pero bellas y suficientes.

Nuestra felicitación a los PP. Carmelitas por tan bonito y original «Belén»

## NUEVA JUNTA DE LA SOCIEDAD REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL

Días pasados quedó constituida la nueva Junta Directiva de la Sociedad Recreativa Cultural Real y Antigua de Gamonal, de la siguiente forma:

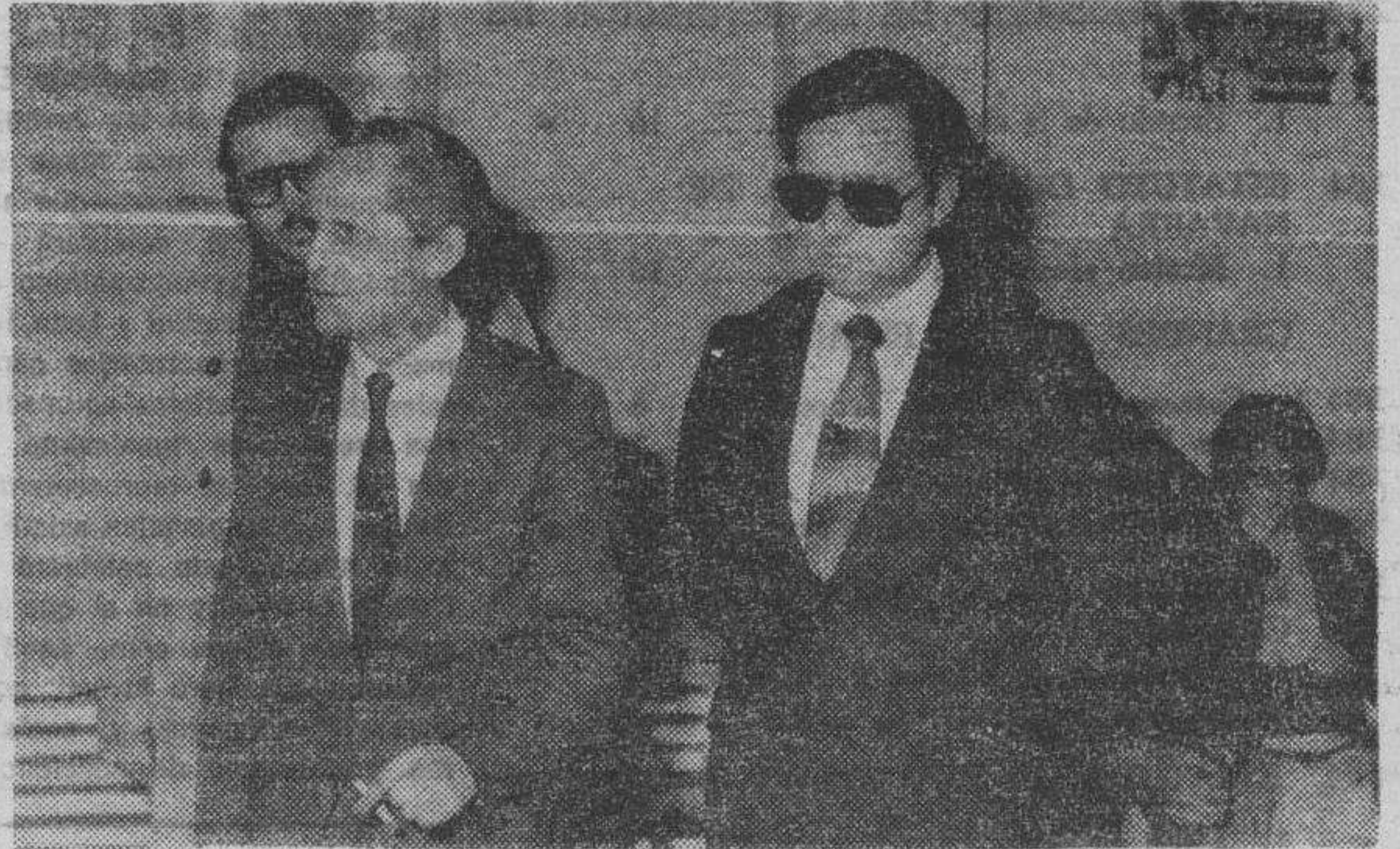
Presidente, D. José Luis Avila García  
 Vice-Presidente primero, Don Alfonso Lara García  
 Vice-Presidente segundo, Don Félix Pérez Celis.  
 Secretario, Don José Ignacio Cámara Sáinz.  
 Vice-Secretario, Don Pedro Merino Manso.  
 Tesorero, Don Juan Hernández Asensio.  
 Contador, Don Luis Escobar Palacios.  
 Delegado de Cultura, Don Luis Palomares Rueda.  
 Vocales — Don Irineo de la Fuente Sáez, don Antonio Miguel Alegre, don Juan Torres Mezcuaz, don Jesús Miguel Fernández, don Jacinto Yagüez Toledano, don Eugenio Tomás Moral, don Agripino González Manzanedo y don Emilio Rodríguez Rodríguez.

# TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO LOCAL DE LA O.N.C.E.

Félix Rodríguez: «Estamos pendientes de la nueva Ley del Juego»

Con asistencia del delegado territorial de la ONCE, don Félix Rodríguez, tomó ayer posesión de su cargo el nuevo delegado local don Luciano Collar, antiguo jefe de ventas de Huelva y delegado local de Marbella y Béjar.

El delegado territorial tras unas palabras de salutación y presentación manifestó la necesidad de redoblar esfuerzos en la venta del cupón «ya que, dijo, la única financiación de la ONCE nace exclusivamente de la venta del cupón que asciende al 98,5 por ciento de los presupuestos con que cuenta este organismo. El restante 1,5 por ciento proviene de su patrimonio». Tras felicitar a los presentes por el apoyo y la aportación personal que hasta ahora han venido teniendo fina-



lizó pidiendo continuidad en la colaboración.

A continuación el nuevo delegado local, don Luciano Collar, dirigió la palabra a todos los asistentes agradeciendo en primer lugar al delegado territorial las palabras de elogio a él dirigidas, para a continuación ofrecerse a todos en su nuevo cargo, primero como amigo y compañero y luego en todo lo referente a los distintos asuntos que puedan ser de su competencia.

Ambas intervenciones fueron seguidas de numerosos aplausos.

### «ESTA FALTANDO CUPON EN EL MERCADO»

Don Félix Rodríguez, en un breve balance manifestó a DIARIO DE BURGOS la historia y las ventajas que supone el nuevo sistema de venta del cupón.

«Se hacía necesaria, dijo, una reforma en profundidad en el cupón por dos circunstancias esenciales. Primera, el cupón permanecía sin reforma de ninguna clase del año 38 en que se fundó la organización; únicamente había variado el precio por unidad y con él la cantidad premiada. Es a partir del año 1977, en donde se liberaliza el juego cuando este mercado prolifera de una manera tremenda, hay una competencia

enorme y es entonces cuando se va pensando en hacer más competitivo nuestro cupón, intentando perforar, ante todo, una parcela que hasta entonces no habíamos tomado; se trata de la de los señores que juegan mucho por un precio sustancioso.

Se pensó entonces en un nuevo sistema de premios. Para hacerlo había que pensar también en el sorteo de cuatro cifras, porque el de tres no nos permitía contemplar una variedad más extensa; a su vez se hacía imprescindible hacerlo de ámbito estatal ya que de hacerlo territorial como se venía haciendo hasta el 31 de Diciembre se perdía la posibilidad de que hubiera suficiente número de series iguales para que tocara, por ejemplo, a una persona, premios de tres, cuatro y hasta cinco millones. Esto es lo que se pensó y lo que se ha hecho revelándose, creo, como muy positivo. Hasta la fecha la experiencia es muy breve, muy corta, de cinco días o seis, pero es cierto que hasta el momento está faltando cupón en el mercado. Entre las ventajas, comporta en primer lugar la expectativa de un premio grande, un premio de cien mil pesetas por unidad de cupón, la posibilidad del reinten-

gro que hasta ahora no se contemplaba y por último el poder comprarlo y cobrarlo en cualquier parte de España»

### CONTINUAREMOS LAS ACCIONES JUDICIALES CONTRA EL JUEGO ILEGAL

Sobre la posibilidad de actuaciones judiciales ante el incremento de loterías o rifas ilegales por parte de la ONCE de Burgos, el nuevo delegado local tras pasó las competencias al delegado territorial que subrayó la inoperancia coercitiva de su organización para frenar «esta competencia ilícita».

Nosotros, comentó, lo único que podemos hacer es ejercer nuestra capacidad de denuncia ante las autoridades competentes para ello, como es el gobernador, Hacienda o la propia Comisaría de Policía, actos que ya venimos haciendo, porque, por supuesto, nadie hay más interesado que nosotros mismos en que no nos hagan esa competencia desleal y tan fácil ya que, al no tener estos señores fiscalidad ni obras asistenciales ni servicio de carácter social que mantener, pueden dar un mayor porcentaje en premios. Estamos pendientes de la nueva Ley del Juego, que parece inminente su aparición para ver si ésta erradica de una vez por todas el juego ilegal.

## HOY, DOMINGO, CELEBRA LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL SU FIESTA ANUAL EN HONOR DE LA SAGRADA FAMILIA

La Caja de Ahorros Municipal celebra hoy, domingo, su fiesta patronal de la Sagrada Familia, con una serie de actos que darán comienzo a las

doce del mediodía en el nuevo salón-teatro de la Avenida del General Vigón. En primer lugar será oficiada una misa por el consiliario de las Obras

Sociales de la Entidad, don José María Portillo

Posteriormente tendrá lugar una reunión bajo la presidencia de don José María Arribas, presidente del Consejo de Administración, acompañado de miembros pertenecientes al mismo y consejeros de las Comisiones de Control y Obras Sociales. Recibirán especial distinción los empleados que cumplen veinticinco años de servicio a la Institución y aquellos otros que han alcanzado la jubilación en el año 1983.

A las dos y media de la tarde, consejeros y empleados se reunirán en un almuerzo de hermandad.

## Exposición de los internos del Centro Penitenciario

Los internos del Centro Penitenciario de Burgos, mostrarán una exposición de espejos y pinturas, a partir de mañana y hasta el próximo día 23. Estará a disposición del público en la sala «Hondillo», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Las horas de visita serán de doce a dos del mediodía y de seis a nueve de la tarde, salvo los festivos en que sólo regirá el horario de la mañana.

Por lo que se deduce del catálogo, los espejos vienen firmados por Luis Silva Martínez y las pinturas por Salvador Fernández Jiménez y José Víctor Melchor Moneo. Avisan que admiten encargos de espejos en el mismo Centro Penitenciario.

EMPRESA LIDER EN FABRICACION DE MATERIAL DIDACTICO

PRECISA:

### DISTRIBUIDOR en CASTILLA-LEON

Relacionado con centros educativos y disponiendo de:

- Red de ventas
- Almacén
- Establecimiento abierto al público

Interesados escribir con amplitud de datos a:

APARTADO 19.042  
 PROMOCION COMERCIAL-MADRID

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## Muebles que merecen verse. Adquirirse.

En cada ambiente de nuestra exposición se reparten materiales nobles, arte y buen gusto a partes iguales.

Muebles clásicos, de siempre, acogedores.

Formas elegantes de una estética armoniosa y refinada. Muebles que merecen verse. Adquirirse.

**Modulo**

MUEBLES-DECORACION-ARTICULOS REGALO  
 Avda. del Cid, 36

# INFORMATIVO FILATELICO "INFIL"

Adentrados ya en un nuevo Año nada mejor que ver las sorpresas que filatélicamente nos depara para ello nada mejor que el Programa de Emisiones Especiales de Sellos de Correos 1984 hecho público por el Servicio Filatélico de la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

- 25- 1-84 PREVENCIÓN DE ACCIDENTES LABORALES
  - 1. Prevenir las caídas ... .. 7 pesetas.
  - 2. El peligro del fuego ... .. 10 »
  - 3. Riesgos de la electricidad ... .. 16 »
- 15- 2-84 MC ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE BURGOS
  - 1. Escudo de la ciudad ... .. 16 »
- 7- 3-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE NAVARRA
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- GRANDES FIESTAS ESPAÑOLAS
  - 5- 3-84 1. Carnaval Santa Cruz Tenerife ... 6 »
  - 16- 3-84 2. Las Fallas. Valencia ... .. 7 »
  - 5- 7-84 3. San Fermín. Pamplona ... .. 10 »
  - 12- 9-84 4. La Vendimia. Jerez de la Frontera 16 »
- 29- 3-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CANARIAS
  - 1. Escudo de la Región y mapa de las islas ... .. 16 »
- 23- 4-84. ESTATUTO DE AUTONOMIA DE ARAGON
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 11- 4-84 EL HOMBRE Y LA BIOSFERA
  - 1. Cartel anunciador ... .. 38 »
- 27- 4-84 ESPAÑA-84 EXPOSICION MUNDIAL DE FILATELIA
  - 1. S. M. El Rey D. Juan Carlos I 38 »
  - 2. S. M. La Reina D.ª Sofía de Gr. 38 »
  - 3. S. A. El Prí. D. Felipe de Borb. 38 »
  - 4. S. A. La Inf. D.ª Elena de Borb. 38 »
  - 5. S. A. La Inf. D.ª Cristina de B. 38 »
- 3- 5-84 53.º CONGRESO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FILATELIA
  - 1. Composición alegórica Emb. FIP 38 »
- 5- 5-84 EUROPA CEPT (XXV ANIVERSARIO)
  - 1. Maqueta Internac. El Puente 16 »
  - 2. Maqueta Internac. El Puente 38 »
- 30- 5-84 DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 20- 6-84 CENTENARIOS (PERSONAJES)
  - 1. Alfonso X El Sabio ... .. 16 »
  - 2. Ignacio Barraquer ... .. 38 »
- 27- 6-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CASTILLA-LA MANCHA
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 7- 7-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE EXTREMADURA
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 20- 7-84 MAESTROS DE LA ZARZUELA
  - 1. Pablo Luna-El Niño Judío ... .. 12 »
  - 2. Ruperto Chapi-La Revoltosa ... .. 14 »
  - 3. José Serrano-La Reina Mora ... .. 10 »
- 9- 9-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CASTILLA LEON
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 21- 9-84 DIA DEL SELLO
  - 1. Historia del Correo (Murcia) ... 16 »
- 26- 9-84 XVI CENTENARIO DEL VIAJE DE LA MONJA EGERIA AL ORIENTE BIBLICO
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 10-10-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE BALEARES
  - 1. Motivo alusivo ... .. 16 »
- 12-10-84 AMERICA-ESPAÑA
  - 1. Historia del Descubrimiento ... 38 »
- 9-11-84 ESTATUTO DE AUTONOMIA DE MADRID
  - 1. Composición, logotipo y alegoría 16 »
- 21-11-84 NAVIDAD-84
  - 1. Arte religioso español ... .. 16 »
  - 2. Arte religioso español ... .. 38 »

En el presente programa es de suponer que se produzcan alteraciones tanto en las fechas de salida así como en los precios y como todos los años ocurre habrá más series de las aquí citadas.

Debido a una grave dolencia se ha visto obligada a pasar las fiestas navideñas en el lecho del dolor la señorita Rosina Candelas, jefe de Cambios del Círculo Filatélico y Numismático lo que ha propiciado unas vacaciones para la recogida de los sellos en el domicilio social, calle San Juan, 24, primero, reanudándose dicho servicio a partir del próximo lunes 9 de Enero, de 7 a 10 y de lunes a jueves y domingos de 11 a 1.30 Desde estas líneas deseamos el pronto restablecimiento de Rosina.

Andrés Galarón Calvo

# ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

## REUNIONES DE LOS ORGANOS DIRECTIVOS DE LAS J. S.

La secretaria de Prensa y Propaganda de la Comisión Ejecutiva Regional de las Juventudes Socialistas, nos ruega comuniquemos la reunión que hoy domingo, día 8, celebrará en Valladolid el Consejo político de las J. S. de Castilla y León, formado por los secretarios generales de las distintas agrupaciones provinciales. Igualmente el día 14, los diez representantes de las J. S. regionales asistirán a la reunión que celebrará el Comité Federal y en el que se estudiarán temas como pacifismo, ecología, paro juvenil, cooperativismo, mujer y socialismo y objetores de conciencia.

# HOMENAJE DE LA O.J.E. A LOS MAYORES

La Organización Juvenil Española, con motivo de las fiestas navideñas, ha querido compartir con nuestros mayores una jornada de convivencia, para lo cual organizó una fiesta, en la que han participado jóvenes afiliados del grado de cadetes, así como una activa participación de los ancianos de la Residencia de «Fuentes Blancas», pertenecientes a la Diputación Provincial. En la citada fiesta se realizó teatro, humor, concursos, etc., a cargo del grupo de teatro «Niebla» de la OJE y en la misma se repartieron regalos para todos aquellos que participaron en las diversas pruebas y concursos, que se desarrollaron a lo largo del festival terminando con un baile popular en el cual formaron parte todos los asistentes.

# AYER, PESQUERA DE DUERO RINDIO UN HOMENAJE DE CARÍÑO A SU HIJO ILUSTRE MONS. TEODORO CARDENAL

Desde que el doctor Teodoro Carlenal Fernández fue promovido por el Papa Juan Pablo II, en Octubre del pasado año a la Sede Arzobispal Metropolitana de Burgos, el pueblo de Pesquera de Duero (Valladolid), cuna natal del nuevo Prelado burgense, venía manifestándole deseos de recibirle en el ambiente fraterno que caracteriza a todos los hijos de Pesquera de Duero para reiterarle el testimonio de su cariño y rendirle con motivo del reciente nombramiento para el ministerio episcopal de Burgos el homenaje público de afecto a su hijo ilustre.

Ayer, a las cuatro y media de la tarde monseñor Cardenal Fernández llegaba a Pesquera de Duero en automóvil, acompañado de su secretario particular y canónigo de la Catedral de Burgos don Luis Gómez Ruiz, siendo objeto de un entusiasta recibimiento en la plaza de la histórica localidad donde se alza el templo parroquial y en cuyo lugar fue saludado por el Ayuntamiento, párroco y familiares, mientras no cesaban los aplausos y manifestaciones de contento del vecindario.

Ya en el interior de la Iglesia que a pesar de su amplitud, se desbordó de fieles, el arzobispo de Burgos presenció la escenificación de un Nacimiento viviente con ofrendas impregnadas de simbolismo espiritual y humano.

Pesquera de Duero obsequió al doctor Cardenal con una culla que el Prelado estrenó, seguidamente, al vestirse para oficiar la santa misa que concelebró con el párroco de Pesquera, otros sacerdotes y el secretario particular de S. E. Rvdma

En la homilía que dirigió don Teodoro Cardenal agradeció, la acogida que le habían dedicado sus queridos paisanos, renovando su amor a Pesquera y suplicando al Altísimo se sirva conservarla intacta en su fidelidad a la fe y a las virtudes cristianas, sin dejar de impetrar el valimiento y la protección de María y los plegarias de todos sus hijos.

Durante la solemne Eucaristía el coro de la juventud parroquial alternó con la asamblea litúrgica en los cánticos sagrados y finalizó la misa, impartiendo el Prelado su bendición a los presentes que, finalmente, se acercaron a besar el anillo pastoral a monseñor Cardenal que, a su vez, fue saludando uno a uno a todos sus queridos paisanos familiares y amigos. Una vez concluida la estancia en Pesquera de Duero el arzobispo de Burgos emprendió viaje a las ocho de la tarde y, como decimos, agradó al numeroso público asistente. (Foto «FEDE»)

# Presentación teatral en el Círculo de la Unión



# Ganar la batalla

El marxismo, en su propósito a ultranza de implantarse en el mundo entero, está ganando la batalla. Es necesario y se hace urgente proclamar esta realidad a los cuatro vientos, para que tanto necio y tanto bobo de Coria se percaten del peligro que corren, si no se produce antes una gran sacudida de los pueblos libres —y, a lo que se ve, tal imprescindible sacudida parece cada vez menos probable—.

La táctica de infiltración marxista en los países está contada desde Lenin; sin embargo, pocos parecen darse por avisados de la misma, y el marxismo —así de elemental— continúa su avance por medio de la mentira —mentira sobre mentira y patraña sobre patraña—, de la confusión, de la acusación, de la tergiversación de noticias, hechos y circunstancias, de la falsificación de valores, de la manipulación del lenguaje, cargando connotaciones y sentidos a unos vocablos y despojando a otros de su gravedad o su verdad, en resumen, volviendo del revés el derecho y el derecho del revés, hasta donde es posible —y lo es, parece, mucho— para que se traguen sus patrañas las gentes.

Estén advertidos quienes creen de buena fe, o de imbecil fe —hay que decirlo—, de que tienen en peligro, de modo subrepticio, su libertad; estén en ello, si la aprecian o valoran. Sepan que las democracias occidentales, tan dadas a la permisividad y la tolerancia, están facilitando el camino a su propia destrucción o manos del marxismo planeado a escala internacional, como pone de relieve Jean Francois Revel en ese libro que acaba de asomarse a los escaparates, y que será leído o entendido o no lo será, y que si lo es, como si no, porque está claro que ante el marxismo lo que se ve es una pasividad tremenda, o un contemplar con la confianza de que la libertad y la democracia se preservarán ellas a sí mismas, sin que sea preciso que nosotros pongamos de nuestra parte. A esta bobaliconería se está llegando, a esta absurda postura.

Pero bueno será darse cuenta, también, de que las democracias occidentales, que tanto se llenan la boca de honradez y libertad, están sumidas en una corrupción moral que nada podrá salvarlas, sino la vuelta a la clarificación de los valores.

Porque ese mismo marxismo que se vale del caos de la libertad y la permisividad que él procura sembrar, para conquistar pueblos sin disparar un solo tiro, lo primero que hace, cuando logra implantarse, es establecer un rígido orden de valores morales externos, desterrando totalmente cualquier clase de degradación o corrupción privada o pública que trascienda o pueda trascender, a los hechos.

Cuando calga sobre quienes se tragaron el anzuelo todo el peso del totalitarismo bajo el que son oprimidos los pueblos que ya lo padecen, luego se enterarán, tan tarde, de lo irreversible de su desgracia

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

Ayer se ofreció una representación teatral en el Círculo de la Unión, cuyo salón principal se vio totalmente lleno de público que mostró su satisfacción ante la obra, muy divertida, «Mátame y te querré siempre», de Adriano Ortega.

La representación corrió a cargo del grupo teatral «Talia», del Círculo Católico de Obreros, que demostró estar en uno de sus mejores momentos, con un buen plantel de actores que están recogiendo el fruto de su dedicación al Teatro.

La representación comenzó a las ocho de la tarde y, como decimos, agradó al numeroso público asistente. (Foto «FEDE»)

## EL BONO - BUS

le ahorra dinero en la utilización de los autobuses urbanos. Y la Caja de Ahorros del Círculo Católico le facilita su adquisición a través de cualquiera de sus Oficinas.

## EFEMERIDES BURGALASAS

### Conozca su Tierra

Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad muy burgales.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarellos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

# XXXIV CAMPAÑA NAVIDEÑA DEL CONCURSO DIOCESANO DE BELENES

## FALLO DEL JURADO DIOCESANO

**PARTICIPANTES EN TOTAL: 1.183.**  
**BELENES VIVIENTES: 34.**  
**BELENES DE ARTESANIA: 289.**

**BELENES ESPECIALES: 34.**  
**BELENES PARROQUIALES, COLEGIOS, CENTROS, ENTIDADES: 87.**  
**BELENES HOGAREÑOS: 739.**

El Jurado Diocesano, previo los «conkursillos parroquiales», y después de una árdua e intensa labor, nada fácil, ha emitido el siguiente FALLO de este Concurso Diocesano, organizado por la Acción Católica y la Asociación Belenista de Burgos, con la aprobacion y bendición del Excmo. y Rvdmo Sr. Arzobispo Dr. D. Teodoro Cardenal Fernández y con el Patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

### PREMIOS DIOCESANOS

#### GRUPO A) «VIVIENTES»

- a) Infantiles:
  - 1.º Guardería Infantil «San Pedro de la Fuente».
  - Accesit: Colegio de «Santa María Micaela».
- b) Adolescentes:
  - 1.º Parroquia de Brivesca.
  - Accesit: Colegio de «Ntra. Sra. de la Asunción» (femenino)
- c) Juveniles:
  - 1.º Colegio Nal. «Juan de Vallejo».
  - Accesit: Parroquia de Villafranca Montes de Oca.

#### GRUPO B) «ARTESANIA»

- Premio Extraordinario: Srta Concepción Magariño.
- 1.º Catequesis Parroquial de San Cosme y San Damián.
- Accesit: «Instituto Politécnico Padre Arámburu».

#### ESPECIALES

- 1.º Padres Carmelitas (Estudiantes de Filosofía y Teología).
- 2.º Hermanos Maristas de Miraflores.
- 3.º Escuela Infantil del «Río Vena».
- 4.º Residencia de Hermanitas de Ancianos, de Aranda

#### MONUMENTALES

- 1.º Parroquia de Quintanar de la Sierra.
- 2.º Hotel Montehermoso, de Aranda
- 3.º Centro de Minusválidos Psíquicos de Fuentes Blancas.
- 4.º Suministros Sáinz, de Medina de Pomar.

#### GRUPO C) «PARROQUIAS IGLESIAS Y COMUNIDADES»

- 1.º Parroquia de San Lesmes.
- 2.º Parroquia de Fuentespina.
- 3.º Residencia de Hermanitas de Ancianos de Burgos.

#### GRUPO D) «COLEGIOS Y CENTROS DOCENTES»

- 1.º Colegio «San Fco. Javier» (Jesuitas).
- 2.º Escuela Hogar «El Salvador» de Oña.
- 3.º Colegio Nal de Prácticas Masculino (5.º E.G.B.).

#### GRUPO E) «PENAS Y ENTIDADES»

- 1.º Club Deportivo «San Juan»
- 2.º Danzas Burgalesas «Justo del Río».
- 3.º Club Atlético Burgalés
- 4.º S. A. Prax.

#### GRUPO F) «HOGAREÑOS»

- 1.º José María Martínez de Lecea.
- 2.º Hnos. Saiz Arnáiz

**PREMIO A LA MAYOR PARTICIPACION:**  
 Los centros y dependencias militares de la plaza.

#### OTROS PREMIOS

- BELENES VIVIENTES:**  
 Academia de Ingenieros.  
 Grupo de Alumnas del Circulo Católico.  
 Parroquia de Covanera  
 Guardería Infantil «Blanca Nieves»  
 Colegio de Religiosas del Sdo. Corazón.  
 Escuela-Hogar de Religiosas Benedictinas.  
 Residencia de Religiosas Reparadoras.  
 Guardería Infantil «Tres Luces»  
 Catequesis de Gamonal  
 Parroquia de Villafuella  
 Parroquia de Villalmanzo.  
 Asociación de Vecinos del Barrio de la Estación de Aranda  
 Catequesis de Santa Agueda  
 Parroquia de San Pedro de la Fuente.  
 Escuela Nal Mixta de Sargentos de la Lora.  
 Grupo «Las Candilejas» de Oquillas.  
 Parroquia de Adrada de Haza  
 Parroquia de Hormaza  
 Parroquia de Sto Domingo de Silos.  
 Parroquia de Santibáñez del Val  
 Parroquia de Tolbaño de Arriba  
 Guardería Infantil de «San Pablo».  
 Jardín Infantil «Angel de la Guarda».  
 Parroquia de Barrio Gimeno  
 Escuela Nal de Vadocondes
- CENTROS Y DEPENDENCIAS MILITARES**  
 Regimiento de «Artillería 63»  
 Regimiento de Infantería «San Marcial 7».  
 Regimiento de Caballería «España 11».  
 Academia de Ingenieros  
 Hospital Militar
- PEÑAS Y SOCIEDADES RECREATIVO-CULTURALES**  
 Peña San Juan del Monte.  
 Asociación de Cabezas de Vecinos «El Salvador» (Carpiscol)  
 Sociedad «Unión Artesana»  
 Casa de «Asturias y León».  
 Club Esgrima.  
 Centro Segoviano.

### COLEGIOS, CENTROS, RESIDENCIAS

- Hospital-Residencia de Barrantes
- Colegio de Religiosas Dominicanas de Aranda.
- Residencia de la Seguridad Social «Juan Yagüe».
- Residencia «San Agustín» de la Beneficencia Provincial.
- Hospital de «Fuentebermeja»
- Confitería «SILMA»
- Colegio «Saldaña»
- Colegio Nal «Juan de Vallejo»
- Colegio del Sdo Corazón» de Villimar.
- Escuela de Magisterio (Ciencias Humanas).
- Colegio de Educación Especial de «Las Calzadas».
- Escuela Mixta de Zaél
- Escuela Unitaria de Tolbaño de Arriba.
- Colegio Nal «Antonio Machado»
- Colegio Nal «Fernando de Rojas»
- Colegio Femenino «Ntra Sra de la Asunción».
- Colegio «Ave María» de Sargentos de la Lora.
- Escuela de Quintanadueñas
- Colegio de Prácticas Femenino (3.º curso)
- Colegio Religiosas Franciscanas de María (Párvulos)
- Colegio de Religiosas Esclavas del «Sdo Corazón».
- Colegio «Ntra Sra de las Mercedes» (Educación Especial).
- Colegios del Circulo Católico de Obreros
- Colegio Comarcal de Arlanzón
- Religiosas Misioneras de A.P. de San Pedro de la Fuente.
- Colegio Menor «Santa María»

### CONVENTOS DE CLAUSURA Y DE RELIGIOSAS

- Religiosas Cistercienses de Villamayor de los Montes.
- Religiosas Clarisas, de Medina de Pomar
- Religiosas Concepcionistas de San Luis
- Religiosas Bernardas de Aranda de Duero.
- Religiosas Siervas de Jesús
- Religiosas Benedictinas de San José
- Religiosas Agustinas de Santa Dorotea
- Religiosas de la «Residencia Sacerdotal»
- Religiosas Oblatas Eucarísticas de Santa M.ª Tadjadura.
- Religiosas Agustinas de la Madre de Dios.
- Religiosas Calatravas

### PARROQUIAS DE LA CIUDAD

- San Lesmes Abad.
- La Anunciación.
- San Pedro de la Fuente.
- San Antonio Abad, de Huelgas.
- San Pedro y San Felices
- Ntra. Sra. de las Nieves
- San Martín de Porres
- San Lorenzo el Real
- Santa Agueda
- Iglesia de La Merced

### CONCURSILLOS PARROQUIALES DE LA CIUDAD

- SAN ESTEBAN**  
 Susana Ortega  
 Rosa Lezami
- SAN GIL ABAD**  
 Tino González  
 Hnos. Fernández Rey
- SAN PEDRO DE LA FUENTE**  
 SAN LESMES ABAD  
 Nuria Castro Sagredo  
 Julio César Méndez
- NTRA SRA DE LAS NIEVES**  
 Salvador Carpintero  
 Rut Ortega
- SAN ANTONIO ABAD**  
 SAN JUAN EVANGELISTA  
 Ramiro Cambra Riaño  
 Aitor Revilla
- NTRA SRA DE FATIMA**  
 Santiago Castañeda  
 Alfonso Pérez
- NTRA. SRA LA REAL Y ANTIGUA**  
 Hnas Oliveira Martínez  
 Miguel Angel San Juan
- SAN FERNANDO REY**  
 Hnos. Alfonso y Gemma  
 María Reyes Marín
- SAN PEDRO Y SAN FELICES**  
 Hnos Medrano  
 Juan Ignacio Portal
- SAN PABLO**  
 Esteban Herrero.  
 Francisco de la Fuente.
- SAN COSME Y SAN DAMIAN**  
 Pedro Lastra Barrio  
 Araceli González  
 Elena Lastra del Prado.
- LA ANUNCIACION**  
 Félix Sendino.  
 Jorge Martínez.

### SAGRADA FAMILIA

- Fco Javier Sicilia
- Alvaro Sánchez Martínez.
- SAN JUAN BAUTISTA**  
 Marta Maté Ausín  
 Silvia Sancidrián Pérez.
- SAN LORENZO EL REAL**  
 José María Sebastián  
 Hnos Rojo
- SAN JOSE OBRERO**  
 Gregorio Rebolle González.  
 Jesús Oviedo
- SANTA AGUEDA**  
 SAN MARTIN DE PORRES  
 José Luis García Bárcena.  
 Estefanía García  
 Jorge Nestares

### BELENES DE PARROQUIAS RURALES

- Berberana
- Covanera
- La Horra
- Monasterio de Rodilla.
- Regumiel de la Sierra.
- Melgar de Fernamental.
- Cernégula
- Ciaddoncha
- Santibáñez del Val.
- Villamayor de los Montes.
- Pedrosa del Páramo.
- Villafria
- Pampliega
- Revillarruz
- Quemada
- Humienta.
- Cañizar de Argaño.
- Quintanadueñas
- Oquillas
- Hormaza
- Tolbaños de Arriba.
- Tolbaños de Abajo.
- Huerta de Abajo
- Villanueva de Argaño.
- Tubilla del Agua
- Cótar.
- Castrillo de Río Pisuerga.
- Adrada de Haza
- Bentreteja (Bar)

### CONCURSILLOS PARROQUIALES RURALES MELGAR DE FERNAMENTAL

- Concepción García.
- Clara Ramos
- Tarsicio Escudero
- PAMPLIEGA**  
 Noelia y Minerva Aguilar.  
 Santiago Albillos
- VILLAFRIA**  
 Raúl López Miguel
- VILLALMANZO**  
 Alberto Martínez Martínez.  
 Amando Adrián Frías
- RUBENA**  
 Miguel Angel Ruiz Gómez.
- LA HORRA**  
 Antonio Miguel García  
 Pedro García de Sebastián.
- FUENTELCESPED**  
 Juan Valderrama
- COVANERA**  
 Saturnino Sacristán.
- VILLAMAYOR DE LOS MONTES**  
 José Nebreda  
 Alejandro Muñoz.  
 Alejandro Eisac
- OQUILLAS**  
 Lucinio Pascual
- IBEAS DE IUARROS**  
 Isidoro Pérez Sáez
- FUENTESPINA**  
 Víctor Albarrán
- MIRANDA DE EBRO**  
 Pilar Rodrigo
- LAS QUINTANILLAS**  
 Jesús Angel Miguel
- HORMAZA**  
 Hnas González González.  
 Hnas Ortega
- MIRANDA DE EBRO**  
 Vicente Valderrama Alonso  
 Cesáreo Peña Gómez
- ARANDA DE DUERO**  
 Santos Larraz Arce  
 Ireneo Laguardia  
 Juan Ibarzábal
- ARANDA DE DUERO**  
 Hnas Antona Peñalva  
 «Virgen de las Viñas» (Jubilados).  
 Angel Martín  
 Jorge Peñamediana

**EL JURADO DIOCESANO, UN AÑO MAS, MANIFIESTA SINCERA Y PUBLICAMENTE SU MAS ENTUSIASTA FELICITACION Y AGRADECIMIENTO A TODOS LOS CONCURSANTES PARROQUIALES, COLEGIOS, CENTROS, ENTIDADES, PENAS, MONASTERIOS, ORGANIZACIONES Y PARTICULARES, POR SU CRECIENTE Y EFICACISIMA COLABORACION EN ESTE CONCURSO DIOCESANO DE BELENES DE TANTA TRADICION Y SOLERA**

#### ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- 1.ª La entrega de premios se verificará el próximo domingo, día 15 del corriente mes de Enero, a las doce de la mañana, en el Salón de Actos del Circulo Católico de Obreros, (C/ Concepción)
- 2.ª Para entrar al referido acto, se precisa la correspondiente «entrada» o el boleto de la «cita» del «cordero», que se hace entre los presentes al acto
- 3.ª Cualquier reclamación que hubiere a este FALLO, deberá hacerse por escrito a la Comisión Diocesana (C/ San Cosme núm 2, 6.º) Burgos, ocho de Enero de mil novecientos ochenta y cuatro. — **EL JURADO DIOCESANO** Isidoro Díaz (Consiliario Diocesano) — José Luis Poza (Por la Acción Católica). — José A Rodríguez Temiño (Por la Caja del Circulo). — Luis C. Ruiz Salcedo (Por la Asociación Belenista)

## CRONICA POLITICA

## CUATRO HECHOS PARA ABRIR 1984

Madrid (Colpisa). — Han terminado las fiestas, y en el panorama político ha quedado una estela de hechos importantes. El primero y principal, que el Rey ha respaldado con todo el peso de su autoridad como jefe supremo de los Ejércitos la reforma militar de Narciso Serra, que es, en definitiva, la reforma del Gobierno socialista. En las Fuerzas Armadas ha quedado latente el resquemor por la ley de plantillas, surgida de improviso al hilo de las fechas navideñas y calificada sin ambages como «peor que la ley Azaña», en medios castrenses, cuya importancia y significado no debe ser ni sobrevalorada, ni artificialmente disminuida.

Se trata de una especie de reconversión militar, paralela a la industrial y necesitada, como ésta, del aval de los hechos. Obsérvese el parecido. De ambas se dice que serán graduales.

Pero la postnavidad ofrece también otras particularidades. Por ejemplo, en Euskadi se ha restablecido la garantía de una moderación gubernante, al lograr Carlos Garaicoechea imponerse a quienes, con Arzallus al frente, intentaban sumirle en la oscuridad y el ostracismo político. Sin pretenderlo, Garaicoechea ha resultado a principios de 1984 beneficiario de los efectos de una operación «nasseriana». El «me voy», para volver con mayor fuerza empieza a tener prosapia en el conjunto de España. También Felipe González, en 1980, «dejó» la dirección de su partido y

arriesgó la posibilidad de no volver a ella. Habría bastado entonces que Tierno Galván y Gómez Llorente, entre otros, hubiesen tenido mayor capacidad de resolución. Más audacia política, en suma.

El tercer aspecto político tiene el siniestro aspecto del terror y se refiere al cambio cualitativo de la relación de fuerzas Estado-ETA como consecuencia de la aparición del GAL. Otra sorpresa surgida entre la brillante nebulosa de las fiestas últimas, al menos en lo que corresponde a su acción más importante: los asesinatos de Oñaederra y Txapela. En el paisaje político hay que anotar irremediamente la inquietud ante la respuesta que la organización etarra pueda tener urdida.

Un cuarto aspecto digno de ser considerado, es la inquietante crisis abierta en el seno del Tribunal Constitucional, como consecuencia de la famosa sentencia de Rumasa, que dividió a su corporación en dos mitades y también como resultado de la aceptación de la querrela interpuesta contra el propio Tribunal por Ruiz Mateos, a causa de la filtración anticipada del fallo emitido. Obsérvese la actitud del Tribunal Supremo, ante quien la acción legal fue planteada. El gesto ha consistido en pasar la querrela al fiscal general del Estado para que sea éste el que se pronuncie. Un fiscal, que, por la fuerza de los hechos, se sitúa a medio camino entre su vinculación institucional con el poder político y la imparcialidad que la Constitución le dicta.

LORENZO CONTRERAS

España: balance 1983

## «ESPERANZA DESACELERADA», ESTADO DE LA OPINION PUBLICA ESPAÑOLA

Los indicadores reflejan desencanto para con el Gobierno socialista, que la oposición tampoco ha sabido canalizar

Madrid (José R. Villamor). Si es verdad que el poder desgasta, en el caso del Gobierno socialista que ganó por abrumadora mayoría en 1982, en el más alto nivel de movilización electoral de la historia del nuevo régimen democrático, todo parece indicar que el deterioro se produce con una precipitación poco menos que desacomunada, y lo que es más significativo, el descenso va «in crescendo». El descenso en la intención de voto para el PSOE, según señalan los sociólogos Rafael López Pintor y José Ignacio Wert, en el libro «España: balance 1983», publicado por la fundación Konrad Adenauer, es proporcionalmente más fuerte que el de la coalición AP-PDP (un 29 por 100 de sus efectivos declarados en Enero de 1983 para el PSOE y un 23 por 100 para AP-PDP).

## ESPERANZA DESACELERADA

Las causas de lo que denominan «Esperanza desacelerada» hay que situarlas, según el mencionado trabajo, por una parte, «en que los graves problemas económicos —el paro y el empobrecimiento relativo de casi todos— no admiten soluciones mágicas y los terroristas de ETA siguen teniendo una terrible capacidad de iniciativa. Por otra, en que «si bien nada garantiza que los socialistas vayan a permanecer indefinidamente en el poder, los desencantados por la derecha con la política del PSDF —demócratas reformistas de mentalidad secularizada— no parecen encontrar acomodo para un eventual viaje en las naves de la actual oposición nacional».

El declive comienza ya en Mayo con las elecciones municipales «cuando, el Gobierno disfrutaba aún el aura de ilusión y compromiso creada tras el 28 de Octubre». En estos comicios el partido en el poder pierde, en relación con las elecciones de Octubre, 2,3 millones de votos, lo que, en términos relativos, supone un descenso de algo más del 4 por 100 sobre el voto válido. A su vez, la Coalición Popular obtiene un porcentaje (25,5 por 100) sensiblemente idéntico al de las elecciones generales, con la pérdida de unos 800.000 votos.

En las elecciones regionales, en las 31 provincias a las que se circunscribían, el PSOE había obtenido (en las generales) el 49,17 por 100 de los votos válidos y la coalición AP-PDP, el 31,1. En estos comicios los respectivos porcentajes son del 48,26 (—0,91) y 33,78 (más 2,27). Ya se puede observar aquí una discreta pérdida del apoyo electoral de los socialistas y un incremento algo más marcado de la Coalición Popular. El PSOE pierde en las regionales cerca de 800.000 votos y la coalición sobre los 200.000.

## CLAROS SINTOMAS

Con todo, estos indicadores no podían interpretarse como un claro alejamiento de los electores socialistas pues, como indican López Pintor y Wert, «no hay electorado tan voluble como para retirar masivamente su apoyo a un par-

tido que había reunido en torno suyo tanta adhesión y entusiasmo apenas medio año antes». Pero tampoco cabe la menor duda de que, cuando menos, los resultados eran automáticos y al efectuarse el análisis desde la perspectiva de un año de gobierno socialista la tendencia al descontento se consolida. Así, a primeros de 1983, un 60 por 100 de los españoles consideraba que la situación económica del país era mala, en Octubre el porcentaje se elevaba a 65 por 100. Si en Enero había un 31 por 100 de personas cuya economía familiar había empeorado en los últimos meses, en Octubre ya eran el 39 por 100.

Por lo que respecta a la gestión del Gobierno, en Marzo del 83, sólo un 8 por 100 de la población la consideraba «mala», mientras que en Octubre, el porcentaje se disparaba a un 15. Asimismo, de un 41 por 100 que la consideraba «buena» se ha pasado a un 30. También los líderes políticos son «víctimas» del descontento. En una escala de cero a diez, la valoración de Felipe González era de 7,5 en Enero, 7,2 en Marzo y 6,8 en Octubre. Para Alfonso Guerra estos valores bajaron de 6,1 a 5,8 en Marzo y a 5,3 en Octubre y para Manuel Fraga, los valores respectivos han sido 5,0, 4,3 y 4,4.

## TEMPORALIDAD PARA EL PSOE

Wert termina con una espe-

cie de conclusiones de gran interés y que, en síntesis podrían reducirse a los siguientes postulados. 1) El PSOE y el Gobierno no mantienen intacto el apoyo social que le dieron las urnas en Octubre de 1982. 2) Existe un cierto sentimiento de «Temporalidad», para el Partido Socialista. 3) Esta opinión de «voto a prueba» estaba particularmente extendida entre los sectores más activos del electorado. «La estructura actual del electorado no parece que deba considerarse consolidada».

## LA OPOSICION, A RENOVARSE

1) La oposición no ha capitalizado el relativo deterioro del gobierno socialista. 2) Existe un numeroso grupo de descontentos del Gobierno socialista que no encuentran suficientemente atractivas las alternativas de la oposición. 3) Muchos votaron a la Coalición Popular por la presencia del PDP. 4) Hay sectores amplios del electorado de centro y la derecha que desearían el desarrollo de fuerzas políticas que electoralmente puedan coaligarse con AP, pero no que este partido se convierta en el único de la derecha. 5) La alternancia requiere como precondition la elaboración de propuestas creíbles de recambio que no sea retrocambio hechas a base de ingredientes diferentes pero dispuestos a la cooperación.

## Interventores judiciales para «General Eléctrica Española»

Ha suspendido pagos con una deuda de 12.700 millones de los que 7.000 corresponden a la Administración

Bilbao (Luis María L. Saluce). — Han sido designados los interventores judiciales en la suspensión de pagos de la empresa «General Eléctrica Española», presentada en el juzgado de instrucción número 4 de los de Bilbao el pasado día 3, al no poder hacer frente a una deuda de 12.700 millones de pesetas, de los que más de 7.000 millones corresponden a la Administración pública, principalmente por impagos a la Seguridad Social.

El magistrado del juzgado número 4 de Bilbao, José Ramón San Román Moreno, ha designado interventores judiciales al profesor mercantil José María Puyo Ochandiano y al intendente mercantil Carlos de la Fuente Ruiz como interventor por el primer tercio de acreedores ha sido designada la empresa acreedora «Guinea Hermanos».

Por otro lado, el próximo

lunes el Comité de empresa de la factoría de Trápaga y Galindo de General Eléctrica Española y la dirección de la empresa celebrarán una reunión para estudiar el expediente de regulación de empleo presentado ante la autoridad laboral. Dicho expediente afecta a 1.209 trabajadores de un total de 2.729. Estas medidas habían sido anunciadas al conjunto de los trabajadores con anterioridad a la presentación de suspensión de pagos.

Por otra parte ha sido declarada la quiebra voluntaria de la empresa «Ibérica de Envasados S.A.» (BELSA) según edicto que ha sido publicado por el Magistrado de primera instancia número 3 de los de Bilbao. En el edicto se hace saber que la empresa tiene vencidas todas las deudas contraídas circunstancias que ha originado la quiebra.

## LO QUE SE FILTRA

## EL DISCURSO DEL REY

Madrid (Colpisa). — El discurso pronunciado por el Rey con motivo de la Pascua Militar, es objeto de diversos comentarios. «El País» dice en su editorial: «El Rey ha o servado que muchas controversias de hoy parecerán tan raras en las edades del futuro, como las del pasado nos han parecido a nosotros, alegría oír en los labios del Jefe del Estado esa reflexión llena de buen sentido, que reduce a sus ínfimas dimensiones esas artificiosas polémicas que polucionan con demasiada frecuencia los medios de comunicación. Situar en su adecuada perspectiva histórica posiciones que nacieron ya envejecidas por el arcaísmo y marcadas por el absurdo es la mejor manera de comprender su carencia de representatividad ideológica o social. También se ha referido el Rey al serio riesgo de que las palabras, especialmente aquellas que designan valores patrióticos y virtudes castrenses, queden vaciadas de significado como consecuencia de las reiteraciones ritualistas o de las manipulaciones ideológicas. Pero el peligro no radica sólo en la posibilidad de que los términos pierdan contenido semántico a fuerza de ser desgastados por el uso. «No es suficiente repetir las palabras y pronunciarlas con tonos altisonantes y solemnes, no basta con describirlas una y otra vez para hacer con ellas protestas «de lealtad o de sacrificio» porque son «las conductas y los hechos» y no «las expresiones, muchas veces tan formularias y huecas como sonoras y espectaculares. Los medios adecuados para demostrar la verdad de los sentimientos».

Son palabras extraordinaria-

mente oportunas y esclarecedoras. Y sobre todo, de máxima autoridad. Pese a que resulte obvio recordarlo, se debe tener presente en la lectura de todo discurso de su Majestad que habla siempre sin implicación política alguna y desde la posición arbitral y moderadora que corresponde a la Corona. No son, por ello, políticos los discursos del Rey en la común acepción que la palabra «política» tiene. Pero no deja de ser, desde su cumbre constitucional, orientaciones muy valiosas y autorizadas para los distintos estamentos y poderes.

Antonio Izquierdo escribe en «El Alcázar»: «Los discursos de los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos con ocasión de la Pascua Militar (6 de Enero) en sus respectivos cuarteles generales constituyen la aceptación, dolorida, de una legítima maniobra ideológica, —ideológica sí— llevada hasta sus últimas consecuencias por el partido de la mayoría. La reforma militar, que ha ido mucho más allá como pronosticó en su día este periódico que la famosa «Ley Azaña», cuyas consecuencias históricas no es necesario recordar. Los tres altos oficiales de las Fuerzas Armadas han coincidido en señalar que junto a las discutibles materias específicas del

plan reformista, la reducción de plantillas deja a los efectivos de los ejércitos en la más pura indigencia operativa».

Y en «Ya», dice Luis Apostua: El Rey encabeza, como vimos en su mensaje de ayer a las Fuerzas Armadas, la batalla para restituir a las palabras su significado, de forma que describan un contenido real, pero que no sean por sí mismas algo superior al propio contenido. Esta idea del Rey es la confrontación más importante contra el totalitarismo. Si nos fijamos bien vemos que las ideologías totalitarias basentizan la palabra hasta el punto que su contenido resulta irreconocible. En esas ideologías totalitarias, se produce un machaqueo persistente sobre los ciudadanos con ciertas palabras clave hasta que éstas quedan incorporadas al lenguaje sin que el contenido de esas palabras forme parte de la vida de ese mismo ciudadano. Por ejemplo, palabras como libertad, democracia o pueblo son de uso común y no hay régimen que se resista a usarlas, pero en ciertos casos, detrás de ellas no hay absolutamente nada. En la España, recientemente pasada teníamos abundantes ejemplos de esa difusión del lenguaje.

La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, le recuerda que en cualquiera de sus Oficinas puede Vd. proveerse de

**BONO - BUS**

en las modalidades de 100, 50 ó 25 viajes para ser usados en el Servicio de Autobuses.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

# El ganador del último «Nadal» sólo asistió cuatro años a la Escuela

Todo lo que ha publicado hasta ahora es una carta en un periódico murciano

Murcia (Logos). — «Estoy como borracho, anonadado y muy nervioso». Son las doce de la mañana, de una fría mañana de Enero, horas después de que unos Reyes Magos tarraños hubieran tejado en un pequeño chalet de las afueras de Molina de Segura un sorprendente regalo a un escritor que sólo fue a la escuela cuatro años y que hasta el momento no había visto publicada ni una sola línea de sus escritos. El «Premio Nadal» para muchos, el más prestigioso premio de novela que se concede en este país, lo había ganado Salvador García Aguilar, de 59 años, nacido en Rojas (Alicante), casado y sin hijos, y con una sola afición: encerrarse entre las paredes de la amplia cristalera de su estudio y escribir. «Estoy como borracho, anonadado y muy nervioso», nos dice al estrecharnos la mano.



Molina de Segura (Murcia). — Salvador García Aguilar, de 59 años, fue el ganador del Premio Nadal de novela, fallado en la noche del viernes en Barcelona. En la foto, Salvador, en su domicilio de Molina de Segura, donde está recibiendo numerosas llamadas de teléfono para felicitarle por su premio. (Telefoto EFE).

El chalet de «Los Vientos», una de tantas urbanizaciones hacia el Norte de Murcia es un desfile de amigos. Ha aparecido hasta el cura de la familia, y flota un clima de cierto nerviosismo, a la vez que se suceden las laas y venidas a la cocina a tomar algún cafetito e incluso una tlla, hay ambiente de fiesta, mientras que Salvador pelo totalmente blanco, gafas oscuras que apenas dejan ver sus ojos y con un alre de maestro de los de antes, atiende a multitud de llamadas de casi todos los medios de comunicación nacionales.

Al fin hay un hueco. Entonces le pregunto que cuándo ha dormido durante la noche. Y lo confiesta: la verdad es que sólo una hora. Hoy es el día más feliz de mi vida. El hecho de que un escritor autodidacta con sólo cuatro años de escuela y que se dedica a algo tan prosaico como la dirección del departamento extranjero de una empresa conservera de Molina consiga el «Nadal», devuelve la confianza en los premios. Porque lo cierto es que el premio va a servir para sacar a Salvador García de un anonimato casi total. «Sí, lo reconozco, a mí en eso que se llaman los ambientes literarios no me conoce nadie. Tengo algunos amigos profesores de Literatura que fueron pullendo ciertas cosas mías y que han sido los que me animaron a presentar la novela al premio».

Salvador nació en Rojas (Alicante) en 1924, pero se trasladó en seguida a Molina de donde era su padre. «Yo me siento murciano, pienso en murciano, pero lo cierto es que no renuncié a mi ciudadanía en Alicante». Entre 1932 y 1936 aprendió a escribir y leer en una escuela de Barcelona; aún conserva sus viejos libros del colegio, y la guerra interrumpió su escasa formación. «Porque a partir de entonces me tuve que dedicar a ganarme la vida». Para entonces sus padres regresan de Cataluña, y el nuevo premio «Nadal» empieza a buscar trabajo. En la década de los 40 entra en la fábrica de conservas en la que aún permanece. Fue sobre el cincuenta y tantos cuando empecé a tener más tiempo libre, porque antes

sólo me ocupaba en ganar algo para comer. Comencé por ir al cine y a dedicarle más tiempo a la lectura. Fue entonces cuando empecé a escribir, ha sido mi vocación durante estos últimos años, y ahora estoy seguro de que no podría vivir sin escribir. En un armario guarda Salvador García, hombre ordenado y metódico, sus manuscritos, novelas y cuentos, algunos de ellos inspirados en temas murcianos que nunca han visto la luz, media docena de libros que no encontraron editor. «La verdad es que tampoco me lo propuse, y que ahora, tras la fama del «Nadal», puede convertirse en algo más que en el alma de un escritor autodidacta encerrada entre cuartillas amarillentas.

Llega el momento de hablar de «Regocijo en el hombre», la novela ganadora, ambientada en la Inglaterra y Dinamarca del siglo X. Posee un lenguaje arcaico, pero ameno para el que sólo se quede en la forma y no penetre en el fondo. «Yo creo que hay dos tipos de escritores, los que parten de una imagen y crean su obra y los que necesitan un concepto para iniciarla. Yo soy de estos últimos. El ar-

gumento de mi novela no creo que sea importante. Hay como en todas, personajes que nacen, viven y mueren, sólo en el escenario en donde yo quiero que se puedan debatir temas filosóficos. El tema de esta novela es la crisis de la cultura occidental, que como la de la antigua Grecia, estuvo al borde de la desaparición, pero al final hay un mensaje de optimismo de que fulmos capaces de crear otra cultura que la sustituyera. Al final también nos vamos a ver con Dios, otro mensaje de esperanza.

La única letra impresa del nuevo «Nadal» es una carta al director de «La Verdad». Por lo demás, nada, ni una sola línea suya la conocen más allá de sus familiares y algún amigo.

### EL GANADOR DEL «JOSEP PLA»

Barcelona (Logos). — No es el premio más importante que recibe, porque Pau Faner, el flamante nuevo galardonado con el «Josep Pla» de narrativa catalana, recibió en 1972 el «Ciudad de Palma», por su novela «El arcángel», el «Sant Jordi» en 1975 por «Un reino para mí», el premio de la crítica, en la sección catalana, en 1978, el «Víctor Catalá» de cuentos el año pasado por «Lady Valentine», que permanece inédito, además de llegar a ser designado finalista de otros, como el «Planeta».

Era la tercera vez que se presentaba al «Josep Pla», en una especie de desafío personal, porque en las dos ocasiones anteriores no había alcanzado la meta propuesta. Su novela «Un reino para mí» la había entregado simultáneamente al premio «Sant Jordi» y también al «Josep Pla», pero dado que el primero se falló antes y se lo concedieron, hubo de retirarla del segundo: «Eso creo que no les gustó mucho a los de «Destino», al menos no me han favorecido demasiado en el futuro inmediato», me decían en una carta años después y espero que no les moleste el que la exhume ahora.

Pero no, evidentemente el jurado del «Josep Pla» no guardó rencor por hechos como el que hemos narrado. Y este año recibió y votó con agrado su obra «Fins al cel» (Hasta el cielo), aunque el fallo no se produjera por unanimidad y dos de las cinco opiniones se inclinaron hacia «Las palabras y los días» de Jordi Llovet.

## Iguals controles sanitarios para los productos farmacéuticos nacionales e importados

Madrid (Efe). — Las especialidades farmacéuticas y productos inscritos en el Registro Farmacéutico extranjeros o importados y totalmente terminados tienen que someterse a iguales prevenciones sanitarias de inspección y control que los de fabricación nacional antes de su venta al público.

Una resolución del Ministerio de Sanidad y Consumo, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y con efectos desde primero de Enero, establece, para ello, que los laboratorios y entidades titulares del registro y autorización

para la comercialización de esos productos remitirán a la Subdirección General de Control Farmacéutico, de cada lote que importen, y previamente a la comercialización del mismo, cuatro ejemplares para su control.

Esos ejemplares deberán ir acompañados del protocolo de fabricación y control del correspondiente lote, con expresión de los resultados analíticos obtenidos.

Esta medida es independiente de los controles de calidad que las entidades tengan establecidos para los productos.

# Mañana, reunión en Madrid de la Asamblea Nacional de Cofradías de Pescadores

Podrían acordar el amarre de toda la flota pesquera

Avilés (Efe). — La Asamblea Nacional de Cofradías de Pescadores, que se reunirá el próximo lunes en Madrid, podría acordar el amarre de toda la flota pesquera española, para expresar su protesta por la subida del gasóleo.

El presidente de la Federación Nacional de Cofradías de Pescadores y titular de la Cofradía de Avilés, José Antonio Muñiz Guardado, ha anunciado que en la reunión del lunes podría estudiarse la posibilidad de amarrar la flota de pesqueros, como consecuencia de la subida del gasóleo.

El titular de la Cofradía de Avilés considera que la subida de los precios del gasóleo se produce en un momento crítico para el sector y precisamente cuando está vigente la prohibición de faenar en aguas comunitarias y portuguesas.

### LA VENTA DE PESCADO DE FRANCIA Y PORTUGAL EN EL PUERTO DE VIGO

Vigo (Efe). — El valor del pescado foráneo que semanalmente se vende en la lonja viguera del Berbés procedente de Portugal y Francia, se eleva a 50 millones de pesetas, según informaron a «Efe» en medios pesqueros del puerto vigués.

Este pescado no entra en el puerto de Vigo desde el pasado día 4, por la prohibición dictada por el presidente de la Junta del Puerto y ría de Vigo, José Martínez Torea, que atendió la solicitud presentada por los armadores, como medida de fuerza por el amarre de la flota que faenaba en aguas de la Comunidad Económica Europea.

Para el señor Martínez Torea está clara la actitud de estos países, de reducir cada vez más las posibilidades de pesca para España. «Lo que están consiguiendo es convertir-

nos en un país consumidor, debiendo pagar nosotros el pescado en divisas».

«Creo —añadió el señor Martínez Torea— que hay que cambiar, comiendo nuestro pescado aunque tengamos que renunciar a ciertos gustos, ya que no podemos continuar siendo una zona privilegiada para ellos, por nuestro elevado consumo de pescado, sin que ellos nos ofrezcan ningún tipo de alternativa».

En este mismo sentido el presidente de la cooperativa de armadores, manifestó a «Efe» que es necesario continuar en esta especie de «situación límite» para estos países, no dejando vender su pescado y, en cambio, consumir otras especies más beneficiosas para nosotros, como son el hrllo y la sardina, e incluso, otras que habitualmente no consumimos, como el pez espada y el marrajo».

## GUIA PROFESIONAL

### L. F. BERRENDERO

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
C/. Concepción, 15, 1.º izquierda.  
Consulta previa petición  
Teléfono: 20 90 97.

### A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringólogo Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

### DR. CORTES

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º  
Teléfono 23 94 40  
Consulta: de 12 a 2 y previa petición de hora.

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta: De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

### DR. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 1.º  
Teléfonos: 202297 — 232032

### Dr. CASADO

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
Consulta: Previa cita.  
Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Esc., 5.º F  
Teléfono 23 88 12

### Dr. M. FEIJOO

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Consulta: Previa petición de hora  
Tf. 229693 (mañanas)

### Dr. RUPEREZ

MEDICO OCULISTA  
Consulta previa cita  
Las Calzadas, 8, 1.º D  
Teléfono 22 22 51

### Dr. L. RICO GONZALEZ

MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA  
Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta: De 5 a 8.

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28  
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

### Eduardo Cardero RADIOLOGO

San Pablo, 24  
Telfs.: 236027 y 212096

LA MEDICINA Y LA SALUD

El mal hábito de la automedicación

Problemas derivados del dolor de cabeza, el insomnio, la tensión arterial, y el «stress»

Por el Dr. Bartolomé BELTRAN

Casi cuatro millones de españoles tienen dolor de cabeza. Como consecuencia de las dificultades en el diagnóstico exacto de semejante padecimiento muchos acaban por automedicarse. Se ha dicho en los últimos días, según frases de expertos cardiólogos que cada treinta minutos un español padece un infarto de miocardio. Entre los principales factores causales de esa agresión cardíaca se cuentan las tensiones de la vida moderna, el stress y sobre todo, la hipertensión. Este factor fundamental tiene un porcentaje elevado de origen desconocido en los seres humanos. Sin embargo cinco millones de españoles son, hoy, hipertensos. Y, lo que es peor, la mitad vive sin saberlo. Es decir que lo que podría resultar una explosión sencilla y cómoda, como es tomarse la tensión se suele hacer en este país mal y tarde. Muchos españoles inician sus preocupaciones por el estado tensional alto a partir de los 50 años. También es cierto que la tensión debería tomarse en las condiciones ideales, o sea a primera hora de la mañana sin haber tomado ningún tipo de medicamentos o alimentos, incluso líquidos, que puedan elevar el tono arterial del sistema circulatorio.

Por si fuera poco, más de cuatro millones de habitantes sobre esta piel de toro no pueden conciliar el sueño. Padece insomnio. Acuden a nuestras consultas por una dramática súplica: «Doctor, no puedo dormir». Esos pueden, quizás, encontrar el camino para la solución final de sus noches atormentadas. Pueden encontrar la solución porque intentan buscar en el asesoramiento médico la causa última de su, quizás, primer síntoma de algo más grave. Ya sea por ventura una hipertensión, un problema afectivo, una depresión o cualquier otro padecimiento que condicione su perfecto estado de salud. Otros, dicen, con grave perjuicio para su salud, tomar tranquilizantes y somníferos. Ese es el pérfido camino que siguen hacia una automedicación que llena sus mesitas de noche en una sinfonía de colores y productos que con imágenes atractivas acaban por perjudicar su filtración renal a la vez que trastornan gravemente el metabolismo hepático.

Ni que decir tiene que todos estos colectivos acaban por padecer graves trastornos en sus relaciones afectivas y sexuales. Esos comportamientos alteran el bienestar de sus respectivas parejas. El malestar y la impotencia que se genera da lugar a los llamados desplazamientos psicológicos, por los que se justifican determinados comportamientos agresivos achacando las culpas y las razones del malestar al otro miembro de la pareja.

En los últimos días se nos han dado cifras por las que de algunos medicamentos se han llegado a utilizar en España hasta seis millones de unidades al año. Resulta impresionante comprobar que tales fármacos no sirven para curar ningún proceso en concreto sino que más bien son utiliza-

dos como coadyuvantes o facilitadores de procesos inherentes al envejecimiento y desgaste humano. El reto del hombre seguirá siendo durante muchos años el del control de natalidad y el de obstaculizar el proceso de envejecimiento. Bien es verdad que la esperanza de vida de los europeos occidentales de hoy ha

mejorado sensiblemente gracias a los avances médicos. Pero que nadie olvide que esa prolongación de la vida no se debe, en absoluto a los medicamentos, sino más bien, a la medicina preventiva. Eso es el método que debe de servir de guía para que consigamos una vida mejor para cada uno de nosotros.

Garaicoechea, elegido por unanimidad como candidato para «lendakari»

Benegas pide un pacto para terminar con el terrorismo en Vascongadas

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe).— Carlos Garaicoechea ha sido elegido por unanimidad de la Asamblea «nacional» como candidato del PNV a «lendakari», sin disciplina de partido, para las próximas elecciones autonómicas.

En un comunicado redactado por la Asamblea del PNV se mantiene el nivel de confianza del partido que supuso hace cuatro años la retirada de la disciplina.

Este es uno de los puntos en que Garaicoechea se basó en la asamblea del día 30 de Di-

ciembre para no aceptar la nominación como candidato, ya que la Asamblea no le retiraba la disciplina.

El acuerdo de la Asamblea da también su parte de razón a las tesis de la dirección del Partido Nacionalista Vasco y manda que exista una «estructura permanente de coordinación» entre el partido y el Gobierno.

También establece que el Gobierno vasco y el EBB del PNV deben llegar a un acuerdo para el nombramiento de aquellos consejeros del Gobierno

vasco que no estén afiliados al partido nacionalista

Con este acuerdo de la Asamblea se cumplen las exigencias de Garaicoechea para ser nominado como candidato y, también se da la razón al EBB en cuanto a su participación en las decisiones importantes del Ejecutivo autónomo.

Dato significativo de este acuerdo es que el mismo ha sido dado a conocer por un representante del EBB, su portavoz Aspuru y por otro del Gobierno vasco, el también portavoz Echenique.

A la salida del lugar donde la Asamblea nacionalista ha permanecido reunida algo más de cuatro horas, Garaicoechea declinó hacer declaraciones a la Prensa y se remitió a los portavoces de la reunión.

ACABAR CON EL TERRORISMO

Lazcano (Guipúzcoa) (Efe). El secretario general del PSE-PSOE y candidato de su partido a «lendakari», Chiki Benegas, ha insistido hoy en la necesidad de un pacto entre los «partidos democráticos y el Gobierno vasco para combatir unitariamente la violencia».

Benegas, que habló en la inauguración de la nueva Casa del Pueblo de Lazcano, tras señalar que en estos últimos años «el País Vasco ha vivido una auténtica pesadilla y se ha deteriorado progresivamente en todos los órdenes», indicó que «lo que realmente me alienta es que después de las elecciones podamos iniciar una nueva etapa con un proyecto político diferente».

También se refirió el candidato socialista a la «necesidad de avanzar en un País Vasco solidario, en el que ser vasco y español no sean términos contrapuestos ni antagónicos, sino que, por el contrario, nos convirtamos en protagonistas activos del proceso político español».

Criticó el secretario general de los socialistas vascos a la política nacionalista que, dijo, «se ha mostrado incapaz a la hora de resolver los problemas planteados en el seno de la sociedad vasca», y por ello expuso la «necesidad de modificar los planteamientos en los que se ha basado el proyecto político hasta ahora mayoritario».

«En vísperas de unas elecciones —agregó en este sentido— nos encontramos con una situación política anómala. En lugar de analizar cuál ha sido la gestión del Gobierno autónomo en cuatro años, el debate se ha centrado en la crisis del PNV».

**¡REBAJAS!**

**¡¡POR TODO LO ALTO!!**

CABALLERO		SEÑORA	
Pijama Tergal ... ..	790 Ptas.	Jersey Murciélago (Muchos colores) ...	990 Ptas.
Calcetín Lana Fantasía ... ..	75 »	Chaqueta punto ... ..	290 »
Chandal ... ..	990 »	Chaquetón piel (S.I.M.P.) ... ..	4.900 »
Chaquetón Pura Lana ... ..	6.900 »	Gabardina Tergal (Sueitas) ... ..	1.900 »
Jersey Menguado (Todos colores) ...	790 »	Blusas sueltas (2) ... ..	490 »
Camisa cuadros (Gran surtido) ... ..	750 »	Capa Fantasía (Ultima novedad) ...	4.900 »
Pantalón pana (actual) ... ..	1.690 »		
		Jersey niño. Gran Calidad ... ..	290 Ptas.
		Sujetador Blanca ... ..	145 »
		Tres paños cocina ... ..	100 »
		Edredón Gran calidad ... ..	1.390 »
		Juego sábanas 3 piezas ... ..	990 »

**¡LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS!**

**ALMACENES nati GALERIAS marvi**

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS

es

**cosa nuestra**

# LA CRISIS ECONOMICA, TEMA DE JORNADAS EPISCOPALES

## Clarisas franciscanas de Soria fundarán un monasterio en Zimbabue

Madrid (Ete) — Con el tema «Crisis económica en España, hoy», los obispos españoles han celebrado hoy una sesión de ponencias de las II Jornadas para Obispos sobre la Iglesia y la comunidad política.

Las jornadas, que tienen lugar hoy y mañana en la Casa de Ejercicios de «El Pinar» en Madrid han sido organizadas por la Comisión Episcopal de Pastoral Social con asistencia exclusiva de obispos que estudian la crisis económica española y mundial desde un punto de vista ético y social.

En la sesión de hoy, a la que han asistido numerosos obispos, intervino el profesor Tomás Raga Gil presidente de las Semanas Sociales en España y catedrático de la Universidad Complutense con una ponencia sobre «La crisis económica, antecedentes y perfiles actuales».

Los obispos hicieron numerosas preguntas al ponente sobre temas como la reconversión industrial y su aspecto humano y social.

El Padre Victorino Ortega, jesuita, director de la revista «Fomento social», se extendió en un análisis del programa del partido del Gobierno, subrayando sus puntos positivos y negativos desde un punto de vista político, económico, ético y social, y llegó a la conclusión de que todos los estamentos sociales tienen que convencerse de que la única salida de la actual situación está en la solidaridad de todos.

También hubo otra ponencia sobre sindicalismo.

Las Jornadas terminarán mañana con una «mesa redonda» en la que intervendrán todos los ponentes, así como los obispos que participan en las mismas.

### RELIGIOSAS DE SORIA A AFRICA

Madrid (Logos). — Cinco religiosas del convento de Clarisas Franciscanas de Soria, abandonarán próximamente España para fundar el primer monasterio de vida contemplativa en Zimbabue. No vendrán en vacaciones a España pues desean quedarse allí para siempre. Las cinco religiosas están aprendiendo inglés y preparando con ilusión su partida. La abadesa de este convento, que cuenta con más de cincuenta religiosas, ha visitado Zimbabue para concretar las posibilidades de la fundación.

Todo empezó —ha dicho la abadesa, Madre Margarita Jiménez a «Mundo Negro»— cuando este grupo eran novicias, entre los años sesenta y setenta. A mí me daban la lata constantemente diciéndome que querían ir a Africa. Yo les contestaba que si era la voluntad de Dios, ya se presentaría la ocasión. Por fin, el año pasado vino por aquí un religioso portugués para proponernos una fundación en Angola. Se ofrecieron cinco religiosas. Yo me dí cuenta de que era voluntad de Dios y bajé la cabeza, porque me costaba mucho que se fueran, aunque, por otro lado, me alegra también».

Monseñor Prieto, obispo de Huanje, en Zimbabue, recibió la idea con los brazos abiertos.

# SE ACABA EL VINO DE VALDEPEÑAS

## No habrá excedentes al final de la campaña

Ciudad Real (Logos). — «No va a haber excedentes de vino de Valdepeñas al final de la presente campaña». Esta es la sorprendente rotunda afirmación hecha por María Isabel Mijares, presidenta del Consejo Regulador de la denominación de origen Vino de Valdepeñas, precisamente cuando un conflictivo año para el campo y especialmente para el sector vitivinícola acaba de comenzar.

«La última cosecha ha sido muy corta. Realmente los excedentes que había de años anteriores son los mismos que los que tenemos que tener de reserva de enlace hasta la próxima campaña con sólo aumentar un poco el comercio apenas nos llegaría el vino para cubrir nuestras necesidades. Por lo que pienso que nos vamos a quedar a cero a final

de la campaña» ha añadido la señora Mijares.

Ciertamente, con la llegada del nuevo año han mejorado las cotizaciones. Los precios se han elevado, aunque con moderación, para el vino en rama. En la zona de la denominación de origen La Mancha ha sido de un 8 por ciento, con lo que resulta actualmente 136 pesetas hectógrado. En las producciones amparadas por la garantía Valdepeñas el precio actual es de 155 pesetas, lo que supone una subida de alrededor del 5 por ciento respecto de las cotizaciones anteriores. Estas revalorizaciones de las producciones vínicas tienen enorme importancia en La Mancha donde la vid es el «cultivo-rey», que aporta el 51,6 por ciento de la producción total del vino en nuestra patria.

# ¡COMPRE AHORA Y... AHORRE!

# GRANDES REBAJAS

TODO LO MEJOR

EN TODAS LAS SECCIONES

MAÑANA, LUNES, COMENZAMOS (abierto por la mañana)  
**CONFECCION - PUNTO - TEJIDOS - HOGAR...**

¡PLENA MODA! y... precios como éstos:

### MUJER

Blusas fantasía .....	295.— Ptas.
Vestidos punto juveniles .....	990.— »
Vestidos tallas grandes .....	590.— »
Traje casaca y falda gran moda .....	1.690.— »
Gabardinas forro borreguillo .....	2.900.— »
Faldas pana fantasía .....	990.— »
Pantalones modelos actuales .....	890.— »
Bata Lencería .....	590.— »
Jersey camisero punto .....	390.— »
Jersey cuello cerrado .....	290.— »
Pitamas juveniles .....	890.— »
Interior Helanca (dos prendas) .....	50.— »

### HOMBRE

Camisas gran calidad .....	790.— Ptas.
Jersey punto fino .....	890.— »
Cazadora fantasía forro borreguillo .....	2.900.— »
Gabardinas Clré .....	4.900.— »
Pantalón lana poliester .....	990.— »
Batín casa .....	990.— »
Chandal colores lisos .....	590.— »
Calcetines lana fantasía .....	95.— »
Calcetines Helanca fantasía .....	75.— »

### NIÑOS

Camisas calidad y fantasía .....	790.— Ptas.
Juego chandal pantalón .....	990.— »
Batas casa tallas pequeñas .....	190.— »
Jersey camisero liso y listas .....	295.— »
Pitamas lisos y estampados .....	350.— »
Batas pirineo todas las tallas .....	890.— »
Pantalones pana .....	690.— »
Abrigos Clré .....	990.— »
Medias sport fantasía .....	40.— »

Y... Extraordinarios surtidos en MANTAS - EDREDONES - JUEGOS CAMA - TOALLAS - CORTINAS - ALFOMBRAS...

Grandemente REBAJADO

# TEXTILES MARIN

VENGA A PRIMERAS HORAS

Horario: de 10 a 1,45 y de 4,30 a 8

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

## El PSOE suspende a sus concejales en el Ayuntamiento de Tomelloso

Ciudad Real (Efe). — La Comisión ejecutiva provincial del PSOE ha decidido suspender las actividades de la agrupación local de Tomelloso, por la situación de desconcierto e indisciplina existente entre los concejales del grupo socialista del Ayuntamiento y de gran parte de los militantes.

La ejecutiva provincial ha acordado solicitar de la comisión federal de conflictos del PSOE la ratificación urgente de la citada suspensión de actividades y designar una comisión gestora que ejerza las funciones municipales y de todo tipo del partido en la localidad.

Con anterioridad al PSOE, la UGT y las juventudes socialistas de Tomelloso habían solicitado oficialmente la dimisión del alcalde socialista, Pedro Carrasco Valtierra, al que acusaban de haber entregado el poder municipal a la derecha.

Las organizaciones socialistas de la localidad criticaron al alcalde, como consecuencia de los acuerdos adoptados en el

Pleno municipal del pasado día 30 de Diciembre, de poner en manos de los grupos de AP y API (Agrupación Provincial de Independientes) todos los cargos de responsabilidad, dándose la mayoría en todas las comisiones municipales y marginando, por tanto, a los miembros de los compañeros socialistas del Ayuntamiento».

Don concejales socialistas habían presentado su dimisión por disconformidad con la actitud del alcalde en días anteriores.

### ABANDONAN EL ENCIERRO EN ALCALA

Alcalá de Henares (Logos). — Los concejales del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Alcalá de Henares decidieron hoy, sábado, abandonar de manera provisional el encierro que mantenían en las dependencias de la Casa Consistorial desde el pasado día 3 para protestar por la paralización de obras del Hospital Clínico. Los ediles encerrados manifiestan en un comunicado que la decisión de concluir nuestro encierro pro-

visionalmente se debe a la entrevista que el director provincial del INSALUD, Fernando Ruiz Palomo, mantendrá mañana con el alcalde de Alcalá, Arsenio López Huerta, en la que se expone la postura oficial del Ministerio de Sanidad y Consumo sobre el futuro sanitario de Alcalá y el corredor Madrid-Guadalajara.

En declaraciones a «Logos», el portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Alcalá califica el encierro como totalmente positivo porque hemos calado en la opinión pública.

Preguntado sobre la actitud que tomarían los concejales del Grupo Popular si se producen nuevos aplazamientos en las gestiones por parte de la Administración central en la reanudación de las obras del Hospital, Santos Mercader asegura que su grupo volvería a encerrarse en el Ayuntamiento y participar en cualquier tipo de movilización ciudadana siempre que ésta se hiciera dentro de unos cauces correctos.

## Autorizada la manifestación prohibida por el Gobierno Civil de Vizcaya

### Por sentencia de la Sala de lo Contencioso - Administrativo

Bilbao (Logos). — La Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Bilbao ha acordado revocar la prohibición hecha pública por el Gobierno Civil de Vizcaya sobre la manifestación convocada por las «gestoras pro amnistía».

La prohibición del Gobierno Civil se pasaba en que el escrito de comunicación fue presentado sin cumplir el plazo legal de 10 días de antelación, y en que se iban desordenando públicos con peligro para las personas y los bienes.

Dicha resolución fue recurrida por vía de urgencia ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo, que a mediodía de ayer ha fallado a favor de los

organizadores de la manifestación declarándola legal.

Por lo tanto la manifestación contra la llamada «guerra sucia» convocada por las «gestoras pro-amnistía» y apoyada por HB, LKI, KAS, EMK y el sindicato «abertzale» LAB, tendrá lugar hoy a partir de las 12,30 del mediodía desde La Casilla hasta El Arenal de esta capital.

Otras manifestaciones de la misma índole han sido convocadas para celebrarse en San Sebastián —autorizada por el Gobierno Civil— y en Pamplona y en Vitoria, ambas prohibidas.

### EL S.O.C., SATISFECHO POR EL ARRESTO DE GUARDIAS CIVILES

Villamartín (Cádiz) (Efe). — Representantes del Sindicato de Obreros del Campo, reunidos hoy en Villamartín, han patentado su satisfacción por el arresto del teniente y del brigada de la Guardia Civil que mandaron la fuerza que efectuó una carga contra manifestantes de Puerto Serrano el pasado día 27 de Diciembre.

### MANIFESTACION DE FAMILIARES DE ETARRAS

Ciudad Real (Efe). — Durante cinco horas han permanecido en el exterior del cen-

tro penitenciario de Herrera de la Mancha unos 300 familiares de presos de las distintas ramas de ETA, reclusos en este centro.

La concentración se ha realizado en apoyo de determinadas reivindicaciones, que en su día habían planteado a la Dirección de la prisión, para mejorar la situación de los etarras internos y el régimen de comunicación de los reclusos con sus familiares.

Una Comisión de cuatro personas se entrevistó con el director del centro, Valeriano Gutiérrez, para interesarse por la respuesta de las reivindicaciones de ocho puntos que le habían formulado hace unos 20 días, sobre determinadas cuestiones de régimen interior y otros de índole penitenciaria.

Según un portavoz de los concentrados la respuesta «fue negativa en todos los aspectos». Por otra parte, el director de la prisión ha declarado que alguno de los puntos fueron contestados positivamente por ajustarse al actual Reglamento de Prisiones, mientras que otros no podían ser aceptados por no estar dentro del cauce reglamentario.

En la actualidad son 230 los miembros de ETA que cumplen condena en la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha.

### LOS TOROS

#### FESTIVAL BENEFICO EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

Puerto de Santa María (Cádiz) (Efe). — Festival taurino a beneficio del Racing Club Portuense, equipo de la Segunda División «B», grupo segundo. Floja entrada Reses de Javier Osborne Domecq, y una de herederos de José Osborne, que dieron magnífico juego.

Francisco Ruiz Miguel, luchó en su faena, mató de dos

pinchazos y estocada. Aplausos

José Luis Galoso, gran faena. Mató de estocada. Dos orejas y rabo. Francisco Núñez «Currillo» gran faena. Estocada. Dos orejas y rabo. Emilic Muñoz regular en su faena. Estocada pinchazo y descabello. Aplausos y vuelta.

Antonio Lozano gran faena. Estocada. Dos orejas y rabo.

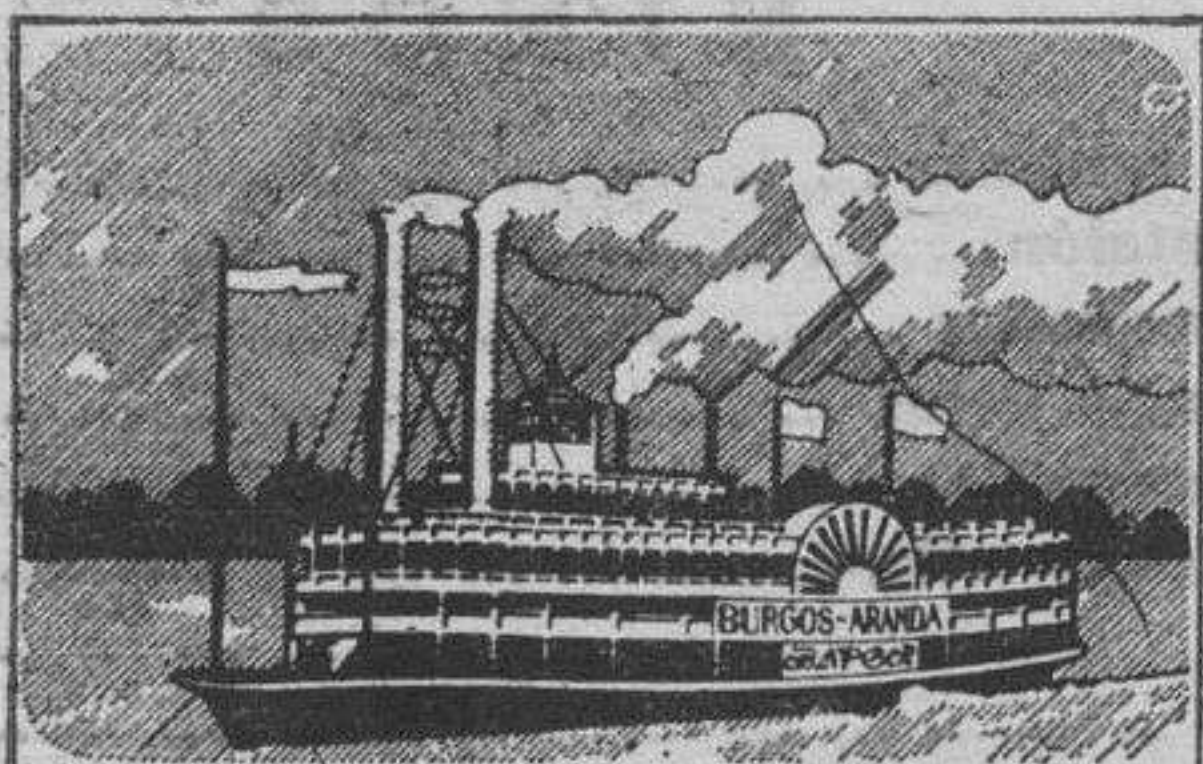
El novillero Enrique Becerra «Enriquillo», buena faena. Mató de pinchazo y estocada. Una oreja.

LUNES, 9, ABIERTO TAMBIEN POR LA MAÑANA



Estamos ya

rebajas



BAZOR

c/Lain Calvo, 1 (Burgos)

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

CALZADOS JOSE RUIZ y Hno. — Pl. José Antonio, 28.

MAÑANA COMIENZA

LA GRAN LIQUIDACION DE PARES SUELTOS POR FIN DE TEMPORADA



## Felipe González asistirá a la toma de posesión del presidente venezolano

### Hoy llega a Barcelona el director general de la UNESCO

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, asistirá el próximo 2 de Febrero en Caracas a la toma de posesión del presidente venezolano, Jaime Lusinchi.

La preparación de este viaje ha sido uno de los objetos de la entrevista mantenida esta tarde con el presidente del Gobierno español por Arturo Hernández, presidente de una misión venezolana, en viaje a los países de Oriente Medio, que ha hecho escala en Madrid.

Hernández ha declarado a «Efe» que, aparte de hablar de este viaje, no se ha tratado en la entrevista ningún problema específico. «Ha sido una conversación, sobre asuntos muy diversos, de dos personas que se conocen desde hace tiempo y que tienen intereses e ideologías políticas convergentes».

**HOY LLEGA  
A BARCELONA  
EL DIRECTOR  
GENERAL DE LA  
UNESCO**

Barcelona (Logos). — Mañana, domingo, llegará a Bar-

celona el director general de la UNESCO, en viaje particular y para participar en los actos del XXV Aniversario de ESADE (Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas), aunque no se descarta que aproveche su estancia en Cataluña para abordar algún proyecto de la organización cultural en el Principado.

Amadou Mahtar M'Bow, director general de la Organización de las Naciones para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) permanecerá en Barcelona durante tres días. Llega invitado por ESADE para ser investido doctor honoris causa por es-

te centro de estudios. Precisamente, para que pudiera asistir M'Bow se retrasó la inauguración oficial del curso, que será el lunes. Durante este acto, el director general de la UNESCO pronunciará una conferencia sobre «gestión y nuevo orden económico mundial», tras lo cual será investido como doctor honoris causa.

Se rumorea que la estancia de M'Bow podría aprovecharse para abordar la posible ubicación en la Ciudad Condal del próximo Congreso Mundial de la Juventud, que coincidirá con el Año de la Juventud, que es 1985.

## Entrega de los Premios «Príncipe de Asturias» a jóvenes investigadores

(Viene de primera página) complejo estudio, con un gran sentido práctico, para el mejor aprovechamiento público del parque nacional de Covadonga (España).

El tercer premio, dotado con 250.000 pesetas, fue concedido a un estudio integral y planeamiento del parque nacional Los Alerces (Argentina), del que es autora Silvia Susana Ja-

quando Martínez. Después de unas palabras del miembro del jurado, Francisco Rodríguez, sobre la importancia de los parques nacionales en la protección de la naturaleza, el Príncipe Felipe entregó un diploma y una medalla a cada uno de los galardonados. Juan Carlos Romero Araya (23 años), de Costa Rica, premiado con un accésit por un

trabajo sobre el parque nacional costarricense «Braulio Carrillo» agradeció en nombre de los galardonados los premios concedidos.

«Si este premio —dijo— sirve para continuar y fomentar la investigación entre los jóvenes sobre este tema, nos encontramos ante una herramienta de gran utilidad para el futuro».

## Tres encuentros en veinticuatro horas tuvo Fernando Morán con Fidel Castro

### Según el ministro español las relaciones con Cuba son excelentes y «ambos países coinciden en muchos puntos»

(Viene de primera página)

ción de origen español, encarcelado desde 1965 bajo la acusación de intentar crear un frente guerrillero contra el Gobierno de Fidel Castro.

«He planteado el tema —dijo Fernando Morán— pero será el presidente quien dé una respuesta».

Ampliamente conversaron el ministro español y el líder cubano sobre el conflicto de Centroamérica.

Fernando Morán se declaró convencido de que las autoridades de La Habana han «suavizado» en los últimos tiempos sus posiciones y demuestran una mayor «flexibilidad».

«Cuba —añadió— puede contribuir a la pacificación de Centroamérica absteniéndose de cualquier acción que pueda servir como pretexto o pueda ser causa de irritación».

Señaló Morán que los dirigentes cubanos reconocen la necesidad de retirar todos los asesores militares y «si se establece un proceso hacia la paz —señaló— Cuba, como todo país que cuenta con asesores, puede jugar un papel importante».

**TRES «ENCUENTROS»  
EN 24 HORAS**

La Habana (Efe). — Tres encuentros en 24 horas brindó Fidel Castro al canciller español, Fernando Morán, quien concluye hoy sábado su visita oficial de tres días a Cuba.

En realidad Castro asistió a las dos cenas programadas para Morán, el jueves y el viernes, y, además, mantuvo con él una entrevista en su despacho, lo que supone un tratamiento muy por encima de lo habitual para un alto funcionario extranjero.

**RUEDA DE PRENSA  
DE MORAN**

La Habana (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, considera «posible y necesaria» alguna propuesta concreta de Europa para contribuir a la pacificación de Centroamérica.

En una conferencia de Prensa celebrada poco antes de concluir su visita, Morán dijo que hasta ahora las declaraciones europeas de apoyo a Contadora «no han tomado forma de acciones o propuestas concretas».

Luego, refiriéndose específicamente al papel que podría jugar España en este sentido, añadió que «puede ser un papel clarificador con muchos países, entre otros con la propia Cuba».

En principio, este viaje de Morán tenía previstas etapas en La Habana y San José de Costa Rica y una breve escala técnica en Panamá, pero según algunas fuentes diplomáticas, es probable que la delegación española continúe después hasta Bogotá.

Morán calificó de «excelentes» las relaciones hispano-cubanas y dijo que ambos países «coinciden en muchos puntos» en el análisis de la situación centroamericana.

Expresó también su confianza en que este viaje a Cuba surta algún fruto, tras lo cual añadió que «ahora debemos esperar efectos concretos».

Sobre las gestiones del grupo de Contadora reiteró que habían servido por evitar un agravamiento del conflicto, aunque indicó que «es muy difícil pensar en una situación muy estable a medio plazo sin resolver antes el problema de El Salvador».

**A COSTA RICA**

La Habana (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, ha concluido esta tarde su visita oficial a Cuba, y ha proseguido viaje hacia San José de Costa Rica.

En Costa Rica, Fernando Morán se reunirá con todos los embajadores españoles de Centroamérica y el Caribe, además de entrevistarse con las autoridades costarricenses.

**PROTESTA DE UNA  
DIPUTADA**

La Coruña (Efe). — La diputada del Grupo Popular por La Coruña, María Victoria Fernández España, ha expresado su protesta y repulsa por la invitación oficial a Fidel Castro para visitar España, a través de una declaración a los medios informativos.

La parlamentaria gallega ha anunciado que solicitará al Gobierno español que si se produce esa visita, se excluya a Galicia del itinerario del mandatario cubano, al que calificó de dictador que «ha expoliado y flagelado a numerosos compatriotas de la colonia gallega en La Habana».

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# LA FUERZA DEL LEON TAMBIEN ESTA EN LOS COCHES DE OCASION.



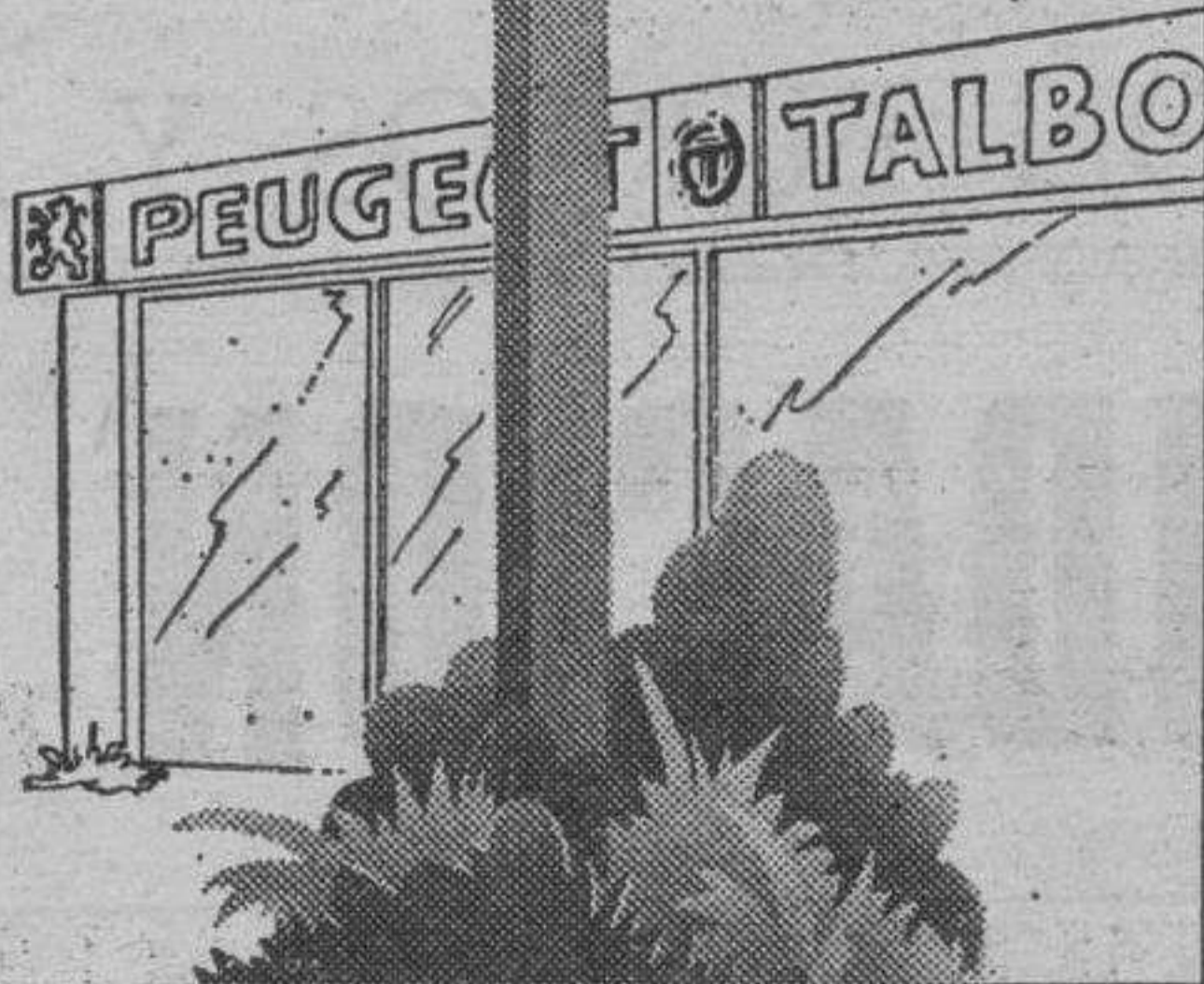
**OCASIONES DEL LEON** define el programa de comercialización puesto en marcha por los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT**, para ofrecer al mercado las mejores ocasiones en coches usados.

**OCASIONES DEL LEON** significa la seguridad de poder comprar un buen coche de ocasión, con entera confianza.

**OCASIONES DEL LEON** ampara y respeta los derechos del comprador, seleccionando coches fiables, seguros y de calidad.

**OCASIONES DEL LEON** le ofrece coches con garantía de tres meses, seis meses y hasta un año; coches que han pasado por estrictos controles de calidad, desde el estado de la carrocería hasta la transmisión, pasando por los sistemas de suspensión y frenos, ruedas, dirección, etc.

**OCASIONES DEL LEON** es su oportunidad para tener un buen coche. Aprovechese y elija con entera confianza, en los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT** donde usted vea el símbolo «OCASIONES DEL LEON.»



sus concesionarios **PEUGEOT TALBOT**



**LOS DOMINGOS**

**SEMANAL  
ANTENA**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# SUPRIMIDA LA JEFATURA DE LA J.U.J.E.M. El Tribunal Constitucional suspende la investigación fiscal sobre cuentas corrientes

(Viene de primera página)

Defensa nombrará al primer militar que inaugurará la lista de los jefes de Estado Mayor de la Defensa, puesto de nueva creación.

Probablemente será el teniente general Ascanio Togores, actual jefe del Estado Mayor del Ejército, quien estrene el nuevo cargo, a pesar de que se han barajado varios nombres.

Como sustituto del teniente general Ascanio Togores, si él es nombrado jefe de Estado Mayor de la Defensa, se habla del teniente general Vallespín, ahora capitán general de Valencia.

También el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emilio García Conde pasará a la reserva activa el 19 de este mes y parece ser que Narciso Serra ya tiene decidido quién será su sucesor: el general de división Santos Peralba. De esta forma queda también resuelto el problema que plantearía la desaparición de la Subsecretaría de Política de Defensa, que ocupa el general Santos Peralba.

## LOS PROYECTOS MILITARES LLEVAN RETRASO

Madrid (Fernando Rueda). — La mayor parte de las Leyes que el Ministerio de Defensa tiene previsto sacar durante el presente año llevan varios meses de retraso sobre el plan inicial de aprobación, y se teme que varias de ellas, principalmente las relacionadas con los contratos de armamento, se retrasen mucho más.

Las Ordenanzas de la Armada y del Ejército del Aire, que se pensaban estuviesen aprobadas antes de que finalizara el pasado año, no podrán salir adelante hasta mediados de febrero, como muy pronto. En ambas leyes, se han tenido que introducir las modificaciones que en su día se aportaron a las Ordenanzas del Ejército de Tierra, por lo que no se esperan sorpresas importantes. En estos momentos, están siendo discutidas por el Consejo de Estado, y una vez que vuelvan nuevamente a manos de los técnicos del Ministerio de Defensa, tendrá que pasar, por lo menos, un mes hasta que sean discutidas por el Consejo de ministros. Las primeras Ordenanzas aprobadas serán las del Ejército del Aire, a las que seguirán en un período de dos o tres semanas las de la Armada.

Uno de los asuntos que lleva mayor retraso es la reestructuración del Ministerio de Defensa y su instalación en la nueva sede, en el Paseo de la

Castellana. Se han dado ya numerosas fechas para este traslado y sigue siendo muy arriesgado aventurar cuándo podrá tener Serra todas sus dependencias agrupadas en un solo edificio. Fuentes militares han informado a «Ya» que esperan para marzo estén allí el ministro, sus más allegados colaboradores y la sección de Prensa y antes del verano esté el resto del Ministerio.

## DIFÍCIL REFORMA DE LA ENSEÑANZA

Una de las importantes reformas que se empezó a gestar el pasado año y que desgraciadamente también se está retrasando es la de la Enseñanza Militar. El teniente general Cano Hevia, un militar de gran prestigio fuera y dentro de las Fuerzas Armadas, es el encargado de llevarla adelante, aunque las presiones que va a recibir van a ser muchas.

Desde hace tiempo, los grupos políticos, principalmente PSOE y PCE, y últimamente desde otros sectores de la vida nacional, han afirmado que no se puede hacer una verdadera reforma militar sin cambiar antes el fondo y la forma de la Enseñanza Militar.

El general Pérez Ifilgo, actual director de Enseñanza, aunque por poco tiempo, ya que su ascenso y cambio de destino es inminente, ha realizado algunos avances en el estudio del proyecto, pero la gran reforma ha sido encomendada al teniente general Cano Hevia, que iba a presidir en septiembre pasado unas reuniones en las que participarían los directores de las distintas Academias Militares, pero fueron retrasadas «sine die».

## CONFLICTIVA REESTRUCTURACION DE CAPITANIAS

La reestructuración de las Capitanías generales también lleva retraso, aunque fuentes cercanas al ministro de Defensa nos han negado reiteradamente que hayan existido presiones para que las directrices que tanta polémica han levantado se cambiarán. Otras fuentes castrenses han reconocido a este periódico no solamente que han existido esas presiones, sino que en los últimos tiempos han aumentado.

Inicialmente la mayor preocupación se detectó en Galicia y en ambientes de Alianza Popular, pero, últimamente, según las mismas fuentes, en Granada han expuesto sus quejas de una forma muy importante.

La mayor preocupación de estas regiones militares se centran no sólo en que pueden perder importancia económica, sino, lo que es más

importante, en el status que da ser sede de una Capitanía General.

En Granada se une este factor a la pérdida de importancia administrativa que puede acarrearles dentro de la región, que toda la representación esté en Sevilla y que solamente la Audiencia territorial se quede en la ciudad de la Alhambra.

La reforma, que se espera que comience en el primer trimestre del presente año, se iniciará en Valencia, seguirá con la desaparición de la capitanía de Granada y concluirá con la pérdida por La Coruña de su capitanía general.

## LOS OBJETORES DE CONCIENCIA

El Gobierno aprobó el pasado año el proyecto de Ley Orgánica de la Objeción de Conciencia, que ha sido remitido al Parlamento para su discusión y aprobación durante el presente año. Aunque de esta ley ha tratado de desentenderse el Ministerio de Defensa, este Departamento ha sido el que ha marcado las líneas básicas y tratará de que el proyecto no sufra cambios fundamentales en las Cortes.

Ante esta actitud, se volverán a reproducir las protestas de los objetores por una ley que, según ellos, no reconoce plenamente el derecho a la objeción de conciencia y establece una prestación social sustitutoria del servicio militar que va en contra de las convicciones del objetor.

En el pasado diciembre, el movimiento de objetores de conciencia celebró una asamblea extraordinaria para debatir este tema, consideró el proyecto socialista como inaceptable, anunció que utilizará todos los medios a su alcance, dentro de su coherencia con una estrategia no violenta, para conseguir hacer inaplicable la ley, denunciando el citado proyecto durante su discusión parlamentaria y preparando una masiva desobediencia civil de los objetores cuando la ley se aplique.

## CONTRATOS DE ARMAMENTO

A los temas expuestos habría que añadir los numerosos contratos de armamento que se van a firmar durante el presente año y que forman parte de la estrategia de Narciso Serra de potenciar nuestra industria armamentística para rebajar nuestra dependencia exterior y poder au-

mentar nuestras ventas a países tradicionalmente amigos, como los del Oriente Medio de Hispanoamérica.

Habrà que tener muy presente durante este segundo año del Gobierno socialista, las consecuencias que puedan traer el descontento castrense en temas como la Ley de Retribuciones y Plantillas, que han producido un inicial rechazo en algunos sectores militares. (Logos).

## EL GENERAL GABEIRAS, HIJO PREDILECTO DE FERROL

Ferrol (Efe). — El título de «Hijo Predilecto» de Ferrol, su ciudad natal, ha sido entregado hoy por el alcalde, Jaime Quintanilla, al teniente general José Gabeiras Montero.

La distinción había sido concedida por la Corporación del Ayuntamiento ferrolano «a raíz del gran comportamiento del teniente general Gabeiras, el 23-F».

El teniente general Gabeiras agradeció el homenaje y subrayó en su intervención que «mi Norte fue siempre mi lealtad a mis amores y cumplir alegre con el deber, a los órdenes de nuestro gran Rey, Don Juan Carlos I».

## ASCENSOS Y DESTINOS MILITARES

Madrid (Efe). — El general de Brigada del Arma de Aviación, Francisco Aguila Gil, ha sido promovido al empleo de general de División del Estado Mayor General del Ejército del Aire, según un real decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

En el mismo real decreto se establece el nombramiento del general Aguila Gil como consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

UNA DECISION FUTURA

Madrid (Colpisa). — La investigación realizada a efectos fiscales sobre las cuentas corrientes bancarias, que fue admitida en su día por sentencia del Tribunal Supremo, ha sido suspendida mediante un auto del Tribunal Constitucional.

La decisión del Tribunal Constitucional paraliza un acuerdo de la Dirección General de Inspección Tributaria y Financiera, que permite la investigación sobre las cuentas bancarias de los contribuyentes en las revisiones y comprobaciones de las liquidaciones de impuestos.

Una primera sentencia de la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Nacional declaraba inconstitucionales los artículos de la Ley de medidas urgentes de la reforma fiscal que autorizaba estas investigaciones. Recurrió al Supremo la Abogacía del Estado, y el Alto Tribunal emitió sentencia en el mes de Julio pasado, estimando que las cuentas corrientes no forman parte del ámbito de la intimidad personal y familiar y que, por esta causa, la Constitución no protege su mantenimiento en secreto. «Por muy amplio que sea el criterio que se tenga respecto a lo que puede constituir la intimidad personal y familiar —expresaba claramente la sentencia— el sustraer siempre y en todo caso a las actuaciones de la Administración la actividad económica de las personas físicas y jurídicas equivaldría a dar a este derecho a la intimidad un carácter absoluto e ilimitado frente al legislador».

El Tribunal Constitucional se pronuncia ahora en respuesta a un recurso de amparo y lo hace sin entrar en el fondo de la cuestión. Es decir, que con posterioridad, el Tribunal Constitucional debe decidir si las investigaciones sobre cuentas bancarias afectan o no a la intimidad personal o familiar. Mientras tanto, y en previsión de una futura sentencia favorable al amparo, el Tribunal Constitucional suspende las investigaciones, y argumenta esta suspensión del siguiente modo:

«Se trata de determinar —dice el auto del Tribunal Constitucional— si la ejecución del acto impugnado hubiere de causar un perjuicio que haría perder al amparo su finalidad en el hipotético caso de que dicho amparo fuere otorgado. La respuesta ha de ser afirmativa. El derecho fundamental que sustancialmente alega el recurrente es el derecho a la intimidad personal y familiar, consagrado en el artículo 18.1 de la Constitución, y que a su juicio resultaría vulnerado por la investigación de las operaciones activas y pasivas de sus cuentas bancarias. En el supuesto, siempre hipotético de que este Tribunal decidiese que dicha investigación lesiona aquel derecho fundamental, resulta evidente que si esas investigaciones se hubiesen realizado, el derecho fundamental alegado se habría visto irreparablemente violado con independencia de que los datos obtenidos por la Hacienda pública en su investigación fuesen o no utilizados contra el recurrente».

## Plan de HUNOSA, no habrá reducción de plantilla

Oviedo (Logos). — Como consecuencia del fracaso del plan de reconversión de HUNOSA que finalizó el 31 del pasado mes de diciembre con la pérdida de casi 25.000 millones de pesetas en el último ejercicio, de los que 5.000 corresponden a pérdidas por explotación y el resto a subvenciones estatales por tonelada de carbón producido, se ha sabido que la importante industria de carbón asturiana perteneciente al INI estudia un plan hasta 1990 que puede motivar el cierre de algunas de las explotaciones, si bien se cree que se mantendrá el actual nivel de empleo.

Este plan que está estudiando HUNOSA, del que hoy se ocupa el periódico «La Nueva España» puede ser, en opinión de quienes siguen al día la marcha de esta empresa un serio problema para la economía asturiana, porque es lógico suponer que el cierre de pozos llevaría implícito el paro de personal. Sin embargo, el equipo directivo de la entidad estima que «el proceso de recuperación de la normalidad empresarial se supone que dure tres años durante los cuales se incrementa la producción y la productividad de forma importante. Paralelamente hay un proceso de mejoras en insta-

laciones y en la evolución de las plantillas al objeto de conseguir una mayor promoción de personal directamente productivo sobre el total. El plan parte de una jornada semanal de 35 horas efectivas de trabajo, aunque en realidad será de unas 33 horas al descontarse el tiempo del bocadillo, y prevé una normalidad laboral. También se contempla en el plan una reducción de los costes actuales en un 16 por 100 a pesar de que los efectos negativos de la reducción de la jornada y del estatuto del minero que van a incrementar los costes medios del sector».

ATENCION BURGOS Y PROVINCIA

# GRAN LIQUIDACION de ZAPATOS

EN

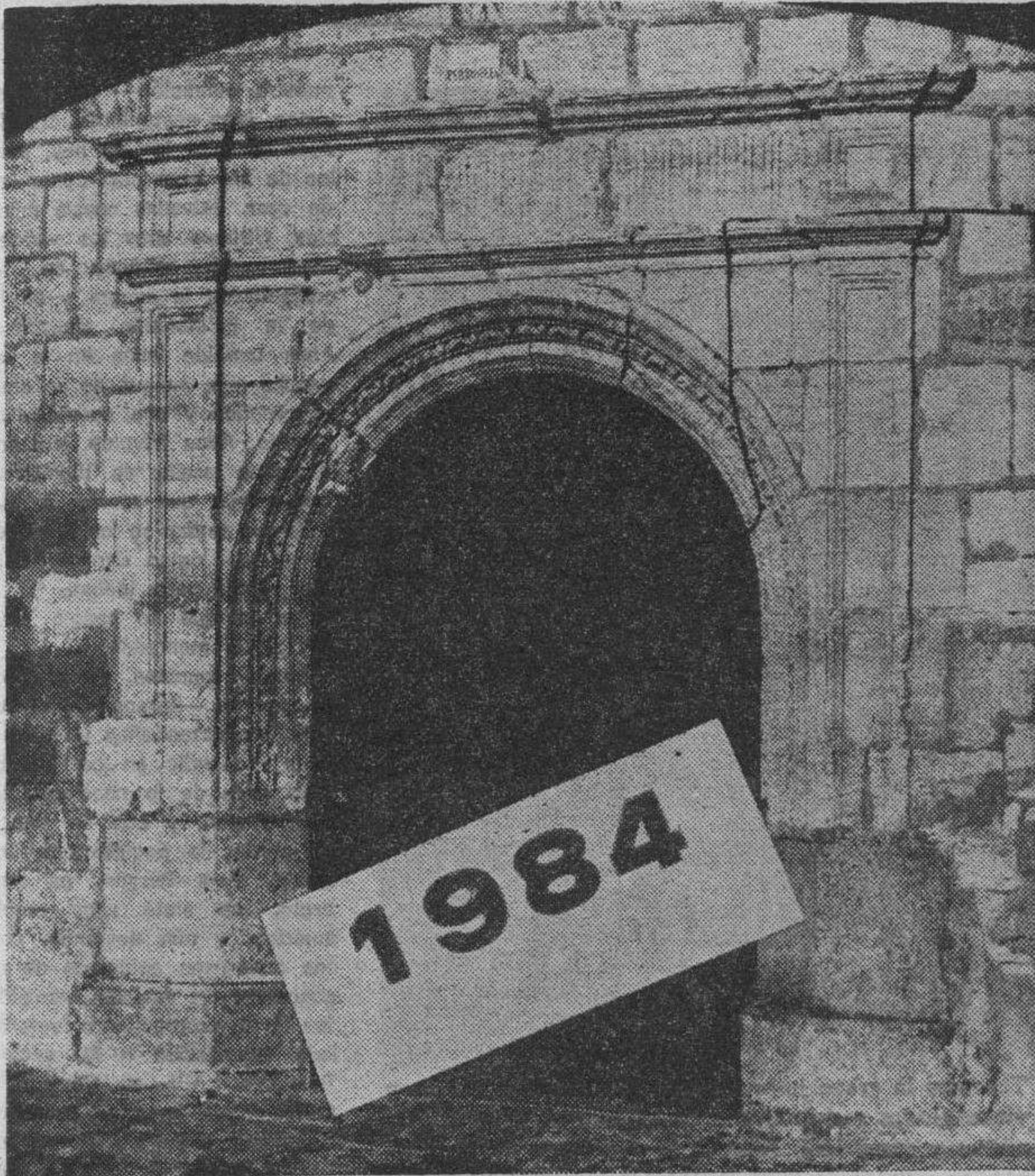
## Calzados SANTIAGO GUTIERREZ y Cía.

(SUCESORES DE EMILIANO DOMINGO)

Desde MAÑANA, LUNES, en calle de la Moneda, número 3

Estampas burgalesas

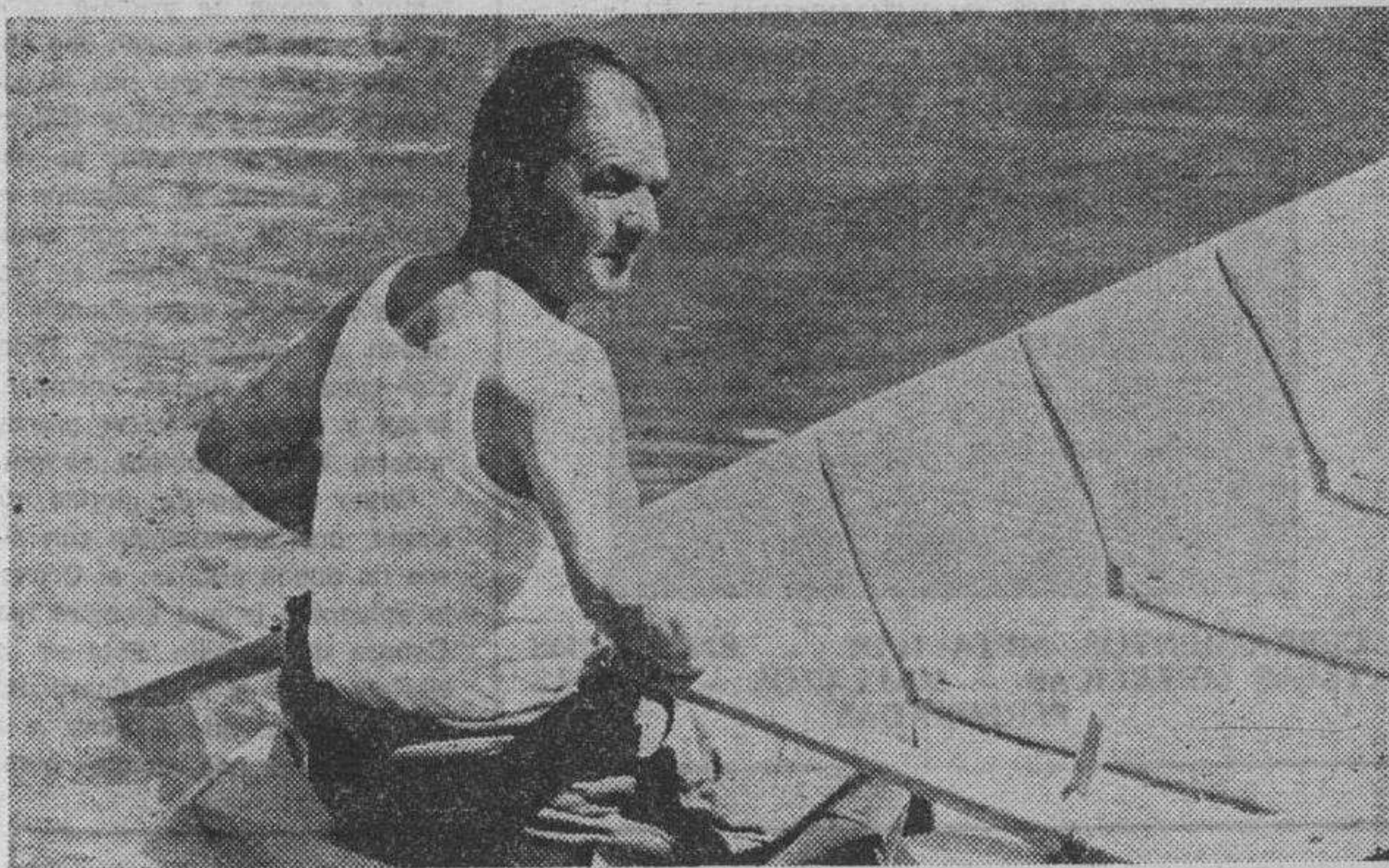
### EL OCHENTA Y CUATRO



Cada año nuevo es una puerta abierta en el túnel del tiempo. Burgos tiene la obligación, a las puertas de este 84, de encararle con ilusión y altas dosis de esperanza, aunque sólo sea para desandar lo que otros nos torcieron y recuperar tiempos perdidos por nuestra parte. La clave no está en hacer, sino en hacer todos juntos. Manos a la obra.

PAGINA 20

### LA RIBERA DEL DUERO, EN SUS GENTES



Pablo de Pablo «El Baniles», guardián y conocedor como ninguno del Duero, como si fuera su propia casa. — (Foto Florentino Lara).

PAGINA 22

### NAVIDAD EN CHILE

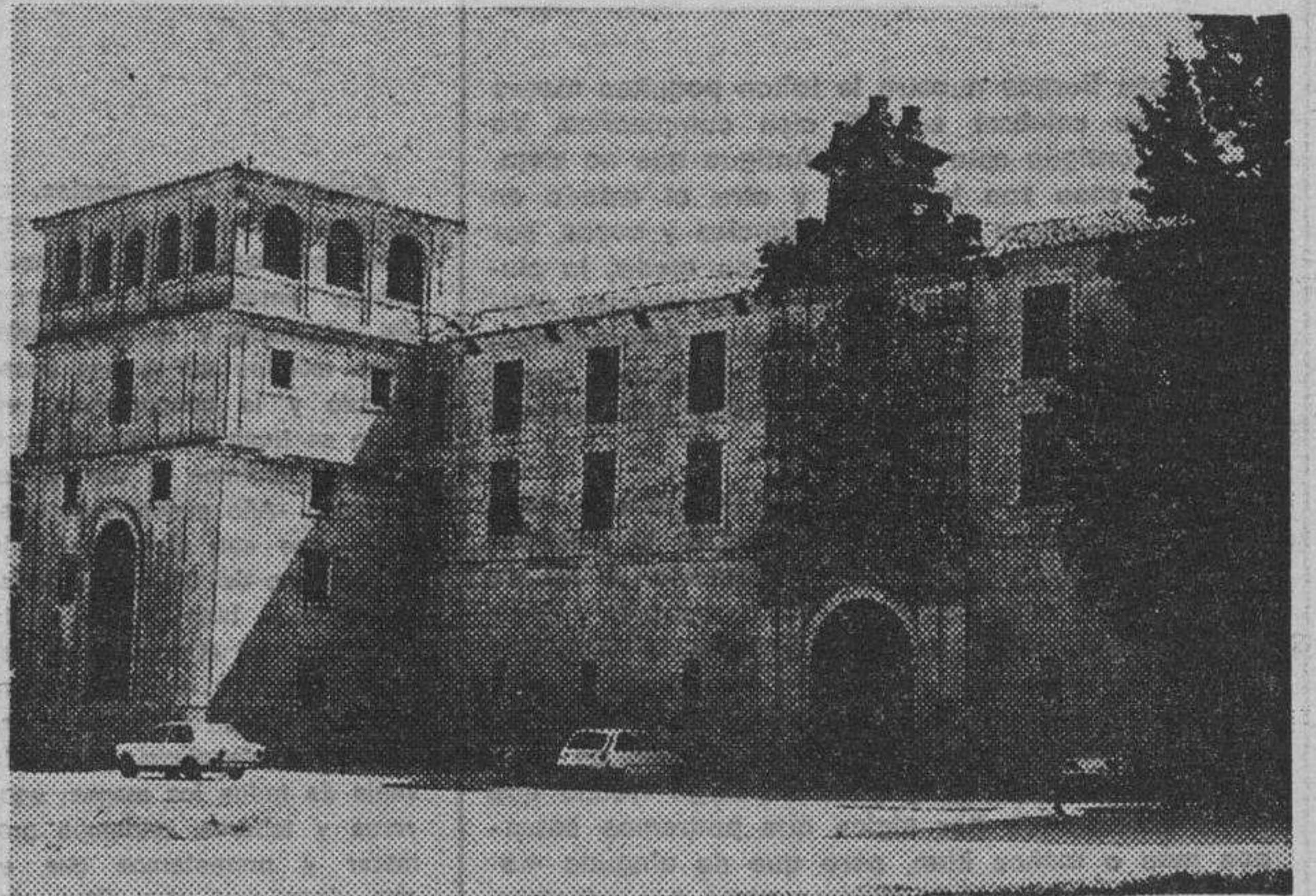


*El huinca trajo  
al niño Dios  
y yo, ya estaba...*

Tarjeta de felicitación con motivo de indio del pueblo «Machupe» que llamaba «huinca» en su idioma al hombre blanco. Es realizada en una organización del Barrio de Santiago.

PAGINA 30

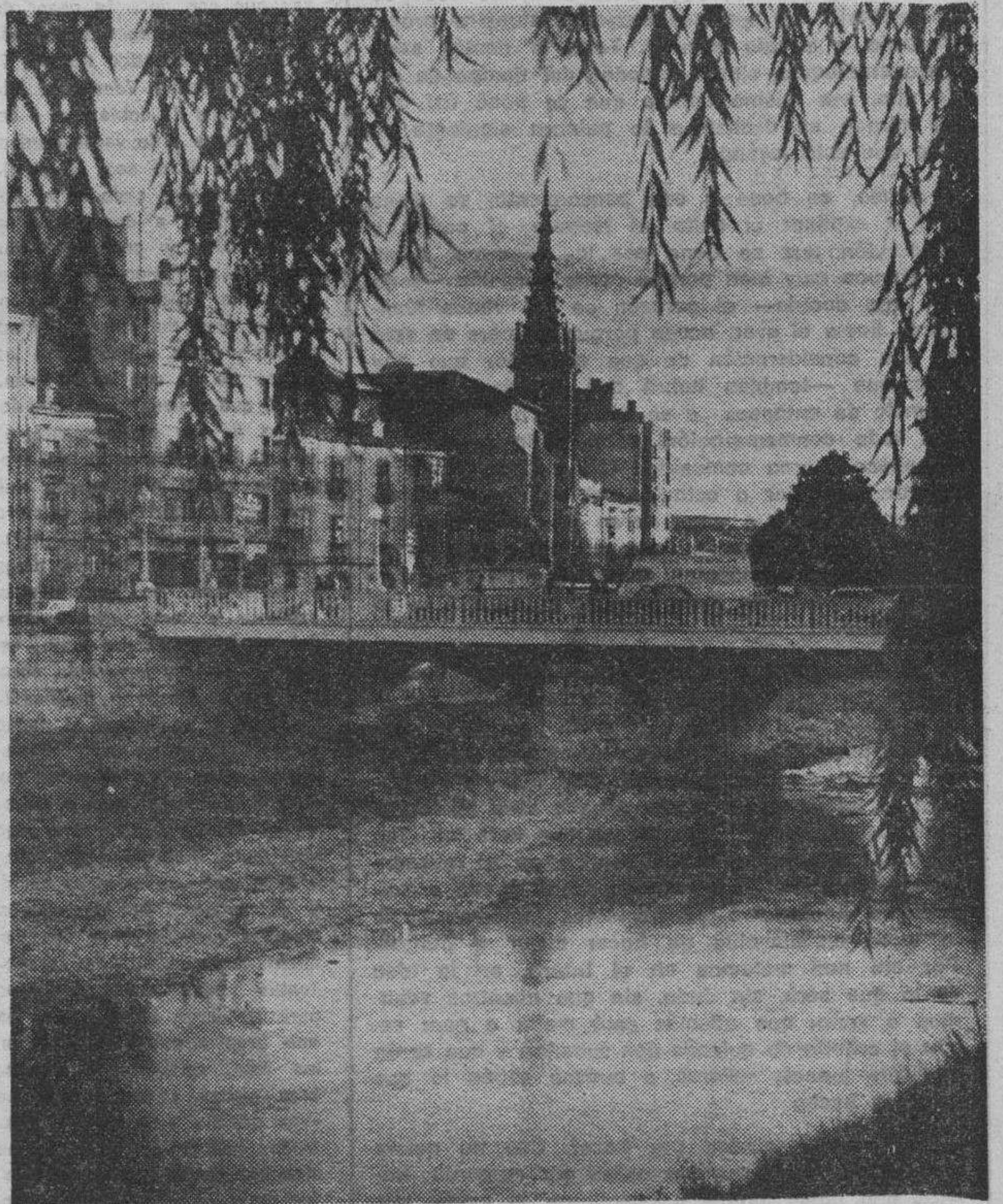
### EL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE GARDEÑA



PAGINA 30

Ecología burgalesa

### BURGOS, LA CIUDAD



El Arlanzón, aunque no tan limpio como antes, cuenta entre sus pobladores con numerosas especies. — (Foto FEDE)

PAGINA 28

#### Contiene también este ESPECIAL:

- «A por otros mil cien años», por Alfonso Salgado.
- «De domingo a domingo», por José-Antonio Abad.
- «Desde la Argentina. Día de júbilo», por Gonzalo de Sebastián.
- Siete grabados, cuatro cuentos y seis chistes presentados a nuestros concursos.
- «Año nuevo con los cunas», por Manuel Burgos Lázaro.
- «El Teatro Principal de Burgos. Estudio de las obras estrenadas», por César A. Archaga Martínez.
- «Hacia un nuevo Cine español», por José-Luis Barrios Treviño.

## A POR OTROS MIL CIEN AÑOS

Por Alfonso SALGADO

A este Burgos nuestro le faltan poquitos meses para celebrar su mil cien cumpleaños. Ya es antigua esta ciudad. Antigua que no vieja, que una cosa son los años y otra el estado en que se encuentran personas, animales y cosas, por lo cual, si en tal sentido hemos de medir, la ciudad es más bien moderna, con sus recodos antiguos y deja lo viejo para lugares determinados que, a la postre, influyen poquito en estado general. En cualquier caso, mil cien años son muchos años.

A quien se le ocurra medir el tiempo con otros instrumentos que no son ni el reloj ni el calendario, la operación se le vuelve memoria. A fin de cuentas, todo este tiempo que es nuestro ir y venir dentro de la vida, no es más que la distancia que media entre dos puntos de referencia, o sea, un simple ejercicio de la memoria, del mecanismo que sirve para recordar. Entonces, si eso es cierto, la memoria de Burgos es un largo trecho que viene configurado por siglos que podremos saberlos más o menos bien, pero que de ninguna manera hemós vivido. Los vivieron otros por nosotros. Los vivieron porque sabemos que así fue y porque, en resumidas cuentas, el tiempo no es nada si no hay alguien, sea uno, un millón o muchos millones, que en determinados momentos contó los recuerdos a orillas de este mismo Arlanzón, bajo la misma colina, en el valle, entre todos los ciervos que ya pasaron y cosas por el estilo. Con esto se infiere fácilmente que lo que recordamos, en este año de gracia (y esperemos que de muy pocas desgracias, que ya está bien) de 1984 es la memoria de nuestros mayores, nuestra propia memoria a escala secular. Todo lo demás sería mera entelequia, simple regodeo del tiempo de cada uno, ese mismo tiempo que ya pasó así que su mirada se deslizó a la palabra siguiente de esto que está leyendo.

Acaso, en base a ese pensamiento, se viene uno a explicar el culto, el respeto, el cariño y veneración que se tiene por los muertos. A mí me parece muy bien porque como burgalés —todo hay que decirlo— el corazón se me vence fácilmente hacia el ayer, acaso porque siempre se está en esa consideración de que es mejor que hoy o porque —también habrá que decirlo— porque lo malo de entonces ya se pasó. Pero si es cierto que toda conmemoración sobre todo cuando se pertenece a una comunidad tan antigua como la nuestra, es traer a colación, al aquí y al ahora, la verdad de que unos seres que vivieron, que fueron, que trabajaron, que padecieron, soñaron y murieron, los ponemos entre nosotros para significar exactamente que seguimos viviendo como comunidad.

No estarían bien decir que nuestros antepasados fueron perfectos. No lo estaría porque sería un poco exagerado, pero todavía sería peor que nosotros no pensáramos que nos dejaron una gran obra, una ciudad, en cuyo cometido está nuestra obligación de hacer más perfecta aquella obra heredada. Entonces es cuando uno piensa que este mil cien cumpleaños tiene su mejor sentido en la reflexión de que hay que tomar aliento, mirar breve y juílicamente hacia atrás y acometer inmediatamente la tarea insoslayable de hacer mejor a Burgos. Por ahí nos metemos en el futuro, en la idea de lo que será, sin duda, sin que nosotros vayamos a verlo; que además será mejor o peor según el criterio de quienes nos sucedan y que serán nuestros jueces, severos o suaves según lo que dejemos hecho.

Hay mucha ciudad por hacer. Eso no quiere decir que queden muchas calles por construir, barrios que hacer brotar, o cosas por el estilo. Las ciudades, como los hombres, no se miden por varas. Hay una ciudad entera por edificar, totalmente nueva, que nace en la consideración de que es un destino desarrollado sobre un término más o menos grande. Por ahí es por donde algunos medimos lo que significan las comunidades, estas ciudades y estas patrias que, en la moda de ahora, son algo diferente lo que nos enseñaron que son las cosas. Lo que pasa es que, a tenor de esas enseñanzas, vemos ahora las realidades. Ellos no se equivocaron. Los de ahora los que dicen que las comunidades son otra cosa están por demostrar si poseen la verdad o si hablan de oído sobre lo que, además, nadie ha demostrado.

Empieza el año del mil cien cumpleaños de una ciudad, de este Burgos nuestro. Tiempo queda para hablar de él. De momento, ahí se queda una consideración sin demasiada trascendencia, pero es bueno recordar que este pueblo tuvo su ayer que tiene un ahora evidente y que estamos obligados a garantizarle otros mil cien años, como poco.

## ESTAMPAS BURGALÉSES

# EL OCHENTA Y CUATRO

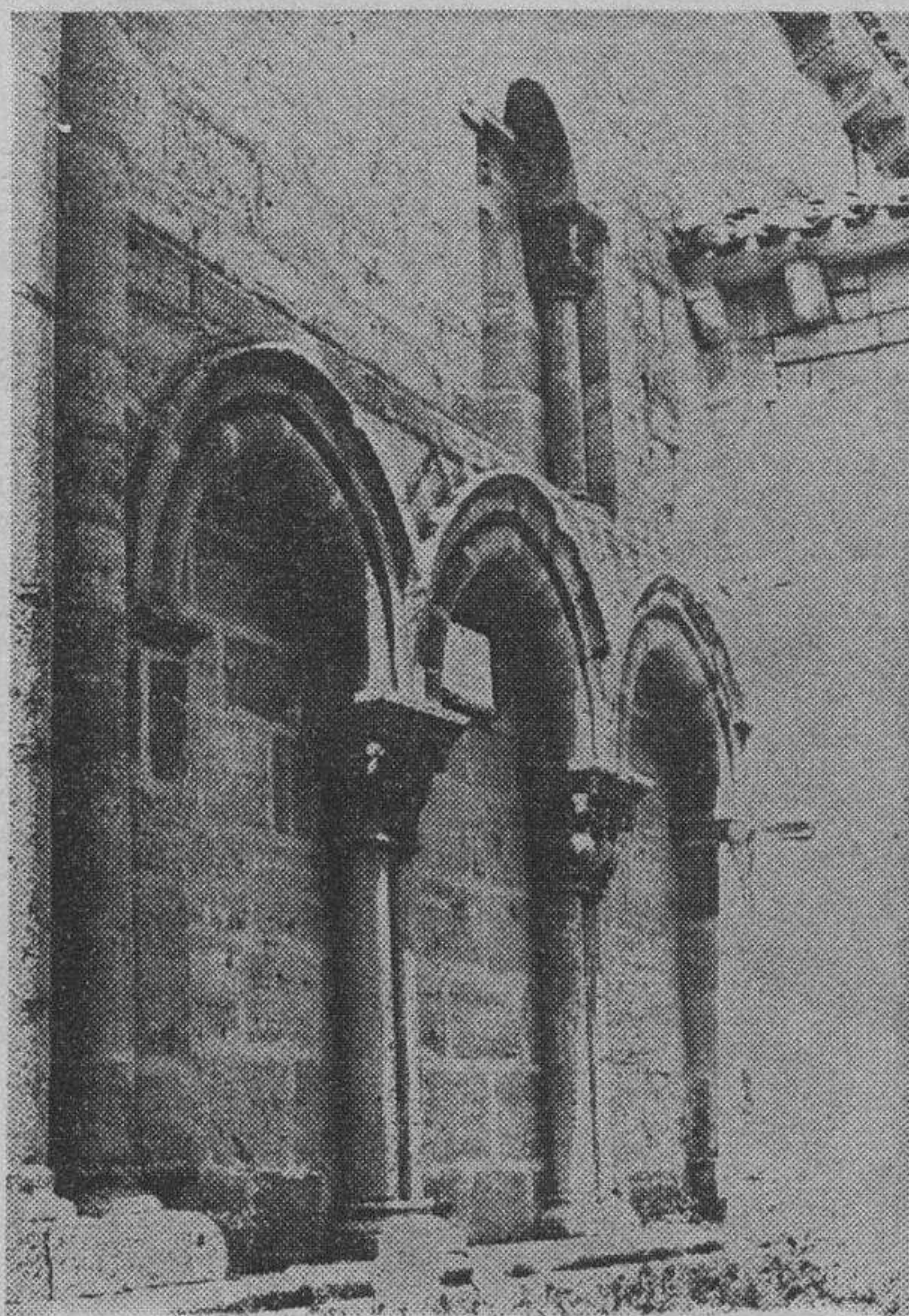
(Que a Vds. les toque bien)

Por Juan-José PEREZ SOLANA

Acabado, a Dios gracias, el número primo ese del año 83 (que hace ocho días con toda pompa enterramos), número del villipendio y la catástrofe, como eximios ediles han apostrofado y la concurrencia en pleno no tiene otro remedio que admitir, venimos a dar y damos con «Año nuevo, vida nueva» —que eso siempre— bajo el guarismo del 84. Que a Vds. les «toque» bien, si no el de la lotería, sí al menos el del calendario. Por el procedimiento de la cuenta de la vieja antiguo y sustancioso, y con la venia de todos los magos, agoreros y tahures, podemos prometer y prometemos que el que viene será otro. Otro, claro está, con mejor entraña, que en otro caso la promesa es colitranca.

Voy a decirles a Vds. por qué yo así me lo veo, valiéndome del ritual susodicho, o sea la cuenta de la vieja: Ochenta y cuatro, que es el año que hoy se inicia, dividido entre los meses que son doce (a pesar de lo del cambio), da redondo, redondo el cabalístico número 7. Siete, lo sabes Vds. es número bíblico de doble filo: o de vacas flacas o de vacas gordas. Mi ánimo, dicho sea, en el albor mismo del ciclo anual del 84, se niega a descuarjear la leyenda, y prefiere —sea cual sea su riesgo— halagar a la efición. Tendremos buen año. Con un poco de buena voluntad propia y ajena y hasta con las ínfulas de lo que se estrena, habrá que convenir que éste del 84 ha de ser forzosamente el año de la nueva serie, del septenario nuevo equidistante del que se inauguró aquel primero de Enero de 1977 y que felizmente pasó a la historia, clega y pudibunda, en esa todavía reciente y loca «Nochevieja» del 83. No todo fue malo, es verdad. Incluso casi todo parecía bueno. Nacleron muchas libertades y se fueron al garito muchos majaras, pero aparecieron otros y se ahogaron muchas ilusiones. El mundo afianzó su técnica y el hombre pagó su tributo. Ríos de sangre mancharon otra vez el mapa mundi y el señuelo de los nuevos tiempos quedó sólo en eso: señuelo. Algunos pueblos, prepotentes ellos, tuvieron tiempo para quedarse al desnudo de sus propias miserias, y otros, los más, reflejaron servidumbres ajenas y pordioseras. La «vox populi» y la otra, la Ilustrada, hablan del gran bache mundial, bache que notan, entre otros, el bolsillo y sobre todo el estómago, para cuyo desesperado remedio hubieron de hacer acto de presencia infinitas miasmas del mal vivir. La ola de la delincuencia, por ejemplo, —dictan las estadísticas— en el último septenio llegó al techo de lo imprevisible. Malaria total y enconada, con barruntos más que fundados de encono universal: la angustia de un enfrentamiento entre las malevas superpotencias agudiza todavía las conciencias de todos. El 83, como año postrero de un castigo siete veces anunciado, zumbó de lo lindo la cigarra del miedo bichejo este que no cesa.

Si eso rondó en la callejería del mundo, en nuestra plaza el concierto —desconcierto— no fue menor. Se iba al cajón de los trastos (y con qué alivio para muchos) un viejo régimen



Tenemos la grave impresión de que nuestras ruinas y viejas glorias se han hecho en los nuevos tiempos más añosas y desabridas. Aunque se nos acuse de nostálgicos, en asuntos de historia nobleza obliga, y nada mal le vendría a nuestro pueblo remedar bríos pasados. Urgen en aquesta hora.

y entre las chanzas y veras, se estrenaban nuevos tiempos, amanecía otro: el por hacer nuevos hombres, nuevas formas. Con la holgura que le prestaba, mas que, con el correr de los días, larga y dadivosa, la esperanza, días, dábanse —triste que es

nuestra condición— en viejos vicios, feos costumbres. Los de ayer no eran los de hoy, pero los de hoy eran casi como los de ayer. Salvadas cuatro minucias. Últimos años los vividos ciertamente trágicos en el cómputo de la sangre y en lo de la indefensión ciudadana. Años también locos en la revancha que, aunque no se diga, se practica y con cuánto desparpajo. Años frívolos, aún con el ánimo acaso de dignificar, ironía más que cierta. A muchos que tenían se les desposeyó (juego lógico dentro de lo que cabe), pero indigno y vil quitar al que no poseía más que gloria atesorada.

Muchos pueblos, por ejemplo el nuestro —Burgos—, han sufrido en cortos años un memorable villipendio en casi todo. Casi nada de lo poco que tenían, tienen, y aún en trance de perder lo poquito que les queda. Para Burgos, en concreto, los siete años recién muertos, y aún contando con los generosos esfuerzos de algunos de sus vecinos, han sido los de la progresiva y destartada deportación a la vecina Babilonia. Allí el Consejo y Concejo; allí la Junta ejecutiva del nuevo ente; allí la sede de Televisión; allí la biblia en verso, al abrigo de su vieja y cada vez más promocionada, —mejor para ellos— Universidad como ombligo de todos los CUI de la dispersión.

Habrà, como digo, que esperar en este recién 84, y ello porque la esperanza es lo último que se pierde. Burgos, para ceñirnos al tema debe mlarle con muy buenos ojos una historia nueva se avecina contando —eso sí— no con que nos la den, sino con que nos la ganemos. Esta es la clave (Mirarnos a nosotros mismos no es, a estas alturas, ni tentación ni narcisismo ni menos aún rezumar aires provincianos: se trata de razón de supervivencia y deseo de autoafirmación. Tenemos gentes y tierras, virtudes, bríos y ganas de hacer grande nuestra tierra. Nobleza obliga).

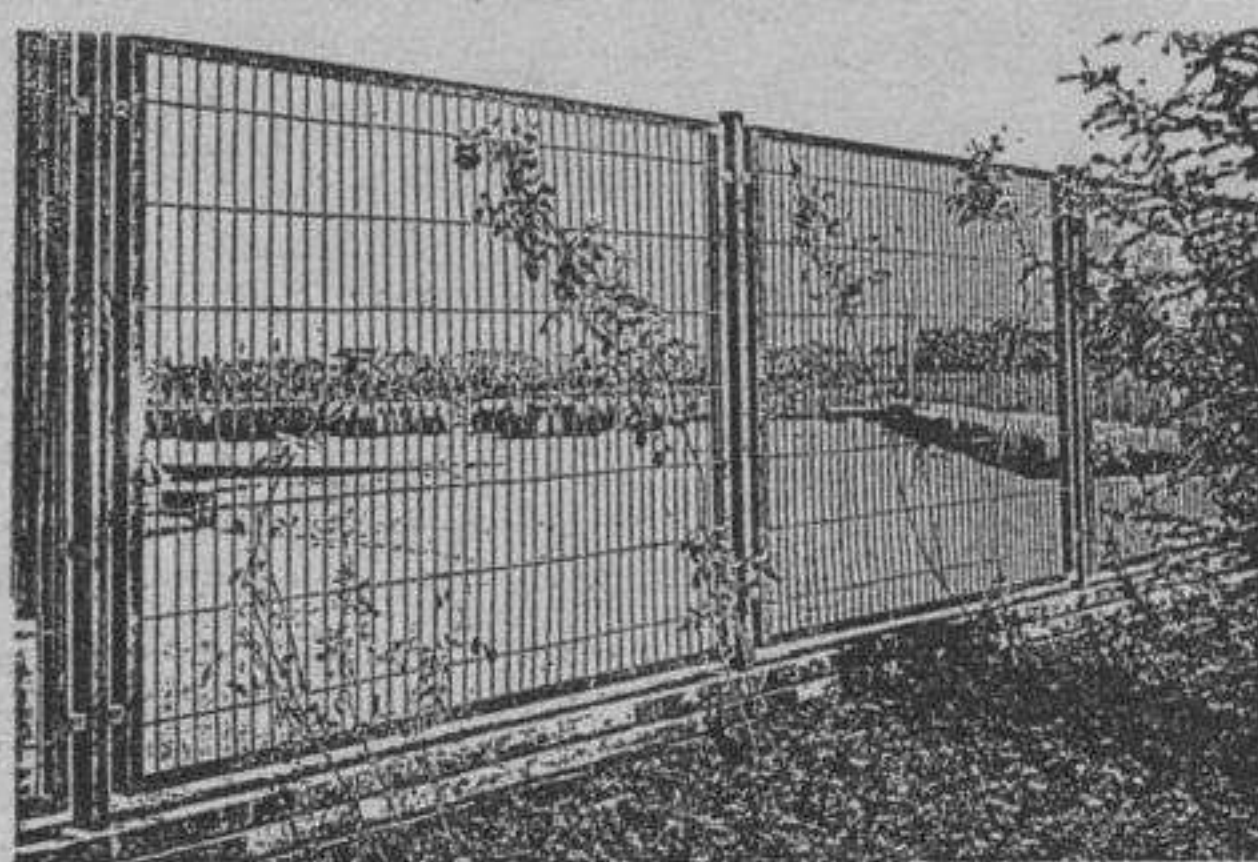
Como anticipo de glorias próximas, una premonición con aires de buena crianza: el Consejo volverá a la que siempre fue Cabeza de Castilla. Esta es la albricia justo el 1 de Enero del 84. Lo dicho: que a Vds. y a este servidor nos «toque» bien.

### SAICO

P. SAINZ DORRONSORO

Maria Díaz de Haro, 1 - BILBAO-13

Teléfonos: 4411693 - 4413487 - 4422454



CERRAMIENTOS METALICOS - ENREJADOS  
TELAS METALICAS - MALLAZOS - CHAPAS  
PERFORADAS

## TEXTILES MARIN

NUEVO HORARIO COMERCIAL

MAÑANAS  
de 10 a 1,45

TARDES  
de 4,30 a 8

LUNES, 9, abierto mañana y tarde

## TEXTILES MARIN

DE DOMINGO A DOMINGO

# LA JUVENTUD ESPAÑOLA SUFRE UN GRAVE PROCESO DE DESCONCIERTO

Por José-Antonio ABAD

La población juvenil española, cifrada en 6,5 millones entre los 15 y 24 años, sufre muy directamente la crisis socioeconómica que atraviesa el país y está fuertemente concentrada en zonas urbanas (en Madrid y Barcelona se encuentran la cuarta parte de los jóvenes españoles), según un informe de la revista «Cáritas».

El citado informe indica que los jóvenes son portadores de contradicciones significativas:

—Sufren una primera contradicción biológico-psicológica debido a su crecimiento, en busca de su identidad personal, frente a otros grupos sociales que ya están operando.

—La segunda contradicción se produce por sus ansias de independencia y libertad. Son los momentos de los grandes ideales y proyectos.

—Los jóvenes españoles sufren una tercera contradicción, la cultural. La sociedad adulta interviene y reproduce activamente el proceso de integración e iniciación de los jóvenes para que imiten y acepten el esquema de valores de la cultura dominante.

### DOS MILLONES DE JOVENES EN BUSCA DE EMPLEO

La situación de marginación y aislamiento puede ser la causa de las turbaciones que marquen la década de los 80. Una sociedad con inflación, paro y pobreza no puede ser una sociedad tranquila. El problema más grave de la juventud es, sin duda, el desempleo, por su importancia numérica y por las consecuencias que de ella se desprenden.

Casi dos millones de jóvenes no tienen trabajo; de ellos, 1.067.491 ni estudian ni buscan empleo. Unos quinientos mil están a la busca de su primer trabajo y no reciben ningún tipo de prestaciones sociales; y otros cuatrocientos mil fueron despedidos de sus puestos.

Las cifras asustan si tenemos en cuenta que en la Universidad, en Formación Profesional, en COU y en BUP, hay otros 2.299.915 que esperan incorporarse en el curso de los próximos años al mundo laboral.

### MARCAN AL JOVEN DESEMPLEADO

Además de los datos y cifras existen unas características que marcan al joven desempleado:

—El joven comienza teniendo una conciencia de inutilidad respecto a sí mismo. A su falta de capacitación se une la falta de recursos humanos para salir del paro.

—Se encuentra en situación de inactividad, de tal manera que los defectos de la ociosidad se dan cita en él.

—Surge un sentimiento de repulsa con respecto al orden social que es incapaz de procurarle lo más elemental: la oportunidad de vivir de su trabajo.

—Aparecen los comportamientos de intolerancia y radicalización que a menudo derivan en delincuencia y marginación. Sociólogos y psicólogos, y los mismos jueces, afirman que el desempleo da origen, muchas veces por necesidad y otras por contestación, a posturas delictivas, bien a través del alcohol o a través de la droga.

### LOS QUE TRABAJAN

En la juventud existe una voluntad y predisposición excelentes al trabajo. En estos momentos hay 1.926.700 jóvenes trabajando, y la tasa de actividad es del 32,5 por ciento, siendo una de las más elevadas de Europa.

Según un estudio hecho por el Ayuntamiento de Madrid, el más de medio millón de personas con edades comprendidas entre los 14 y los 24 años que viven en la capital, gastan mensualmente 2.400 millones de pesetas. De ellos, 672 millones van a parar al mundo del tabaco, el alcohol y otras clases de drogas. Los grandes medios de control de las sociedades modernas (escuela, televisión, publicidad, etc...) han operado la destrucción de los estímulos creativos en beneficio del individualismo, la evasión y el consumismo.

Los que más tiempo libre tienen son los parados, que pasan todo el día deambulando por las calles en busca de cualquier aliciente para pasar el tiempo. El resto de los jóvenes andan mal de tiempo, bien porque trabajen, bien porque estudien.

En la situación actual se constata una gran pasividad a la vida asociativa. Sólo el 27 por ciento de los jóvenes emplea algo de su tiempo libre en una asociación y lo hacen con una frecuencia tan dilatoria e irregular que puede ser considerada como una actividad meramente simbólica.

En el caso del activismo político los resultados son aún más contundentes: el 90 por ciento de los que asisten a reuniones políticas lo hacen de la forma menos frecuente y regular posible.

## En Italia los sacerdotes vestirán de sotana o «clergyman»

En Italia, los sacerdotes deberán llevar la sotana o el «clergyman» y no traje civil, según ha establecido la Conferencia Episcopal Italiana, junto con otras quince normas que entrarán en vigor el próximo día 23 en el ámbito de las decisiones que el nuevo Código de Derecho Canónico reserva a los episcopados de cada país.

Otras cuestiones fijadas por la nueva legislación es la edad necesaria para contraer matrimonio canónico, que se ha fijado en los 18 años cumplidos, la misma exigida por la Ley Civil; la facultad concedida a los obispos de poder nombrar párrocos por un tiempo determinado, y no vitalicios como hasta ahora; la posibilidad de que los Tribunales eclesiásticos incluyan laicos —hombres o mujeres— con función de juez; la creación de un nuevo organismo representativo de los sacerdotes en todas las diócesis italianas.

### Sigue vigente el criterio anterior

## Los católicos no pueden pertenecer a asociaciones masónicas

En el nuevo Código de Derecho Canónico no se menciona expresamente a la masonería, como ocurría en el anterior. Ante este hecho, se ha preguntado a la Congregación para la Doctrina de la Fe si el juicio de la Iglesia sobre esta asociación ha podido cambiar en algo. La Congregación ha respondido negativamente, explicando que esa circunstancia se debe a los criterios de redacción seguidos también para otras asociaciones no mencionadas, pero comprendidas en categorías más amplias.

«Permanece, por tanto, invariable —afirma la Declaración— el juicio negativo de la Iglesia respecto a las asociaciones masónicas, ya que sus principios han sido siempre considerados inconciliables con la doctrina de la Iglesia y, por ello, la inscripción en ellas sigue prohibida. Los fieles que pertenezcan a asociaciones masónicas se encuentran en pecado grave y no pueden recibir la Santa comunión».

El texto añade que «no compete a las autoridades eclesiásticas locales pronunciarse sobre la naturaleza de las asociaciones masónicas con juicios que deroguen lo arriba establecido, y lo que está en la línea de la Declaración de esta S. Congregación del 17 de Febrero de 1981». Aprobada por el Papa Juan Pablo II, la Declaración va firmada por el Cardenal Ratzinger, Prefecto de la Congregación, con fecha del 26 de Noviembre de 1983.

## Vaticano: Importantes acontecimientos en 1984

1984 será para el Vaticano un año rico en acontecimientos, varios de ellos de alcance internacional. En el ámbito interno se espera una amplia renovación de los dirigentes de la Curia Romana que han superado los cinco años de mandato.

Los cambios internos afectarán a varias congregaciones y organismos. Se prevé también un consistorio en el que Juan Pablo II nombrará de quince a dieciocho nuevos cardenales, entre ellos algunos de los nuevos prefectos de las congregaciones romanas.

También podría llegar en el nuevo año la solución del caso IOR-Ambrosiano, con un acuerdo entre la Santa Sede e Italia sobre las relaciones de la Institución financiera vaticana y el Banco Ambrosiano. Sin embargo, se prevé que la solución no será inmediata.

A nivel internacional, el acontecimiento más importante será el establecimiento de relaciones diplomáticas a nivel de embajador entre la Santa Sede y los Estados Unidos, que será anunciada el próximo 14 de Enero. En Noviembre, el presidente Reagan abolió una ley de 1887 que prohibía al gobierno de los Estados Unidos establecer relaciones diplomáticas oficiales con el Vaticano. Una semana más tarde, según fuentes norteamericanas, el presidente estadounidense nombrará primer embajador ante la Santa Sede, cargo que corresponderá al actual representante personal de Reagan, William Wilson. Desde 1939 existía un representante del presidente estadounidense ante el Vaticano.

DESDE LA ARGENTINA

# DIA DE JUBILO

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

Ha sido un día maravilloso. Nunca habíamos estado ante un ambiente de fiesta tan intenso en esta República. El día amaneció magnífico, fue uno de esos días primaverales porteños, en los que corre cierta brisa, que impide la llegada del excesivo calor a la ciudad. Desde las primeras horas de la mañana los argentinos estaban levantados, para observar el gran acontecimiento. Numerosa juventud pasó la noche en vela, ocupando los mejores lugares para ver pasar al presidente de cerca.

El día 10 de Diciembre del año de gracia de 1983 será recordado por todos los que vivimos estos momentos de alegría. Por fin se fue el fantasma de la dictadura que, además de ser sangrienta dejó al país sumergido en un montón de dificultades, que van a ser muy difíciles de superar.

La gente en la calle se abrazaba espontáneamente, había más alegría que en los festejos del Mundial de Fútbol; los muchachos enronquecieron cantando estribillos (más punzantes, que irreverentes) contra el Gobierno desplazado. Por primera vez hemos visto saltar abrazadas a las juventudes radicales, peronistas e intransigentes. Ha sido un señalado acontecimiento.

Las palabras del flamante presidente Raúl Alfonsín ha llegado muy hondo al pueblo. No cabe duda de que ha nacido un líder, un dirigente nato, humilde, que sabe hacer llegar a la gente los mensajes en forma

simple, aunque tengan un profundo contenido. La Argentina se levantó del dolor y de dolor vencido de que comenzamos una etapa nueva y limpia que, aunque muy difícil nos va a permitir vivir en democracia y superar la tremenda crisis económica y moral en que nos dejaron los gobiernos anteriores. Estuvimos en el «cocktail» que ofrecía la embajada española al primer ministro. Estábamos emocionados con tomar contacto, aunque fuese fugaz, con Felipe González pero no pudimos ver si no un montón de gente que lo rodeaba: en un lugar donde estarían bien unas mil personas entraron más de cinco mil. No sabemos a qué se debió esto, pero el Sr. presidente se tuvo que marchar, dadas las condiciones de la reunión. En cambio vimos pasar lentamente, con una corte de españoles, a Fraga. Como acotación tenemos que decir que ha sentado muy bien en los medios periodísticos la venida de la oposición en la comisión española como integrante de la misma.

Por la noche hubo verbenas en los barrios de esta capital. Ha sido una velada divertidísima. Se llenaron todos los lugares y se cantó, bailó y satirizó al Gobierno saliente, hasta las primeras horas del día siguiente.

La nueva democracia ha entrado de forma popular simple, alegre. Hubo entusiasmo y fraternidad. Después de medio siglo, ¿será posible que termine su mandato este gobierno?

## SU SALUD BIEN VALE «UN CHEQUEO»

EXPLORACION GENERAL • CARDIO-PULMONAR • DIGESTIVO • HUESOS ARTICULACIONES, COLUMNA VERTEBRAL • NARIZ GARGANTA OIDOS • GINECOLOGIA (planificación familiar, DIU, Ligadura de trompas, y prevención cáncer) • METODOS COMPLEMENTARIOS RADIOGRAFÍAS, ELECTROCARDIOGRAMAS, ERGOMETRIA, ESPIROMETRIA • ANALISIS (Sangre y orina) • CITOLOGIA

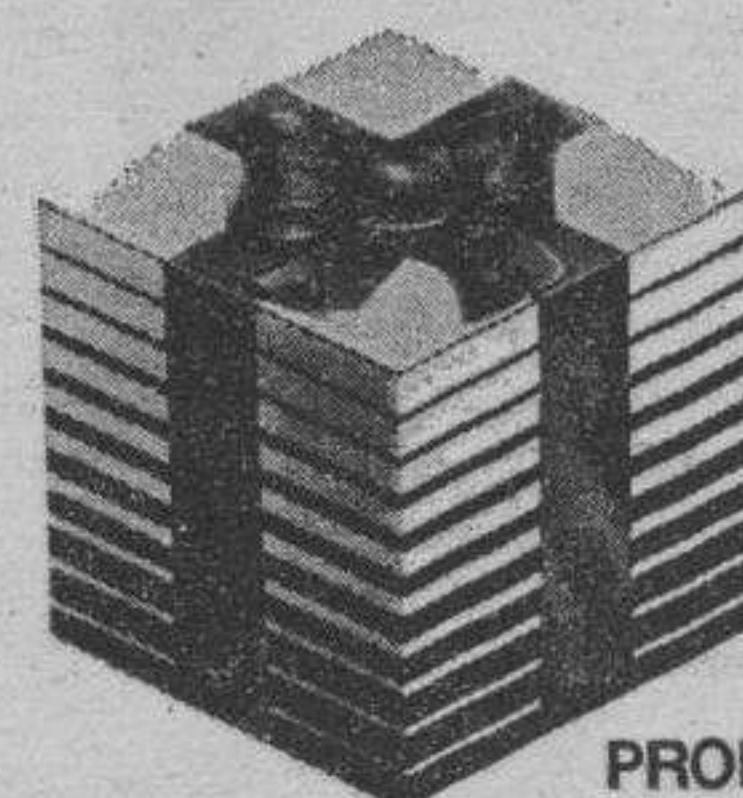
EN UN SOLO DIA personalmente atendido por Médicos Especialistas

AHORA TAMBIEN CHEQUEOS PARA NIÑOS

## CHEQUEOTRONE

Avenida Reyes Católicos, 16, esc. II, 10.º D  
Teléfono 25 72 63

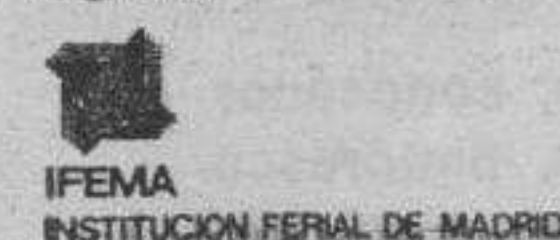
## REGALO FAMA 84 SALON NACIONAL DEL REGALO



SOLO PROFESIONALES

Del 14 al 18 de Enero de 1984  
RECINTO FERIAL DE LA CASA DE CAMPO  
Avda. de Portugal, s/n  
Madrid-11

Organiza:



Promueve:



# LA RIBERA DEL DUERO, EN SUS GENTES

Por Mery VARONA

Venimos recorriendo en los últimos meses los pueblos de la Ribera del Duero. Recordando su historia, escuchando sus problemas, atendiendo a sus proyectos. Quedan aquí reflejados, semanalmente, los impulsos, a veces tenues, a veces vigorosos, de estos pueblos, en una lucha continua por su propia supervivencia, que, en ocasiones, resulta tarea harto difícil. Cada semana va quedando patente la vieja historia, la larga vida de estos pueblos ribereños, sus antiguas tradiciones, sus costumbres, tan pintorescas, tan propias, tan nuestras. Y pasamos, con frecuencia de un modo superficial, por sus gentes. La gente de la Ribera. Quizá su mejor patrimonio. Con sus defectos y sus virtudes. Que no son pocos unos y otros. La gente de la Ribera, tan desconocida, tan ignorada frecuentemente, viene hoy a esta página, ahora que comenzamos un nuevo año y andamos haciendo balance. Ahora que todos volvemos un poco hacia nosotros mismos, hacia lo nuestro, hacia los nuestros. Ellos, esa gente pintoresca, sencilla, cordial y humana, son nuestra historia viva.

Gentes como la señora Elodia de Fuentelcésped, que aún sabe confeccionar y confecciona un traje para los danzantes de la Virgen de la Nava, allá por el mes de Junio, con muy poca diferencia a como lo idearan los antepasados celtas. Y que, además, cada año continúa «vistiendo» el ramo de rosquillas que después será sorteado en beneficio de la Cofradía. La señora Elodia que además, atiende a la carnicería y a su casa como en sus años mozos.

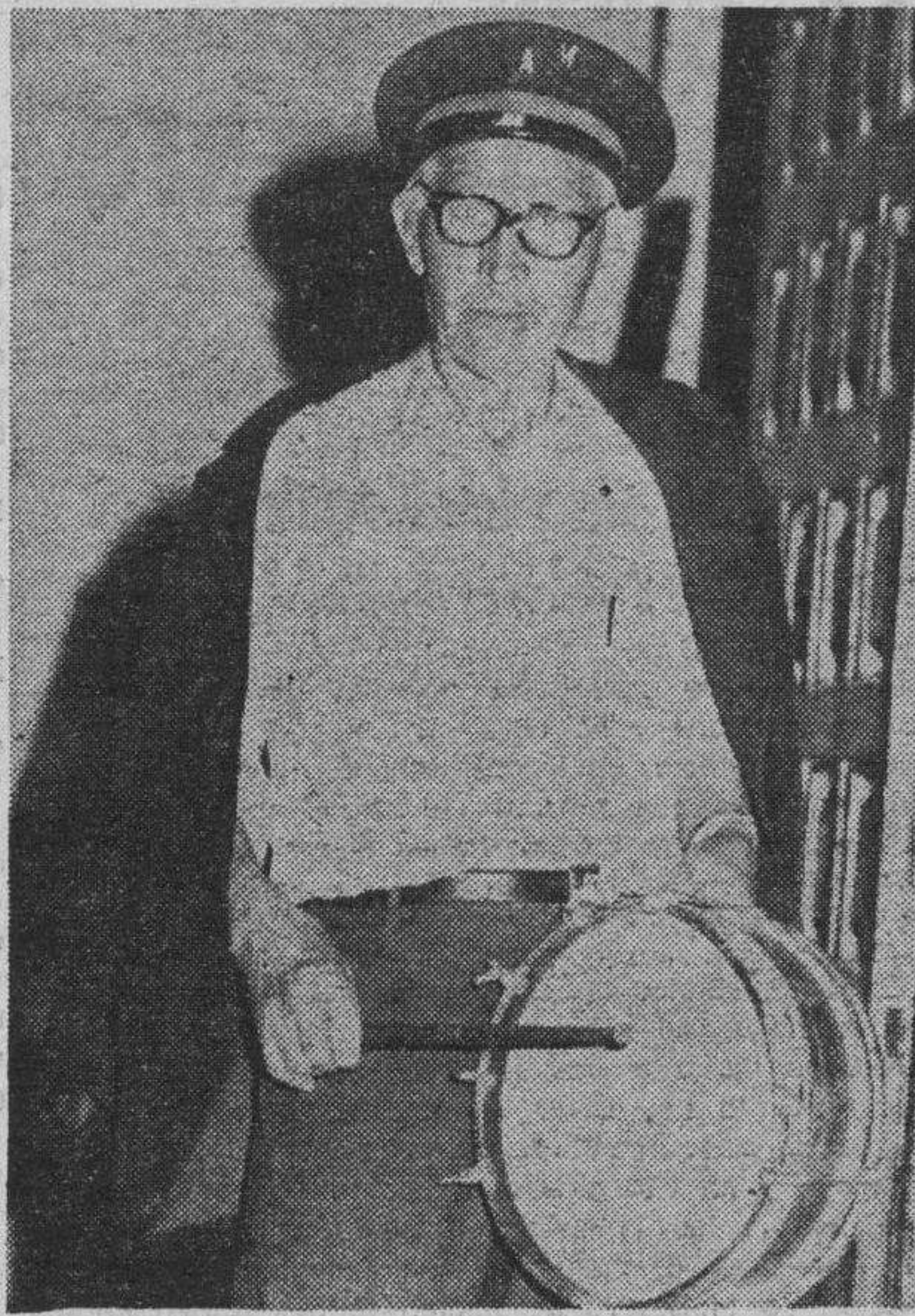
Es momento también de recordar a José García, el pregonero de Gumiel de Hizán, 42 años al pie de cañón y todavía es capaz de declamar con voz clara y potente que, «de parte del señor alcalde, se hace saber...». El señor Alcalde ¡quién se lo iba a decir a él, es su hijo! pero esa cuestión le importa bastante menos a José que sus pregones. La Diputación Provincial le rindió el pasado verano un homenaje, por los largos años de trabajo en el Ayuntamiento, donde también ha sido alguacil. Es un hombre de ojos vivos, simpático, dicharachero y dispuesto a echar un pregón en cualquier momento, a los sonos de su tambor. José se naje, por la gente que se reu-

nió en torno a él, diputados emocionó el día de su homenaje inclusive. Ha tenido más suerte y él lo sabe, que su convecido Juanito, «El Puerro», a quien también se le ha rendido un homenaje el pasado verano. Homenaje póstumo, porque Juanito había muerto el año anterior. El había sido el creador y mantenedor del grupo de danzas de Gumiel, que tantos éxitos viene cosechando, en particular con la interpretación de la «Canastilla» y la «Jaula», danzas típicas gomellanas.

No podríamos olvidar en este rápido recuerdo a Ezequiel, gufa en Peñaranda de Duero. Con él han conocido muchos miles de visitantes la historia interna del Palacio de Evellaneda. Recuerda que fue vendido en 300.000 Ptas. al Patrimonio Nacional, allá por el año 1940, y a poco que se le preguntante, es capaz de recordar quiénes han pasado por él. Además de que refiere con especial misterio, a través de los ventanales de la casa señorial de los Avellaneda, lo del corazón de D. Cipriano Portocarrero y Palafox, Conde de Montijo y de Miranda, Duque de Peñaranda, etc. que se encuentra enterrado —el corazón exclusivamente— en la iglesia parroquial de Peñaranda. Mientras asegura, sin asomo posible de duda, que los artonados de palacio son los mejores del mundo y despide a las visitas a la puerta, como anfitrión de la casa.

Hay que hablar forzosamente de Abelardo, pastor en Hoyales, uno de esos tipos en verdad pintorescos. Vive en contacto con la naturaleza y sabe, con saber de sabiduría, más que muchos doctores. Se encontró una cría de jabalí abandonada y la recogió en su casa. La cría ha ido creciendo y, aunque se pasca a su lado dócilmente, cualquier día puede dar un revolcón a algún desprevencido.

Y mencionar a Pablo de Pablo, «El Barriles», de Aranda mismo, que mira todo y todo lo ve con sus ojillos pícaros. Pícaro él mismo, que habla todo pero cuenta sólo lo que le parece. Cazador, pescador, conocedor del río Duero como si fuera su propia casa, porque nació junto a él. Que recuerda cuando se iba al cangrejo de noche cerrada y se recogían por sacos. Cuando se vendían por docenas. Cuando las truchas eran bravas y los barbos no olían como huelen



Jose García, pregonero de Gumiel de Hizán, durante 42 años. — (Foto Florentino LARA).

ahora. Que se hace sus barcas en las que pasean los arandinos —río arriba, río abajo— y los que nos visitan. Que sabe los peces que tiene el río y por qué el río se muere y por qué hieden los barbos. Que lo dice, aunque no le hagan caso. Que conoce también cuántos conejos corren por el monte de la Calabaza y quién y por qué cortan los árboles. Aunque no lo cuenta.

Es imprescindible hablar de «Bonis», Bonifacio Ríos, que luego resulta ser alcalde de Vadocondes. Con una humanidad impresionante y también ingenuo como un niño. Pero que tiene ojo y sabe dónde hay negocio. Que tiene metido entre ceja y ceja lo del regalo, porque crea puestos de trabajo y porque en el campo hay que trabajar ya con vista.

En Vadocondes vive también Alvaro Hernando, menudo, a quien llaman «El Carreterillo» el último de los carreteros en el pueblo, y que sabe hacer casi de todo: Que sigue arreglando arados y aperos de labranza, porque «a ver quién va a encargar ya un carro». Carros por los que llegaron a pagarle en los últimos tiempos hasta 15.000 Ptas. y de los que venían a hacerse unos cinco al año.

Y en Aranda vive Pablo Minguito, más conocido como «Fumanchú». Todo un tipo. A lomos de una renqueante bici, recoge trastos, cartones y esas cosas que estorban en todas las casas. Y da una conversación de esas que sólo es capaz de mantener la gente que está en el secreto de las cosas.

Habría que traer aquí también el recuerdo de Eloina, que vivió en Aranda junto a la iglesia de Santa María. Y que como el viejo okapi, era incapaz de vivir como no fuera a su libre albedrío. Murió hace años. Me temo que no la entendimos del todo pero era el ejemplo de la libertad misma.

Pero lo que sería de una absoluta injusticia es no recordar a Ascensión Ormaechea, 74 añosos años, y de la que es preciso hablar mucho más largo. Ascensión ha dedicado toda su vida a los demás. Así de sencillo. Una institución en Vadocondes, aunque algunos se muestren una pizca reacios a

demonstrárselo personalmente. Ascensión es eso que, para entendernos, llamamos buena gente. Y que no pide nada. Satisfecha de la vida, satisfecha de la amistad que todos sus vecinos la ofrecen. Satisfecha hasta con la paga que le ha quedado: 23.000 Ptas. «¿Para qué quiero más para mí sola?». Una mujer a la que —si no fuéramos tan necios— debiéramos dar las gracias por su conversación, por su lucidez, por ser así.

Perteneció a la Sección Femenina y se muestra satisfecha de su trabajo en ella.

«Porque he hecho de todo, desde procurar medicinas a quienes no disponían de ellas, hasta preparar platos de cocina, o cuidar de la biblioteca, o enseñar las danzas...». Recuerda también con especial cariño el tiempo en el que mantenía en su casa una especie de guardería, pero por lo que todavía se la recuerda de un modo especial es por lo de las danzas y porque sabe «tocar las tejas». Que dicho así puede resultar incomprensible a quien no ha oído cómo esta mujer transforma dos trozos de tejas vulgares, «las de ahora son mejores», en un instrumento musical. Como lo leen. Que siguen con igual gracia cuando Ascensión canta un romance, que cuando una jota castellana, de las que ella conoce un increíble y completo repertorio. El repertorio se complementa con las referencias a las tradiciones de Vadocondes y de otros pueblos de la Ribera, hoy casi olvidadas. Por ejemplo, aquella que llevaba a las pajas de recién casados a la fiesta de Hornuez el último domingo de Mayo. Trayecto que se hacía a pie o en carro, comenzando el viaje la jornada anterior, para estar bien de mañana en la ermita para oír misa. Si acudían especialmente las parejas de recién casados era porque allí existía un pozo de peculiares propiedades. Se echaba en él un número determinado de garbanzos, a elección de la pareja, y ese sería el número de hijos que tendrían. Una curiosa forma de control de natalidad, a lo que se ve. Otra de las costumbres de las que Ascensión guarda memoria se refiere a la fiesta de Santa Agueda, en la que los

hombres se encargaban de llevar a los niños a la cama y cuidar de la casa en la noche del 5 de Febrero, mientras las mujeres recorrían las calles, rondando a los hombres del pueblo. Ella recuerda, por fin, una costumbre que todavía se mantiene vigente. Se trata de la «repelea» el día de Reyes cuando el Ayuntamiento distribuye así, a la «repelea» caramelos y pequeñas chucherías entre la blación infantil. Como recuerda la costumbre aquella de la noche de San Juan en la que los mozos adornaban con ramas las puertas de las casas de las mozas. Si éstas eran de su agrado, el mozo añadía a la enramada rosquillas y dulces. Si el amor iba en serio, llegaba hasta dejar un cuarto de lechazo. Si la moza se había mostrado esquiva «o a las que tenían un poco rabia las ponían huesos de burro, que iban a buscar por ahí». La costumbre era compartida por varios pueblos ribereños, entre otros Vadocondes y Aranda.

La memoria —espléndida memoria— de Ascensión revive hechos que fueron sonados en la época. Así una boda que duró siete días, de ellos cuatro de baile. Ocurrió el acontecimiento a comienzos de los años 30 y fue una boda en la que participó el pueblo entero de Vadocondes. El novio, un indiano con fortuna raudense de nacimiento, se llamaba Martín Miravalles. La novia, Candelas Alcubilla. La pareja volvió a América, después de la guerra civil española.

Pero lo que resulta una auténtica delicia, es escuchar las canciones que conoce Ascensión Ormaechea. Coplillas satíricas, burlescas, romances, canciones de guerra, «pero de la guerra del 14», o de «cuando perdimos las Filipinas» y aún de las guerras de Africa. «Yo vi pasar un batallón desde el balcón —allá en mi aldea—. Y fue tan grande mi impresión que el corazón aún se recrea. Todo mi encanto es no olvidar y recordar —lo que sentí. Y se me ocurre ahora probar si sé imitar —lo que allí ví. Anda así el soldado muy exagerado, trula, trula, la. — Así el oficial — con su andar marcial — trula, trula, la. — Luego el coronel como vais a ver, — trula,

el corneta si que me gusta a mí. Canciones de un tiempo olvidado como la del «Liberal», que canta Ascensión con particular gracejo «Soy, señores, la chavala la que vende «El Liberal» la que tira muchos miles — y gana muy buen jornal. Traigo noticias de todos los países — y también de la guerra que causan sensaciones. Gobierno en crisis — un crimen en Granada — los toros de ayer tarde — y un robo en el café El Liberal, El Liberal El Liberal leed la última hora que vendo El Liberal información mundial. Cuando voy por las mañanitas a vender El Liberal — abren todos los balcones — para oír — me vocear. Porque publico todo lo que ha ocurrido — en todos los países — y lo de nuestra nación — así que todos El Liberal me piden — sólo por ver mi gracia — que llama la atención. La otra tarde un señorito en la calle me encontró — y después de marearme El Liberal me compró. Me preguntó que cómo me llamaba — que de qué tierra era — y si tenía amor — y yo le dije — por tanto preguntarme — Oiga, tío gangoso — Vd. es un guasón».

Cuando alguien se decide —que alguien tendrá que decidirse— a recoger el cancionero de la Ribera, será obligación ineludible acudir a casa de Ascensión. Ella, como la pequeña muestra de ribereños que hoy hemos recordado, son nuestra historia viva. Aunque Ascensión se defina a sí misma, sencillamente, como «La Pirinola» otro personaje de su particular cancionero. «Se llama la Pirinola, quien me lo llama no sé, vivo como el pajarrillo, sin saber cómo y por qué Ando libre por el aire, porque nadie manda en mí».

Ascensión Ormaechea, como Alvaro Hernando y Boni, de Vadocondes; como Abelardo, de Hoyales de Roa, con Ezequiel, de Peñaranda de Duero, con la señora Elodia, de Fuentelcésped, con José García y Juanito «El Puerro», de Gumiel de Hizán, como Pablo de Pablo, «El Barriles», o Pablo Minguito, «Fumanchú», o la señora Eloina, algunos ya desaparecidos y otros felizmente entre nosotros, son nuestro mejor patrimonio. Las gentes de la Ribera.



Doña Ascensión Ormaechea, una institución de Vadocondes, que ha dedicado toda su vida a los demás. — (Foto Florentino LARA).



Adelardo, pastor de Hoyales de Roa, conocedor de la naturaleza. Un tipo, en verdad, pintoresco. (Foto Florentino LARA).

**CONCURSOS**  
**Diario de Burgos**  
 MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

**GRABADOS  
 ANTIGUOS**

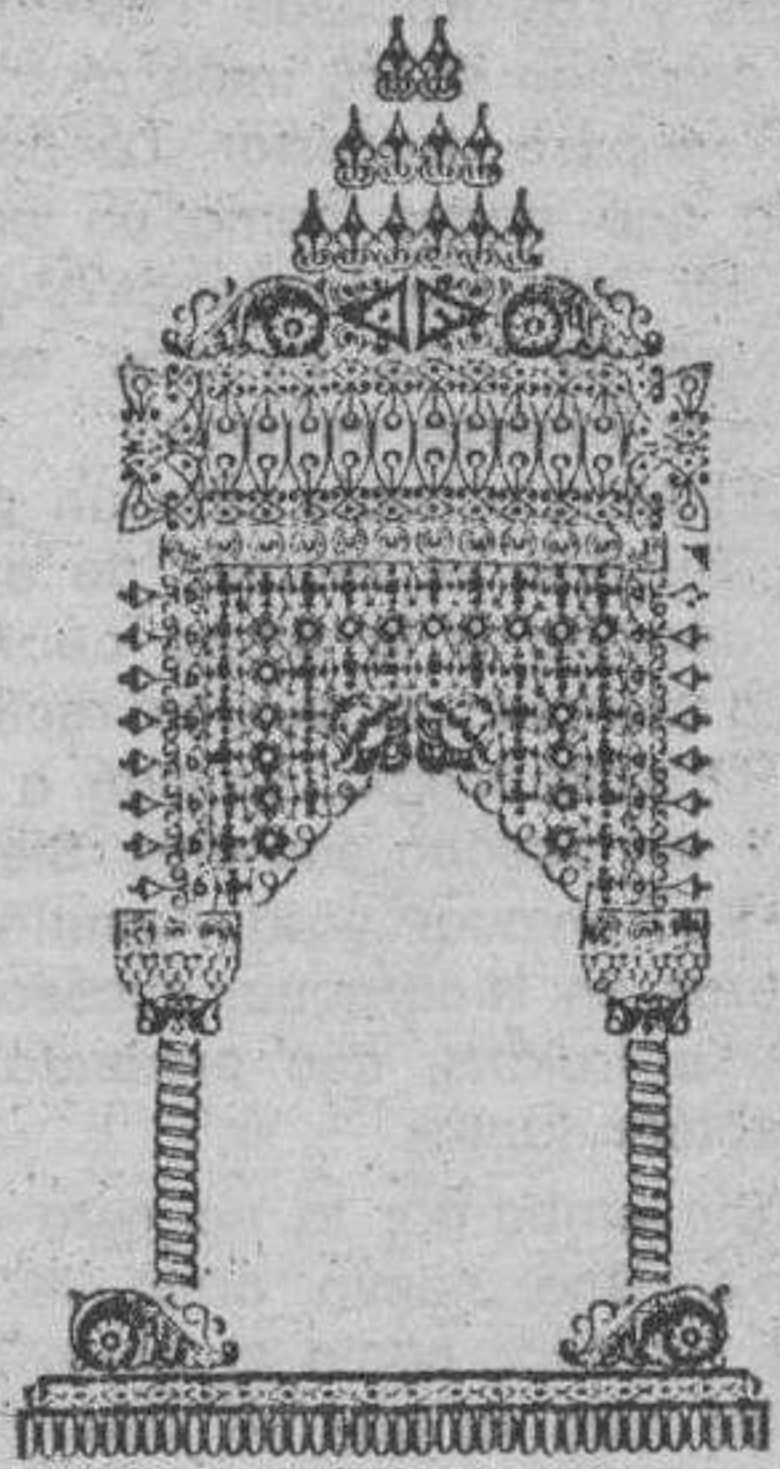
**MANUAL DEL VIAJERO**

EN LA

**CATEDRAL DE BURGOS,**

ESCRITO

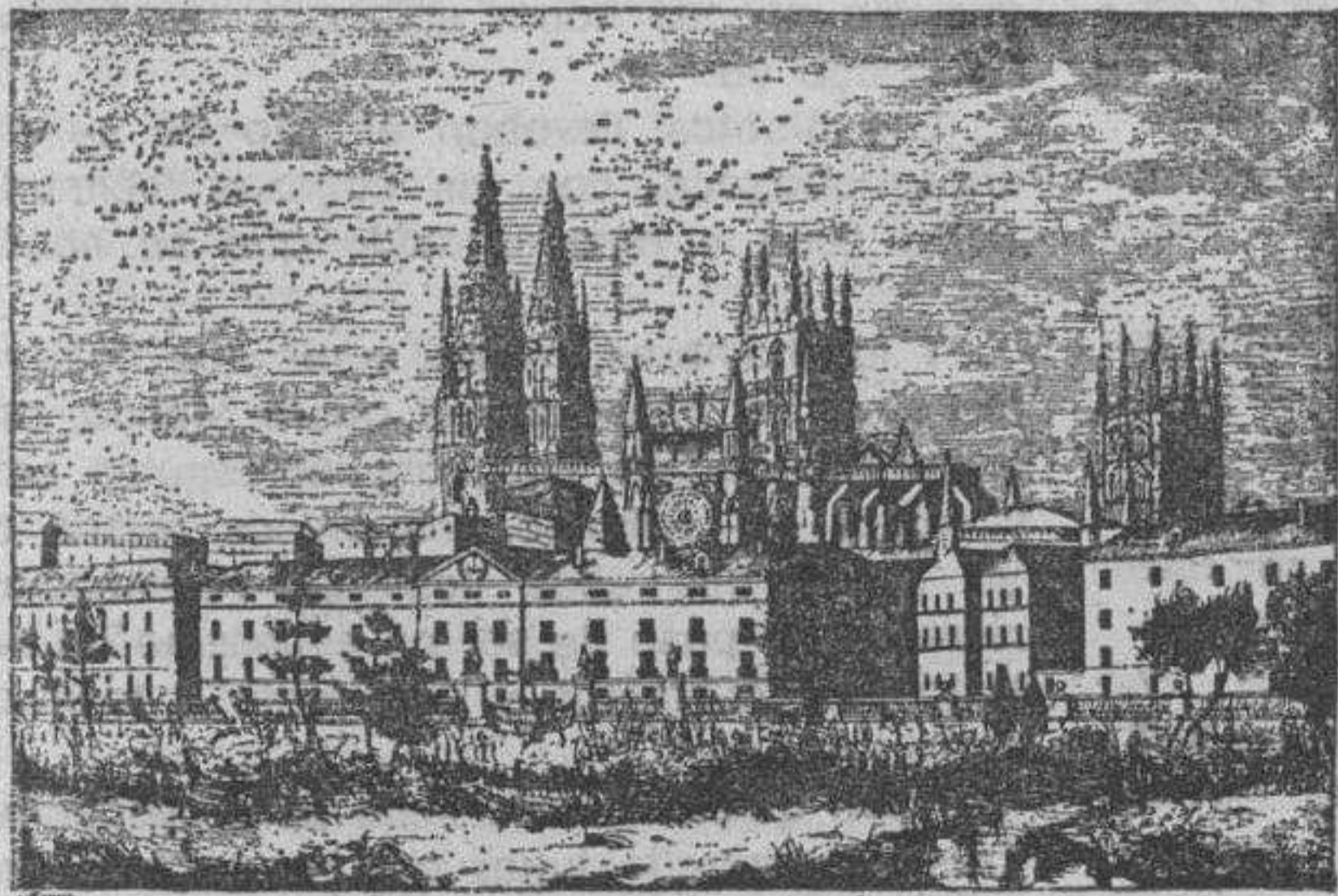
por **H. Monje.**



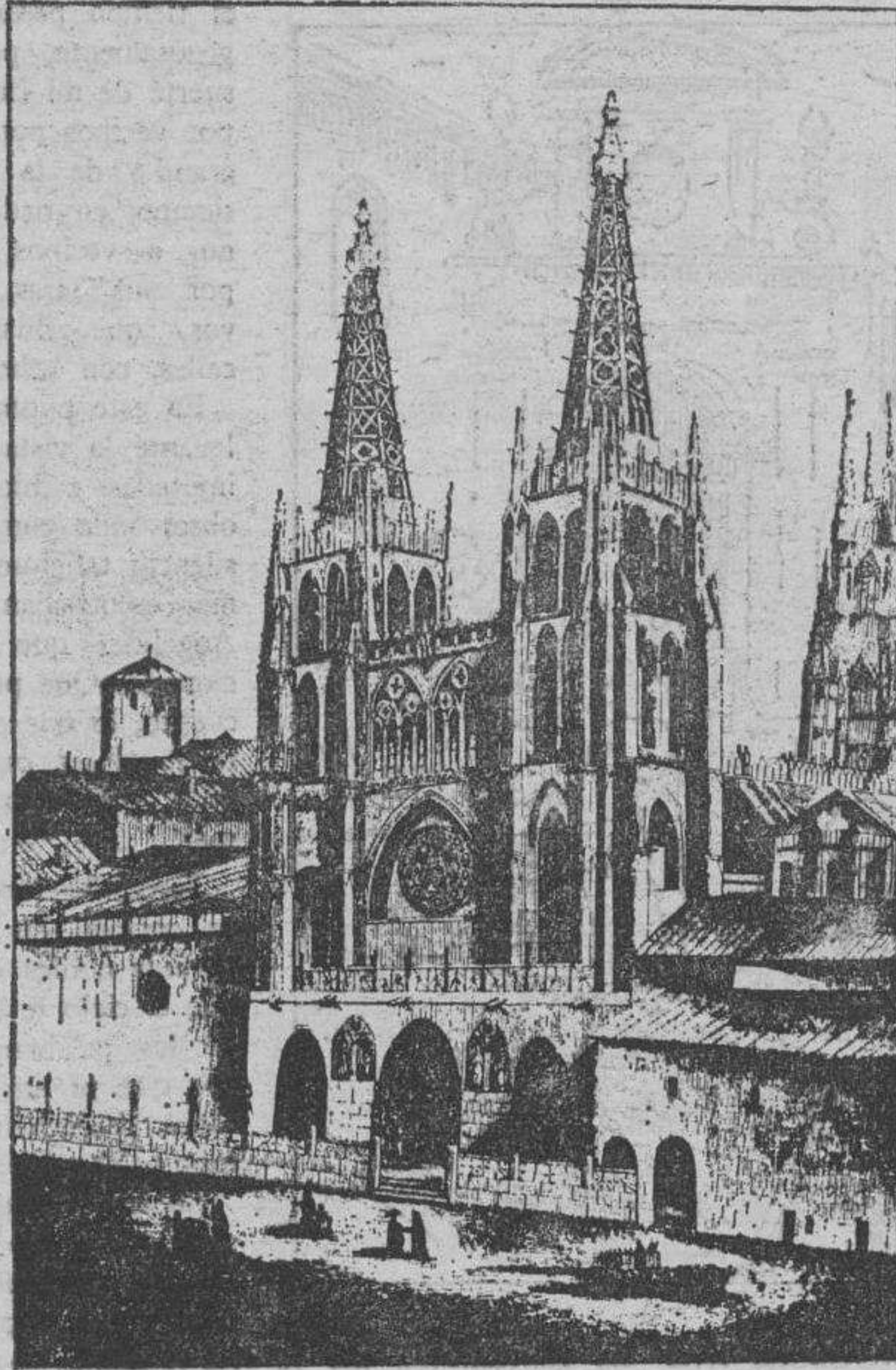
**BURGOS:**

IMPRESA DE ARNAIZ,

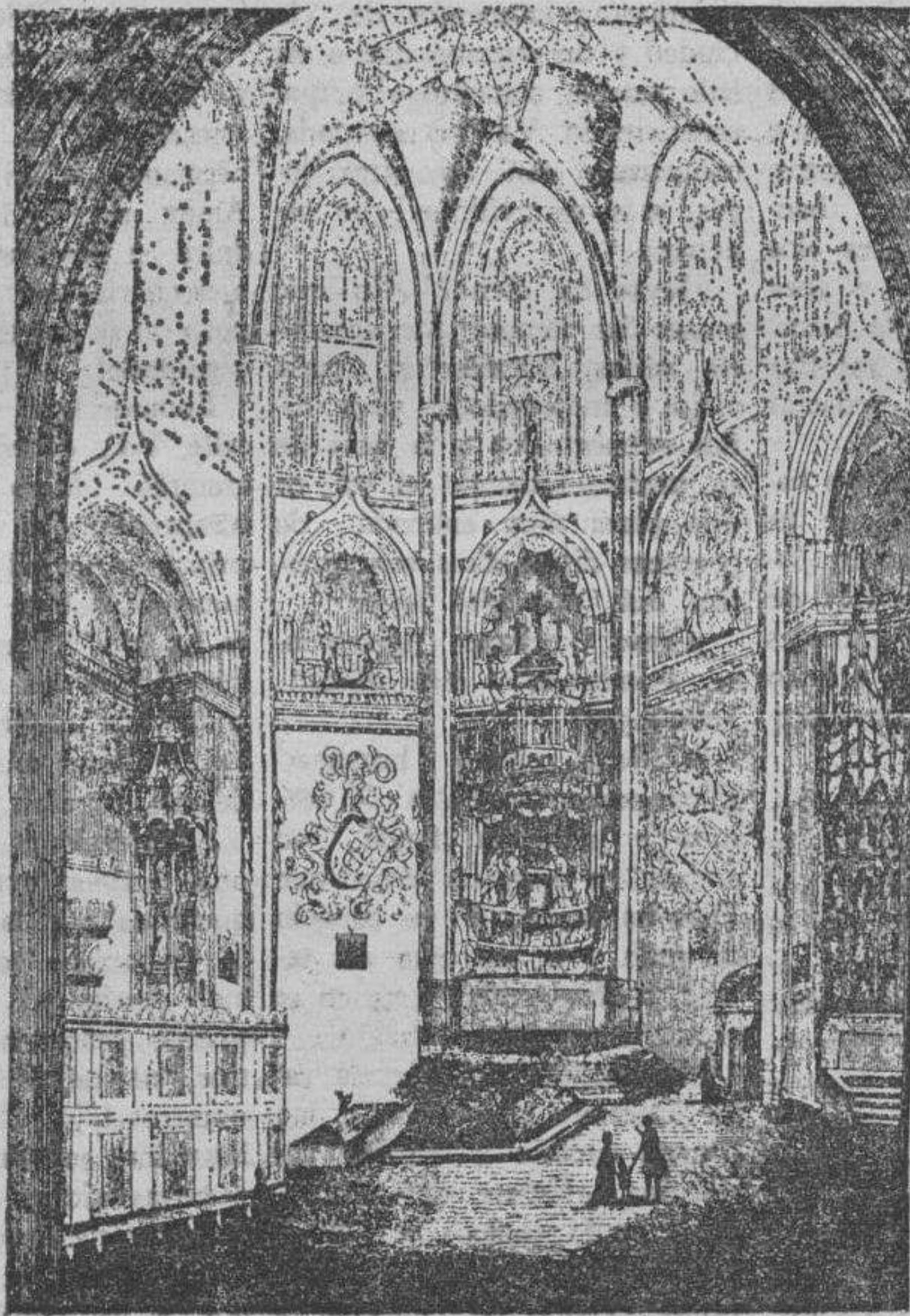
1843.



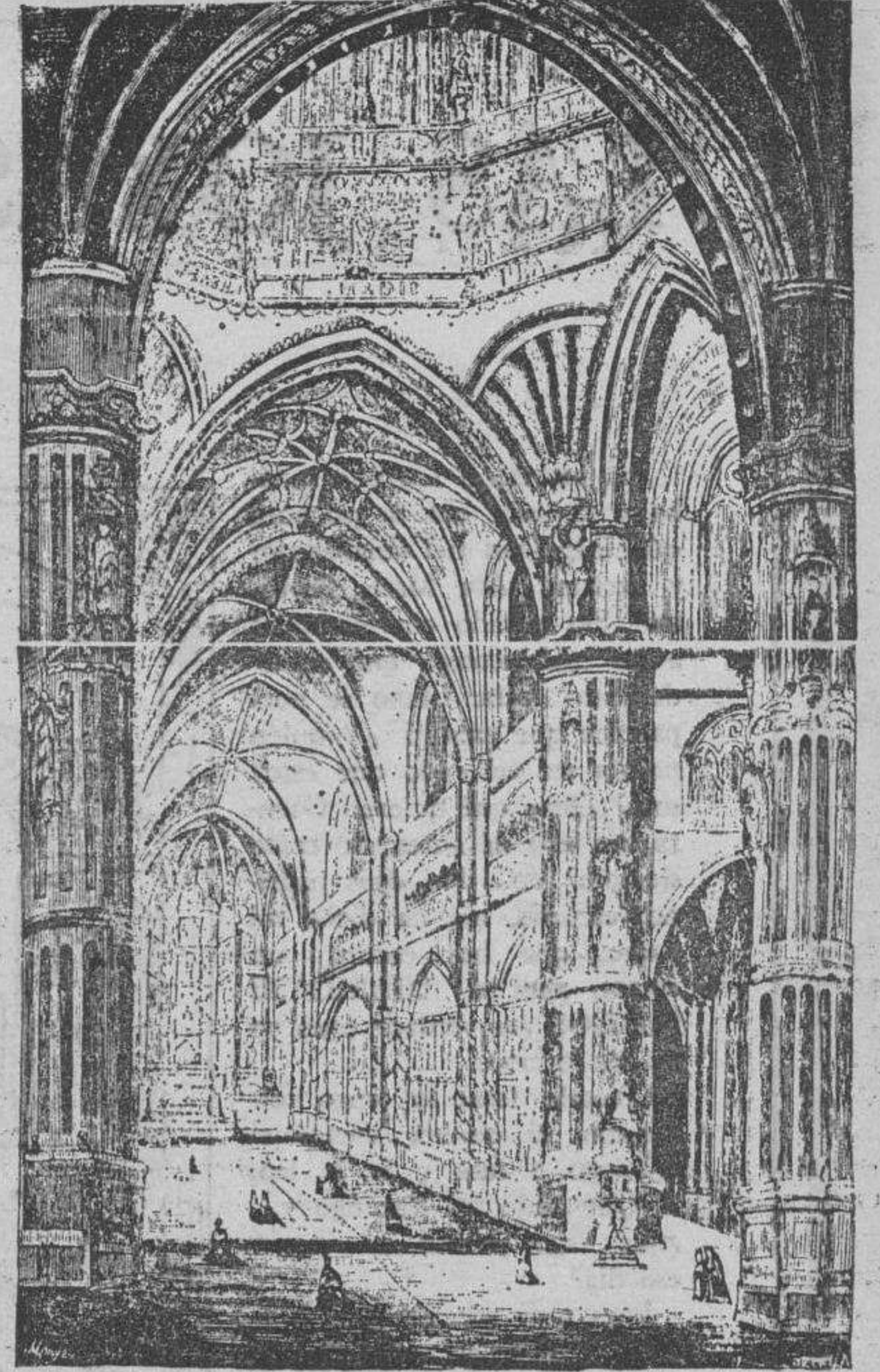
LA CATEDRAL DE BURGOS POR LA PARTE DEL SUR.



FACHADA PRINCIPAL DE LA CATEDRAL DE BURGOS.



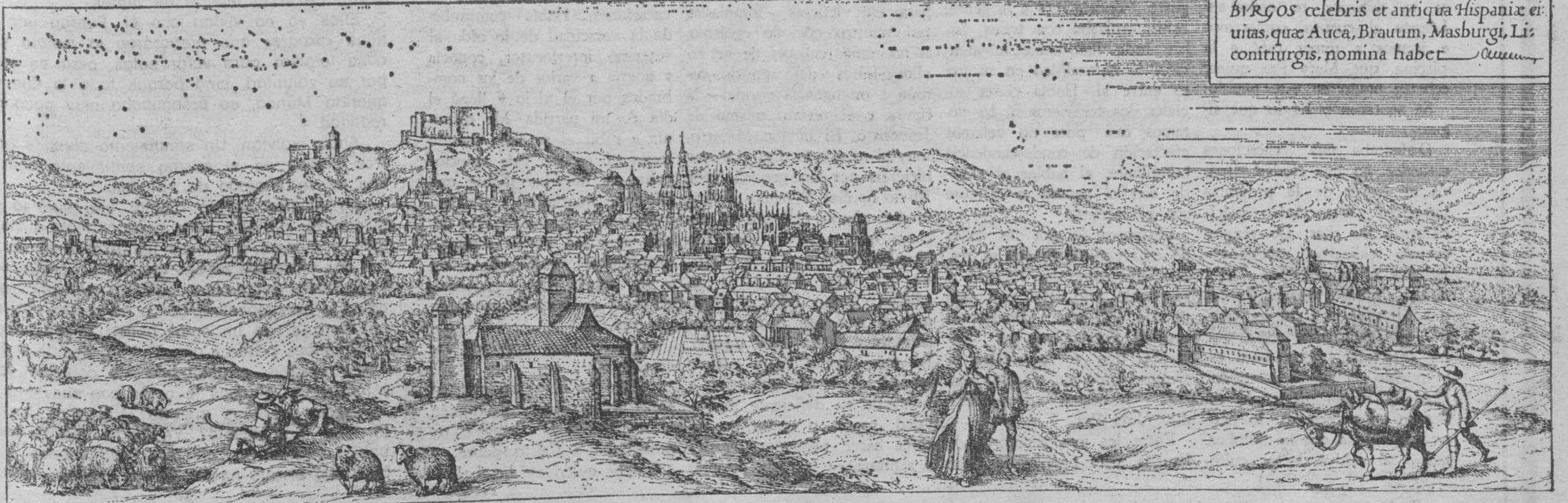
CAPILLA DEL CONDÉSALDE EN LA CATEDRAL DE BURGOS.



CAPILLA MAYOR DE LA CATEDRAL DE BURGOS.



Cinco grabados de los que reproducimos en esta página corresponden al curioso libro «Manual del viajero en la Catedral de Burgos» y han sido presentados por don Angel Santamaría. El texto que figura sobre estas líneas es el último del libro «Leyenda del Cid», del cual reproducimos nueve en nuestro número del pasado día 24. Le presenta don Jesús Villalain Braceras.



BURGOS celebris et antiqua Hispaniae civitas, quae Auca, Braurum, Masburgi, Lizcontiurgis, nomina habet.

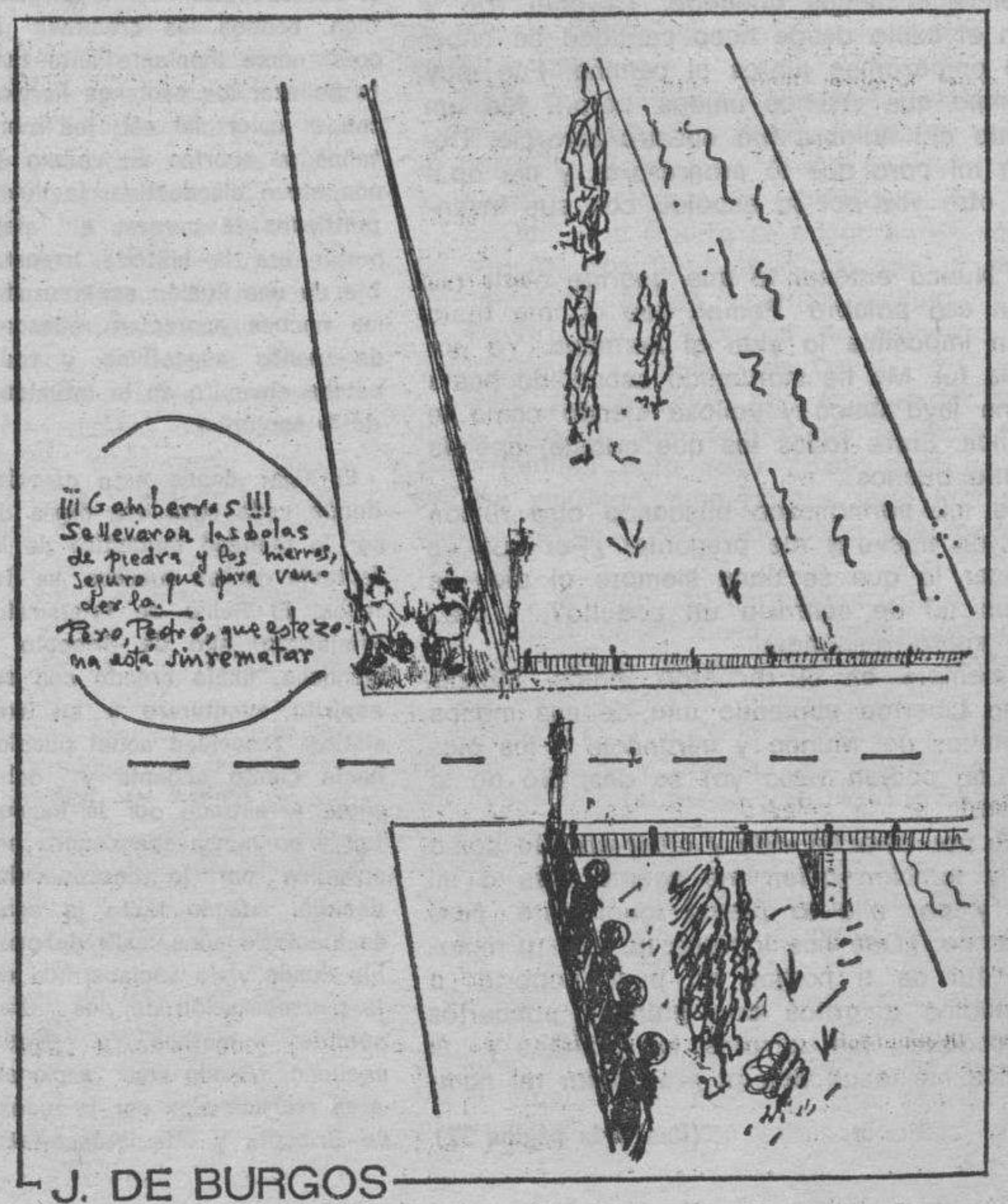
Este curiosísimo grabado data de 1574 y pertenece a la colección de Brau-Hogemberg (Burgos) Su título es «Descripción de las más distinguidas ciudades del Mundo». Lo presenta a nuestro concurso doña María-Rosa Cebrecos Bravo y reproduce una vista general de Burgos.





**CONCURSOS**  
**Diario de Burgos**  
 MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

**HUMOR GRAFICO**



## R. I. P.

(Viene de la página central)

## AÑO NUEVO CON LOS CUNAS

Por Manuel BURGOS LAZARO

(Hermano Gabrielista)

bre y me sentía sucia y humillada al verlo escrito por sus manos en los muros de las ciudades.

Esos pocos que lo escribieron con su propia sangre y me alababan en sus canciones ya sabes cómo acabaron. ¿Por qué? ¿Qué fue lo que no hicimos o lo que hicimos mal para que resultara imposible vivir todos juntos? Eso sí. VIVIR con mayúsculas, porque lo otro es arrastrarse y eso... eso es siempre posible.

Ahora que has muerto no vamos a condecorarte ni a ensalzar tus virtudes. Simplemente sentimos el vacío que dejarás.

Nosotras tres buscaremos otro rumbo. Es la única ventaja que tenemos. Pasarán un mundo y otro pero jamás moriremos del todo. Quizá eso no sea una ventaja. ¿Quién puede saberlo ya?

Descansa, Munao, que bien lo has merecido.

Mientras se ocupaban de enterrar al Mundo en un apartado lugar del Universo, las estrellas enjugaban sus lágrimas de plata y el resto de los cuerpos celestes, en actitud respetuosa, rendían un último homenaje a la gran bola azul que había dejado de existir.

Y quizá enredado en un anillo de Saturno, había quedado un descendiente del Mundo: un mundillo chiquitín y regordete hijo del fallecido y alguna atractiva satélite de las que siempre giraban a su alrededor saliendo de sus propias órbitas.

Un mundillo con pañales y chupete que criado con grandes biberones de esperanza pudiera albergar un día a la Alegría, la Paz y la Libertad. Un mundillo que al hacerse hombre (perdón, Mundo) diera paso libre a los pájaros, los peces, las plantas, y... los hombres, quizá escarmentados cuando supieran que el anterior mundo había muerto una mañana gris por la imprudencia de sus habitantes.

Un mundillo tal vez como el nuestro que estamos a tiempo de no «asesinar», porque no hay sueros que le devuelvan luego la vida, sino maneras de no quitársela ahora.

No sea que cualquier día, las emisoras de Venus y Mercurio, el diario Marciano y el Júpiter Express, publiquen en primera página y con grandes titulares:

R. I. P.

El planeta Mundo (también llamado Tierra) murió ayer a su edad correspondiente, víctima de su convivencia con los humanos, tras haber recibido un impacto de misil y bomba último modelo en el pecho.

La familia no recibe (es lógico su dolor y enfado). Descanse en paz el Mundo.

## El pueblo que conoció su historia

(Viene de la página central)

los años de Prisistrato, fue elegida por Beleo como su futura esposa, no siendo aquella elección un capricho del azar. A Falesia, desde el día mismo que corrió la noticia de su compromiso con Beleo, la envidiaron todas las mujeres del pueblo. Sus familiares la desterraron del amor, porque por aquella época ya habían empezado a dudar de aquel hombre: Incluido el padre de Falesia sospechó de su extraña aparición en el arceife, pero no tuvo la curiosidad de ahondar en preguntas, porque la lluvia de ceniza todavía pululaba en el ambiente.

Al noveno mes de su casamiento Falesia dio a luz un bebé que había de ser el principio y el fin de la alegría de su marido, porque en el mismo instante del alumbramiento Beleo se debatió entre la vida y la muerte, acabando ahogado en su propia risa, la cual, atormentó a los habitantes de aquel pueblo. Falesia empezó entonces a creer en los temores de su familia, y años más tarde, cuando una noche oyó a su hijo

palabras de venganza, lo abandonó con un temor que la quemaba por dentro, y pidió ser admitida de nuevo en el amor de los seres queridos. No se lo negaron. Desde entonces, el hijo de Beleo desapareció de la vida para andar sobre la este'atezada de la maldad. Y en el pueblo no hubo colores, ni pantanos hirviendo con el calor del sol, ni nieve clandestina en el verano, ni lluvias purificando la pureza, ni noches rodeadas de sugestivos sueños, y el despertar fue la repetición de la angustia rutinaria; sólo la nada

permanecía envuelta en la intimidad de lo esotérico. Mientras esto ocurría, la presencia del hijo de Beleo sólo se adivinaba por la sensación agotadora de una fragancia de perversidad.

Transcurrieron setenta años en la más completa sumisión a aquella certidumbre de esclavitud. Fue entonces cuando se alzó en el pueblo una voz dulce y cálida, llena de alegría contagiosa, abrasante de libertad, y peticionaria de regreso al tiempo feliz, cuando el pueblo fue fundado por Prisistrato. Se llamaba Héctor Luis Aliate Macías. Era biznieto de una hermana de Falesia, y tan extenso nombre se debió a un capricho de su madre, que siempre quiso que sus hijos tuvieran al menos tres nombres, «por si pierden uno todavía tengan dos más». Todas las tardes, no importaba el frío, ni la nieve, ni siquiera las amenazas de la vida ausente de hijo de Beleo, Héctor Luis Aliate leía en la plaza mayor la historia de un pueblo ahogado por mentes decrepitas y una servidumbre cómplice del tirano.

En los primeros días de lección, la concurrencia de la gente fue escasa, sin embargo, poco a poco se generó una curiosidad general que se tradujo en asistencia masiva al cabo de tres semanas. De esta manera, los habitantes de El Reino de Prisistrato fueron conociendo su historia. Las reacciones ante aquellos relatos comenzaron a notarse en los corazones de las gentes. Poco a poco fueron recuperando lo que en realidad nunca habían perdido, y aquel pueblo fue dándose a conocer un Reino sin reyes (entiéndase).

He aquí una experiencia llena de originalidad e idiosincrasia vivida en Colombia entre los indígenas Cunas que merece ser escrita y contada precisamente por el primitivismo auténtico que la rodea.

Después de haber estado catorce años en esa grande y hermosa nación, un burgalés, que vuelve a sus lares, siempre inolvidables, no deja de estar bombardeado por mil recuerdos. Pero entre las muchas vivencias compartidas en ese país tropical, sobresale notablemente como típica y original la fiesta del Ereo, que celebran los Indios Cunas en la Nochevieja.

## LECTOR TURISTA

Si el lector es aficionado a la aventura prepárese, que el camino es largo: vamos al golfo del Darién. No tiemble ante este nombre. Es cierto que el Tapón del Darién ha hecho retroceder derrotados por ahora a todos los Ingenieros que han querido terminar la gran carretera panamericana, pero nosotros vamos a las comunidades de los Cunas, que están asentadas en las playas de Panamá y Colombia. Vamos hasta el golfo de Urabá, hasta el fondo, donde está Turbo y cogiendo el camino de Necoclí, cruzaremos precisamente la reserva indígena colombiana.

Observe el lector que estas playas están llenas de inmensos troncos; son los que ha arrastrado el gran río Atrato desde las selvas del Chocó. Este es el río más caudaloso del Mundo en relación a su longitud, porque el Chocó es la región más lluviosa de la Tierra.

Llegamos el 31 de Diciembre. La temperatura es francamente sofocante. Entramos a una casa de la Reserva. Es muy grande, sin paredes; una serie de postes sostienen el amplio techo hecho de hoja de palmera. Al fondo está el fogón y en el resto de la casa vemos colgados los chinchorros. Varios chiquillos asustados vienen hacia nosotros detrás del papá, que ha dejado la postura indolente que tenía sobre la hamaca.

Nos fijamos en el seño de sencillez que se refleja en su rostro. Los pies están descalzos; un pantalón de dril y una camisa es todo su atuendo. Las Indias quedan caute/osas y en actitud de sumisión al fondo. Están exquisitamente ataviadas para la fiesta de esta noche. Una tela que da dos vueltas sobre su cuerpo forma la falda y les cubre desde la cintura hasta los tobillos. Los pies están descalzos. Llevan collares con gran profusión en las piernas, brazos y sobre todo alrededor del cuello. Todas traen un anillo de oro colgando de la nariz. Fíjese bien el lector porque igual que estas Indias trán todas y es difícil distinguir las unas de otras, todas parecen iguales.

## LA FIESTA DEL EREO

En este día celebran su gran fiesta. Todos se van reuniendo en la enorme casa de Víctor Quiñones. Nosotros también entraremos, querido lector, pero por un privilegio especialísimo, porque vamos acompañados de Lucho, que es el secretario de esta comunidad. Tanto Lucho, como Francisco Medina, el gran cacique y otras figuras importantes, recuerdan con cariño a un carmelita burgalés, que fue Prefecto episcopal en Urabá, hacia el 1920, y les proporcionó un internado donde aprendieron lo que hoy saben de a

cultura del «hombre libre». Con este término se refieren ellos a los que no son Indios, ya sea blancos o negros. «Hombre libre» no participa de la fiesta del Ereo. Lo nuestro es un privilegio.

Es mejor que pasemos todo lo desapercibidos que podamos, por eso nos sentamos en silencio en unos puestos vacíos que encontramos a la derecha tenemos un policía. Se le reconoce por el bastón adornado que tiene entre las manos a la izquierda, un indio está empujando una obra de arte, que servirá de canasto. Las mujeres están en una parte los hombres, en otra. Todos están ocupados en diversas artesanías.

En el centro de la amplia residencia van ocupando las ocho grandes hamacas el cacique, los alcaldes y los exalcaldes. Pero el centro de toda la atención es Víctor, el dueño de la casa, su jefe espiritual y que es el que dirige la fiesta de esta noche. Víctor lleva cinco años estudiando en las comunidades cunas de Panamá y dicen que aún tiene que estudiar otros cuatro años. Sin embargo no

sabe leer. Qué culturas tan originales. Recuerda los tiempos de nuestro Padre Abraham.

Son las ocho de la noche cuando Víctor empieza su gran recital. Un gran silencio religioso acompaña el lento fluir de historias y mitos, que va desgranando con cadencia monótona y con memoria envidiable Víctor Quiñones. Cada diez o quince versos su recitación es interrumpida por un lamento —o eso parece— que emite un viejete que posa en la hamaca adyacente. «Beeee-siiii...» dice machaconamente el anciano prolongando ambas sílabas hasta que se le agota el resuello. Eso es lo que repite cuando para de recitar Víctor. Lo que hace el anciano es como confirmar lo que se ha dicho anteriormente, pues «besi» significa que sí, que es cierto, que está de acuerdo.

Nosotros no entendemos nada, naturalmente. Preguntamos algo sin molestar mucho, por lo menos cada media hora. Según los informes, nos hacemos idea que lo que cuentan es toda la epopeya de su vida, creencias, futuro... pues hablan

del sol y sus hermanos guerreros, dan normas de moral que incluyen la creencia en Jesucristo como el Señor bueno y justo, la relación social con los hombres y relación ecológica con la naturaleza. Dicen por ejemplo, que el hombre del Norte sí pueden vender lo que explota de la tierra pero que el indio sólo debe cultivar lo que puedan consumir invitan a compartir los bienes unos con otros. Auguran un Año Nuevo feliz en el compartir mutuo y en el respeto de la naturaleza.

Sigue Víctor con su recital interrumpido sólo por el «beee-siiii...». Qué monotonía. Señor. Pero qué hermoso debe ser para ellos, porque nadie habla; todos escuchan mientras cosen, hacen canastos u otros trabajos manuales. Algún policía grita de vez en cuando algo que significa: «No dormir, escuchar...». Un grupo de muchachas viene y va con el silente paso de pies descalzos, ofreciendo dulces y bregajes a los asistentes. Si usted gusta pues tome de lo que le ofrecen y cumplirá con una de las principales normas de educación de los Indios. No recibir lo que le ofrecen suele ser como hacer un desprecio, pero sin duda de la pureza del agua empleada tiene toda la razón para dudar, pues por allí las aguas son muy malas, y tampoco es plan que se gane una amibiasis, amigo.

## AÑO NUEVO

Llegan las doce por fin, para la recitación. Se hace pública felicitación de Año Nuevo y seguidamente los jefes pasan a una gran mesa que hay en la esquina de la casa. Cuando acababan de cenar un turno para otro. Nosotros somos turistas y no pasaremos hasta el cuarto turno. Todos toman arroz y carne de la misma bandeja, como se hacía siempre en Castilla o en Roncesvalles. Con cierto orgullo ellos nos preguntarán:

—¿Iguana o mico?

Digamos que eso es lo mismo porque la iguana, ese lagarto gigante de unos 80 centímetros que abunda en el trópico, dicen que tiene una carne buenísima y, a la vez, la carne de mico es mucho lo que la ponderan los Indios, asegurando con envidia y aforanza que sus antepasados vivían mucho más, porque podían comer frecuentemente carne de mico, mientras que hoy sólo se pueden permitir ese lujo en fiestas muy especiales.

A las dos de la noche va a seguir el recital con el mismo orden, con la misma monotonía, con la misma seriedad. Nosotros podemos irnos tranquilamente; claro que podemos irnos, pues a las ocho de la mañana seguirán todavía con el recital.

Esta es una noche llena de misterio y profunda vivencia existencial para los Indios de la reserva indígena de Cañan Nuevo, junto al mar, entre Turbo y Necoclí.

Por la carretera cercana cruzan camiones y coches de «hombres libres» que con demasiado aguardiente en la cabeza y mucho alboroto perturban momentáneamente la paz de la Reserva. Son hombres de la cultura occidental, ansiosos de un Año Nuevo feliz, que andan devorados por la filosofía del consumismo. Mientras tanto, el burgalés puede admirar la cultura del indio que le es difícil concentrarse en ricos mitos, compartiendo comunemente la llegada del Año Nuevo.

## SE PRECISAN

## AGENTES - REPRESENTANTES

## INTRODUCIDOS EN FARMACIAS

Para nueva línea de productos de mostrador (OTC) Para la zona de Burgos buscamos los mejores profesionales del sector, para la comercialización de una nueva línea de productos de mostrador, que apoyaremos con una fuerte introducción publicitaria.

Ofrecemos, comisiones e incentivos interesantes, contrato mercantil compatible con otras representaciones.

Escribir aportando historial detallado y con indicación expresa de las empresas y productos representados al N.º 186 de EDICIONES ZETA, S. A. Calle Rocafort, 104. Barcelona - 15.

## BUSCAMOS

- 1.º HOMBRES CON EXPERIENCIA EN VENTAS.
- 2.º HOMBRES CON INGRESOS INFERIORES A 750.000 PESETAS ANUALES. (...QUE QUIERAN GANAR MAS DE UN MILLON AL AÑO).
- 3.º HOMBRES NO SATISFECHOS CON SU ACTUAL TRABAJO. (...QUE QUIERAN HACER CARRERA EN VENTAS).

## OFRECEMOS:

- 1.º — SUELDO FIJO AL COMENZAR 780.000 PESETAS AÑO. (REVISABLE A LOS SEIS MESES). — COMISIONES E INCENTIVOS SOBRE VENTAS. — TOTAL INGRESOS 1.200.000 PTAS. AÑO (PRIMER AÑO). — DIETAS Y KILOMETRAJE.
- 2.º — NUESTRA EXPERIENCIA PARA HACER DE VD. UN PROFESIONAL DE LA VENTA.

## SOMOS:

- 1.º UNA EMPRESA INTERNACIONAL LIDER EN EL MERCADO, CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA EN ESPAÑA
  - 2.º UNA EMPRESA SOLIDA, CON PLANTILLA DE MAS DE 350 PERSONAS Y FABRICA PROPIA.
  - 3.º UN EQUIPO JOVEN Y DINAMICO CON GRANDES POSIBILIDADES DE PROMOCION DONDE SOLO EXIJIMOS DEDICACION Y CAPACIDAD DE TRABAJO.
- INTERESADOS ESCRIBIR AL APARTADO DE CORREOS 36.158 DE MADRID. (Referencia Goya M.N.M.-1.880)

Lea siempre

Diario de Burgos

Fundado en 1881

BURGOS es cosa nuestra

# EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS

## Estudio de las obras estrenadas

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

### COMPANIA DE COMEDIAS DE ROSARIO DEL PINO

La actriz malagueña, nacida en 1871 y fallecida en Madrid en 1935, actuó con su Compañía en el «Teatro Principal» de Burgos en cinco ocasiones distintas. Por primera vez, en Abril de 1913, desde el día 18 al 27.

Y debutó con un estreno: «Nena Teruel»: comedia en dos actos y un epílogo original de los hermanos Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.

Nena Teruel (Elena) es una joven, bella y famosa, a quien en medio de sus brillantes éxitos sorprende del amor de un hombre que la hizo su esposa José Manuel desea la felicidad para ella, pero el egoísmo de su amor hace severo su carácter y no encuentra disculpa para los pequeños recuerdos de la ex-artista. La nostalgia se apodera de Elena; más por amor a su marido sacrifica la gloria y el arte que a él tanto mortifican y a ella tanto entusiasman.

Con el amor muere la artista; de Nena Teruel no queda nada; todo lo que fue ya se ha esfumado y solamente para don Diego Espinosa, viejo actor, existe aquella gloriosa actriz.

José Manuel puede, por fin, ser feliz; Elena, también lo es. Los años hacen que todo se olvide y si alguna vez, recordando pasados triunfos, la mirada de Elena se enturbia con lágrimas, el veterano Espinosa pone de lenitivo sus desengaños y su gran experiencia.

Este asunto, tan sencillo, ha servido a los hermanos Álvarez Quintero para construir una comedia de verdadero interés. Los dos actos son preciosos. El epílogo, que puede considerarse aislado e independiente de la obra, es una página llena de sentimiento y de poesía que emociona a los espectadores.

Los personajes de Marcelina, locuaz criada jerezana, de don Diego Espinosa y el del entusiasta admirador riojano «Tarazona» son tres creaciones teatrales de gran valor.

Esta obra acababa de estrenarse en el Teatro Español de Madrid con extraordinario éxito. También lo fue en el Teatro Principal de Burgos en cuya interpretación destacaron, Francisco Fuentes, Pascuala Masa y la señorita Concepción Robles.

No era de extrañar este resultado interpretativo tan positivo pues todos sabemos que Rosario del Pino destacó de una manera especial en la interpretación de las obras de los hermanos Álvarez Quintero y de Benavente, al igual que su Compañía.

La protagonista de la obra, la que encarnó el papel de «Elena» fue Concepción Robles. No estuvo mal, pero el público esperaba a Rosario Pino.

En el segundo día de actuación, 19 de Abril, otro estreno: «Camino adelante»: comedia de Linares Rivas.

El odio, la envidia, la usura... pueden con sus terribles asechanzas conseguir el triunfo, más si el espíritu se encuentra fortificado con una idea noble, y no desmaya, vence en su lucha y sigue por el camino emprendido.

Este es el caso de Agustín, el protagonista de la obra, que sacrifica, por la familia, su porvenir risueño y brillante.

Si en un instante decisivo, el joven catedrático, trastornado ante la certera catástrofe, no se pone al frente de la fábrica amenazada, único sostén de la familia, la ruina es inminente, y su familia se vería muy pronto en la miseria.

Agustín trabaja por los suyos y a fuerza de sinsabores consigue restaurar el crédito y el negocio reaparece próspero. Pero entonces los que debían ayudarle salen a su encuentro y todo se vuelve envidias y suspicacias. Ante esta conjura, se revela, desmaya; le desalienta, también, el fracaso de sus amores, que al fin vuelven a su cauce; pero Echevarrieta, el celoso administrador de la fábrica, le anima y Agustín, que por un momento pudo dudar y abandonarlo todo, continúa más sereno que nunca, camino adelante.

Este es, en síntesis, el asunto de la comedia en que Linares Rivas nos enseña entre filosofías y frases ingeniosas, cómo el camino de la vida, si la voluntad es fuerte, si el propósito es sincero y recto, los obstáculos y contrariedades que parecen insuperables se allanan y desaparecen.

La cómica y sentimental se combinan perfectamente. El diálogo, ingenioso, salpicado de humor, irónico, es una preciosidad, y las escenas entre Sacramento y Agustín son modelo de delicadeza y de poesía.

La crítica local decía, respecto a este estreno: «...Linares Rivas, el eminente dramaturgo, enalteció anochecido el escenario de nuestro Coliseo con una de sus más exquisitas producciones.

La Compañía seguía actuando triunfalmente en el Principal. Pero no terminaba de agradar al público. El motivo era claro: todavía no había aparecido Rosario del Pino a pesar de que su presencia y su debut se iba anunciando cada día. No sabemos el motivo de este hecho.

Por fin, el día 25 de Abril, se verificó definitivamente su debut. DIARIO DE BURGOS se hizo eco de esta gran noticia: «...Por fin, mañana, debutará la insignie, la gran actriz Rosario del Pino. La llamamos gran actriz. Ese honoroso calificativo le conceden, sin una sola excepción discordante, todos los periódicos, y lo tiene en toda España y lo consagró en delirantes ovaciones de todos los públicos de América. Siendo la más joven de la reducida dinastía de princesas de la escena que cuenta, también, con María Tubau —aunque

ya retirada— y con María Guerrero Rosario del Pino las aventaja por la prodigiosa multiplicidad de sus aptitudes, que la permiten interpretar con igual brillo desde los sainetes más cómicos, en que tan rico es el teatro español, hasta los personajes más complicados del espiritual y exquisito Benavente... Insigne actriz, gloria de España y del mundo del arte, que mañana va a conocer el público burgalés...» (DIARIO DE BURGOS: 24 de Abril de 1913)

Y el público burgalés la conoció en la interpretación de la admirable comedia de Jacinto Benavente, «Rosas de Otoño».

Y Rosario Pino debutó convenciendo al público burgalés y demostrando ser una actriz completa, que hace del teatro su verdadera vida.

«...El acontecimiento escénico de ayer fue la presentación de Rosario Pino, que tanto se ha hecho sperar y tanto ha dado que hablar en los pasados días...»

Con su exquisito arte va levantando oleadas de entusiasmo y recibiendo, en cuantas parte se presenta, nuevos laureles que añadir a sus infinitos y merecidísimos triunfos... Las simpatías que en Burgos había por Rosario Pino evidenciaronse ayer noche pues la sala del Coliseo estaba casi llena y plateas y butacas velan ocupadas por lo más distinguido de nuestra buena sociedad... Los espectadores no cesaron de interesarse durante el desarrollo de «Rosas de Otoño» y al final de todos los actos aplaudieron con entusiasmo. Arte maravilloso puso en la interpretación del papel de «Isabel», del que hizo una verdadera creación... La insignie actriz, con prodigiosa perfección, con la magia de su voz tan flexible, tan rica en tonalidades, dio a las páginas de la bella obra un singular encanto.

La compañía se despidió el domingo día 27 de Abril, poniendo en escena: a las 5 de la tarde: «Malvaloca» y a las 9,15 estrenando «La comida de las fieras», comedia en tres actos y un cuadro, original de Jacinto Benavente, una de las primeras producciones que dieron fama a este autor.

Obra en la que queda expuesta una desconsoladora teoría sobre el egoísmo humano, pues Benavente ha cargado mucho los tonos sombríos, al pintar la ingratitude de unos, la excesiva amabilidad de otros, y el indiferentismo de las amistades del matrimonio Alsina cuan-

do su ruina era conocida.

La interpretación, extraordinaria. Entre los intérpretes destacamos a la actriz burgalesa Dolores Valero.

La Compañía fue objeto de una cariñosa despedida. En Febrero de 1920, para actuar sólo dos días, vuelve la Compañía de Rosario Pino, poniendo en escena, el día 9 de dicho mes «La flor de la vida» y el día siguiente, 10, «El corazón en la mano», ambas obras originales de los hermanos Álvarez Quintero y las dos, estrenos en el Principal de Burgos.

Más breve, todavía, fue la temporada realizada el año 1926; un solo día: el 23 de Junio escenificando, en sesión doble las obras «Concha la Ilmpia», insuperable creación, escrita expresamente para Rosario Pino por los ilustres hermanos comediógrafos, y la comedia en un acto, original de los mismos autores «El corazón en la mano» puesta ya en escena en la temporada de 1920. Obras muy bien interpretadas por Rosario Pino, Teresa Melgosa y Francisco A. Villagómez.

Gran temporada realizó la Compañía el año 1931, en el mes de Marzo. Con la eminente actriz formaba parte, también, Mercedes Prendes y Emilio Thuiller, primer actor cómico.

Debuta la Compañía el día 16 de Marzo con el estreno de la comedia de Luca de Tena, «La Condessa María». Obra que gustó mucho al público burgalés y que fue perfectamente escenificada.

Hasta el día 21 de este mes, en que se despidió, anotamos otro estreno: «Madreselva».

«Madreselva» es un canto fino y sentimental dedicado a ensalzar la maternidad... «En cuanto a la interpretación, bien merece dedicar unas líneas puesto que pocas veces tenemos la suerte de aplaudir a conjuntos tan valiosos y tan bien compenetrados.

Rosario Pino y Emilio Thuiller son figuras lo suficientemente destacadas para poder llenar el teatro; pero junto a estos artistas de indiscutible fama, figuran otros como Paco Alarcón, que vino a Burgos capitaneando la Compañía de Rosario Iglesias; Mercedes Prendes, inteligente primera actriz, su hermana Carmencita y Maruja Sánchez; además, Antonio Armet, Enrique San Miguel».

(DIARIO DE BURGOS: 20 de Marzo de 1931).

### ECOLOGIA BURGALESA

## BURGOS, LA CIUDAD

Quizás pueda parecer que para encontrar una zona ecológicamente rica y que presente gran variedad de especies animales y vegetales, sea preciso acudir a zonas recónditas montañosas o cerrados bosques lejos de cualquier núcleo de población. Nada más erróneo. Existe un medio ecológico tanto más interesante que los antes nombrados, es el medio urbano. Este medio no sólo permite conocer una serie de poblaciones botánicas y zoológicas determinadas, sino que además nos posibilita el estudio de las adaptaciones de todos estos seres a un tipo de vida diferente en convivencia con la especie humana. Hay muchos seres que son incompatibles con el hombre pero, sin embargo, también los hay que se benefician en su compañía.

### LA CIUDAD DE BURGOS

Burgos es aún una ciudad limpia y arbolada con un interesante cinturón verde que la rodea. Zonas como la Cartuja y Fuentes Blancas conservan aún cierta importancia ecológica, aunque es preciso admitir que en los últimos años han sufrido una regresión realmente alarmante.

Dejando aparte todas las comunidades formadas por líquenes, hongos, musgo y todos los seres que llevan asociados y dejando aparte incluso, el vasto grupo de los invertebrados en el medio urbano, vamos a intentar conocer los habitantes más comunes y llamativos de nuestra capital burgalesa. Dentro de las grandes aves, es necesario hacer

mención de la conocida cigüeña, asociada al hombre desde tiempos muy lejanos. Dos parejas crían en el casco urbano y algunas más lo hacen en pueblos cercanos. A pesar de ser un animal, aparentemente apreciado por el hombre, viene sufriendo en general, y en concreto en la provincia de Burgos un importante descenso de sus contingentes reproductores por la desaparición de sus antiguos emplazamientos de cría, debido casi siempre a causas humanas.

Su alimentación, sobre todo a base de peces, lagartijas y culebras, roedores e insectos, es compartida en gran parte por la garza real, también presente en los alrededores de la ciudad.

Los predadores alados se ven representados principalmente por el cernícalo —aún relativamente abundante— ratoneros, milanos... aunque no es raro observar un halcón peregrino, o un grupo de buitres en vuelo de prospección.

Cárabo, lechuza, búho chico y mochuelo son aún habitantes de las zonas verdes cercanas, mientras el pequeño autillón cría en puntos adecuados de la misma ciudad.

El río, aunque no tan limpio como antes, cuenta entre sus pobladores con el rápido mar-

tín pescador, vencejos y avioaderas, lavanderas y diversas anátidas, mientras en sus orillas las ranas se dedican a la espera del sabroso insecto y entre las rocas descansa un sapo, un tritón o incluso un lución.

Sin embargo, la dueña y señora del río es la ágil nutria que se ocupa en la búsqueda de una trucha, quizás inexistente desde las últimas masacres.

Los parques que rodean nuestra ciudad ofrecen cobijo a un interesante conjunto de especies. La abubilla, la oropéndola, el pito real o la tórtola son algunas de las más representativas, por no mencionar el numeroso grupo de los passeriformes, es decir, todo el conjunto de pájaros, tanto insectívoros como granívoros que en ellos habitan.

Y mientras el turón o la comadreja, ya anochecido, buscan un pequeño roedor con que saciar su apetito, un erizo comienza su largo sueño invernal entre las raíces de un viejo árbol seco...

Un conjunto de aves omnívoras presentes en toda zona urbana son los inteligentes, aunque despreciados cóvidos. Entre ellos destaca la blanquinegra urraca que encuentra en el medio urbano un exceso de

alimento y una escasez de predadores desproporcionados por lo que multiplica su número incansable hasta llegar a poblaciones más que excesivas. También las cornejas y las grajillas son abundantes en la capital burgalesa.

### NUESTRO IMPORTANTE PAPEL ACTIVO

Dentro de esta compleja estructura ecológica que es una zona urbana y cuyos principales personajes acabamos de conocer, nuestro papel de protección puede y debe ser plenamente activo.

La red de parques que rodea nuestra ciudad es, evidentemente muy visitada. Esto es bueno. Las zonas verdes permiten un acercamiento a la naturaleza sin necesidad de alejarse excesivamente de nuestro lugar de residencia.

Pero es preciso que nos concienciamos de que se las debe un respeto, respeto que se traduce en no arrojar desperdicios, no cortar los árboles, no encender peligrosas hogueras, en suma, en dejar el lugar que visitamos tal y como estaba antes de nuestra llegada.

Hechos como el envenenamiento del Arlanzón, la construcción de una playa artificial en una importante zona, las fumigaciones contra la procesionaria del pino y otras enormes e irresponsables actuaciones, ponen en peligro esta importante comunidad viviente.

Si cuidamos un poco los pequeños pedazos de naturaleza que nos rodean podremos conservar una ciudad limpia y verde, orgullo de todos sus habitantes.

LOS DOMINGOS

SEMANTANA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# HACIA UN NUEVO CINE ESPAÑOL

- Las medidas oficiales de protección al cine español son esperadas con impaciencia por los cineastas españoles
- La Dirección General de Cinematografía, a cargo de Pilar Miró, tiene previsto ya un decreto-ley para 1984

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO

(Lcdo. en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

El proyecto de decreto elaborado por la Dirección General de Cinematografía no puede ser analizado, o simplemente entendido, sin su ubicación en la historia normativa aplicada a la producción fílmica en los últimos años.

La rigidez cinematográfica franquista fue contrarrestada por una desastrosa legislación de características neoliberales aplicadas por el gobierno de UCD. Las puertas del mercado cinematográfico interior quedaron abiertas a las producciones extranjeras que, en un escaso margen de tiempo colapsaron la industria española.

Este desliz normativo fue posteriormente corregido por el propio gobierno, que inauguró una nueva fase caracterizada por la renovación operativa de los resortes proteccionistas. En cualquier caso, los cauces no quedaron debidamente perfilados y el sector del cine esperaba de un modo u otro una iniciativa contundente y clarificadora. Las previsiones, tal y como ahora pueden comprobarse, se han cumplido plenamente, pero no a gusto de todos. Hay quien, como José Esteban Lasala, presidente de la Confederación de Cine-Clubs, tras alegrarse en su condición de productor, echa de menos una Ley General de Cine.

De este modo aparece suficientemente claro que su entorno de gestación no es otro que el de la implantación de un sistema de defensa de la producción cinematográfica nacional, que discurre paralelamente a una ofensiva europea orientada a frenar la invasión de filmografía norteamericana. La adopción por parte del Parlamento Europeo de una resolución destinada a paliar el preocupante estado en que se encuentran las cinematografías europeas como consecuencia de la arrolladora y creciente expansión de las

multinacionales estadounidenses, constituye una clarificadora prueba.

Avales del Ministerio de Cultura a través del Banco de Crédito Industrial, subvenciones ordinarias, cuotas para la obtención de licencias de doblaje y cuotas de pantalla son elementos «reconducidos» en este proyecto de decreto, sustentando un esquema que, disensiones aparte, merece de todos los sectores un juicio unánime: el dinero del cine pasará, al menos de ser un elemento inactivo durante el proceso de creación cinematográfica a consolidar una posición de instrumento de aval de la producción desde sus inicios.

## LINEAS GENERALES DEL TEXTO

**Producción.** — El Ministerio de Cultura avalará, ante el Banco de Crédito Industrial, hasta un 50 por 100 del costo presupuestado de la película. Esta cantidad, extraída del Fondo de Protección al Cine Español y recuperable de lo obtenido en taquilla, será concedida en función de la calidad del proyecto, su realización por jóvenes directores o su orientación hacia el público infantil, teniendo siempre presente su rentabilidad comercial.

Por otra parte se mantiene la subvención ordinaria del 15 por 100 sobre rendimiento de taquilla, a la que se añaden otras dos que pueden ser acumulables: la subvención complementaria, de un 25 por 100 sobre la recaudación, destinada a las producciones de calidad contrastada; y a la subvención adicional que irá del 10 al 25 por 100 sobre el resultado de taquilla, según la inversión de producción sea desde 45 a más de 70 millones de pesetas. Quedan suprimidos los denominados «Premios a la calidad» modificándose al mismo tiempo la an-

terior subvención al «Mayor empeño». En lo relativo a los cortometrajes se vuelve a un sistema de puntos que valorarán la calidad y la inversión realizada.

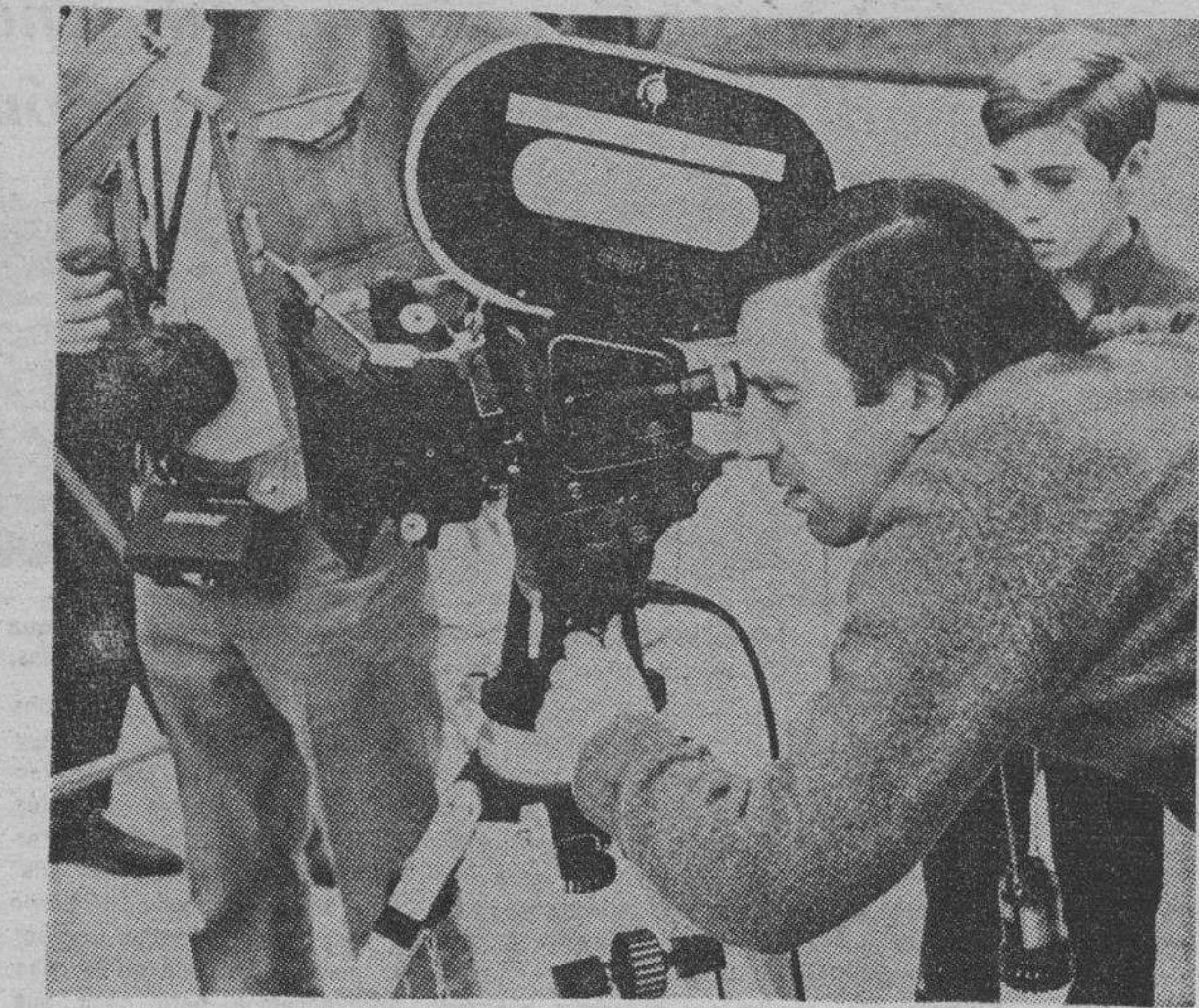
**Distribución.** — Se aplica la cuota del 3 por 1 para la obtención de licencias de doblaje. La primera se consigue al inicio del film contratado por el distribuidor y que entre en proporción para esta cuota; la segunda en el momento en que la película haya recaudado 40 millones de pesetas y la tercera al alcanzar los 70 millones en taquilla. Finalmente queda libre la importación de películas no dobladas.

**Exhibición.** — Se aplica una cuota de pantalla de 2 por 1 en ciudades de mayor población, manteniéndose la de 3 por 1 en las localidades de menor volumen demográfico. Esto quiere decir que por cada dos semanas de cine extranjero doblado, en el primero de los casos deberá proyectarse una semana de cine español. Dicha cuota pasará a ser del 1 por 1 cuando el material español tenga una antigüedad superior a los 6 años. Por otra parte, las versiones originales quedan libres del control de cuota.

## REACCIONES

Las reacciones de destacados portavoces del medio cinematográfico no se han hecho esperar. A pesar de que varias personalidades han rehusado pronunciarse sobre este proyecto de decreto, las revistas especializadas han recabado recientemente una representativa gama de opiniones.

El productor Luis Megino considera, por ejemplo, que «el proyecto es enormemente positivo» en la medida en que recoge «el espíritu de las reivindicaciones mantenidas desde hace muchos años por el cine español. Desde el Ministerio de Cultura empieza a ha-



Los nuevos realizadores deben ser apoyados por la Administración.

cerse, por fin, una auténtica política cinematográfica». «Se dice —opina asimismo Luis Megino— que el decreto favorece claramente a la producción, y yo estoy de acuerdo con esta idea siempre que bajo el término «producción» se englobe a todo el conjunto de medios humanos y técnicos que hacen una película».

«Según mi criterio —argumenta Elías Querejeta— el proyectado Decreto Ley intenta reordenar el mercado, hacerlo más competitivo, evitar las prácticas monopolísticas, evitar el aventurerismo e impulsar la creación de empresas estables».

José Esteban Alenda, productor y distribuidor, enjuicia de un modo distinto el proyecto según lo aborde en una u otra de las vertientes en que se enmarca su actividad. En lo relativo a la producción señala «que va a cumplir en su desarrollo los objetivos previstos en su denominación ya que en detrimento del cine extranjero, va a ser más fácil producir y distribuir cine español». En su calidad de distribuidor, Alenda define al proyecto de decreto como «excesivamente riguroso a la hora de limitar las licencias de doblaje de tres —máximo— por película española». En lo relativo a la incidencia del nuevo texto legal en las produc-

ciones de cortometraje, José Esteban Alenda considera que este género «sigue siendo el «pariente pobre» del cine español ya que en el programa de subvenciones no se recoge el corto como beneficiario de este tipo de ayuda».

Manuel Gutiérrez Aragón, presidente de la Asamblea de Directores y Realizadores Cinematográficos Españoles (ADIRCE), asegura no compartir los criterios alarmistas expresados por algunos sectores de esta industria que «defienden privilegios particulares amparados en los intereses controlados por la cinematografía extranjera».

José Luis Galvarriato, productor y distribuidor; José del Villar, presidente de la Federación de Entidades de Empresarios de Cine de España; Antonio Llorens, productor y distribuidor; y Alfredo Matas, productor, distribuidor y exhibidor, entre otros, han manifestado públicamente sus profundas discrepancias con el proyecto de decreto. En este mismo sentido cabría destacar la opinión de Antonio Recorder, secretario general de la Asociación de Distribuidores Cinematográficos de Ambiente Nacional, para quien el proyecto responde al esquema internacionalmente conocido como «Ley Elitista».

## LEA USTED MAÑANA HOJA DEL LUNES DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION LOCAL, GENERAL  
Y DEPORTIVA

COMENTARIOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS

PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE DUERO  
Y MIRANDA DE EBRO

DESTACADISIMOS ZAPATOS  
REBAJADOS  
CALZADOS NOVUS  
PLAZA MAYOR, 27

# NAVIDAD EN CHILE

## Características propias, diferencias y similitudes con la celebración española

# EL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE CARDEÑA

Por Eva PAJARES RONDA

(Licenciada en Derecho. Secretaria de la Asociación Cultural «Amigos de San Pedro de Cardena».)

Los monasterios fueron en el atormentado y contradictorio Medioevo centros donde se refugió, se elaboró e irradió la cultura. Eran, por lo tanto, las cabezas pensantes de aquel cuerpo social, representaban el espíritu y la fe del pueblo, de ahí su importancia y su poder.

Alrededor de los monasterios surgían los pueblos, se desarrollaba el arte y se formaba la cultura.

Así, San Pedro de Cardena, «alma mater» del pueblo castellano, extensa mole de construcciones que se levantan en medio de un valle en el término de Cardenajimeno, a unos 10 kilómetros de Burgos capital. Este importante monasterio benedictino, uno de los más antiguos de Castilla, cuenta para explicar su origen con una curiosa leyenda: Teodorico, joven príncipe visigodo, hijo de doña Sancha de Toledo y Teodorico Amalio I, rey de Italia, muere en una cacería, cerca de la principal fuente del valle, y su madre le hace enterrar no lejos de allí en una ermita dedicada a San Pedro; más tarde, en el 537 fundaría en el mismo lugar un monasterio cisterciense, al que enviaría sus monjes el propio San Benito desde Montecasino.

Ajustada o no la leyenda a la historia, lo cierto es que en la nave principal de la iglesia se conservan dos sepulcros con las inscripciones en piedra de doña Sancha y Teodorico respectivamente.

El Monasterio de San Pedro cobija en su viejo claustro, el milagro de la reaparecida sangre de los 200 monjes martirizados, con su santo Abad, San Esteban, al frente.

Los árabes en una de sus azafas de fin de verano —incursiones moras en los pequeños reinos cristianos del Norte, incursiones de exterminio y pillaje—, arrasaron el monasterio y degollaron a 200 monjes, entre miembros de la comunidad y refugiados mozárabes que huían de parecidos desastres, en el mismo claustro donde tiempo después fueron enterrados sus huesos por fieles piadosos.

Como testimonio permanente del martirio, la sangre volvía a teñir las losetas del claustro el día 6 de Agosto, aniversario del acontecimiento, todos los años, hasta que los Reyes Católicos completaron la Reconquista.

El Monasterio alcanzará una gran expansión y enorme influencia sobre todo a tiempos de San Sisebuto, Abad que abriría las puertas al Cid castellano y a su familia, camino del destierro, cihendo así de forma inseparable la historia del Campeador y la del Monasterio, y es en el mismo donde están en una capilla lateral, los primitivos panteones de Rodrigo Díaz de Vivar y su esposa doña Jimena Díaz, y donde descansaron sus restos hasta que a raíz de la guerra de la Independencia 1800 fueron trasladados a Burgos capital.

La citada capilla, llamada de San Sisebuto o del Cid, es el principal panteón de familias reales y nobles castellanos, hasta 29 nichos guardan los restos mortales de ilustres castellanos.

Allí están enterrados entre otros el hijo del Conde de Castilla Fernán González, Pedro Fernández, los Condes de Castilla Garcí Fernández y su esposa doña Ava, Loin Calvo, primer juez de Castilla.

El Infante don Ramiro, hijo del Rey Alfonso Magno, además de casi toda la familia del Cid, sus hijos doña Sol y don Diego Rodríguez, sus padres Diego Lañez y doña Teresa. (1).

Fue San Pedro de Cardena, lo es, y debe serlo, centro de donde irradie la cultura, refugio para investigadores y estudiosos.

Centro de fe, peregrinación y alegría, el 6 de Agosto se celebran con campesinas romerías la festividad de los mártires patronos de muchos pueblos en Burgos, Valladolid y Palencia.

Y debe de serlo, porque las piedras demolidas y vueltas a reconstruir del antiguo monasterio de Cardena conservan parte de nuestra historia, son parte de nuestra Historia, y como consecuencia están en la base de nuestra identidad y nuestra razón de ser.

Fue el sucesor de don Félix Alonso, Abad Mitrado de San Isidoro de Dueñas, don Buenaventura Ramos Caballero, el que llevara a cabo la reconstrucción del monasterio benedictino y en 1941 partirán para San Pedro los monjes encargados de su restauración, formando una próspera e industriosa comunidad, que mira hacia el futuro con el respaldo que le da su magnífica historia.

1. Textos consultados: «Cardena y sus hijos» de Jesús Alvarez, Abad de San Pedro de Cardena. «Fundaciones benedictinas» de Sandoval. «Antigüedades» de Berganza. «Crónica» de Yepes.



La figura del «Viejo Pascuero», símbolo navideño más que usado por la publicidad comercial chilena en estos días.

Estos días de Navidad parece que cada año a todos nos estremecan el corazón, ¿verdad que sí?, ya sea por creer profundamente la trascendencia de acontecimiento; Dios que se hace hombre entre los pobres. O bien porque nos trae a la mente todo un mundo de ilusiones de aquellos años de la infancia, que ni los más veteranos olvidan: la preparación del Belén, la «barajada» y el turrón, con toda la familia reunida al calor de la estufa y la majestuosa noche de la llegada de los Reyes Magos ¡Qué ilusión... Y cuando se está lejos de la familia, los amigos, a tierra, con más razón se añora.

Lo anterior no indica que estemos tristes, la Navidad irrumpe también y de una manera especialmente acogedora de tradiciones y riquezas propias y más bien recogidas o heredadas que vamos a tratar de contarles.

### AMBIENTE DE LA CIUDAD

La primera gran diferencia con nuestro entorno o escenario castellano es que mientras ustedes se chupan los dedos de frío o acaso llegan a casa «patinando» en nieve o tradicional helada, acá estamos en lo mejor del verano ¿Se imaginan la Navidad en Agosto entre «Fuentes Blancas» y la Piscina municipal?

Faltando unos veinte días para la fecha comienza el centro comercial, lo mismo que en todo el mundo, a prepararnos para el consumo, llenando los escaparates de luces, adornos y representaciones del Belén. Junto a las ofertas que ofrecen al público artículos «prácticos y baratos».

Las calles se llenan de vendedores ambulantes, que ofrecen todo tipo de mercancía para regalo, con lo que estas fechas son también oportunidad de trabajo temporal para tantos parados. Mientras se aproxima la «Nochebuena» aumenta el número de público que camina por el centro buscando muchas cosas, a veces con tan poco dinero....

Llaman la atención muchos «viejos pascueros» conversando con los niños en las calles y en todos lados suenan los tradicionales villancicos.

La TV y la Radio preparan programas especiales a la época, que son seguidos con mucho interés, por ser los medios de distracción e información de tanta gente.

### UNA NOCHE DIFERENTE

Luego de todo el llo de los preparativos, por fin llega la «nochebuena», en que se confunde un ansia de paz y de amor con el de regalar. Y no sólo los niños sino también los adultos guardan en silencio la misma ilusión de recibir algún

presente de cualquier persona querida. Los regalos son muy variados: el último invento electrónico; nos invaden artículos de Taiwan (¿a ustedes no?), artesanía trabajada en las mismas organizaciones del barrio o incluso un animalito para ser la mascota mimada de la casa. Aprovechamos para decir que en Chile se tienen muchos animales en la casa y se les dispensa un cariño muy especial.

En cuanto a la fiesta religiosa, en todas las iglesias se tocan las campanas a las doce de la noche y se canta el «Gloria». También la celebración se llama «Misa del Gallo», a la que asisten muchas personas que no están comprometidas en las comunidades; pareciera que el recuerdo del nacimiento de Jesús, tiene un mensaje especial para todo el pueblo. A pesar de todo, se nota se respira en el aire el materialismo que ahora el sentido especial que se celebra.

### UNA COMIDA ESPECIAL

Un momento importante de la ocasión es la cena. La gente más acomodada se servirá pavo, acompañado de gran varie-

dad de ensalada —recuerden que es verano— con abundantes y ricos vinos, trasladándose normalmente a pueblos y playas costeros. En cambio, el trabajador compartirá en la población (barriada), en familia y también con los vecinos, el rico «pan de Pascua» que es como bizcocho con frutas confitadas, nueces y pasas. Para brindar se toma un licor que se hace con leche, café y aguardiente. Se le conoce como «cola de mono» y se hace en la casa, siendo más suave el que toman los niños. El sabor y los elementos recuerdan aquel ponche casero que se hacía en las casas de nuestras abuelas. Lástima que no le pongan aguardiente, dirá algún castellano viejo.

### TRADICIONES

Se acostumbra a poner un árbol navideño adornado con guirnaldas y pequeñas figuritas. También pero menos, se acompaña del «Belén», todo muy similar a lo que con seguridad se ha puesto en sus casas.

Los niños, principales protagonistas de la fiesta, esperan con ansiedad la llegada de la noche del día 24. El «viejo pascuero» que no es otro personaje que el mundialmente famoso «San Nicolás» o Santa Claus, barbudo, gordito y vestido de rojo y blanco, pero con ese nombre que le identifica en Chile. Y él está encargado de traer los regalos. La tradición dice que no gusta de ser visto por los niños, así es que entra por la ventana o por la chimenea para no ser descubierto. Antiguamente también se usaba que los niños dejaran sus zapatos bajo el árbol, para que así el «viejito» supiera cuántos niños había en cada casa. Esto se perdió, pero no la carta que tanto hace sufrir a los «impositores» que deben ingenárselas para no ser descubiertos en el juego.

Para terminar destaquemos la solidaridad que se manifiesta entre los chilenos. Especialmente las organizaciones de barrio, organizan campañas para reunir juguetes que se donan a instituciones o a las familias más pobres. También los sindicatos hacen fiestas y meriendas a sus hijos. Y es que los niños no entienden de problemas de dinero. Siempre esperan ese testimonio de cariño: el regalo.

MAGGI GUAJARDO Y JOSE FRIAS



Música '73

## Por favor, una sonrisa

CARCELEN



# La floración del bambú amenaza a los pandas

Los abuelos del pueblo recuerdan que sucedió por última vez durante el transcurso del Marzo Largo en la década de 1930 el bambú floreció en la parte superior de las montañas situadas en el corazón de la reservas de pandas de China. Pero nadie está seguro de ello.

Lo que sí es seguro es que cuando algún misterioso reloj interno ordena al bambú que florezca, aproximadamente cada treinta, sesenta o ciento veinte años, ello supone una señal de peligro para el ya amenazado panda gigante.

Cuando el bambú florece, muere a los pocos años. Y las nuevas plantas pueden emplear de cinco a diez años en madurar. Mientras tanto, tal vez no haya comida para los pandas, que viven casi exclusivamente a base de unas pocas clases de bambú.

En la actualidad, el bambú flecha está floreciendo a más de ocho mil pies de altura en las montañas de Qionglai, en la provincia de Sichuan. Es la principal dieta de los ciento veinticinco a ciento cincuenta pandas que habitan la mayor reserva de pandas de China, Wolong. La misma especie, *Arundinaria fangiana*, también está floreciendo en las proximidades del condado Baoxing, donde viven al menos doscientos pandas más. En total hay sólo unos mil pandas en estado salvaje en China.

«Existe la posibilidad de una emergencia», según el doctor George B. Schaller, director del proyecto de estudio de campo de los pandas, fundado conjuntamente por el Fondo Mundial de Vida Salvaje y el Gobierno chino. «La situación debe controlarse cuidadosamente, y debemos estar preparados para ayudar a los pandas si éstos no pueden encontrar fuentes de alimentación alternativas al bambú».

Alrededor de ciento cuarenta pandas murieron de hambre a mediados de la década de 1970, cuando floreció otra especie de bambú en otra región del territorio habitado por los pandas en China. Aquella desgracia fue el principal impulso que puso en marcha el proyecto de estudio de los pandas, que comenzó en 1980. A medida que China alcanza un nivel de desarrollo cada vez mayor, es posible que los pandas tengan mayores dificultades para encontrar el alimento.

«Los pandas de Wolong pasan la mayor parte de su tiempo en la parte superior de las montañas en donde crece el bambú flecha, comenta el doctor Julian J. N. Campbell, que fue ecólogo vegetal para el proyecto de vida salvaje mundial. «Ahora van a ser conducidos hacia abajo para tratar de que coman otras clases de cultivos en las regiones más bajas, pero también hay personas allí abajo, desarrollando su vida en la reserva. Los pandas podrían llegar a ser expulsados por completo».

Los pandas necesitan grandes cantidades de bambú. Cada panda consume de veintidós a treinta y tres libras de bambú al día. Sus tractos digestivos son capaces de extraer poco valor nutritivo de cada planta, que es tan nutritiva como una cebolla.

## UNA FLORACION INESPERADA

La aparición de los capullos marrones con el aspecto de campanillas en Wolong no estaba prevista. «Primeras, luego otras, y en los últimos

años han florecido todas las plantas», dice Schaller. «A finales de 1982, sólo el cinco por ciento aproximadamente se encontraba en proceso de floración. En la actualidad más del noventa por ciento está en floración. Nos dimos cuenta de que iba a tener lugar un proceso de estas características, pero no sabíamos que tendría lugar este año».

Las flores de bambú siguen siendo aún un misterio para los científicos. Existe algún mecanismo interno, con un ciclo predeterminado. Independientemente del medio ambiente, cuando llega el momento de florecer, florece, y no tenemos en absoluto ninguna idea de lo que impulsa esto», afirma el doctor Thomas R. Soderstrom, encargado del departamento de botánica de la Institución Smithsonian.

A pesar de los largos períodos de tiempo existentes entre

floración y floración, el calendario preestablecido del bambú provoca notablemente que todas las plantas de la misma especie —dondequiera que se encuentren en el mundo— florezcan aproximadamente al mismo tiempo.

En China, los oficiales del gobierno se encuentran en la actualidad examinando el bambú fuera de Wolong a fin de determinar la extensión de la floración en otras partes y la disponibilidad de alternativas de fuentes de alimentos.

Una vez que se complete este estudio, dice Schaller, «sabremos con exactitud la magnitud del problema que afectará a los pandas en los próximos años». En ciertas regiones se puede dar comida a los pandas, o incluso se puede atrapar a los propios pandas para llevarlos a sitios donde el bambú sea abundante.

La floración de este año del



Gigantesco oso panda de la reserva natural de Wolong en China, mordisqueando una caña de bambú.

bambú flecha apenas será notada por los pandas del Zoo Nacional en Estados Unidos.

Esa especie vegetal no forma parte de su dieta. Comen algunas variedades de bambú cultivadas en jardines en la región de Washington. (National Geographic N.S.)

## RADIO, GANA A TELEVISION

Cuando en 1933 comenzaron a funcionar en los Estados Unidos las primeras cadenas de televisión y en la misma década funcionaron las televisiones de Francia, Alemania, URSS y G. Bretaña, todo el mundo pensó que la radio tenía sus días contados. Pudiendo oír y ver al mismo tiempo desde un noticiario a un espectáculo de variedades, un partido de fútbol o la retransmisión en directo de la llegada del hombre a la Luna, resultaba ingenuo pensar que la radio tendría futuro.

Y efectivamente, en 1968 había ya en los Estados Unidos 82 millones de televisiones, casi 27 millones en la URSS, más de 20 millones en Japón, más de 15 también en Gran Bretaña y en la República Federal de Alemania. Sin embargo, hoy, la radio ha desbancado fatalmente a la televisión, y compite con ella tanto en número de emisoras de ámbito local como de influencia internacional.

### LA IMPORTANCIA DE LA RADIO EXTERIOR

Las emisoras de radio funcionan por todo el mundo en tres modalidades claras. La que atiende emisiones locales con programas cada vez más ágiles y rápidos; la que se dedica a programas nacionales o regionales tanto de información como educativos y de diversión; y finalmente las de ámbito internacional por las que se emiten programas de influencia política principalmente.

En este último espacio ocupa el primer lugar la URSS, seguida de USA, China, la Repú-

blica Federal de Alemania, G. Bretaña, con la BBC, Corea del Norte y Albania. España, que emite programas a todo el mundo amparada en la gran difusión del idioma español, queda en el lugar número veintidós de este ranking.

Pero la influencia de esta radio, en cualquiera de sus tres niveles, la pone de manifiesto el número de aparatos en funcionamiento que, en los veinticinco últimos años ha crecido en una proporción del 600 por ciento. Las cifras de una estadística comparativa de última hora revelan que, sobre todo en los países del Tercer Mundo, la radio ha crecido en proporciones enormes. He aquí un cuadro significativo.

### CRECIMIENTO DEL NUMERO DE APARATOS DE RADIO EN EL TERCER MUNDO

Africa y Oriente Medio, en 1955: 3,5 millones; en 1983: 92 millones.  
India, en 1955: 1 millón; en 1983: 40 millones.  
China, en 1955: 1 millón; en 1983: 80 millones.

### LA INFLUENCIA DEL TRANSISTOR

El invento de la radio a transistores ha influido notablemente en su enorme difusión. Un aparato de esta modalidad comporta ventajas, como el precio y el pequeño volumen. Paralelamente, la serie de programas educativos que se difunden por las distintas emisoras tanto nacionales como extranjeras, ha hecho que en estos países del Tercer Mundo se hayan multiplicado tanto los receptores.

La radio ya no es una caja de música sólo, aunque soporta programas importante de difusión tanto de la música clásica como de la música ligera de enorme importancia. Hoy la radio en el mundo entero es probablemente el primer medio de comunicación de noticias, y con toda seguridad es el primer medio en el ámbito educativo. La escuela a distancia está alfabetizando a cientos de millones de personas a una velocidad tan rápida probablemente como la de las propias ondas hertzianas.

Asunto que no va a conseguir tan fácilmente la televisión, a pesar de los satélites, de los adelantos del vídeo, del cable y de la intercomunicación entre países de todo el mundo. La radio, superada al parecer técnicamente un día por la televisión, está demostrando cada vez más ser mucho más práctica, y sobre todo más rápida en la comunicación. Bastan, como puede verse, unos minutos, para que sea etahorada y transmitida la información de un suceso en todo el mundo a través de la radio.

### UNA EMISORA DE SOLERA

Con todos los medios técnicos de los Estados Unidos y de la URSS, la emisora con más solera e influencia en el mundo sigue siendo la BBC de Londres (British Broadcasting Corporation) con cerca de 100 millones de oyentes. Su último presupuesto alcanza 149,1 millones de libras esterlinas (32.000 millones de pesetas, ó 206 millones de dólares) para los cuatro canales británicos, y 59,8 millones de libras (9.800 millones de pesetas ó 63,2 millones de dólares) para el servicio exterior.

La BBC de Londres mantiene una plantilla de 6.930 empleados y su servicio exterior emitió en el último año 729 horas a la semana con lo que alcanzó el quinto lugar del ranking internacional de influencia radiofónica en el mundo. Estas 729 horas de programas exteriores se hicieron en 32 lenguas, la primera de ellas el árabe con 63 horas, la segunda el ruso con 45 horas y la tercera el español con 31,5 horas.

He aquí un cuadro de la distribución del presupuesto y del horario de emisiones de la BBC de Londres, en su programación exterior.

Presupuesto. — Producción y personal, 55,3 por ciento; pago artistas y royalties 4,5; orquestas, 4; circuitos intercomunicación, 1,2; electricidad y calefacción, 2,3; mantenimiento, 3,1; TV y la mayoría de ellas son alquileres, 1,9; teléfono, 0,8; transporte, 1,5; otros gastos, 3,4.

Horario emisiones — música 56, por ciento; actualidad-documentales, 0,9; deportes 3,3; programas infantiles, 0,1; entretenimiento ligero, 1,9; noticias 6,5; programas educativos 1,7; dramáticos 3,3; educación permanente 1; religión 1,5; universidad abierta, 2,2.

Los tres programas más populares de la BBC son el musical «Top twenty», del programa 1; que arrastra a seis millones de oyentes; el especial del programa 2 de Terry Wogan, y las noticias del programa 4. A lo largo de la semana la BBC recibe millones de cartas, el doble aproximadamente que sus programas de

## CONTAR LA VIDA

Ahora parece que le toca a la gente más o menos famosa por contar a diestro y siniestro su vida.

España es un país en el que no han faltado las lamentaciones por la carencia de libros de memorias o diarios íntimos, que en otros países se dan o proliferan, escritos por los protagonistas, en la rama o campo que sea, de la Historia. Es cierto, sin duda, que el relato o las confidencias en torno a la propia vida pueden iluminar o hacer más comprensible la obra de una persona cimera, siempre, por supuesto, que el relato o las confidencias sean sinceros, porque si son una superchería se habrá cometido un fraude manifiesto.

Miguel de Unamuno, que es un paladín de la sinceridad consiguió mismo y de cara a los demás, escribió que los diarios íntimos son lo menos íntimo que se pueda dar —se refiere, es claro, a los diarios íntimos pergeñados con vistas a su publicación—.

Y si es así, ¿dónde podremos encontrar el diario íntimo o las memorias auténticas? Porque, por inverosímil que se antoje, siempre —o dejémoslo en caso, para no caer en la dogmática— quien se pone a escribir sobre su vida o los acontecimientos que la jalonan lo hace para que pueda enterarse alguien, o lo que es lo mismo, con un deseo de comunicación, siquiera tal deseo no llegue a formularse en el interior del propio sujeto.

Otra cosa muy distinta es, por descontado, el afán de notoriedad por la notoriedad, o el objetivo de ganar unos milloncitos, o ambas cosas a la vez, o la comedia de hacerse el importante, u otra farfallea por el estilo.

No son legión, ni muchísimo menos, las personas cuyas confidencias íntimas o cuyo entretelido de su existencia nos interesan verdaderamente en el sentido humano. Y estas no demasiadas personas a buen seguro que jamás se pondrán a la tarea de pergeñar un diario o escribir unas memorias por dar que hablar o hacer el agosto o pasar por relevantes.

Pero aunque la sinceridad se dé, qué puede impartarnos, si no nos hacen creer previamente que sí nos importa, que aquí está la madre del cordero, qué puede interesarnos una sarta de vulgaridades, de secretos de alcoba, de anónimos apastantes, de rivalidades estúpidas, de pequeñeces agobiantes. De comadreos.

En la confusión reinante, todo viene en abono de la majadería.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES



## Burguiba ha destituido al ministro del Interior

**Permanecerá en Túnez el estado de excepción**

Túnez (Efe). — Con la intervención del presidente Habib Burguiba, la «revuelta del pan» ha quedado solucionada; hasta tal punto, que no son ya necesarias las reuniones previstas por el sindicato único Unión General de Trabajadores, que aparecía, con los partidos de la oposición, como «árbitro» del conflicto.

También ha sido anulada una rueda de Prensa con el ministro del Interior, Driss Guiga, a quien el presidente destituyó hoy de sus funciones, de las que ha pasado a hacerse cargo el primer ministro Mizali.

En su discurso de ayer, Burguiba congeló la subida del precio del pan y otros artículos básicos y ordenó la puesta en libertad de los detenidos en los disturbios en los que, oficiosamente, sesenta personas perdieron la vida y cientos resultaron heridas. La Prensa, el sindicato UGT y los principales líderes de la oposición acogieron las decisiones del presidente con muestras de satisfacción. De esta forma, en cinco minutos —tiempo que duró el discus-

so— el anciano líder ha resuelto una crisis que podría haber tenido peores consecuencias.

El estado de emergencia permanece en vigor, pero el toque de queda ha sido acortado y sólo se observará entre las ocho de la tarde y las cuatro de la mañana. También se ha reducido sensiblemente la presencia de la Policía en las calles.

Con todo, el estado de excepción sigue vigente. Aunque ayer por la tarde el Ministerio de Interior aseguraba que la abolición del mismo sería cuestión de horas, comunicados oficiales publicados hoy hacen suponer lo contrario. La presidencia del Gobierno ha establecido un turno único de trabajo para las administraciones públicas (de ocho y media de la mañana a dos de la tarde), y los Ministerios de Educación y Enseñanza han anunciado que la fecha de reapertura de los centros de enseñanza —prevista para el lunes— ha sido aplazada hasta «una fecha que se anunciará posteriormente».

## Tres astrólogos belgas predicen la caída de Andropov, en este año

Bruselas (Efe). — Tres destacados astrólogos y «magos» de Bélgica coincidieron hoy en «prever» la desaparición en 1984 del máximo dirigente soviético. Yuri Andropov, aquejado de una misteriosa enfermedad desde el pasado mes de Agosto

El astrólogo Claude Waljean «no excluye la dimisión de Andropov», como resultado del deterioro de su salud, y su sustitución por «un hombre fuerte que procederá aún de la vieja guardia del Kremlin».

La visionaria Anne Von Gratz anuncia también «la desaparición de Andropov de la escena política» y otorga un «papel más preponderante a Gregori Romanov» (jefe del Partido en

Leningrado, considerado «delfín» del sucesor de Breznev).

Madame Natcha, otra «Maga» belga consultada por el diario «La Dernière Heure», confirma los negros presagios de sus colegas y predice que «los problemas de salud de Andropov ponen en peligro su existencia».

En cuanto al presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, no hay acuerdo entre las «bolas mágicas» de los profetas belgas: Van Gratz anuncia la reelección de Reagan; Claude Waljean predice que «es poco probable su reelección», y madame Natcha halló en su bola de cristal la solución intermedia: «Hay un riesgo de atentado, si Reagan supera esa crisis, ganará la reelección».

## Sudáfrica rechaza la condena de la ONU

Johannesburgo (Efe). — El Gobierno sudafricano rechazó hoy la resolución de las Naciones Unidas que condena la entrada de las fuerzas sudafricanas en territorio angolés.

La resolución aprobada

ayer por el Consejo de Seguridad, con la abstención de Gran Bretaña y Estados Unidos, condena a Sudáfrica a retirar sus efectivos de Angola y a pagar indemnizaciones a este país.

El Ejército sudafricano inició el martes pasado una ofensiva, calificada de «operación limitada» contra las fuerzas del SWAPO (Organización del Pueblo del Sudeste Africano) en el Sur de Angola.

Sudáfrica ha anunciado que sus fuerzas armadas dieron muerte a más de trescientos guerrilleros del SWAPO, y a soldados angoleños y cubanos, y destruyó once tanques soviéticos.

El jefe de las fuerzas armadas que realizó la operación, Viljoen, ha dicho que en la operación perdieron la vida siete soldados sudafricanos.

**MUERE DE PALUDISMO, EL NUMERO DOS CHADIANO**

París (Efe). — Idris Miskin, ministro de Asuntos Exteriores y número dos del régimen de Yamena, falleció hoy en la capital chadiana, víctima del paludismo, se informó hoy en París.

Según informaciones llegadas a la capital francesa, el estado de salud de Miskin, que permanecía en cama en su domicilio de Yamena desde el viernes, se vio bruscamente empeorado en la pasada noche, y falleció esta mañana.

Hombre de la entera confianza del presidente Habre, Idris Miskin era el comandante en jefe de las tropas gubernamentales de la ciudad de Faya Lagueau (Norte del país), cuando el pasado verano, las tropas rebeldes de Gukuni Uedel, con apoyo libio, tomaron la plaza y dividieron al país.

Nacido el 15 de Marzo de 1948 en Yamena, Miskin era ministro de Asuntos Exteriores desde Octubre de 1982.

Su desaparición es un duro golpe para Habre, a quien unía primero una larga amistad cimentada en años de «lucha guerrillera conjunta» y, después, en labores de Gobierno cuando el actual presidente chadiano alcanzó el poder.

## Las autopistas son un buen negocio... en Italia

**Diez mil millones de dólares aportó el turismo a las áreas del Estado en 1983**

Roma (PS-Colpisa). — La sociedad mixta que controla los 2.680 kilómetros de autopistas italianas hizo su balance de 1983 con un saldo positivo equivalente al 1,5 por ciento respecto del año anterior, y de uno por ciento en cuanto a la cantidad de vehículos circulantes, según anunció oficialmente.

En 1983 circularon por las autopistas nada menos que 270.350.000 vehículos entre automóviles y transporte contra los 266.381.000 de 1982.

El promedio diario de pasaje de automotores fue de 741.000 con el nivel más alto alcanzado el 29 de Julio —virtual comienzo de las vacaciones estivales— día en que circularon 1.039.000 vehículos.

La cifra mínima se registró en Navidad, ya que el 25 de Diciembre solamente se contabilizaron 344.000 vehículos.

La Sociedad de Autopistas, que ahora cuenta con modernos instrumentos de computación, dio cifras astronómicas en materia de distancias recorridas: 21.400 millones de kilómetros contra 21.200 millones de kilómetros cubiertos por los automovilistas Italianos en 1982.

Se informó que el transporte de mercaderías virtualmente no había cambiado en materia de circulación de un año al otro, en tanto el ente nacional de turismo han puesto de actualidad nuevamente la necesidad de ventajas para los viajeros que provienen del exterior.

Los responsables del ENIT, el Ente Nacional de Turismo, han dicho que los 20 millones de dólares anuales de contribución estatal no son suficientes para proveer un servicio de información e infraestructura adecuada a los viajeros.

El ENTE solicitó una disminución de las tasas de peaje, descuentos en el consumo de la gasolina para turistas y posibilidad de realizar tareas de auténtico asesoramiento operativo para contribuir «a una de las industrias más importantes del país».

En 1983, el turismo dejó en las arcas del Estado nada menos que diez mil millones de dólares, de los cuales un 25 por ciento fueron en divisas extranjeras, particularmente dólares.

La Sociedad de Autopistas señaló a su vez que el 45 por ciento de los alemanes federales que viajan a Italia lo hacen en sus propios vehículos y exigen una infraestructura adecuada a lo largo de toda la red vial del país.

## EN CHILE LAS MUJERES VUELVEN A IRRUMPIR EN LA POLITICA

**Su actitud puede convertirse en factor importante contra Pinochet**

Santiago de Chile (Efe). — Las mujeres chilenas se convirtieron nuevamente en un factor importante de la política de su país, tras la concentración de 10.000 de ellas en el estadio «Caupolicán» de Santiago.

La participación de las mujeres en el acontecer político chileno ha sido decisiva en los últimos 30 años. La sociedad chilena, hecha a la medida de los varones, que gustan alardear de su «superior condición» respecto de la mujer, tiene grandes paralogías: en estudios realizados últimamente se demuestra que son las damas quienes deciden las más importantes cuestiones de la vida cotidiana.

Desde el Gobierno de Gabriel González Videla, (1946-1952), cuando se concedió el voto a las mujeres, éstas tuvieron activa participación en la vida política. Para nadie fue un misterio que la mayor votación conseguida por candidato alguno en elecciones presidenciales la tuvo Eduardo Frey en 1964, gracias al voto femenino. Posteriormente, durante la presidencia de Salvador Allende, las mujeres

accedieron en mayor número a la política. De igual forma, las mujeres tuvieron una decisiva participación en los prolegales del golpe militar de 1973 cuando culminó su descontento por el desabastecimiento de artículos de primera necesidad con las llamadas «marchas de las carcerolas».

En la actualidad, agrupadas más orgánicamente en la Institución «Mujeres de Chile», y en el «Movimiento por la emancipación de la mujer» su posición y actitudes trascienden a la lucha puramente localista en pro de sus derechos feministas.

Las mujeres reafirmaron su exigencia de que terminen «el exilio, las torturas, el destierro interno y se vayan a sus cuarteles los autores del desastre». Recibida por aclamación la idea de la huelga nacional para el futuro lanzada por las dirigentas del «Mujeres de Chile», la irrupción de las mujeres en la política chilena actual amenaza con transformarse en uno de los hechos más destacados del año 1983 y con proyecciones incalculables para el que co-

## El éxito de Contadora depende de que se cumplan las indicaciones de la comisión de Kissinger

Redacción de (Efe). — Bajo un total hermetismo continúa esta tarde la primera jornada de la quinta convocatoria conjunta del grupo de Contadora con sus colegas centroamericanos.

La reunión se inició a media mañana. La sesión, que reúne a los cuatro cancilleres de Contadora (Colombia, México, Panamá y Venezuela) y los cinco centroamericanos, es la quinta que se celebra en conjunto desde que se creó el grupo mediador el 9 de Enero de 1983 en la isla panameña de Contadora, en el Pacífico.

Poco después del comienzo, trascendió que se discuten en profundidad temas más concretos que en las sesiones anteriores de los nueve cancilleres: el control de armamentos en la región y la retirada de asesores políticos extranjeros, por ejemplo.

En las sesiones de trabajo, que se prolongarán todo el fin de semana, se evaluará el documento preparado por los cancilleres de Contadora el pasado 21 de Diciembre.

Los ministros del Exterior de Costa Rica, Honduras y El Salvador también han traído un «borrador» de lo que denominan «pacto general».

En el citado «bloque» debía aparecer Guatemala pero se supo que el ministro guatemalteco, Andrade decidió no comprometerse todavía con él.

En círculos diplomáticos de los países de Contadora se dijo que Andrade ha dado muestras claras de no querer «mezclarse» en ningún grupo que se «enfrente» a Nicaragua podría presentar «sus gerencias» al documento que fue entregado a los Gobiernos

de la región el 23 de Diciembre pasado.

La reunión gira en torno a las «normas para la ejecución de los compromisos asumidos en el documento de objetivos», el cual comprende como puntos básicos el control de armamentos, la retirada de asesores militares extranjeros, la democratización y los medios para alcanzar el desarrollo económico de la región.

Mientras espera la entrega de las recomendaciones de los expertos sobre la futura estrategia en centroamérica, la Administración Reagan observaba cuidadosamente hoy las deliberaciones diplomáticas de los países de la región.

El futuro de las deliberaciones diplomáticas de los países centroamericanos es vital para el Gobierno Reagan, al que se ha instado a perseguir las alternativas de solución pacífica a la crisis regional.

Círculos políticos y diplomáticos en Washington consideran que del éxito de la iniciativa de Contadora depende en buena parte el que la Administración Reagan sea capaz de poner en práctica algunas —si no todas— de las recomendaciones de la Comisión que encabeza el exsecretario de Estado, Henry Kissinger.

De mayor preocupación para el Gobierno Reagan es la creencia de que su apoyo hacia las iniciativas de Contadora sólo constituye una disimulada intención de mantener abierta una posibilidad de continuar influyendo en la región, ante la eventualidad de fracaso de sus opciones militares.

Los observadores políticos consideraron potencialmente funestas para el futuro de

Contadora las supuestas intenciones de Nicaragua —por un lado— y de El Salvador, Costa Rica y Honduras —por el otro—, de presentar sus propias propuestas.

Antes de abandonar la Casa Blanca hacia la residencia presidencial de Camp David, Reagan conversó con Kissinger, que esbozó de manera preliminar las conclusiones a las que ha llegado la Comisión que él preside.

El informe Kissinger será entregado a Reagan el miércoles próximo. Fuentes allegadas a la Comisión aseguran que en él se recomienda un gigantesco incremento de la ayuda económica a los países del área.

La antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense, por su parte ha repetido los ataques contra puerto Potosí; la misma FDN anunció la destrucción dos depósitos de combustible en Montelimar, a 40 kilómetros de Managua.

En esta última localidad, informa FDN, el régimen sandinista había acumulado una considerable cantidad de sofisticado armamento anti-aéreo y construyó una pista capaz para los modernos aviones de combate.

Simultáneamente, comandos especiales de FDN atacaron una vez más el puerto de Potosí, y un destacamento tendió una emboscada a una caravana sandinista en la carretera que une Jinotega y Wiwili, causando más de 200 bajas, dice el portavoz de FDN.

Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) ha solicitado alimentos y ropas a fin de proseguir su lucha contra Managua; lo ha solicitado a través de la cadena «Caracol».

# EL EJERCITO ISRAELI DISPARO CONTRA LA POBLACION DE SIDON

Tras la cita de Riad, posible anuncio del plan global de seguridad en Libano

(Redacción de «Efe»). — Fuerzas antigubernamentales y Ejército regular libanés volvieron a enfrentarse en las proximidades de Beirut, barrios del Sur, en Suk el Garb (montaña del Chuf) y en la encrucijada de Jalde (carretera de la costa), donde se encuentran el aeropuerto y la base de los «marines».

En la región de Jarrub, más al Sur, los drusos y las milicias cristianas del Frente Libanés intercambiaron disparos esta mañana, después de los duros combates librados anoche.

Según todos los indicios las distintas facciones están tratando de consolidar sus posiciones antes de que sea anunciado el plan de seguridad negociado actualmente por el mediador saudita Rafic Hariri en Damasco. En el mismo se prevé el establecimiento de zonas desmilitarizadas entre cristianos y musulmanes, en el Sur del Libano, y el control por parte del Ejército libanés en las regiones del Sur que ahora ocupan las milicias cristianas. Se recuerda, a propósito del citado plan global de pacificación, que en la capital saudí está previsto

mantener una reunión. Siria, Israel, la administración estadounidense e, indirectamente, el régimen jordano, están pendientes del resultado de ella y de las negociaciones para Oriente Medio en general.

Aunque el jefe del Estado Mayor israelí declarara ayer al diario «Haaretz» que Israel podría retirarse incondicionalmente del Libano, distintas fuentes informaron que esta mañana, carros blindados israelíes cruzaron las calles de Sidón disparando contra automóviles estacionados. La radio oficial libanesa indica que las patrullas «terrorizaron» a la población de Sidón al abrir fuego de manera indiscriminada; el responsable de una agencia resultó herido por unos cascos, al explotar uno de los proyectiles disparados por los vehículos pesados.

Según los testimonios citados por la radio libanesa, más de 25 automóviles estacionados en la principal calle de Sidón quedaron destruidos o quemados.

El Ejército israelí negó las informaciones, especulando con la posibilidad de que los causantes sean milicias locales aliadas de Israel.

Mientras los observadores y la Prensa hacen pronósticos en torno al plan global de pacificación, dando por seguro que sea anunciado mañana en Riad, la administración norteamericana ha rechazado la propuesta de Gemayel para que los «marines» sean trasladados desde Beirut hacia zonas de la costa. La administración teme una reacción del Congreso contraria al traslado, para el que, por otra parte, es necesaria la previa autorización del mismo. El presidente Gemayel propuso que quinientos soldados norteamericanos patrullen conjuntamente con unidades del Ejército regular a lo largo de la costa Sur, argumentando que las nuevas posiciones, más seguras que la que actualmente ocupan en los alrededores del aeropuerto, evite nuevas bajas a los «marines».

La administración Reagan duda, sin embargo, que el cambio reporte ventajas y estima además que una colaboración más estrecha con el Ejército libanés identificará a los «marines» como fuerza del presidente, dificultando así las posibilidades de un arreglo pacífico.

## SE ESPERA UN DISCURSO DE REAGAN QUE ABRA EL DIALOGO CON LA «URSS»

Sería antes de la Conferencia de Desarme en Estocolmo

Washington (Efe). — El presidente Reagan considera que un discurso planeado para las próximas semanas puede contribuir a mejorar las relaciones de Estados Unidos con la Unión Soviética, dijeron hoy fuentes de su Gobierno.

Se espera que Reagan pronuncie su discurso antes del 18 de Enero, cuando se ha programado en Estocolmo la reunión de su secretario de Estado, George Shultz, con el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromiko.

De no ser esa la fecha del discurso, es posible que el llamamiento de Reagan a los soviéticos para una mejora en sus relaciones sea una de las partes más importantes de su mensaje anual sobre el «estado de la Unión», dijo una fuente.

Las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética alcanzaron su punto más frío en Septiembre de 1983 después de que una aeronave comercial surcoreana con 269 personas a bordo fue derribada por cañones de combate soviéticos.

La esencia del mensaje de Reagan será indicar a los soviéticos la necesidad de mantener ininterrumpidas las conversaciones bilaterales, a pesar de las amplias diferencias entre

ambos, señalan las fuentes. Los estrategas norteamericanos ignoran el efecto que un mensaje tal puede causar entre los dirigentes soviéticos, en parte por dos razones importantes.

La primera es la desconfianza soviética de Reagan, que en el pasado ha sido extremadamente crítico del Kremlin y que en una oportunidad les calificó de «las fuentes del mal».

Por otro lado, se duda de si los dirigentes soviéticos aceptarán el nuevo planteamiento a la luz de la incierta salud de su presidente.

Reagan considera que la enfermedad de Andropov y varios otros factores han contribuido a crear un «clima de introspección» en la cúpula soviética lo cual puede a su vez determinar la apertura del Kremlin a una nueva iniciativa norteamericana.

El presidente parece inclinado a enviar un mensaje tal por razones de política interna en Estados Unidos, dijeron las fuentes consultadas.

La imagen de líder interesado en el diálogo que proyectaría con su discurso, le permitiría responder de manera clara a las acusaciones de dirigentes norteamericanos, que le señalan como responsable de exacerbar las tensiones con los soviéticos.

El ministro de Asuntos Exteriores germano-occidental se entrevistará el 18 de Enero en Estocolmo con sus colegas de Estado Unidos y de la Unión Soviética.

El Ministerio alemán de Exteriores está convencido que en la conferencia de Estocolmo se

conseguirá el objetivo de continuar el diálogo Este-Oeste.

### El terrorista Carlos reivindica la autoría de tres atentados



Paris. — El terrorista Carlos, en fotografía de archivo de 1975, quien ha reivindicado en una carta la autoría de los dos atentados con bomba, ocurridos en dos lugares de Francia el día de Año Nuevo, y otro llevado a cabo en la ciudad libanesa de Trípoli, contra la sede del Centro Cultural francés, según ha informado la Policía. (Telefoto EFE-UPI)

los deportes en  
Diario de Burgos  
TODOS LOS MARTES



## BARCELONA: 52 NACIONAL HOMICIDIOS EL PASADO AÑO

Barcelona (Logos). — Cincuenta y dos homicidios se perpetraron en Barcelona provincia durante el año 1983. 1.363 entidades crediticias fueron visitadas en estos doce meses por los atracadores en Cataluña. En Septiembre, se batían los records de aprehensión de cocaína en España, al ser localizados trece kilos de este estupefaciente en la Ciudad Condal. Estos son algunos datos que ilustran lo que ha sido la crónica negra de 1983 en Cataluña, página de sucesos que ha venido marcada por los nombres propios, como el de Rafael Bueno Latorre, huído del Hospital Provincial de Burgos.

En la era del ordenador y del automatismo, en Barcelona se sigue prefiriendo el arma blanca para matar. La mayoría de homicidios que ocurrieron en Cataluña se llevaron a cabo con navaja, concretamente 27, mientras que las armas de fuego se utilizaron en 18 ocasiones. En total, 1983 deja cincuenta y dos homicidios en Barcelona provincia y nueve más en el resto de la región. Un asesinato por semana de promedio en la Ciudad Condal.

El Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de la Policía Judicial resolvió el 65 por 100 de los casos y quedan 21 por aclarar. La mayoría de asesinatos son varones —47 contra 14 mujeres— de entre 30 y 40 años. El motivo principal: la venganza, a lo que cabe añadir los ajustes de cuentas, causas de 13 y 10 homicidios, respectivamente.

## NACIONAL

### Delincuente asesinado en Madrid

Se trata de un ajuste de cuentas

#### Cinco casas destruidas por un incendio

Madrid (Efe). — Un individuo, presunto autor del apuñalamiento del portero de un bar de la zona madrileña de Azca, el pasado mes de Septiembre, falleció ayer a consecuencia de varios disparos que efectuaron contra él unos desconocidos, informa la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

El fallecido es Feliciano López Cerdán, de 28 años, quien estuvo detenido en numerosas ocasiones a causa de delitos contra la propiedad, homicidio y lesiones graves. Según la fuente informante, podría tratarse de un ajuste de cuentas entre delincuentes.

El crimen tuvo lugar a las 21,45 horas de ayer, en la calle de Tenerife, a la salida de un «pub», situado en el número 5 de la misma calle, en el que la víctima había estado charlando momentos antes con los agresores.

Testigos presenciales han manifestado que los cuatro hombres salieron del local e, inmediatamente, se oyeron disparos en la calle. El delincuente fue alcanzado en la cabeza, que quedó prácticamente destrozada a consecuencia de varios tiros, efectuados al parecer con una escopeta de cañones recortados.

**UN INCENDIO DESTRUYE CINCO CASAS**  
Villanueva de Gómez

(Avila) (Efe). — Un incendio ha destruido cinco casas en Villanueva de Gómez (Avila), una de las cuales ha tenido que ser totalmente derribada ante la posibilidad de que el fuego se propagase al resto de las viviendas.

Sobre las diez de la noche de ayer comenzó el fuego en el edificio donde estaba instalada la central telefónica y desde allí, por la fácil combustión de los materiales empleados en su construcción —básicamente, vigas de madera—, se propagó a las colindantes, cuatro de ellas habitadas.

Los trabajos de extinción los iniciaron los vecinos de la localidad y la Guardia Civil.

Poco después se les unieron vecinos de pueblos próximos y más tarde los bomberos de la capital, Arévalo y Peñaranda de Bracamonte (Salamanca). A media día de hoy aún continuaban los trabajos que se prolongarán, al parecer, durante algunas horas.

No hay que lamentar desgracias personales, aunque los inmuebles y enseres han quedado totalmente destruidos.

**UNOS EMPLEADOS DE BANCO DETIENEN A UN ATRACADOR**

Puertollano (Ciudad Real)

(Efe). — Los empleados de la sucursal que el Banco de Bilbao tiene en Puertollano consiguieron detener, con ayuda de la Policía, a un delincuente que poco antes había atracado la entidad en unión de otro cómplice que logró huir con el dinero.

El hecho se produjo a las 9,30 horas de esta mañana, cuando dos individuos armados, después de encañonar a los empleados, se llevaron casi un millón de pesetas.

Una vez perpetrado el atraco, los empleados del Banco salieron en persecución de los ladrones y, a la altura de la Plaza de Via Crucis, lograron acorralar a uno de los atracadores, que no llevaba el dinero.

El asaltante efectuó un disparo sin consecuencias y fue detenido por la Policía, su compañero logró huir con el botín.

**ACCIDENTES DE TRAFICO**

Madrid (Efe). — Un total de 72 personas han perdido la vida y otras 40 han resultado con heridas graves, en los 62 accidentes mortales ocurridos en las carreteras españolas durante las pasadas fiestas navideñas, informa a «Efe» la Dirección General de Tráfico.

## LOCAL Y PROVINCIAL

### CICLISTA HERIDO, EN UN ACCIDENTE

En la carretera de Vaila y el ciclista Gaudencio Ló-dold y en los accesos a Ipezo Prieto, de 65 años, ve-pueblo de Renuncio, a las cinco de Renuncio, tres de la tarde de ayer. Este último resultó herido-entraron en colisión el tu-do de pronóstico grave y se mismo alemán KYH-764-D, encuentra internado en la conducido por el subdito Clínica de San Juan de portugués residente en la Dios. La Policía Municipal República Federal de Ale-tramitó las diligencias co-manía, Alvaro de Andrade respondientes.

### «LA ESTAMPITA» SIGUE SIENDO EL TIMO MAS FRECUENTE EN MADRID

Después el «tocomocho», «el anuncio» y otros

Madrid (Efe). — El timo de pasado año hubo en la más se utiliza en Madrid y en la mayoría de los casos las víctimas son mujeres, con una edad media que supera los cincuenta años.

Según un estudio que publica la revista «Policía Española», en el primer semestre del pasado año hubo en la capital de España 41 timos por el procedimiento de «La Estampita», seguido del «Tocomocho», con 11.

De los 41 timos de «La Estampita», 36 fueron realizados a mujeres y 5 a hombres, con una edad media de la víctima de 57 años. El botín que se consiguió en estos casos fue de 8.416.800 pesetas.

Según el estudio, el timo de «La Estampita» supone un 67,21 por 100 respecto de los que se producen en Madrid, seguido por el «Tocomocho» con un 18 por 100, con menor incidencia están los denominados «anuncio» (3), «buscaempleo» (2), «estafa matrimonial» (1) o «influencia» (1).

En el «tocomocho», de las 11 personas timadas, cinco fueron mujeres y seis hombres, con una edad media de 58 años. Los timadores consiguieron un botín de pesetas, 3.166.000.

Tanto en «La Estampita» como en el «Tocomocho», las profesiones de las víctimas eran sus labores, desempleados o jubilados en un 92 por 100 de los casos, dando un mínimo porcentaje de obreros o profesionales cualificados.

El 42 por 100 de los casos ocurrieron en localidades limítrofes a Madrid: Leganés, Torrejón, Coslada, Getafe, Alcorcón, Parla y Móstoles, un 27,9 por 100 se registró en el centro de la ciudad y el resto en barrios periféricos.

En el timo de «La estampita», una persona que actúa de «tonto» muestra una cierta cantidad de dinero, mientras que otras dos personas, que parecen ajenas a la trama, aconsejan a la víctima que entregue al subnormal una cierta cantidad de dinero y se quede con lo que éste tiene lo que al final son recorres de periódico recubiertos con algún billete.

En el «Tocomocho», dos personas, una de las cuales se suele hacer pasar por deficiente mental abordan a la víctima y la hacen creer que precisamente el deficiente tiene dos décimos de lotería premiados y que pueden comprarlos a un precio inferior al premio que ha correspondido.

## INTERNACIONAL

### POLITICO ITALIANO, ACUSADO DE MAFIOSO, INGRESA EN LA CARCEL

Detenidos dos miembros de la banda que secuestró a los joyeros Bulgari

Roma (Efe). — El vicepresidente del Gobierno Regional Autónomo de Sicilia, el socialista Salvatore Stornello, detenido en Palermo junto a otras personas, fue trasladado hoy a Roma y recluido en una cárcel de la capital italiana.

Trasladado en tren desde Sicilia, Stornello llegó a Roma junto con Agostino Porretto, funcionario de la Administración Regional Isleña, y Giuseppe Cordovana Falletta.

Los tres fueron detenidos ayer por orden de la Magistratura romana acusados de corrupción y contactos con una banda mafiosa de la que forman parte Alvaro Giardilli y Francesco Pazienza.

#### EL SECUESTRO DE LOS BULGARI

Roma (Efe). — Un miembro de la banda mafiosa napolitana «Nueva Camorra Organizada», fue el proveedor de las armas para el secuestro de los famosos joyeros Anna Bulgari y su hijo Giorgio y participó activamente en la operación.

Se trata de Antonio Maggio, de 35 años, detenido junto a Lucio Bianchi, en una zona próxima a Roma. La Magistratura confirmó la detención de ambos tras un interrogatorio a que fueron sometidos anoche.

Los dos están acusados de formar parte de la banda que secuestró durante 34 días a Anna Bulgari y su hijo de 17 años Giorgio Calissani, liberados el pasado 24 de Diciembre tras el pago de más de los millones de dólares.

Otros cinco miembros de la banda fueron detenidos el pasado día 4 y confesaron en parte su culpabilidad, según informó la Policía. Son cuatro pastores de la Isla de Cerdeña y otro hombre.

#### PROCESO A UN CENTRO ANTIDROGA

Rimini (Italia) (Efe). — El fundador de una comunidad de toxicómanos será llevado a juicio para desentrañar si su obra responde al amor o a la especulación, y si su centro es un edén o un campo de concentración.

La noticia al proceso al centro antidroga de San Patrignano, ubicado en la opulenta región de la Emilia Romagna, ha sido acogida con estupor, rabia e incredulidad por los 370 jóvenes que luchan contra la heroína.

Las imputaciones del juez Vincenzo Andreucci, un magistrado muy estimado, tiene acusaciones muy graves como secuestro de persona, robo, malos tratos, ejercicio abusivo de la profesión médica.

La historia se inició en Octubre de 1980, cuando cuatro muchachos fueron encontrados encadenados y obligados a permanecer en una especie de gallinero, así como segregados para que no escaparan en busca de la droga.

«Más allá de nuestros confines está la muerte —se dice en la comunidad— y si uno quiere irse y matarse es mejor detenerlo a toda costa».

Vincenzo Muccioli, que está incriminado junto con otros 13 colaboradores, es el hombre sobre el cual se ha desatado el huracán judicial.

Para los toxicómanos y sus parientes, es un santo; para la justicia, un santón.

#### TIMADOR «VENDE» UN PARQUE NACIONAL

Méjico (Efe). — Un avispado mejicano obtuvo el equivalente a unos 18.000 dólares mediante el timo de la venta de falsas parcelas.

Carlos Muro Castellanos vendió uno de los parques nacionales más famosos de la ciudad de Méjico, el de «Los Indios Verdes» que es propiedad del Patrimonio Nacional.

Decenas de personas, desconocedoras de que esos terrenos tenían su propio dueño, picaron el anzuelo y pagaron a tocatejo la cantidad exigida por el timador.

Castellanos confeccionó unos planos «ad hoc» del citado parque e indujo a muchas personas a «adquirir» las bellas parcelas ofrecidas por el vivates mejicano, quien aún pudo obtener más de los 18.000 dólares, ya que no se le ocurrió poner en venta las esculturas de dos «indios verdes» que dan nombre al lugar en cuestión, situado en el Norte de la ciudad.

### SE ESTRELLA UN AVION NICARAGÜENSE

Managua (Efe). — Un avión C-47 de la Fuerza Aérea sandinista se estrelló hoy por fallos técnicos, cerca de Masatepe, 50 kilómetros al Nordeste de la capital nicaragüense. En el accidente murieron los cinco ocupantes.

El Ministerio nicaragüense de Defensa informó esta tarde de que la subteniente Zayda Esperanza Campos González, primera mujer piloto de la etapa revolucionaria, fue una de las personas que murió en el accidente aéreo.

### LADRONES CON PLENA DEDICACION

Lisboa (Efe). — El juicio de un tribunal por no haber instalado una banda de delincuentes, acusados de varias «hazañas» en Famalicao, al Norte de Portugal, se convirtió en una escena de película, salpicada con fugas espectaculares y robos en el propio tribunal.

Los funcionarios del Tribunal de Famalicao se vieron obligados a encerrar al numeroso grupo de acusados, catorce en total, en una sala del

Sólo cuando con algunas horas de retraso comenzó la vista y se empezó a llamar a los acusados los funcionarios se percataron de la fuga.

TOLBAÑOS DE ARRIBA

ECOS DE LA NAVIDAD TOLBAÑESA

El afán de dar vida a nuestros pueblos, que día a día se sintieron agonizar, pero que no se resisten a morir porque en el fondo de su ser, vibra una gran esperanza que desean hacer realidad, renace otra vez, su esperanza. En el pueblo más alto de la provincia, la nieve se perpetúa, seguimos contemplando el bello paisaje, la Sierra sigue blanca, los primeros copos de nieve llegaron el día 9 de Diciembre, posteriormente el día 17 cayó una fuerte nevada llegando a alcanzar en las calles del pueblo una altura de 35 a 40 cms. Gracias a las máquinas quitanieves las carreteras quedan (con rapidez) despejadas. El agua intermitente barró la nieve en poco tiempo.

CAMPEONATO DE JUEGOS DE MESA

El afán y el espíritu de superación nos empuja a pasar estos meses del crudo invierno haciendo más agradable y feliz la convivencia entre todos. Así en este mes, se han desarrollado los campeonatos navideños de juegos de mesa, en el centro recreativo cultural «El Toril». Punto de reunión, que multiplicó el encuentro, la amistad y la alegría para chi-

cos y mayores. Habiendo quedado campeones.

Hombres. — En tute: Luis Camarero y Graci de la Hoya. En mus: Francisco de la Hoya y Víctor García. En subastado Fermín Segura y Vicente Serrano. En brisca Luis Camarero y Fermín Segura. En damas Rafael Cob.

Niños Luis Camarero, en damas. En tute: Jesús y Miguel de la Hoya.

Mujeres. — En brisca, Amparo García y Felisa Martín.

Niños. — En brisca, Marta Camarero y Almudena García.

LAS NAVIDADES

Llegó la Navidad, el pueblo se vio crecido por unos días, regresaron los hijos del pueblo, para compartir con sus seres más queridos, estas fiestas tan familiares y hogareñas. Los niños y los jóvenes fueron los protagonistas de la Navidad Tolbañesa, ellos dieron nuevo color y nueva ilusión a estos días de fiesta.

Los niños fueron protagonistas con su Belén Viviente, que magníficamente representaron los días de Pascua y Año Nuevo, ellos nos anunciaban que algo distinto estábamos viviendo, porque Cristo había nacido para todos. Acto tan emotivo que este año se ha incorporado al ambiente navideño, y que tanto gustó a todos.

Los jóvenes también fueron protagonistas, lo habían sido el 7 de Diciembre, con la Vigilia de la Inmaculada en la que con su entusiasta participación, hicieron vibrar a nuestra parroquia, lo fueron en la Eucaristía del Año Nuevo, en el día mundial de la Paz, ellos con su palabra y con sus símbolos, nos dejaban un mensaje y compromiso de paz para el nuevo año.

FALLECIMIENTO

Ese mismo día, moría el Sr. Fermín Camarero, estrenaba no solo un nuevo año, sino también una nueva vida, 20 días antes nos contaba junto a la ermita, su nostalgia del pasado y del cielo, un hombre ejemplar, que sin miedo a la muerte, supo no perder su alegría y su sonrisa hasta el final.

Como broche de oro y clausura de estas felices Navidades, no podía faltar la gran cabalgata de Reyes el día 5. La nieve no obstaculizó la llegada de sus Majestades Melchor, Gaspar y Baltasar a nuestro querido pueblo. Desde el pórtico de ba su comitiva, cómo se acercuz de las antorchas que portaban su comitiva como se acercaban por nuestros montes.

Una gran estrella luminosa flotando por los aires fue guiando a los reyes hasta el Portal, donde adoraron al Niño Dios y le entregaron sus dones. Acompañados por sus pajes y las engalanadas caballerías cargadas de regalos, hicieron su entrada en la plaza, donde el alcalde les dio la bienvenida, a cuyas palabras respondieron los Reyes con sus respectivos Mensajes y discursos para todos, agradeciendo tan maravilloso recibimiento; dieron lectura a las cartas de

los niños y los niños recibieron de manos de los Reyes sus regalos.

Todo fue una gran fiesta de alegría e ilusión infantil hecha realidad en la noche de Reyes. Agradecemos a todos que por su colaboración desinteresada, hicieron posible, que Tolbaños de Arriba haya vivido unas Navidades. Jando pruebas de superación, les felicitamos, por el interés que se toman en el verdadero progreso cultural y espiritual. Que cada día sigan todos los tolbañeses en ese constante afán por ser ejemplo para cuantos les contemplan.

RAFAEL COB



# REBAJAS A LO GRANDE



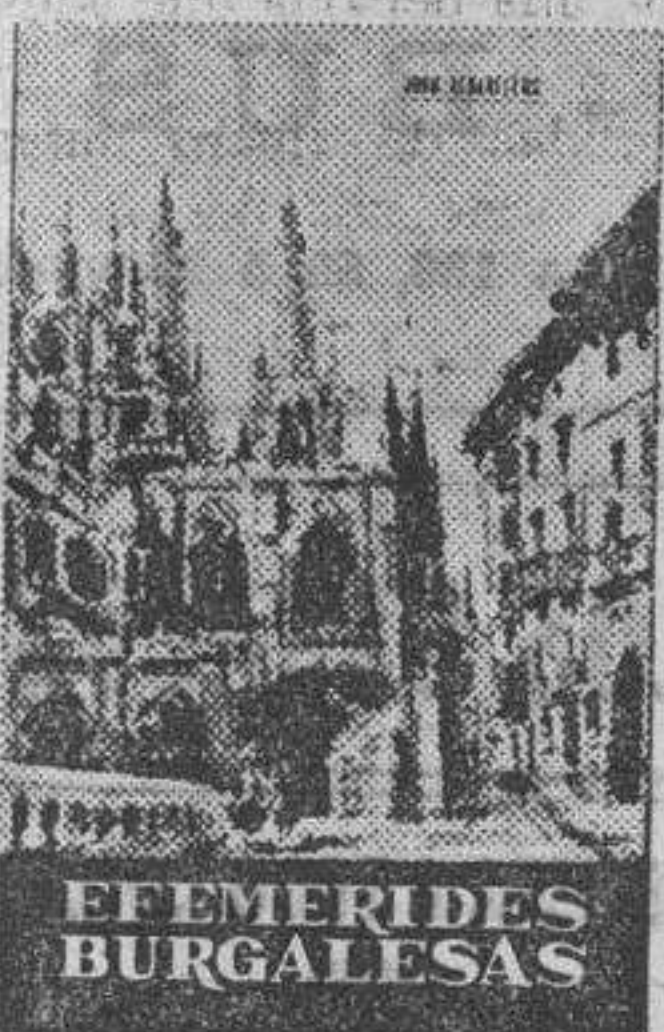
Las Rebajas a lo Grande de Galerías van a hacer historia. Y es que, para celebrar su 50 Aniversario, Galerías Preciados ha preparado unas rebajas auténticamente a lo grande. Todo rebajadísimo, oportunidades en todas las secciones y la calidad de siempre. ¡Ven, ven a las Rebajas a lo Grande de Galerías!

## VEN A GALERIAS

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9.30 A 2 H.  
TARDE, DE 4.30 A 8 H.

### EFEMERIDES BURGALESAS



Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, muy burgalés.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarcellos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos

# MAÑANA LIQUIDACION CALZADOS PEREZ

CALIDAD - CANTIDAD - PRECIO

¡¡COMO DE COSTUMBRE!!

ARANDA DE DUERO

## FINALIZARON LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

*La Gimnástica tiene esta tarde un difícil partido, frente al Toreno*

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal MERY VARONA). —

Tras la fiesta de los Reyes Magos y el paréntesis de sosiego que ha supuesto el largo fin de semana, concluye hoy definitivamente el período de festividades navideñas, que ha supuesto una ralentización en la vida arandina. No sólo los niños han disfrutado de sus vacaciones de invierno, sino que la maporía de asuntos pendientes, han sufrido el parón de las fiestas. Excepción hecha de la aprobación del nuevo impuesto, aprobado, como se recordará el 30 de Diciembre pasado.

Finalizada, pues, esta quincena semifestiva y cuasivacacional, se vuelve mañana lunes a la actividad propia del tiempo laborable, donde comienzo a un trimestre que se presume movido. En él habrán de quedar solucionados, si no se desea entrar con las manos vacías en el marasmo veraniego, temas de la importancia de la Oficina de Promoción Industrial, paralizada por falta de acuerdo sobre la persona que haya de responsabilizarse de su gestión. Habrá de darse impulso definitivo al Plan General de Ordenación Urbana, semiaprobado, semi en suspenso. Deberá estar obligatoriamente aprobado el nuevo presupuesto del año en curso. Deberán conocerse algunas vías de respiro para nuestra alicafda oferta laboral, que pueden pasar por la creación de cooperativas o por algún sistema mixto de colaboración. Y con el trimestre que ahora comienza conoceremos, en fin si el Ayuntamiento

to de la villa puede en verdad servir a los intereses de los ciudadanos o seguirá, antes bien, siendo un motivo de entretimiento y un lujo que se permiten los arandinos. Se conocerá también, y este punto más como curiosidad que como factor decisivo, lo que vaya a ocurrir con la Comisión de Cultura, en vías de transformarse en Cenicenta, tras haber sido durante cerca de un año la Blancanieves del cuento. Dará a conocer, por fin, la primera autoridad, los nombres de sus delegados en la Policía Municipal y Bomberos Evaristo Camarero en Limpieza; Mauro Santos, en Deportes; Antonio Castilla, delegado ya de Festejos y probablemente en Juventud Pilar García. Todos ellos miembros del grupo centrista, excepto Antonio Castilla, del Popular. Y así una larga relación de asuntos pendientes del último trámite y cuya solución final viene demorándose durante meses, por diversas causas, con un denominador común: no hay margen de maniobra, al carecerse a un tiempo de mayoría y de entendimiento mutuo. Un trimestre, pues, que habrá de ser decisivo para la vida arandina.

De momento ya está convocada la Comisión Permanente correspondiente para mañana lunes y en la que habrán de tratarse temas como la propuesta de nombramiento del arquitecto municipal, en la persona de D. Ignacio Gil Farlete, que ya viene ejerciendo las mismas funciones con carácter de contratado y que ganó recientemente la oposición convocada para cubrir dicha plaza. Se tratarán igualmente te-

mas referidos a expedientes de la Comisión de Obras Públicas y Urbanismo así como de la Comisión de Hacienda. Junto a ellos y además de otros expedientes de la Comisión de Personal, se estudiará el presupuesto de señalización en el Polígono Allende-duero, así como un punto que viene enunciando escuetamente como «corta de leña en el monte de La Calabaza» y que puede aportar los informes solicitados respecto a las condiciones en las que se ha efectuado la tala, a la que nos hemos referido reiteradas veces desde estas mismas páginas.

## LAS GAVIOTAS DEL DUERO

Los niños se paran al pasar y asoman su cara sorprendida entre las filigranas de la barandilla del puente, preguntándose qué clase de animales son los que se divisan desde allí sobre las aguas del río. Demasiado rápidos para ser patos, demasiado familiarizados con el agua para ser palomas, demasiado lejos del mar para ser gaviotas. Pero lo son, según indican los conocedores del río. Estas aves familiarizadas con las inmensidades marinas, remontan por esta época del año la corriente del Duero, anunciando temporales en las costas. Permanecen unos días en las aguas dulces, y vuelven a su hábitat natural. Son las gaviotas del Duero, una visita amable a la que miran sorprendidos los niños asomados a la barandilla del puente.

## ARANDINA-TORENO, ESTA TARDE A DOMICILIO

A las 15,45 de esta tarde dará comienzo el partido correspondiente a la 18.ª jornada de



Los Reyes Magos, además de los regalos propios del día, entregaron en Aranda los premios a los ganadores de los concursos convocados por el Ayuntamiento, rivalizando en prodigalidad a la hora del reparto de caramelos. En la foto de Florentino Lara, Melchor y Gaspar llenan de dulces la capucha de uno de los niños premiados.

Liga del grupo 8.º de la Tercera División entre la Gimnástica Arandina y el Toreno. Mala racha la que lleva soportando la Gimnástica y un equipo poco fácil el que le toca en suerte esta tarde, que llega además con la aureola de no haber sido derrotado fuera de su campo. Un equipo luchador, correoso, que a buen seguro no se lo pondrá fácil a los chicos de Endérez.

Marcos, Vega, Briones, Domí, Fradejas, Felipe, Bayón, Martín, Miravalles, Mariano y José es el once inicialmente convocado por el mister gimnástico, que tendrá en el banquillo a Pedro como portero suplente y a Javi y Angulo para las posibles sustituciones. Habrá que prestar atención al joven Miravalles, de la can-

te. En cuanto a Fano, que permanece ausente del equipo, continúa lesionado, habiendo incorporado en cambio, Bayón.

FARMACIA DE GUARDIA La de M. Arribas, en Plaza Mayor, 18.

## SE TRASPASA LOCAL CENTRO CIUDAD

320 METROS, CON CAMARA FRIGORIFICA O SIN CAMARA, DE 137 METROS CUBICOS. RENTA BAJISIMA TELEFONO: 22 12 68. - BURGOS

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, puede Vd. adquirir los

## BONO - BUS

del Servicio de Autobuses para 100, 50 ó 25 viajes.



## LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

Diario de Burgos

DELEGACION EN ARANDA DE DUERO

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

HISTORIA DE LA MILAGROSA IMAGEN

DE N.ª S.ª DE LAS VIÑAS, Patrona de la Villa de Aranda de Duero,

QUE SACA A LUZ

EL LIC. D. ANICETO DE LA CRUZ GONZALEZ, Abogado de los Reales Consejos, Teniente de Alguacil Mayor, y Regidor Preeminente en la misma Villa.

AÑO MDCCXCV.



Edición facsímil realizada por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

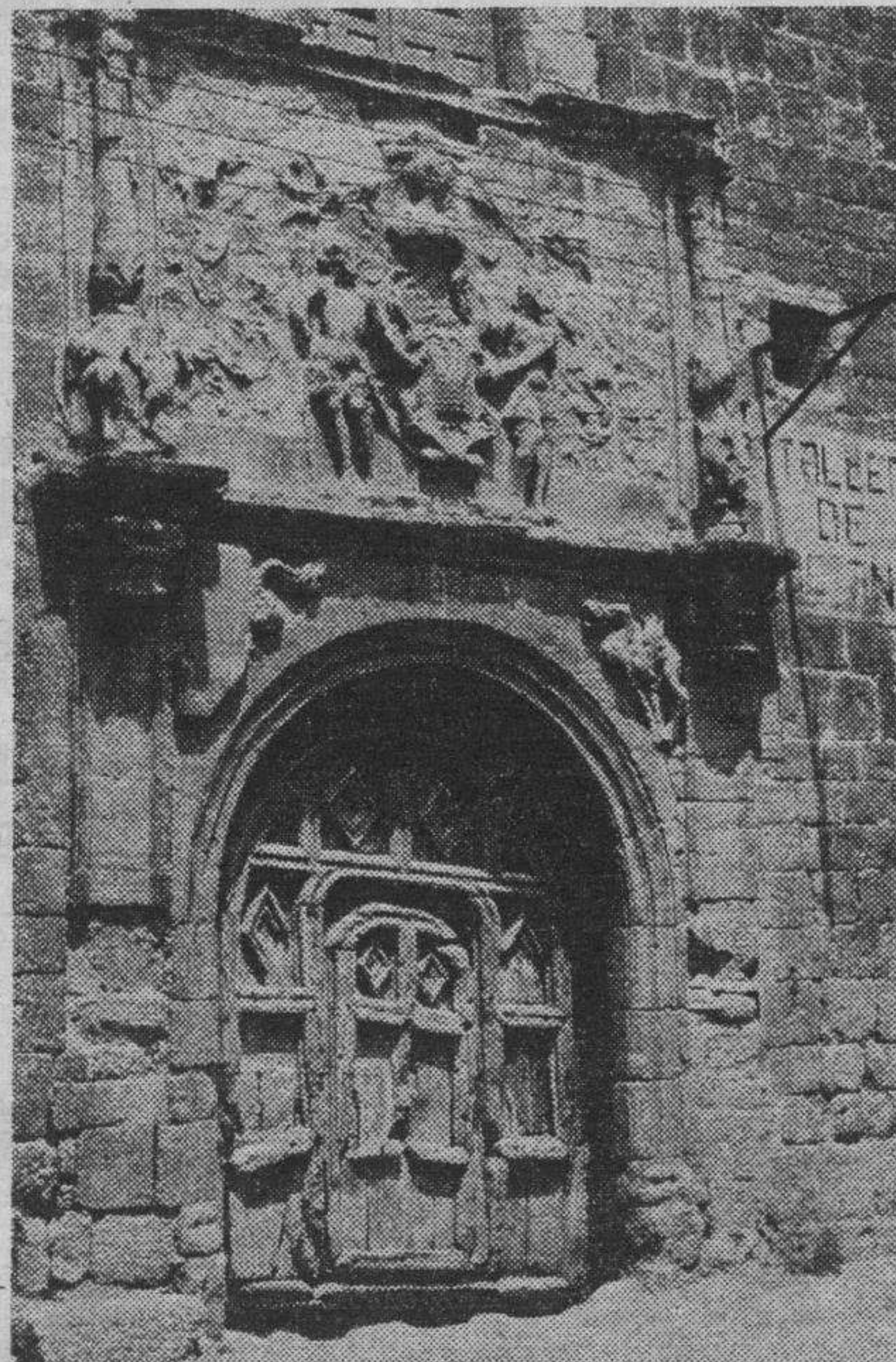
ADQUIERALO EN LIBRERIAS

Precio: 350 ptas.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Así era y así quedó la Casa de Colón, en Pancorbo



Días pasados saltó la noticia de que se había derruido la Casa de Colón, más conocida por «Casa del Carretero», en Pancorbo. Hoy les presentamos dos fotografías (la primera es de Virgilio), en que puede verse la nobleza, traza y belleza de la citada Casa antes del lamentable derrumbamiento. La otra fotografía, lograda por nuestro colaborador, don Angel Ruiz Garrastacho, muestra el estado en que ha quedado el edificio. Esperemos que todo tenga solución, mediante la oportuna ayuda oficial.

MELGAR DE FERNAMENTAL

**FIESTAS DE NAVIDAD.-  
RECUERDOS DE 1983.- EL CAMPO**

Un año más, en este melgareño pueblo de la ribera del Pisuerga y mirador hacia el reino de León, se han celebrado con extraordinaria solemnidad, fervor y alegría juvenil, las entrañables fiestas de la Natividad del Señor

Así, en la Nochebuena, se celebró la tradicional Misa del Gallo, con la concurrencia de numerosísimos jóvenes que llenaban las amplias naves de la iglesia parroquial, tomando parte en los cánticos de villancicos y otras interpretaciones corales y adoración del Niño Jesús. También fue admirado el Belén que había sido montado en la parroquia junto a la primera columna de la nave central.

El día de Pascua se celebró con inusitada solemnidad y fervor religioso. Hubo varias misas, pero la de doce, dedicada al pueblo, fue la de mayor realce, ya que acudió la Corporación municipal y grupos de mayores y jóvenes, a los acordes de la rondalla «Virgen de Zorita», interpretaron villancicos y cánticos sacros, propios de la Navidad.

El día de Nochevieja se celebró con gran animación juvenil. La concurrencia de forasteros a las salas de fiestas, pubs y cafeterías fue muy considerable. Reinó la alegría y corrió también alegremente el champán hasta bien entrada la madrugada del primer día del año 1984.

El día de Año Nuevo, al igual que en la Pascua, se celebraron varias misas y a las doce acudió la Corporación Municipal y revistió solemnidad al actuar los coros formados por vecinos mayores y jóvenes con la rondalla «Virgen de Zorita», interpretando los clásicos villancicos y otros cánticos sacros.

Desilusión dejó, otro año más, la Lotería de Navidad. Según cálculos aproximados, podrían jugarse en Melgar alrededor de unos 15 millones de pesetas. Buena lotería. ¡No hay mejor lotería que el trabajo y la economía!

**RECUERDOS DE 1983**

El año pasado demográficamente, para Melgar, resultó por debajo de lo normal. Hubo 30 bautismos; 20 matrimonios y 20 defunciones. Entre estas últimas, una que debo resaltar, la de don Francisco Manrique Ruiz, ex-alcalde y diputado provincial y principal promotor de la celebración en Melgar de Fernamental del primer Centenario del nacimiento del muy reverendo Padre Luis Martín y García, XXIV General de la Compañía de Jesús e hijo ilustre de la villa de Melgar. El Sr. Manrique Ruiz, alma y vida de la celebración de esta efemérides, fue biografiado como un culto melgareño en los acontecimientos de los actos que tanto renombre dieron a Melgar en aquel inolvidable año de 1946

En 1983, entre otras, se realizaron obras y mejoras locales en: electrificación de las campañas de la iglesia parroquial; construcción de una nueva ermita de San José a mitad de camino del Santuario Mariano de la Virgen de «Zorita»; arreglo del reloj de la Ermita de Santa Ana en la Plaza de España. Esto ha llenado de contento al vecindario

al volver a oír las campanas de nuestro reloj, que se hallaba parado por desidia de un arreglo.

Se han terminado prácticamente las 70 viviendas de protección oficial y se está en los trámites de adjudicación a los futuros beneficiarios. Es un conjunto de viviendas que da la impresión de un nuevo pueblo adosado al norte del casco de la población. Sin duda, vendrán a remediar a varias familias que carecían de vivienda.

En el orden deportivo, también ha habido este año una extraordinaria mejora de instalaciones y promoción. Se han terminado las piscinas municipales y el cerramiento de toda la zona llamada «Polideportivo Municipal». El campo de fútbol fue asimismo, cerrado y dotado de vestuario y otros servicios. En esto ha influido el gran tesón y eficacia puesto por los miembros de la directiva con su aportación de trabajo personal.

El equipo de fútbol de la Sociedad Deportiva Melgar, ha luchado con tesón y bravura en los diferentes encuentros de la Liga a lo largo de 1983 y se ha promocionado a Primera Regional con aspiraciones de ascenso a Regional Preferente. Su presidente don Ignacio Villasana Ruiz y los componentes de la directiva,

están poniendo todo cuanto es posible en vistas a la promoción del equipo.

El año, agrícolamente hablando fue bueno. A pesar de las malas perspectivas que ofreció en ciertas épocas de la primavera; las lluvias de finales de Abril y las de San Juan, hicieron cambiar favorablemente y la cosecha resultó estupenda.

**EL CAMPO**

Como se prevía a finales de Noviembre, se ha hecho una estipenda barbechera, habiéndose levantado la casi totalidad de los rastros. Se podrá realizar una normal sementera tardía si el mes de Febrero no es muy húmedo y así, aspirar a otra buena cosecha que falta hace al medio rural.

La recolección de la remolacha está a punto de finalizar. Parece que no ha sido desalentador el año pese a que en principio reinaba pesimismo.

En la próxima campaña, posiblemente, haya una mayor dedicación a este cultivo remolachero ya que los precios son más alentadores que en los años atrás.

Que este nuevo año 1984 esté lleno de prosperidades y reine la felicidad y fraternidad entre todos nosotros.

S. MARTIN BARTOLOME

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

**Las Pascuas Navideñas transcurrieron con temperaturas primaverales y el Año Nuevo comenzó su andadura con niebla intensa, hielos moderados y temporal de Poniente**

Una de las notas más destacadas de las Pascuas Navideñas ha estado relacionada con el tiempo, verdaderamente primaveral, con unas temperaturas que pueden considerarse insólitas a finales del mes de Diciembre (el día 23, la mínima registrada alcanzó los ocho grados y seis décimas, y la máxima, anotada el día 24, superó los diecisiete grados).

En otros aspectos, las fiestas Navideñas estuvieron un poco por debajo de lo que suele ser habitual tan señaladas fechas (a pesar de la brillantez de los variados actos programados por las diversas instituciones, Ayuntamiento, Amas de Casa, y, ante todo, los religiosos, que se desarrollaron con auténtica devoción cristiana, de acuerdo con el programa confeccionado por la Parroquia, tanto en lo relacionado con la presentación de la Navidad, la Misa de Gallo, el Belén viviente, la Misa de Pascua y la despedida del Año, y la cabalgata de Reyes).

Pero, a pesar de la bondad del tiempo, y el esplendor de los muchos actos profanos y religiosos, debemos reconocer que a las fiestas de Navidad del catastrófico año 1983, que

ya es historia, les faltó un poco de esa alegría y de ese optimismo que suelen ser las características más destacables de tan entrañables fechas. Posiblemente esto ha sido así porque al fantasma del paro (que también ha llegado a la Villa), de la inflación, de la subida de los precios, y de otras calamitosas circunstancias, que será mejor no tocarlas, le dejan a cualquier hijo de vecino con el ánimo por los suelos por mucha moral que tenga.

Repasando algunos de los infortunios acaecidos en nuestra Patria durante este año, que ya pasó a mejor vida, (y mientras contemplamos cómo cae la nieve en este 1984 que ha comenzado su andadura con niebla intensa, hielos moderados y fuerte temporal de Poniente), recordábamos un comentario del alcalde de Madrid con motivo de la reciente tragedia en la discoteca de la capital de España. El viejo profesor declaraba que estaba deseando que el fatídico 1983 finalizase ya de una vez (demostrándonos con ese deseo que el buen hombre, además de agnóstico, es supersticioso, aunque posiblemente no se dio cuenta en aquellos momentos que el nuevo año 1984 es bisesto, lo que nos hace suponer que habrá tocado madera en el momento de tomarse las uvas de fin de año para ahuyentar las supersticiones).

Pero dejando a un lado lo que pueda pensar y decir el alcalde madrileño, y meditando no solamente en ese balance negativo de lo sucedido en España, sino en el cúmulo de desgracias, odios, terrorismo, guerras y tragedias que azotan a la humanidad doliente, hemos recordado también, durante las fiestas pasadas, lo que dijo Solzhenitsyn al recoger en Londres, hace unos meses, el Premio Templeton (que le fue entregado reconociendo en él a uno de los pioneros del renacer relidadas por el ateísmo y la dictadura comunista). El premio Nobel ruso se expresó entonces en los siguientes términos: «El motivo principal de los males del siglo XX consiste en que los hombres se han olvidado de Dios». Definición tajante y clara que, sin lugar a dudas, contiene más solidez y realismo que el de las tonas supersticiones.

**CONCURSOS**

En el concurso sobre temas navideños y centros de mesa, organizado por la Asociación de Amas de Casa de la Villa, y en el que participaron un buen número de señoras, obtuvo el primer premio Espe Domínguez; el segundo lo consiguió Pili, el tercero Margarita, y el cuarto, Angelines.

En el concurso de Belenes en los domicilios (que organiza la parroquia y patrocina la Caja de Ahorros Municipal de Burgos), consiguió el primer premio el presentado por Carlos Varona.

En la competición culinaria, organizada también por las Amas de Casa, los dos primeros premios fueron adjudicados a los platos presentados por Ana María y Trini; los dos segundos premios a las especialidades culinarias de Elvira y Aurora; Nancy consiguió el

tercer puesto, y Charo el cuarto. A todos los platos presentados a concurso (que fueron muchos, variados y muy sabrosos, demostrándose con ello que la mujer villarcayesa entiende y sabe de cocina) se les entregó un premio de 500 pesetas en metálico.

En los concursos de redacción y dibujo, sobre temas navideños, y trabajos manuales (para alumnos de EGB). Espe Andino consiguió el primer premio, Ernesto y Guillermo se repartieron el primero en dibujo, adjudicándose Alberto el primero en trabajos manuales. Don Roberto Varona, alcalde de Villarcayo, entregó personalmente los premios a los ganadores. Seguidamente, el Sr. Varona, en nombre propio, y en el del Excmo. Ayuntamiento (que también ha colaborado con la parroquia en diversos actos), felicitó las Pascuas a los villarcayeses desde el salón de Sesiones. Posteriormente, la Corporación Municipal obsequió al vecindario con un tonificante caldo, servido en la planta baja de la Casa de la Villa. La colación fue muy del agrado del público, y contó con la presencia femenina y el bien hacer de las concejalas, Begoña y Eli.

Y aunque el año es bisesto, y aunque comenzó con el so-sitango grupo «Martes y Trece» (¡vaya una imaginación que poseen los responsables de la tele), tenemos confianza en que Dios apriete pero no ahogue, así que deseamos desde DIARIO DE BURGOS, a todos los lectores, un próspero y feliz 1984. Lleno de alegría y satisfacciones

JUAN BRAVO DE CASTILLA

**«PREMIO MERINDADES»**

Con fecha de 31 de Diciembre-83, se ha hecho público el fallo del jurado del concurso de cuentos correspondiente al «Premio Merindades-1983», que convoca y organiza la Asociación «Castella Vetula».

Los ganadores del concurso de cuentos en sus diferentes modalidades han resultado ser:

Nivel A: Ana Isabel Castellanos Ortega. De 13 años de edad y alumna del Colegio «Tesla», de Trespaderne con el cuento titulado: «Suiza».

Nivel B: Alipio Llorente Cañón. De 43 años y natural de Valladolid con su cuento «Un angel por cada niño».

Premio especial al autor menor de 12 años María Cruz Díez Varona de 10 años y natural de Puentedeby con su obra «El Misterio».

El jurado ha estado compuesto por siete miembros, de los que cuatro son profesores de EGB y BUP de distintos colegios de la comarca.

La participación, en sus diferentes niveles ha sido numerosa, acercándose a las ciento cincuenta obras procedentes de Villarcayo, Trespaderne, Puentedeby, Villasana de Mena, Espinosa de los Monteros, Frías, Roa, Miranda, Burgos, Valladolid, Madrid y Almería.

La entrega de premios se celebrará durante el presente mes de Enero en fecha y lugar que serán anunciados oportunamente.

**¡¡ EL AÑO SE EMPIEZA AHORRANDO!!**

**KAMPEON** 

Valentín Jalón, 6 \* Plaza de Vega \* Vitoria, 26 \* Arenal, 98  
BURGOS BURGOS MIRANDA MIRANDA

**ARRASAMOS LOS PRECIOS**

● Suavizante Solián, 2 litros	109 Ptas.
● Ajax pino, 1 litro	112 Ptas.
● Carne de novillo para guisar, primera	430 Ptas. Kilo
● Muslos y alas de pollo	250 Ptas. »
● Jamón al horno "El Acueducto"	590 Ptas. Kilo
● Salchichas Frankfurt "Molina", bolsa 7 piezas	45 Ptas.
● Queso tipo manchego Clesa,	640 Ptas. Kilo
● Yogur sabores Clesa; 4 por	65 Ptas.
● Naranjas Navel, primera calidad; bolsa 5 Kilos	196 Ptas.
● Acelgas frescas, calidad extra	25 Ptas. Kilo

**KAMPEON EL AHORRO DIARIO**

OFERTAS DEL 9 AL 14 ENERO, SALVO FIN EXISTENCIAS O ERROR DE IMPRENTA

MIRANDA DE EBRO

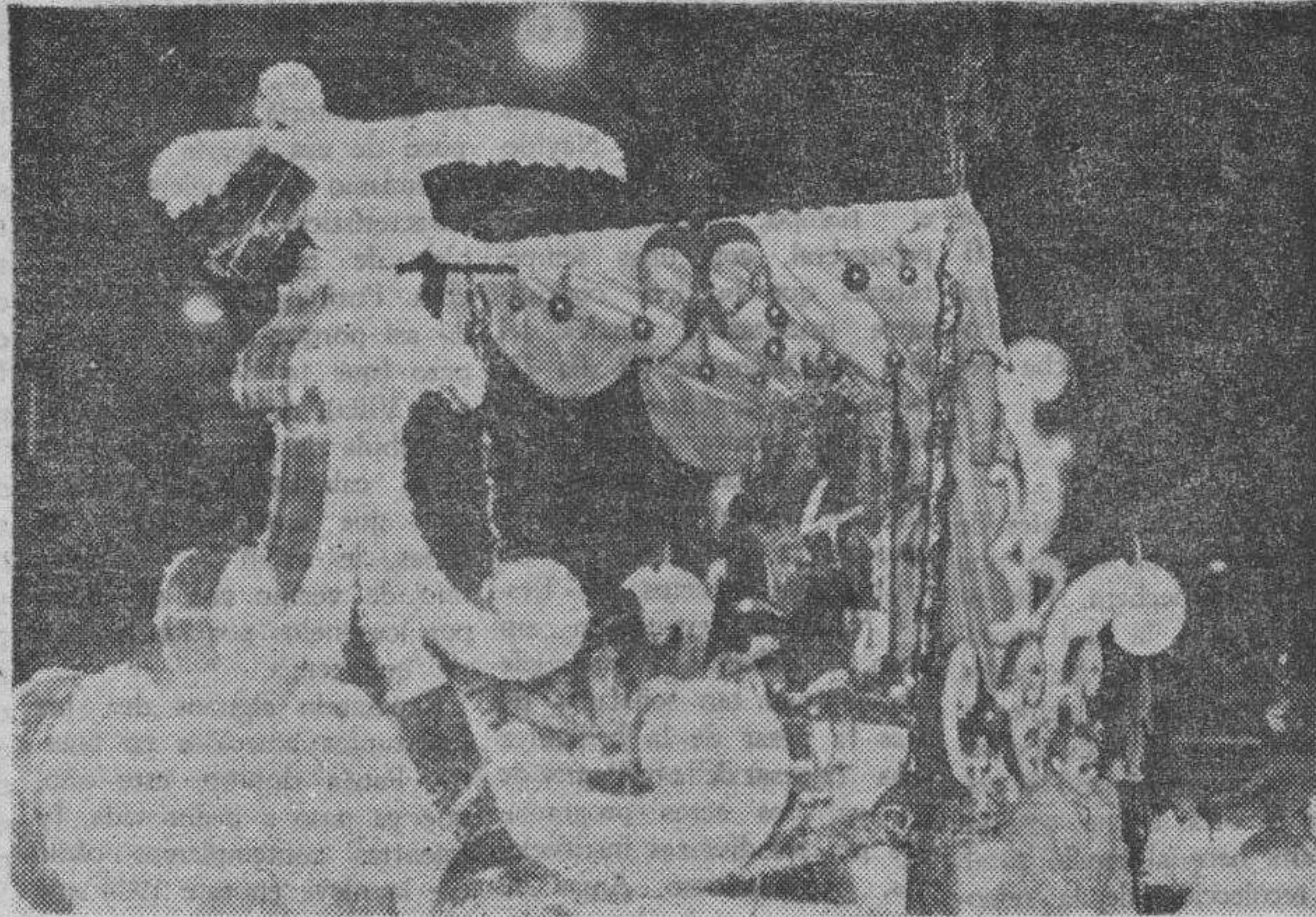
# Muy vistosa la Cabalgata de Reyes

## Exito del Orfeón Mirandés en Calahorra

MUY BONITA LA  
CABALGATA DE REYES

El pasado día cinco, a las seis de la tarde, llegaban por ferrocarril a Miranda los Reyes Magos, desembarcando en la calle Ciudad de Haro, entre la enorme e ilusionada expectación de los miles de niños que ansiosos esperaban su llegada. Desde allí se organizó la Cabalgata que recorrería el centro de la ciudad hasta la Plaza de España, en medio de miles de niños que a lo largo del trayecto cubrían las aceras, balcones y ventanas. Abría la marcha una sección de la Guardia Civil de Tráfico, seguida de la Banda de Música Municipal. A continuación marchaban los motoristas y vehículos de la Policía Municipal y un grupo de hermosos caballos montados por amazonas y jinetes de la Escuela de equitación, grupos de Danzas y numerosos comparses de a pie. Los Reyes Magos, Melchor, Gaspar y Baltasar, con sus brillantes séquito orientales, iban sobre preciosos carrozas cada cual en la suya y rodeadas de pajes. Seguían grandes camiones cargados de regalos y más vehículos de los servicios municipales, entre los que llamaba la atención el camión escalera del Servicio de Incendios. En la Plaza de España, hubo sus problemas como consecuencia de la enorme afluencia de niños y papás. Un espectáculo brillante, lleno de fantasía y colorido, que culminó con la adoración del Niño Dios por los Reyes y sus séquitos, en el Belén viviente instalado en los bajos de la Casa Consistorial, mientras en la amplia plaza resonaban los tradicionales villancicos.

No se pueden quejar los ni-



ños mirandeses este año, porque la verdad es que el Ayuntamiento ha hecho el resto para que su fantasía e ilusión quedaran satisfechas.

### NOTABLE EXITO DEL ORFEON MIRANDES «JOSE DE VALDIVIELSO» EN CALAHORRA

El pasado día cuatro y atendiendo una invitación de la ciudad riojana de Calahorra, el Orfeón Mirandés se desplazó a la misma, en la que en una preciosa sala de fiestas a las ocho y media de la noche, ofreció un selecto concierto coral, que fue presentado por los locutores mirandeses, Milagros Oquina y Tío San Emeterio, este último ahora incorporado a la plantilla de la emisora calahorritana. Casi llegó a llenarse la espaciosa sala, para escuchar a nuestra primera masa coral que dirige el R.P. Leo-

poldo Easo SS.CC.

Catorce obras interpretó el Orfeón Mirandés, divididas en dos partes, en un repertorio variado y de extraordinaria calidad que cerró con la gran jota aragonesa. El público no se cansó de aplaudir ante la gran actuación de los mirandeses, que hicieron honor a la expectación que su actuación había despertado. Afinación, ajuste y sonoridad en todas las obras, la mayoría de notable dificultad. Un gran concierto que corrobora el brillante momento del Orfeón Mirandés «José de Valdivielso». Al final la ovación que recibió, que duró varios minutos, dejaba constancia de que el público asistente supo apreciar en todo su valor, la magnífica actuación de nuestro Orfeón, al que felicitamos efusivamente por este rotundo éxito, en tierras riojanas.

BRIVIESCA

## Acuerdos tomados en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente

### Denegada una petición de la Comisión de Cultura

Briviesca. (De nuestro corresponsal).

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente.

— Conceder las siguientes licencias urbanísticas, bajo las condiciones generales y particulares que se determinan: A D. Julián Sánchez, adentamiento interior en vivienda del piso 1.º dcha. de la Avda. de los Reyes Católicos, 12; a don Jesús Monasterio, reposición de tejado en edificio del Barrio de Valdazo; a don Jesús Arnáiz, acondicionamiento de local en calle Justo Cantón, 34-Bajo, izquierda, y a don Gerardo Gómez, apertura de hueco para cochera y retejado en edificio de la calle Las Cortes número 30.

— Denegar la autorización solicitada para instalar toldo en la Plaza Mayor número 22, bajo, por los motivos que se señalan y quedar enterados de varios Informes técnicos emitidos por el Sr. Arquitecto en relación con expediente de obras para cinematógrafo y de ampliación del tendido telefónico, así como de petición por D. Fernando Gómez sobre calificación urbanística de sus terrenos en la calle Las Huertas, acordando en consecuencia con lo dictaminado.

— Quedar enterados de la recepción de informes favorables y preceptivos, que emite la Comisión provincial competente en expedientes de Actividades Clasificadas promovidos por don Esmeraldo Díez para instalación de Café-Bar en la Plaza Mayor, 22 y don Francisco Martínez, para construcción ganadera al pago de «San Juan», con señalamiento de las oportunas medidas correctoras y que por la Alcaldía se disponga lo procedente en orden a la autorización definitiva de ambas.

— Acceder a la petición de resarcimiento de gastos causados a funcionario administrativo de Administración General, de este Ayuntamiento, en concepto de atención social graciable para desplazamientos y estancias por tratamiento especial médico-quirúrgico hasta el límite fijado por acuerdos

preexistentes en esta materia.

— Designar concejal que, como delegado de Vías y Obras y según las Bases de la convocatoria, habrá de formar parte del Tribunal calificador que habrá de juzgar las pruebas de la Oposición de operario de Servicios Municipales.

— Aprobar dictamen de la Comisión de Hacienda, declarado urgente y con reserva de ratificación en la primera sesión plenaria, sobre modificación del canon de ocupación fijado a los puestos ambulantes en los mercadillos de la plaza, a partir de Enero de 1984.

— Denegar petición de concejales, miembros de la Comisión de Cultura, que a título individual solicitan abono de gastos originados por comita de hermandad de la Banda de música local, el día de su Patrona Santa Cecilia por los motivos que se indican.

— Resolver favorablemente expediente de devolución de fianza en forma de aval, prestada en garantía de las obras de urbanización y pavimentación de la calle Vía de Ronda, primera fase, llevadas a cabo por D. Jesús Martínez, previo cumplimiento de un último requisito.

— Conceder subvención a la Asociación de Amas de Casa, de esta ciudad de conformidad con el programa de actividades y presupuesto que envían, abonable con cargo al presupuesto próximo de 1984.

— Quedar enterados de la circular gubernativa número 41, secundando Initiative de la Comisión de Gobierno Interior y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León sobre adopción de un nuevo sistema de Libros de Actas que cumplan los requisitos reglamentarios exigidos: acordando su implantación en la fecha que la Alcaldía determine dentro del próximo ejercicio 1984.

— Aprobar relación número 8 de cuentas y facturas que presenta la Intervención municipal con cargo a los créditos autorizados de presupuestos vigentes, por el importe figurado de 1.485.341 pesetas; así como de gastos e Ingresos del cuarto trimestre actual por el complejo municipal deportivo.

## Agraciada con la «cesta» del Mirandés



En la foto de Juan Muro, vemos el momento en que el vicepresidente del Club Deportivo Mirandés, Andrés Espallargas hace entrega a doña Fernanda Planos, de la hermosa cesta de Navidad sorteada por el club rojillo. Presientemente, doña Fernanda había adquirido el boleto agraciado en el Supermercado Solana, del que es propietario José L. Solana, presidente del Deportivo Mirandés. Enhorabuena doña Fernanda.

### MAÑANA, REUNION URGENTE DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE CON LOS JEFES DE CUADRILLAS

Mañana lunes, a las ocho de la noche, en el reservado del bar Sulzo, tendrá lugar una reunión urgente de la directiva de la Cofradía de San Juan del Monte con los jefes de cuadrillas.

En el orden del día figura solamente un asunto a tratar: El plan especial para la Laguna de San Juan del Monte, hecho público recientemente por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

### EL SIETE DE FEBRERO COMIENZA EL TORNEO DE INVIERNO DE JUEGOS DE MESA DE SOCIEDADES SANJUANERAS

El día siete de Febrero dará comienzo este interesante torneo en las modalidades de mus, tute y subastado en el que participarán diez sociedades sanjuaneras. Las partidas se jugarán los martes y viernes de cada semana y serán a doble vuelta, jugándose en los domicilios sociales de las sociedades participantes, con devolución de visita en la segunda vuelta. Un torneo que promete ser muy interesante y que servirá para una mayor convivencia entre todos los componentes de las 10 peñas sanjuaneras.

### HOY JUEGA EL MIRANDES EN BURLADAS

Buena ocasión tiene hoy, domingo, el Mirandés de enmendar el traspás sufrido en Anduva ante el Corellano. Cierto que no hay ningún partido fácil pero es evidente que el Burladés que arrastra cinco negativos, es equipo al que se pueda batir, a poco que el Mirandés vuelva a exhibir el juego que habitualmente realiza, si como esperamos reaparecen Delcourt y Sení, cuya ausencia se hizo notar demasiado en el partido anterior Claro que si no se logra puntuar en Burlada, no pasa nada, pero bueno es ir sacando puntos fuera para evitar posibles sorpresas en casa.

Para su comodidad en cualquiera de las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros les facilitamos los

## BONO - BUS

del Servicio de Autobuses, de 25, 50 ó 100 viajes.

ALMACENES  
**Lábaro**

San Pablo 21-23 BURGOS

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX ☆

CANAPES ☆

**FLEX**

SOMIERES ☆

COLCHONES ☆

SOMIERES PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS

Con la incógnita del guardameta

# EL REAL BURGOS, A GANAR EN LEON

## Lorenzo, Ibáñez y Montero, tripleta atacante en el «Antonio Amilivia»

Por fortuna, el fútbol no tiene proyección tridimensional y no hace falta para verlo gafas de papel. Sin duda alguna, ha sido el «juguete» más vendido al son de «mamá cómprame unas gafas para ver el film «Fort Tib». Bueno pues la cosa no funcionó y el disfraz de «guerrero antifaz» echó chispas. No, amigos lectores, en el fútbol no es preciso esas gafas para observar con detalle y, «a priori» que el Real Burgos, esta tarde, es el máximo favorito para conquistar los dos puntos. En el «Antonio Amilivia» el choque se verá en blanco y negro. Existe mucha expectativa por el mismo; sobre todo, en las altas esferas del club local. El objetivo es simplemente ganar, aunque —como dice un señor que vendió «esas dichosas gafas a un chaval»— sea por la mínima y de penalty.

Acude, por tanto el cuadro local con la intención de ganar y sumar los dos puntos que, últimamente, como las «gafas para la tercera dimensión» estén al precio de oro. Para hacer frente a este choque, sólo hay una incógnita. Se trata del guardameta Alberto o Medina. Una duda para resolver con tiempo y no quedará disipada hasta momentos antes del choque. En defensa, dos novedades, la vuelta de De la Vinda y el debut de Rodri (antiguo jugador del Briviesca, equipo perseguido y acosado por algunos colegiados) sin olvidar la presencia de Tamayo o el olvido de Pañero, uno de los jugadores más destacados frente a La Bañeza. En el centro del campo, Valdés Manolo y Sicilia I para actuar como hombres punta, Lorenzo (ya recuperado), Ibáñez y Montero. Viajan en calidad de reservas Sicilia II, Eduardo y el delantero Esteban Martín. Poco más

para añadir a lo ya sabido por el lector a lo largo de la semana. Mucho se juega el Real Burgos en este envite. Primero del ciclo del mes de Enero. Luego, esperan Salas, Ponderadina (ambos seguidos y en «El Plantío») para cerrar con la visita a la capital del mejor cordero e insuperable vino de la Ribera, Aranda de Duero.

### EL EJIDO CON EQUIPO DECIDIDO

Tampoco habrá cambios en el Ejido, pese a la derrota última ante el Cacabelense (2-0). En principio, el nuevo entrenador cuenta con Quijada; Jorge, Cordero, Deville, Alfredo; Juan Carlos, Bandera, Eduardo; Abilio, Canseco y Campaza. Una formación dispuesta a «hacer un favor a la Cultural Leonesa». Es decir a ganar porque no lo hacen desde el pasado 23 de Octubre. Y ya ha llovido, señores lectores.

El rival de los burgaleses tan sólo, en diecisiete encuentros, ha logrado (todos en casa) tres victorias. A saber: Coyanza (3-0), Arandina (2-1) y Medinense (3-2). Por su estadio todavía no han pasado equipos aspirantes a estar en la fase del ascenso. Es el Real Burgos quien acude en primer lugar con una gran oportunidad. Muchas son las razones para escribir así. Una de las principales se centra en el lugar ocupado por el Ejido, último en la clasificación del grupo octavo de esta sorprendente Tercera División. Así es que vamos a dejarnos de ver las cosas «con gafas para la tercera dimensión». Y mirar las cosas como son. O sea, un triunfo nos espera. Es lo lógico, lo natural y hasta lo impredecible. Ojalá el único color sea el «carmesí».

LOPEZ OCHOA

## REGIONAL PREFERENTE

# HOY, PARTIDO DE CAMPANILLAS EN EL «JOSE MANUEL SEDANO» AT. BURGALÉS - R. LERMEÑO

### Se ha establecido «Día de ayuda al Club»

■ PARTIDO de campanillas jugadores residentes en mente favorecerá a los visitantes. Pero los de la Ribera el que hoy se disputa en nuestra ciudad deberán encontrarse a las dos y media habida cuenta que el Atlético Burgalés tendrá por visitante y rival deportivo al Racing Lermeno. Como es sabido de todos, nuestros paisanos están realizando una campaña extraordinaria que les ha llevado a encabezar la clasificación del grupo. En la jornada anterior derrotaron claramente a un contrincante de la talla del Villada y hoy vienen aquí con el mismo firme propósito de llevarse los dos puntos. Y no vendrán solos, sino que como nos anticipaba nuestro corresponsal «Boni», lo harán arropados por numerosos aficionados y hasta por los simpáticos componentes de la charanga de la Peña Pedalón. Esperamos que la climatología no nos prive de presenciar un gran partido, como ocurrió el día que nos visitó el Pradoluengo.

Según nos anticipaba «Boni» y salvo imprevistos de última hora, el Racing Lermeno puede que presente al principio esta formación: José-Antonio, Moneo, Manolo, Picón, Yáñez, Zamorano, Gonzalo, Cubitas, Nacho, Michel u Ochoa y Angel o Aita. El Atlético Burgalés le ha otorgado tal importancia a este encuentro que ha establecido «Día de Ayuda al Club», aparte de que en lo puramente deportivo, el entrenador Paco González, ha cuidado mucho de los entrenamientos, habida cuenta las fiestas posadas y los posibles excesillos llevados a cabo por los jugadores. No hay equipo decidido que nosotros sepamos. Están citados: Paco, Camacho, Alejandro, Florio, Ernesto, Calleja, Marcos, Barbado, Ureña, Herreros, Toño, Soriano, Ochoa, Herrero, Fontaneda y Manolo.

Confiemos en que tampoco el consancio sea factor decisivo. ■ TAMBIEN el Roa juega en casa. Lo hará contra el Atl. Peñafiel, en un terreno que acusará los efectos de la lluvia y que probables-

mente favorecerá a los visitantes. Pero los de la Ribera no pueden seguir cediendo puntos: su situación es muy delicada y no bastan los buenos propósitos. Objetivo para hoy, pues, ganar, poniendo todo cuanto haya que poner en la lucha, siempre dentro de los cauces de la deportividad. El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto. El Roa formará de salida con Carlos, Valderas I, Valderas II, Fernando, Jorge, Piru, Alberto, Ismael, Soregui, Benlilín y Pizarro. Completan la citación Rojos, Pepe, Maté, Pichón, Encinas y Santi.

■ EL PRADOLUENGO es el único que viaja fuera de la provincia. Se desplaza a Valladolid, donde le espera el Rondilla y donde acaso podrían obtener algo positivo si es que alguien que no sea el contrincante se empeña en que eso no ocurra... Mantenemos, no obstante, la esperanza de que regresen con un resultado positivo.

VICTOR MANUEL

## Nueva Junta directiva del Real Aero - Club de Burgos

De acuerdo con lo preceptuado en los Estatutos del Real Aero Club de Burgos y durante la asamblea general ordinaria, la Junta directiva ha quedado compuesta como a continuación se detalla:

Presidente, don Angel Alonso Cuevas. Vicepresidente, don José Luis Ollas Sánchez. Secretario general, don Buenaventura Ruiz Martínez. Secretario técnico, don Javier López Martín. Tesorero, don Juan Miguel Pérez Carrera. Bibliotecaria, doña Felisa Atienza Rodríguez.

Vocales: Don Fidel A. Martínez de la Fuente, don Guillermo Bauza Cardona, don Carlos García Cuadrado, don Ignacio Sancho Riu, don Avelino Lorenzo Vidal, don J. Luis García Gallardo, don Alberto J. de la Puente Martínez y don Enrique Torres Daspel.

## SALAS - CACABELENSE

### Un partido importante para el equipo serrano

Preocupación podría ser la palabra que se corresponde con el ánimo que en la Ciudad Milenaria despierta el partido de hoy ante el equipo de Cacabelos.

Sí, porque el Salas está ahora mismo en un punto crítico, debido a su posición en la tabla clasificatoria del Grupo VIII de Tercera División.

Mientras los serranos sufren la presión de esos cinco negativos, cada encuentro tendrá incalculable trascendencia y responsabilidad. La victoria del Toreno en San Isidro nos ha situado en mínimos irrebasables, sobre todo porque será uno de los equipos con los que al final tendremos que hacer cuentas.

Y sin embargo, el Salas no merece el lugar en que aparece y siigo pensando que le faltan cuatro o cinco puntos para hacer justicia. Por eso confiamos que se enmendará pronto y escalará hasta el centro de la tabla, que es la ambición máxima para un modo de donde los haya.

El rival de hoy es uno de los tres equipos que nos siguen; el farolillo rojo. Por eso ganar es un imperativo y el Salas ganará poniendo juego y tesón en el envite. Juego, porque los muchos

chos son muy capaces; hemos visto a menudo ráfagas duraderas de un fútbol muy bien concebido y puesto en práctica, aunque no es menos cierto que el conjunto se desdibuja a menudo, se desangela y se pierde, seguramente porque sus delanteros no ven la puerta contraria con la claridad debida. Pero se corregirá, ya lo vereis.

Como vereis el tesón que hará falta durante los noventa minutos, para no estar a riesgo de mala fortuna al final, como sucedió en el partido último, con el Toreno, que se vistió de vencedor cuando nadie pensaba que aún restaba tiempo para que el balón llegase a nuestra portería.

Tanto los serranos como los burgaleses encontrarán esta

tarde rivales con las fuerzas físicas rebajadas por el encuentro jugado entre Cacabelos y Ejido en la tarde de Reyes. Ambos habrán tenido que defender con uñas y dientes sus porterías y ambos habrán montado oleadas de ataque para conseguir algún gol, ya que el choque les sorprende ocupando los últimos lugares.

Aunque el ambiente es de preocupación, tal y como digo al principio, nadie duda del triunfo que servirá para poner tierra por medio con los perseguidores y seguir acariando la ilusión de mantener en la categoría al equipo de esta ciudad, milagrosamente encaramado.

Y todos con él, ¡aupá el Salas!

SAMIL

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

## Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## VEHICULOS USADOS INDUSTRIALES

Modelo	Año	Entrada
Avia 3600 ... ..	1981	600.000
Avia 1000 ... ..	1978	200.000
Avia 1250 ... ..	1980	300.000
Citroen Dyane 6 ...	1980	70.000
Ebro F-260 ... ..	1978	200.000
Ebro F-275 ... ..	1980	300.000
Jeep Viasa ... ..	1975	75.000
Land Rover 109 ...	1977	200.000
Mercedes M-1000 ...	1977	130.000
Mercedes 130 ... ..	1979	180.000

NISSAN Ebro Avia

### Ruera Automoción, S.A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 243-Telf. 220216

BURGOS

Real Betis, 4, Real Madrid, 1

## OTRA GOLEADA ANDALUZA AL MADRID

### El equipo bético, conducido por Cardeñosa, desarbó al madridista

Madrid (Logos). — Estadio Benito Villamarín. Real Betis Real Madrid, 4-1 Buena entrada pese a que el partido se televisaba en directo. Los aficionados animaron constantemente a los suyos y jalearon las jugadas más espectaculares, especialmente el tercer tanto de Calderón.

Agradable temperatura. Real Madrid. — Miguel Angel, Bernardo (Juan José, en el 62), Bonet, Camacho, Sanchís, Angel, Stielike, Juanito, Santillana, Martín Vázquez.

Real Betis. — Esnaola; Diego, Mantilla, Alex, Gordillo, Ortega, Suárez, Parra, Cardeñosa, Paco (Casado en el minuto 86), Calderón (Calleja en el 85).

Árbitro. — El catalán Enriquez Negreira, realizó un aceptable arbitraje.

Tarjetas amarillas a Cardeñosa, por recoger un balón con las manos, y a Ortega y Stielike por duras entradas y a Angel por protestar.

**GOLES**  
1-0. Minuto 9. Centro de Calderón, tras un rechace defensivo, Cardeñosa cabeceó sobre Mantilla quien, también de cabeza, batió a Miguel Angel, junto al poste izquierdo.

2-0. Minuto 34. Jugada entre Cardeñosa y Calderón con centro pasado sobre Paco que remató de cabeza a placer.

3-0. Minuto 45. Formidable gol. Calderón dribló por dos veces a Metgod y lanzó un soberbio disparo. El balón rebasó a Miguel Angel, tocó el larguero y entró.

4-0. Minuto 64. Pase perfecto de Cardeñosa a Suárez, que batió por bajo a Miguel Angel.

4-1. Minuto 90. Mano de Mantilla en disparo de Juan José. El penalty lo transformó Juanito con un tiro raso por el centro.

Otro viaje a Andalucía y otra derrota amplia. Para que no hubiese celos, los madridistas encajaron el mismo tanteo ante el Betis que ante el Sevilla. Frente a los béticos, el revés fue muy merecido ya que los verdiblanco, a base de velocidad en el contragolpe

habilidad, puntería y genio, superó con creces a un Madrid muy estático, con demasiados hombres en el centro del campo y sin ataque.

Con ritmo y buen juego, el Betis fue creando sus oportunidades desde el principio, con perfectos lanzamientos de Cardeñosa sobre Calderón, la gran figura bética, y Paco, que trajeron en jaque a la débil defensa madridista.

Los hombres de Di Stefano, entre tanto, mandaban en el centro, donde estaban casi todos sus hombres, incluido Juanito, dejando en punta a Santillana solamente.

No hubo distancias en el marcador en el segundo tiempo aunque la tónica del juego fue similar. El Madrid mantuvo en su poder el balón más veces, pero sus pases en corto y sus escasos disparos a gol dejaron el marcador en blanco hasta el último minuto. La salida de Juan José y San José por Bernardo y Metgod solidificó un poco el desvaído bloque madrileño pero no fue suficiente para contener a sus rivales, porque las distancias eran ya insalvables.

Pudo acortar distancias el Madrid en el minuto 65 en que un fuerte tirazo de San José se estrelló en el poste

derecho de Esnaola, que en el 80 se lució al desviar un balón rematado con mucha fuerza por Martín Vázquez. Luego, tras muchos balones perdidos en el área chica por los madridistas, llegaría el penalty que salvaba el honor, no el juego.

Muy mal jugó el Real Madrid en el Villamarín. La defensa estuvo muy floja, sobre todo por el centro, con Metgod y Bonet muy torpes, y por parte de Bernardo en el primer tiempo. En el centro, pese a los numerosos efectivos, Stielike no encontró nunca el sitio y Martín Vázquez tampoco con lo que lo que sólo Sanchís, más en tareas defensivas, y Angel se salvaron. En punta, Juanito estuvo incisivo en el primer tiempo en un par de jugadas, pero nulo en el segundo, y Santillana no tocó apenas un balón. Como se ve, el único que se salvó, pese a la goleada, fue Miguel Angel, junto a Juan José y San José, más entonados en el segundo tiempo que sus compañeros sustituidos.

Formidable el Betis en fuerza y conjunción, con todos sus hombres en buena línea, aunque sobresalieron con luz propia Gordillo, Cardeñosa y Calderón.

## Hoy reaparece Maradona en el Barcelona

Barcelona (Efe). — Después de ciento seis días sin jugar por la fractura del tobillo izquierdo que sufrió en la cuarta jornada de Liga, Diego Armando Maradona reaparecerá hoy, en el Nou Camp, en el partido que enfrentará al Barcelona con el Sevilla.

Maradona ha sido convocado por César Luis Menotti para este encuentro y, por lo tanto, saldrá en el once inicial, aunque también es probable que no actúe los 90 minutos.

Menotti anunció tras el entrenamiento del pasado

miércoles que si convocaba a Maradona era para que saliese desde el principio, ya que prefiere que juegue hasta que aguante a sacarlo en los últimos minutos, cuando el resto de jugadores ya están muy rodados.

El técnico argentino, sin embargo, no ha querido confirmar plenamente la reaparición de Maradona, argumentando que Diego está algo resfriado, pero la expresión del «Pelusa» cuando salía del vestuario denotaba que volverá al equipo.

Maradona ha señalado que «Dios quiera que pase mucho tiempo antes de que vuelva a tener que abandonar un terreno de juego en camilla. Y si lo tengo que hacer, que sea por agotamiento o porque me falta el aire de tanto correr».

## PORTUGAL DEBUTA HOY CON EL RAYO VALLECANO

El burgalés Miguel Angel Portugal se quedó este año descolgado del Real Madrid.

Después de llevar varios meses sin hacer nada ha resuelto fichar por el Rayo Vallecano, con el cual debutará posiblemente hoy en el equipo para jugar frente al Celta, en Balaidos.

En «Pueblo» se le ha hecho una entrevista y Portugal se expresa así:

«Lo importante es reforzar la moral de todos los jugadores del equipo. Y yo confío en Antonio Ruiz para realizar esta labor».

Portugal mismo reconoce que «las cosas están muy difíciles, sobre todo después de esta última derrota en casa. No obs-

## Siguen las quejas de los equipos burgaleses de Regional Preferente

### «Estamos sufriendo unos arbitrajes ultrajantes» (presidente del Briviesca)

Siguen llegando a nuestra Redacción, las quejas de los clubs burgaleses militantes en Regional Preferente. Quejas centradas en las actuaciones arbitrales. El otro día era el presidente del Trespaderne; en la edición de hoy, es el presidente del Briviesca, Alberto Sagredo. Esta es su carta:

«A raíz de los acontecimientos motivados por el orden de los partidos en la temporada pasada para el ascenso a Tercera División, el C. F. Briviesca está sufriendo unos arbitrajes en la provincia de Valladolid nefastos para el club y para el buen nombre de la organización arbitral».

Sufrimos las injusticias de sorteo amañado, aficionados, Prensa, radio y profesionales del Derecho nos dieron la razón y únicamente el Comité de Competición fue capaz de no querer ver la verdad.

En represalia a nuestras justas reclamaciones y recursos, estamos sufriendo unos arbitrajes ultrajantes; el último en Olmedo ha sido la gota que colma el vaso. No tenemos miedo a más represalias porque en los campos de fútbol de nuestra región hemos demostrado nuestra categoría deportiva y humana. Perder un partido por 4-3, siendo los cuatro goles del equipo de casa ilegales, es para tomar medidas drásticas contra un árbitro el Sr Teodoro García Tomás, inepto e incapaz de juzgar, tal y como tuvo de ocasión de observar un delegado que acudió como espectador y que se identificó una vez terminado el encuentro.

El tumulto a que se refiere el árbitro en el acta y que cobardemente pretende ignorar, se trató de una agresión al directivo del C. F. Briviesca señor Casado, alevosa y sin motivación denunciada a la Guardia Civil tal y como consta en documento levantado esa misma tarde en el cuartel de la localidad con el testimonio personal

del cabo primero que acudió al encuentro. La agresión fue reatizada por un espectador y el jugador número 7 del C. D. Olmedo, D. Ramón Gómez Molpeceres, que habiendo sido sustituido en el minuto 55 se encontraba sin cambiarse en el foso de suplentes.

Aparte del testimonio del guardia civil, la prueba más evidente de la agresión y la injusticia arbitral la dieron las manifestaciones del público que en su mayoría reconoció la alevosía de la agresión y la injusticia del resultado.

Exigimos una sanción justa, dura y ejemplar para este jugador y el club que motivó los incidentes, así como una llamada al orden a una persona que no puede arbitrar por desconocer el Reglamento y el significado de la palabra justicia.

Sin ningún tipo de explicaciones, una vez lanzado el penalty que se inventó, se dirigió al centro del campo, momento en el que ocurrió la agresión fuera del terreno de juego y sin más explicaciones dio por finalizado el partido faltando cuatro minutos, cuando entre los jugadores no hubo ningún tipo de roces, tal y como se ve por el número y motivo de las tarjetas. No hizo el acta en un gesto de chulería sin precedentes porque no le dio la gana quizás para no mencionar en dicha acta que el agresor fue un jugador tal y como puede atestiguar el informe del cuartel y sus representantes en el campo; siendo además un cobarde y un mentiroso a la hora de redactar el acta, ningún jugador le insultó en ningún mo-

mento vista la marcha del encuentro con su descarada actuación. El único jugador que abandonó el campo fue el portero del C. F. Briviesca, ya que el agredido es su padre, los demás jugadores se dirigieron a los vestuarios por indicación del árbitro al suspender el partido sin motivación alguna.

Pensamos que como en anteriores veces no se molestarán en «siquiera» en leer esta carta y comprobar los hechos antes de dar fe a nuestras peticiones que son de ley y justicia.

Si a los jugadores del C. F. Briviesca les sancionarian (cosa que no esperamos), estimamos justo se tomen medidas más severas con estos incidentes más graves. Con estos actos vandálicos los árbitros están consiguiendo que los equipos se desplacen sin seguidores, rompiendo las buenas relaciones entre los pueblos.

Queremos hacer hincapié en que en los partidos jugados fuera de casa se nos han pitado seis penaltis en contra todos decisivos, y todos en los últimos momentos o incluso habiendo finalizado el tiempo reglamentario.

Repasado las actas anteriores hemos observado que los equipos rivales nuestros en su campo, no son sancionados con tarjeta por los mismos hechos que nuestros jugadores son amonestados viéndose favorecidos deportiva y económicamente.

Esperamos que el Comité de Competición sea justo y equitativo en sus decisiones de lo contrario tomaremos las medidas oportunas».

Rallye París - Dakar

## Continúa la escalada de puestos de Jacky Ickx

Chirfa (Nigeria) (Efe). El piloto belga Jacky Ickx y el actor francés Claude Brasseur, con Porsche 911, se han adjudicado su segunda victoria consecutiva de etapa, la sexta, imponiéndose en la travesía del desierto nigeriano de Tenere, de 559 kilómetros de recorrido.

Tras su demostración de ayer, con otra victoria parcial, Jacky Ickx, que tiene muy difícil renovar el triunfo del pasado año, continúa su escalada de puestos, y sus esperanzas están en obtener el mayor número de victorias de etapa y, si la suerte le acompaña, clasificarse aún en los primeros puestos, ya que todavía queda mucha prueba por delante y pocos serán los que están a salvo de incidencias.

La travesía del impresionante desierto de Tenere, la ha realizado Ickx a la media de 125 Km.-H., superando en muchas ocasiones velocidades punta de más de 200 Km.-H., con su prototipo de cuatro ruedas motrices.

Ickx aventajó en la meta a su compañero de equipo y actual líder de la clasificación general, el fran-

cés René Metge, en diez minutos, y en 17 y 19 a los franceses Trossat y Jabouille, que ocupan el tercer y sexto puesto en la general, pero que sin embargo han perdido a su camión de asistencia.

En la categoría de motocicletas el joven «crossman» francés Jacky Vilmond, con «Yamaha», al igual que Jacky Ickx ha realizado una magnífica remontada tras haber perdido en la etapa de ayer cuatro horas por problemas del carburador y el liderato en la categoría.

Hoy aventajó en dos minutos a la «Honda» del francés Philippe Vassard y en cinco a BMW de Hubert Auriol. Por su parte Serge Bacoú ha realizado una prueba muy inteligente y, con un noveno puesto en la etapa, a 21-33 de Vilmond, ha pasado a ocupar el primer puesto en la clasificación de motocicletas.

El desierto de Tenere será mañana de nuevo protagonista con la sexta etapa, que se disputará entre Chirfa y Dirkou en la frontera de Nigeria, Libia y Tichad, con un recorrido de 238 kilómetros.

## POLIDEPORTIVO

### MARCADOR DEL SABADO

Madrid (Efe). — Resultados de los partidos disputados el sábado, en las distintas categorías de los diferentes deportes:

#### FUTBOL

##### PRIMERA DIVISION

Real Betis, 4; Real Madrid, 1

##### SEGUNDA DIVISION

Castilla C. F., 2; Palencia, C. F., 1  
Barcelona Atl., 0; Atl. Madrileño, 0

##### SEGUNDA DIVISION B

D. Aragón, 0; Badajoz C. F., 0

#### BALONCESTO

##### PRIMERA DIVISION B

Atl. Madrid, 67; Oximesa, 68  
Bosco, 69; Español, 79

#### BALONMANO

##### DIVISION DE HONOR

Málaga, 26; Michellín, 24  
Atl. Madrid, 28; Marcol, 18  
Coronas, 19; Granollers, 17,

**J. GUILARTE**  
ELECTRICIDAD  
DEL AUTOMOVIL  
REPUESTOS  
TACOGRAFOS  
JAEGER  
Telfs. 225836 y 225837  
Vitoria, 146. Burgos

## (2 - 1) APRETADO TRIUNFO DEL CASTILLA SOBRE EL PALENCIA

El Barcelona Atlético empató con el Atlético Madrileño (0 - 0)

Madrid (Efe). — El Castilla se ha impuesto al Palencia por 2-1, en partido de Segunda División «A», disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu ante 10.000 espectadores y correspondiente a la decimotercera jornada de Liga. La primera parte terminó con el resultado de empate a un gol.

Castilla: Ochotorena, Juanito, Martos, Francis, Martín, José Manuel, Blanco Vila Michel, De las Heras, Butragueño y Juliá.

Palencia: Llangostera, Castro, Ondina, Ferrero, Fuertes, Gofí, G. Barrero, Marcelo, Tocornal (Vega, 59 m.), Cortina y Camuel.

Arbitro: Villena Peña (Andaluz). Ha mostrado cartulinas amarillas a Castro, Tocornal, Camuel y Ochotorena.

Goles: 1-0. Minuto 11. Centro de Juliá que remata por bajo De las Heras.

1-1. Minuto 34. Marca Fuertes directamente al saque de falta.

2-1. Minuto 63. De las Heras empalma de cerca a pase de Butragueño.

Comentario: Triunfo apretado pero merecido del Castilla ante un Palencia correoso e incómodo, que amontonó hombres en el centro del campo, en su intento de sujetar el empuje castillista; pero los jóvenes filiales madridistas se han impuesto en ambos períodos de forma clara y la victoria blanca pudo alcanzar proporciones de goleada, ya que fueron múltiples las ocasiones de gol ante el portal de Llangostera, que mostró gran seguridad bajo los palos.

Butragueño, fue la constante pesadilla de la zaga palentina, pero al realizador madrileño le faltó esta tarde la inspiración de otras veces, malogrando a lo largo de todo el encuentro oportunidades claras de batir al meta palentino.

BARCELONA AT., 0; ATL. MADRILEÑO, 0

Barcelona (Efe). — El Barcelona Atlético ha empatado con el Atlético Madrileño (0-0), en partido correspondiente a la décimo octava jornada de Liga de Segunda División «A», disputado en el miniestadio ante unos 7.000 espectadores.

BARCELONA ATL.: Pulg; Guillén, Segarra (Iriarte 50 m.), Albasa, Fradera; Gultart, Andrés (Manolo, 75 m.), Pedraza; López, Leiva y Calderer.

ATL. MADRILEÑO: Bastón; Tomás I, Vilches, Sergio, Tomás II; Ortega, Trigueros, Veloso; Cuevas, Peiró (Paquito, 84 m.) y Muñoz (Fontán, 55 minutos).

Arbitro: Iraola Pérez (guipuzcoano), tarjeta amarilla a Trigueros.

Comentario. — Partido bastante aburrido, con dominio del Barcelona Atlético, durante todo el encuentro y un Atlético Madrileño cerrado en defensa, pero que pudo haber marcado en alguno de sus contragolpes, esporádicos, pero muy peligrosos.

Al Barcelona Atlético le ha faltado esta tarde una buena dosis de serenidad, ya que sus ataques han sido siempre muy alocados y sus jugadores se empeñaron en jugar siempre por el centro, dando así muchas facilida-

## TENIS

### ORANTES Y LUNA, FINALISTAS DEL TORNEO MIRAMAR

Los Realejos (Tenerife) (Efe). Los españoles Manue Orantes y Fernando Luna se han clasificado finalistas del Torneo internacional Miramar, que se disputa en el Club de Tenis Miramar de Los Realejos en el Norte de la Isla de Tenerife.

Luna venció a Peter Pfannkoch (Alemania Federal), por 6-4 6-2, mientras que Orantes derrotó a Roland Stadler (Suiza), por 6-3 6-2.

Luna y Orantes disputarán mañana la final, a partir de las 12. hora canaria.

En dobles, Stadler y Pfannkoch derrotaron a los españoles Arbelo y Moscoso, por 6-0 5-3, y Orantes y Luna al español Aransay y al portugués Guedes, por 6-3 y 6-3.

## Decisión extraordinaria de la Magistratura italiana de Milán, contra un boxeador

Acusa a Maurizio Lupino de homicidio preterintencional tras haber causado la muerte de La Serra en un combate

Roma (Crónica de Santiago Fernández Ardanaz). — Extraordinaria decisión de la Magistratura italiana contra el boxeador Maurizio Lupino, vencido por el púgil Salvatore la Serra que sin embargo moriría después como consecuencia de los golpes recibidos durante el combate. Ahora la Magistratura del Tribunal de Milán acusa al boxeador vencido Maurizio Lupino de homicidio preterintencional por haber golpeado con un cabezazo antirreglamentario al vencedor del match Por homicidio preterintencional se entiende provocar la muerte de un hombre como consecuencia de una

voluntariedad de hacer daños, cuyos efectos van más allá de la propia intención. Por ejemplo cuando un conductor de un coche por ir a velocidad prohibida mata a un peatón.

En el caso del boxeo un golpe antirreglamentario que después produzca daños irreversibles en el contrincante puede ser motivo de acusación penal. Este es el principio penal que por primera vez se invoca en el difícil deporte del boxeo. Desde ahora en adelante el precedente de la Magistratura del Tribunal de Milán indica a todo púgil que sube al rectángulo, que si un golpe suyo antirreglamentario produce

lesiones irreversibles o la muerte de su adversario, sabe que puede ser acusado de homicidio preterintencional, con consecuencias penales de cárcel y también con la obligación de pagar los daños infligidos al adversario lesionado o a la familia de éste.

Como se ve la valiente decisión del fiscal del Tribunal de Milán ha revolucionado la atmósfera de todo el mundillo del boxeo. En Italia por de pronto se ha reunido la Federación de Boxeo en reunión extraordinaria porque deberán estudiar la cobertura de los seguros, sobre la vida o invalidez permanente que funciona en el boxeo italiano y mundial. Si es que de verdad funcionan. Y a la vez deberán estudiar la aplicación del reglamento, porque una falta a dicho reglamento puede tener consecuencias penales imprevisibles.

El caso de Salvatore la Serra es típico del ambiente del boxeo. El 10 de Diciembre tuvo una velada de boxeo en la que venció a los puntos a Maurizio Lupino. Nadie vio nada de irregular, pero a las pocas horas La Serra perdía el conocimiento y tenía que ser internado en el hospital. Ya no saldría del coma profundo. Había recibido una serie de lesiones graves en la corteza cerebral que lo llevarían a la muerte 23 días más tarde. La Magistratura que abrió una investigación estudió el film del match. Al parecer apareció claramente un cabezazo voluntario y antirreglamentario del púgil Lupino a La Serra. Según los médicos un cabezazo así puede producir lesiones en la masa encefálica que gira o rueda bruscamente dañándose en su golpe o contragolpe contra las paredes óseas del cráneo. Pero también es verdad que todo experto en boxeo o en atletismo sabe que basta saltar sobre los talones, o girar bruscamente la cabeza, o esquivar un obstáculo, para producir lesiones irreversibles en el cerebro. Por esto los médicos forenses efectuarán una autopsia para estudiar la causa de las lesiones y si el cabezazo antirreglamentario de Maurizio contra La Serra pudo producir dichos daños o si ya el púgil estaba tocado con anterioridad.

# VARTA BATERIA DE LARGA VIDA.



HASTA 2 AÑOS DE GARANTIA



TAPONES A LA VISTA

Para ver "nacer" su batería. Porque VARTA se suministra totalmente cargada, pero en seco. Por eso, todo el tiempo que transcurre desde la fabricación de la batería hasta el montaje en su vehículo, no le afecta a la vida de su batería VARTA. Con los tapones a la vista, verá el estremo de su batería, con el llenado del ácido, en el mismo momento en que le instalen su VARTA. Para una LARGA VIDA.

**E**nergía VARTA, para muchos años. Para arrancar a la primera. Así es la batería VARTA, LIBRE DE MANTENIMIENTO. No requiere el menor cuidado, porque se cuida sola. Este es el resultado de largos estudios del Centro de Investigación VARTA, el mayor Instituto de Investigación para el desarrollo de baterías en Europa. Nueva aleación con selenio, para una menor corrosión. Mejor conservación del voltaje. Menor consumo de agua. Eliminación de la autodescarga. GRAN CAPACIDAD DE ARRANQUE EN FRIO. Por todo esto, VARTA, LIBRE DE MANTENIMIENTO, es la batería de LARGA VIDA. Tan perfecta, que le ofrece hasta DOS AÑOS DE GARANTIA.

VARTA BATERIAS, S. A. Serrano, 16 - 5.º - Telef. 435 64 64 - Telex 46893 VAES E - MADRID-1 Delegaciones en toda España

**VARTA** BATERIA LIBRE DE MANTENIMIENTO.

## Tenis

### La pareja checa, finalista

Londres (Efe). — La pareja formada por los checoslovacos Pavel Slozil y Tomás Smid se ha clasificado finalista del campeonato del mundo de dobles, al vencer en semifinales a la integrada por los norteamericanos Fritz Buehning y Peter Fleming por 6-7, 7-5, 6-3 y 6-4.

El quinto juego del tercer set ha sido clave para el desenlace del encuentro. Los norteamericanos han desperdiciado seis oportunidades de romper el servicio de los checos.

Con la victoria de los checos, las dos parejas favoritas han quedado apedadas de la final, y la victoria en el campeonato se presenta abierta a cualquiera de las dos parejas, representantes de dos países europeos.



## BALONCESTO

**El Tizona, a demostrar que es líder invicto**

En este domingo se cumple la jornada décimo segunda en el grupo «A» de Segunda División Nacional. Una jornada donde los dos máximos aspirantes a jugar la fase de ascenso juegan en sus canchas. En Burgos, el Tizona recibe al Peleteiro. Equipo situado en zona tranquila de la tabla clasificatoria y que pocos problemas puede dar al cinco local.

El técnico burgalés cuenta con todos los integrantes de la plantilla que a lo largo de la semana han venido entrenando con normalidad. Hay ganas, por otra parte, de ver en acción a este cuadro burgalés que además de ofrecer espectáculo brinda emociones. Sobre todo cuando se llega al segundo tiempo ese objetivo doble se ve cumplido: el triunfo para pasar después de los cien puntos. Esperemos que hoy, a partir de las 12,30 en el Polideportivo siga la racha.

En este partido, como ya hemos venido informando, se darán cita varias autoridades y cómo no, esa afición fiel. Afición que debe de incrementarse porque en esto del baloncesto, como en todo lo demás, la colaboración debe de extenderse a todos. El Tizona 1983-84, a través de su presidente Sebastián Rodríguez arriesgó para que este deporte tenga el éxito. Un presidente con un equipo de colaboradores que no regatean esfuerzos, pero es preciso apoyo económico. Con ese apoyo cerramos el comentario. La próxima semana, en varios aspectos será decisiva. No obstante, no adelantemos acontecimientos porque nos gusta la realidad, por delante. De momento, a confiar en el triunfo local y, después una segunda parte donde el Tizona hace su mejor baloncesto. ¿Por qué será?

En Tercera División, cumplido el paréntesis navideño, vuelve la competición con un «derby» entre Aranda y Bureba. Un duelo de colistas mientras que el Gromber juega en la cancha del Maristas y el Cronos viaja a Soria. Que la suerte acompañe a nuestros representantes.

**TERMINO LA OPERACION ALTURA**

Con gran éxito deportivo finalizó el curso de operación altura organizado por el Club Baloncesto Burgos.

Se han inscrito 68 jugadoras entre los 10 y 14 años y la media de estatura ha

sido muy por encima del actual.

En él ha habido jugadoras de 10 años con una altura de 1,69 y otras de 14 años con 1,80 esto da el nivel medio de estatura que como hemos dicho es bastante alto.

Tanto las jugadoras como los entrenadores han puesto de su parte todo lo que llevan para que este invento saliera bien.

La primera semana fue una variada enseñanza sobre todo técnica y mediante ella se acoplaron a las jugadoras en diferentes grupos.

En la segunda semana se hicieron equipos y se les enfrentó entre ellos haciendo con ello un trabajo de conjunto sin abandonar la técnica individual.

Además aprovechando el cursillo de árbitros todos los encuentros celebrados han sido pitados por los alumnos de este otro curso habiéndonos servido a todos para mejorar en lo técnico y en lo personal.

Esto ha sido posible a la desinteresada ayuda prestada por la Caja de Ahorros Municipal que ha cedido sus instalaciones del Discóbolo.

Al final del curso y como premio al esfuerzo se dieron unos obsequios que consistieron en unas medallas conmemorativas cedidas por la Federación Burgalesa de Baloncesto y el Polideportivo Gromber.

La Caja de Ahorros obsequió con libros de los Ríos de Burgos. El Club organizador dio una copa a la jugadora con mayor progresión.

Entregaron los trofeos; Arturo por parte de la Caja de Ahorros, Paco vicepresidente de la Federación, Carlos relaciones públicas del Polideportivo Gromber e Ibañez por el CBB.

El curso fue impartido por Juanjo Hortas, Jesús del Cura, Santos de la Torre y Olga Arribas que también fueron obsequiados por su labor.

A la entrenadora Olga Arribas el presidente del Colegio de árbitros señor Bañegil le hizo un obsequio por su dedicación.

Gracias a todos por su colaboración y esperamos que en próximas ediciones se pueda contar con todas las participantes de esta y todas aquellas que lo deseen.

## DEPORTE BURGALÉS

**Próximo homenaje al ex - delegado del CSD**

Un grupo de personas vinculadas, durante varios años, al deporte burgalés, desea llevar a cabo un homenaje que sirva como testimonio de reconocimiento a la labor desarrollada por D. Vicente Orden Vígara en el desempeño de las funciones de delegado provincial del Consejo Superior de Deportes.

Con tal motivo han proyectado celebrar un almuerzo el día 21 de los corrientes, a las 14,30, en el Hotel Mesón del Cid.

A fin de establecer un orden en la retirada de invitaciones, se ha fijado, en atención a la vinculación al deporte, que las Federaciones Provinciales tengan a su disposición, hasta el día 15, cuatro invitaciones por Federación; y a partir del día 16 se podrán retirar, por riguroso orden de adquisición, invitaciones por las personas interesadas en adherirse al acto, hasta completar el número de plazas disponibles.

Dado el carácter abierto del homenaje no se cursará invitación directa de ningún tipo, pudiéndose sumar al acto cuantas personas o entidades lo deseen.

**COMIENZAN LOS CAMPEONATOS ABSOLUTOS DE AJEDREZ**

Una vez terminados los campeonatos provinciales por equipos el próximo día 8 de Enero darán comienzo los individuales, todos ellos patrocinados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

El primero a celebrar será el de primera categoría con participación de unos cuarenta jugadores disputándose los encuentros en Burgos, Aranda, Lerma, Medina, Miranda y Quintanar, localidades éstas a las que pertenecen los visos. De ellos saldrán los cuatro, sin que a priori haya claros favoritos que pasarán a disputar la fase final con los siete clasificados del año anterior.

Burgos ya tiene un jugador clasificado, Lavilla; pasa el nacional absoluto, siendo muy probable la clasificación de uno más en el campeonato de Castilla-León.

A partir de esta temporada han cambiado las estructuras de las competiciones nacionales y dada la juventud de los ajedrecistas burgaleses, por unos años parece estar asegurada la participación de nuestra provincia en las mismas.

No obstante siendo buena la cantera no es lo amplia que sería de desear por lo que la Federación Burgalesa de Ajedrez agradecería a los responsables de los juegos escolares en aquellas plazas donde no hay ajedrez federado se pusiesen en contacto con la misma antes de terminar los juegos para ver de lograr una participación masiva en los campeonatos juveniles y femeniles.

La Federación no sólo daría asistencia técnica para el desarrollo de las fases locales sino que pone a disposición de quien lo desee a sus jugadores más destacados para el fomento y la elevación del nivel de juego.

**PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY**

## PRIMERA DIVISION

Málaga-Valladolid, Lamo Castillo.  
Valencia-Gijón, Socorro González.  
Real Sociedad-Murcia, Damián Rendón.  
Cádiz-Ath. Bilbao, Jefeallos Borrego.  
Zaragoza-Mallorca, Valcés Sánchez.  
Salamanca-Osasuna, García Carrión.  
Barcelona-Sevilla, Sánchez Arminio.  
At. Madrid-Español, Jimnez Moreno.

## SEGUNDA DIVISION «A»

Tenerife-Las Palmas, Peralta Ibañez.  
Huelva-Real Oviedo, Panadera Martínez.  
Celta-Rayos Vallecano, Paz García.  
Castellón-Hércules, Pérez Cabeza.  
Algeciras-Bilbao At., Pascual Segura.  
Elche-Cartagena, Alcalde Crespín.  
Linares-Coruña, Vico Díaz.  
Granada-Santander, Jiménez Muñoz Morales.

## SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo Primero).

Tarragona-Huesca, Arcas Navarro.  
Endesa-Lérida, Sosa Saavedra.  
Compostela-Avilés, Fernández Macho.  
Ferrol-Sporting At., Cruz Rivagorda.  
Figueroas-Sestao, Tresaco Gracia.  
San Sebastián-Baracaldo, Albert Giménez.  
Alavés-Arosa, Casas Bascuñana.  
Erandio-Osasuna Prom., Puente Rodríguez.  
Logroñés-Sabadell, Yuste González.  
Binéfar-Andorra, Ferrer Anañón.

## GRUPO SEGUNDO

Ibiza-Alcalá, Nicolau Martínez.  
Hospitalet-Calvo Sotelo, Bello Blanco.  
Alcoyano-Lorca, Esquerdo Guerrero.  
Antequera-Jaén, Peres Sánchez, José Fco.  
Ceuta-Albacete, Navarro Librán.  
Jerez-Linense, Chicón Chaves.  
Portuense-Poblense, García Gutiérrez.  
Parla-Talavera, García Delgado.  
Zamora-Córdoba, Lage Sánchez.

## TERCERA DIVISION

(Grupo cuarto)

Venta de Baños-Toresana, Alonso Cano.  
Coyanza-Medinense, Llorente Amaya.  
La Bañeza-Valladolid Prom. García Holgado.  
Ejido-Burgos, Velasco Gil.  
Salas-Cacabelesense, Estrada Castrillo.  
Ponferradina-Bembibre, Fuente Fernández.  
Granadina-Toreno, Barrón Barrón.  
Salmantino-Leonesa, Barrenecheo Montero.  
Universitario-Astorga, Ruiz Fernández.  
Cristo Olímpico-Guardo, Pérez Martínez.

**CURSOS DE MICROORDENADOR LENGUAJE BASIC**

- DURACION: 5 meses.
- UNA HORA DIARIA (lunes a viernes).
- El Centro dispone de ordenadores propios.
- PRECIO: 7.200 PTAS. MES.

A TODOS LOS ALUMNOS QUE REALICEN EL CURSO  
LES OBSEQUIAREMOS CON  
**UN ORDENADOR PERSONAL**  
PARA QUE PUEDAN SEGUIR PRACTICANDO EN CASA.

**ACADEMIA CENTRO**

LAIN CALVO, 4, 2.º — Telf. 20 29 17

**VIVIENDAS EN EL SARDINERO (SANTANDER)**

- Con urbanización privada, 2 piscinas, canchas de tenis, zonas ajardinadas.
- Materiales nobles
- Vistas al mar

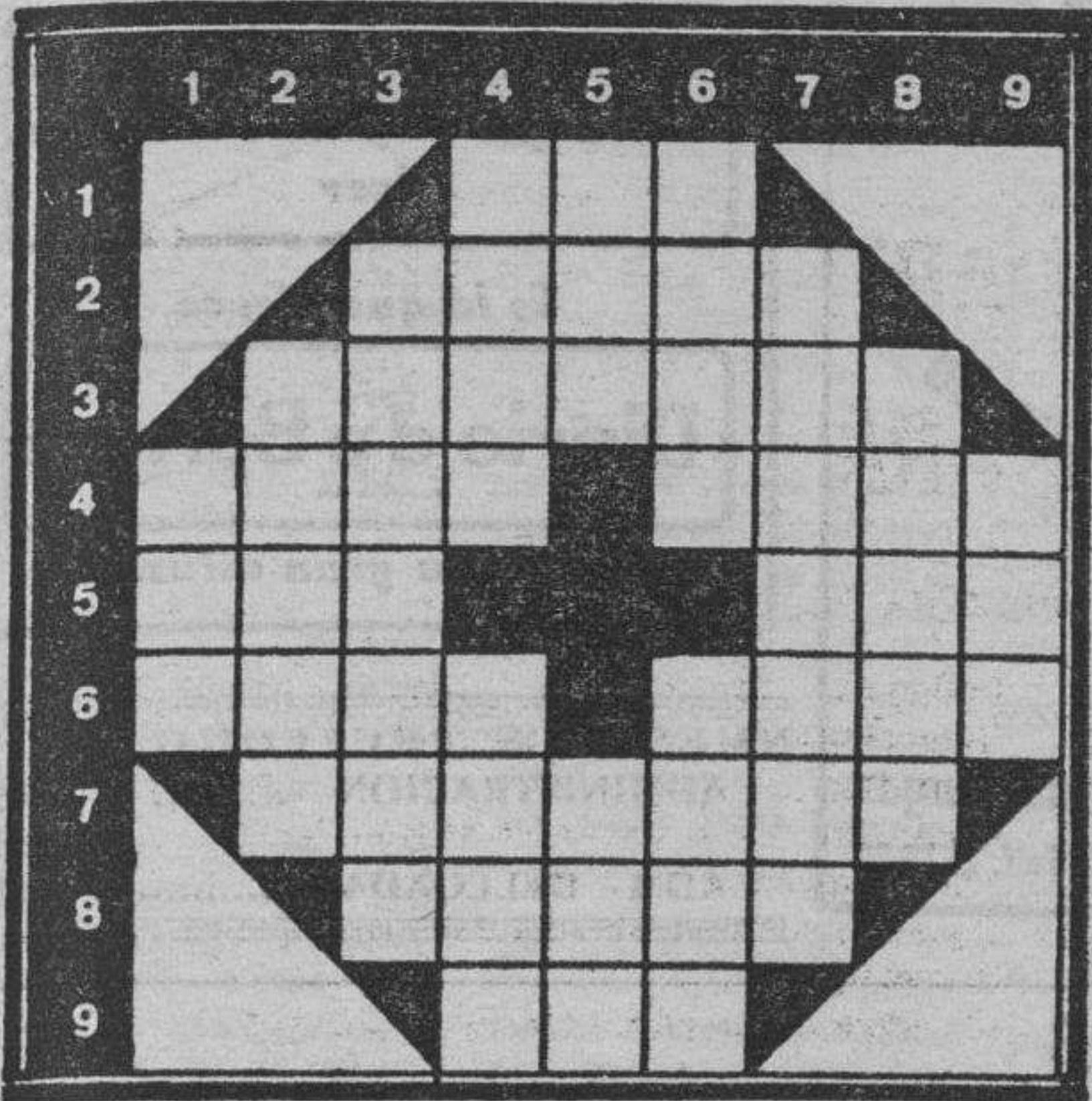
- Doble carpintería exterior
- Calefacción y agua caliente individual
- Pisos: dos dormitorios, salón, hall, cocina y baño

CON LA COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS DE SANTANDER Y CANTABRIA

CONSTRUYE  
**JERCONSA**

PROMUEVE  
**BENITO MIGUEL ALONSO**

INFORMACION: EN LA MISMA OBRA c/Valdenoja, N.º 11 · Teléfono (942) 277212



**HORIZONTALES:** 1. Corriente de agua. — 2. Tritura con los dientes. — 3 (al rev.) inventor. — 4. Pueblo de la prov de Barcelona. Fruta — 5. Cerveza inglesa. (al rev.) Acércate — 6. Enebro Desafío. — 7. Estuche para guardar papeles. — 8. Acostumbro. — 9. Tueste.

**VERTICALES:** 1. Ruido acompasado. — 2. (al rev.) Sofocación. — 3. Billete de Banco (pl.). — 4. Ensenada pequeña. (al rev.) Viento suave — 5. Aire popular de las islas Canarias Plural de consonante. — 6. (al rev.) Faltó a la ley de Dios. Aprato eléctrico. — 7. Persona que vende arena — 8. Gran isla griega del Mediterráneo. — 9. Saludo de los antiguos romanos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Lar. — 2. Mamut. — 3. Pena-

dos. — 4. Paja. acoF. — 5. Uso. All. — 6. Sara. Orán. — 7. Saludar. — 8. Sosos. — 9. Non.  
**VERTICALES:** 1. Pus. — 2. Pasas. — 3. Mejoras. — 4. Lana. Alón. — 5. Ama. Uso. — 6. Ruda. Odón. — 7. Tocará. — 8. Solar. — 9. Fin.

**Y VA DE CUENTO...**

**POLITICO PROFESIONAL**

Por los pasillos del Congreso, pasean dos diputados. Y uno de ellos se lamenta ante su compañero

—Me revienta ese sistema que tiene la gente de compararnos a unos políticos con

...aco por ofenderse algún compañero.

—No hagas caso, —opina el otro—. Ya ves, a mí me están comparando a veces con Judas y no me enfado.

—Tú no te enfadarás —aclara el primero—, pero, ¿y Judas?

**MUNDO INFANTIL**

Polín vuelve a casa concluida la jornada escolar. Se deja caer con aire de decepción sobre un sillón y, ante la interrogación de su madre, aclara la cosa: —No comprendo nada hace dos días nos dijo la maestra que cinco más cuatro eran nueve. Al día siguiente nos aseguró que seis y tres sumaban nueve. Y esta tarde nos dice que nueve son siete y dos. ¡Esto no hay quien le entienda!

**COMPRESION**

Inclinación del carácter tendente a aprovechar todas las ocasiones para perjudicar a los amigos.

**CABALLERO**

El que siempre es tan educado como lo es a veces.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1. Humo. — 2. Arboleda. — 3. Arboleda. — 4. Ladrillo. — 5. Ladrillo. — 6. Sombra. — 7. Oreja.

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 9,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo, INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8, Burgos.

Mecánico mantenimiento, de primera, con maestría industrial y experiencia en industrias químicas. — Encargado comercio pinturas, con experiencia en droguería — Especialista en galvanotecnia, con experiencia en análisis químicos. — Matrícero oficial de primera, especializado en moldes inyección plásticos. — Viajante rama confección. — Jefe de comedor. Jefe de métodos y tiempos. — Análisis programadores. — Jefe de ventas, profesional en venta muebles oficina y hogar. — Ebantista oficial de primera. — Vendedor o vendedora para demostraciones y ventas de artículos de hogar. — Carnicero profesional de primera.

**JOVEN CARNET 1.º**

CONOCIENDO MECANICA SE OFRECE PARA TRABAJAR. TELEFONO 20 23 10

ANUNCIANDOSE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Inmobiliaria**

**TRASPASO LOCAL CENTRICO**

28 metros cuadrados, 750.000 pesetas. RENTA BAJA INFORMES: SAN JUAN, 42 (Reparación calzado)

**¡PISOS!**

- ★ CARMEN, cinco y salón, tres baños, inmejorable orientación y altura.
- ★ GENERAL MOLA, cuatro, salón, 40 metros, dos baños, armarios, mejorado.
- ★ GENERAL MOLA, tres y salón, amueblado, soleado.

**DE LA FUENTE**

SAN PABLO, 12 C TELEFONO: 23 93 40

**TRASPASO LOCAL CENTRICO**

Junto Plaza Mayor. 100 metros. INFORMES: Apartado 381. Burgos.

**OPORTUNIDAD**

POR TRASLADO VENDO 2.º PISO Calle Amaya Tres habitaciones salón, calefacción individual opción plaza garaje Informa y vende: SANTOS

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º

**VENDEMOS NAVE INDUSTRIAL**

- ◆ Situación, pie de carretera Nacional-1, fácil entrada.
  - ◆ 1.020 metros cuadrados de superficie, buen aislamiento.
  - ◆ Altura a correas 6,5 metros, a cumbres 8,5 metros, diáfana.
  - ◆ Estructura metálica, puente grúa de 3 a 5 Tms. y servicios.
  - ◆ Servicios eléctricos de alumbrado y fuerza por bandejas.
  - ◆ Tanque enterrado de 15.000 litros para gas-oil
- Tratar: Llamar al teléfono 21 99 55, de Burgos o por escrito al apartado 307 (BURGOS).

**CONSTRUCCIONES COMONOR, S. A.**

VENTA DE APARTAMENTOS DE UNO Y DOS DORMITORIOS EN CALLE VITORIA, N.º 148 ¡¡ULTIMOS!! LLAVE EN MANO INFORMES: En obra y Avda. del Cid, N.º 3, 5.º B. TELEFONOS: 20 78 52 y 22 05 39.

**Motor**

**OCASION**

VEHICULOS INDUSTRIALES «LAND ROVER» Mod. 88, 109 y Grúa en buen estado, furgones «AVIA»

GARANTIZADOS POR

**VICAUTO**

Concesionario «LAND ROVER» Poligono Industrial. Tfno. 72 00 50. PALENCIA

**Servicios**

**ARQUITECTOS TECNICOS INGENIEROS TECNICOS**

Preparación de Oposiciones al Cuerpo de Profesores de Dibujo de Formación profesional.

Cinco años de experiencia.

RESULTADOS DE LA ULTIMA CONVOCATORIA:

	Matric.	Aprob.	%
Burgos ... ..	10	9	90
Nacional ... ..	700	38	5,4

INFORMACION: TELEFONO 220869

**EL DEDAL**

TALLER DEL ARREGLO Reformas de toda clase de prendas de vestir, ante, piel y napa. ¡Rapidez, buen servicio y precio justo! ESTAMOS A SU SERVICIO EN: SANTANDER, 3, 1.º DERECHA (Frente Soportales de Antón)



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

- Contraventanas
- Mampara de baño
- Herramienta de terrazas

—Presupuesto sin compromiso— Atención especial comunidades CARRETERA LOGRONO 12 TELEFONO: 21 43 55 BURGOS

**Varios**

GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos

M. DE PEREDA

TAMBIEN LA NAVIDAD ES TIEMPO DE COMPARTIR

**CÁRITAS CON TODOS**



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

E. Martínez del Campo, 10 BURGOS

Varios

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado.

TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardaña, 34 Apartado 46 Teléfono 2173 58 Burgos

EXPOSICION DE ARTE



OLEOS y CERAS EXPONE TOBIAS

Horas de visita: Del 7 al 19 de Festivos: de 12 a 2 Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 Enero de 1984

FOTOGRAFADO

- Directo ● Línea ● Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardaña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

NUESTROS TELEFONOS: ADMINISTRACION 21 15 11 21 15 90 ADM DELEGADA 20 28 52

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS... Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Alquileres

SE ALQUILA apartamento en Benidorm 800 metros playa «Playmon Fiesta» teléfono 580080

SE ALQUILA o vende plaza garaje Calle Soria. Edificio Big Tower. Informes Teléfono 205868

ALQUILLO piso señoritas estudiantes calefacción central General Vigón 67 Razon porteria

SE ALQUILA oficina 20 metros cuadrados Calle Vitoria, 42 junto Banco España Informes: porteria o teléfono 229111

SE ARRIENDA piso en la casa N.º 16. Reyes Católicos Informes: porteria y en teléfono 204274

ALQUILO apartamento. Telf. 201836

SE ALQUILA plaza garaje. Reyes Católicos. Telf. 235853

ALQUILO piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Soleado Informes: teléfono 200041.

ALQUILAMOS oficinas muy céntricas y comerciales distintas superficies. Telf. 200041

ALQUILO plaza garaje. Avda. Cid, 70. Teléfono 203389.

ESTUDIANTES Aparajadores, alquiler piso amueblado, dos pasos escuela Telf 201069

SE ALQUILA garaje. General Yagüe. Teléfono 222365

SE ALQUILA piso, calle Madrid, 33, 2.º D Informes: calle Madrid, 39, 4.º izquierda

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Telf 227074

ALQUILO piso, particular o estudiantes y local 200 metros cuadrados. 213582

CONFORTABLE piso se alquiler, amueblado amplio, céntrico servicios centrales Telf 213818

SANTOS. Alquiler local, General Vigón 61, 60 metros planta 120 sótano. 228754

SE ALQUILA plaza de garaje. Calle Vitoria, 35 Telf 222874.

ALQUILO o vendo plaza garaje, zona Bernandadas. Telf. 213748.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, servicios centrales, electrodomésticos. Teléfono 213748.

SE ALQUILA piso amueblado. Anselmo Salvá, 5. Telf. 212509.

ALQUILO piso a estudiantes, para temporada, calefacción central, económico. 219489, llamar de 3 a 4.

SE ALQUILA piso amueblado, para estudiantes, servicios centrales. Polígono Docente. Telf. 210935.

NECESITO piso en alquiler, en Bilbao. Teléfono 200010 (de 2 a 4).

SE ALQUILA piso amueblado, zona Gamonal Telf. 239539.

ALQUILO oficina, calle Miranda, 17. Informes: porteria y 210253.

SE ALQUILA piso amueblado, económico, céntrico Telf. 225001.

ARRIENDO local orilla carretera. Enrique III Informes: Emperador 50 1.º derecha.

EL 60% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos

Automóviles y accesorios

ANIES de comprar debe saber qué coche le interesa por cualidades precio y garantía Automóviles Nizca le ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión Comprúbeelo. Arzobispo de Castro, 7

OCASION, moto Honda 900 R-17 R-6, R-16, R-4L Peugeot 204-D Peugeot 204 Ford Capri 1.500 Varios Simcas 1.200 Land Rover D Avia 2.500 Mercedes 206-D BU-F Opel Manta Opel Cadet Volkswagen 1.300 y Fiat 128 Informes Romaniaga teléfono 503609 Puentespina

AUTOMOVILES VARIACION - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos Garantizados minima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid. 17 Telf 237087.

ANUNCIESE en esta Sección.

COCHES en las mejores condiciones. Facilidades hasta 40 meses. Revisados y garantizados. Automóviles Gamonal. Calle Pedro Alfaro, N.º 2. Teléfono 223814.

ALQUILER sin conductor Coches nuevos, todas las marcas. «Servil Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 232715.

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 1-A Capiscol Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Telfs. 227707 y 227767

VENDO camioneta plataforma Mercedes. N-1.300 Lerma (Burgos) Telf 170281

VENDO Seat 127, en buen estado 130.000 pesetas Telf 229114

TODAUTO, R-13, R-14 Simca 1.200 TI, R-5 Vitoria, 169, entrada por Lavaderos. Teléfono 237950.

VENDO vehiculos totalmente revisados y garantizados: Renault-12 y R-5, Chrysler 180 automático, Seat 1.800 Sport, Seat 131, Seat 133, Mini 1.275 y Citroen CX. Talleres Portugal y Hortigüela. Vitoria. 245

PIEZAS usadas, Todauto. Vitoria, 169, entrada por calle Lavaderos.

SE VENDE furgoneta Ebro Cambi, matricula G. Razón: Telf. 220174 de 4 a 6.

FURGON seminuevo, tres años. Cabina doble, 15.000 kilómetros Teléfono 235011

SI QUIERE ahorrar dinero su vehiculo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Plones 40 Teléfono 20 96 87

PEUGEOT 504, gasolina, perfecto estado, vendo económico bien equipado. Teléfonos 220646, 207824

VENDO Seat 600. Teléfono 237961

VENDO Seat 1.430-1.600, BU-6481-B, buen estado, económico. Teléfono 203519.

PARTICULAR vende coche Seat 127, nuevo. Teléfonos 213582 ó 236946.

VENDO Mini 1.300 y Seat 133, económicos. Teléfono 225245.

SE VENDEN 4 ejes y tres ejes, o se cambia por una plaza de taxi. Teléfono 219777

OCASION, vendo camión - tractor con furgón. Teléfonos 200606 y 224498.

VENDO Citroen GS Club, perfecto estado. Teléfono 236377.

VENDO 124 gas-oll y R-12. Telf. 231145.

VENDO Ford Fiesta y 600-E. Telf. 218104.

SE VENDE Seat 1.200, immejorable estado. Teléfono 213799.

DIARIO DE BURGOS, soporte publicitario burgales de una gran efectividad.

NECESITAMOS pastor de ovejas Razón, Hermanos Riaño Villadiego (INEM 0905910)

SE HACEN portes con furgoneta local nacional internacional Teléfono 201232

SE NECESITA empleada de hogar fija Calle Madrid 1 3.º

JOVEN matrimonio burgales necesita chica servicio para Madridtrato familiar Telfs 237810 225111

SE NECESITA señora de compañía interna, señor mayor Seguros pagados sabiendo cocinar Teléfono 323552 Miranda

SE NECESITA señora o chica responsable para cuidar señora sola, sabiendo cocinar de 9 a 8 de la tarde Teléfono 205424 mañanas

ESTUDIANTE para cuidar niños por las tardes Telf 208349.

ADMINISTRATIVO contable. Con experiencia, se ofrece para trabajos por horas pequeña y mediana empresa Teléfono 215431 Mañanas

SE NECESITA chica interna, sabiendo cocinar, sueldo 20.000 pesetas. Imprescindible informes Calle Vitoria, 73, 3.º C.

ADMINISTRATIVO se necesita para puesto fijo Interesados escribir con referencias al apartado de Correos N.º 2.085, de Burgos.

SE NECESITA chica interna, fin de semana libre, mayor 18 años. Imprescindible cor. Informes. General Yagüe. 31, 7.º C.

SE NECESITA chica externa, General Moal, 24-26, 4.º H. Presentarse a partir 5 de la tarde.

TARDES libres, Compañía de Seguros le ofrece la oportunidad de ganarse elevadas comisiones. Llámenos al teléfono 206128, 5 a 7 (INEM 05910-SOE).

OFRECEMOS realidades. Asegúrese ingresos constantes trabajando en casa, con tricotosa «Toyota». Garantizada compra toda su producción mediante contrato. Facilidades. Enseñanza gratuita. Convéznase visitando sin compromiso, Asel's, Melchor Prieto, 8 (detrás Colegio La Salle).

CHICA para Madrid, con experiencia, buen sueldo. Informes: Farmacia Cuñado. Frente estatuta Cid.

SE NECESITA chica sabiendo cocinar, con informes. Telf. 230853.

PRECISAMOS con buenos informes, dos muchachas sabiendo su obligación, para Madrid. 224114.

SE NECESITA asistente por las tardes, General Dávila, 29, 7.º izquierda, de 3 a 6.

EMPRESA de limpieza químicas y tratamiento de aguas, deseo nombrar delegado a comisión, para capital y provincia Interesados escriban Jenaro Casado Urceca, S. A. Puente Colgante, 24, 5.º Valladolid

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales, cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para Agroexpansión. Via Augusta, 103. Barcelona-6.

JOVEN, carnet 1.º, conociendo mecánica, se ofrece para trabajar. Teléfono 202310.

SU TIEMPO libre es dinero. No lo desperdicie. Nosotros se lo pagaremos mejor que nadie Interesados de la capital y pueblos escribir a C.S.E.S.A. Apartado 2.026 de Barcelona.

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

Compras y ventas

VENDO frutas y verduras Entendido en plantaciones y podas Teléfono 220896

VIVEROS Gallo, frutas chopos, rosales, plantas jardín Covarrubias Telf 403047

COMPRO oro, plata joyas monedas de toda clase Calle Vitoria 4º despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono 20 41 67 Burgos

OCASION grupos electrógenos hasta 160 Kw tornos caudros prensas excéntricas hidráulicas fresadoras plegadoras, molas, compresoras, arretillas, elevadoras, grúas, polipastos calefactores industriales etc MORCOVE Telf 407658

VIVEROS Foli frutas chopos rosales arboles sombra y jardineria Teléfono 403058 Covarrubias

SE VENDE cafetera y molinillo. Calle Emperador N.º 6

COMPRA venta: de antigüedades paso a domicilio Teléfono 540219

VENDO cachorros de collie con pedigríe. Buen precio Teléfono 201591

VENDO leña de palar y tablas, a 3 pesetas kilo, unos cinco camiones. Telf. 220521, días laborables.

SE VENDE cierta cantidad de alfalfa empacada. Restituto Jesús Pérez. Villagonzalo Arenas. Telf. 220345.

VENDO trigo Rex, R-2, 25.000 kilos. Teléfono 227430.

ARBOLES frutas, nogales, injertados almendros Desmayos Arboles ornamentales arbustos coníferas, rosales y plantas para setos Viveros Alondra S.A.I. Teléfono 941-360899 Nájera (La Rioja)

ORO joyas compra Pago bien Arco del Pilar 4 1.º

ANUNCIESE en esta Sección.

Enseñanzas

LICENCIADA da clases de Matemáticas, Física y Química EGB y BUP Telf 232380

SELECTIVIDAD Conferencia Comentario de texto Lengua Filosofía Optativas de Ciencias-Letras Idiomas «Paraninfo» Vitoria 19, 4.º Teléfono 206075

INGENIERO industrial, grupos reducidos Matemáticas, Física, COU, BUP Teléfono 235864

ACCESO Universidad mayores 25 años, sin Bachillerato CEMYS. Teléfono 232645

OPOSICIONES Magisterio, 8 años de experiencia Comienzo de nuevo grupo CEMYS. General Mola 17

GRADUADO Escolar, plenas garantías Latín todos los niveles. Avellanós, 1-1.º. Teléfono 217910

LICENCIADA da clases de Matemáticas, Física y Química Teléfono 228391

SE DAN clases particulares de latín y griego Teléfono 220118.

PROFESORA EGB, da clases particulares. Todas las materias. Experiencia. 22994º

FRANCES, latín: profesor da clases particulares Telf 357001.

LICENCIADO en Económicas, da clases particulares de Contabilidad Telf. 203495.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. Telf. 233428 y 227482.

INGLES, profesor diplomado da clases. Llamar 6 a 10, teléfono 233000.

PROFESOR, ingeniero, da clases de Matemáticas y Física. COU y UNED. Telf. 204693.

MATEMATICAS, Física, Química; éxito. Reyes Católicos, 10, 6.º H. 219689.

SE DAN clases EGB, BUP, COU. Individual o colectivo. Teléfono 222481.

LICENCIADO en Física, da clases particulares Matemáticas, Física y Química. Teléfono 212659.

SE DAN clases de inglés y/o francés. Teléfono 202220.

SE DAN clases de solfeo, piano y acordeón. Teléfono 230803.

**Fincas**

**SANTOS.** - Calle Carmen 2.ª, 130 metros, muy reformado Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS** - Santiago, N.º 5, estrenar, cuatro, salón dos baños. 228754

**SANTOS** - Feygón exterior cuatro, salón, dos baños cocina arreglada 228754

**SANTOS** - Piso en construcción zona General Vigón, terminación 1985 228754

**SANTOS.** Local acondicionado, calle Segovia frente Hacienda, propio boutique 228754

**SANTOS.** - Parque Avenidas, tres, salón, dos baños, garaje Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** - General Vigón 61 4.ª, cinco, salón, exterior opción garaje 228754

**SANTOS** Barriada Inugara, tres, salón, calefacción individual, cocina nueva 228754

**SANTOS** Alhondiga tres salón, totalmente reformado, calefacción individual Teléfono 228754

**SANTOS** - Piso 6.ª, Clunia, tres, salón, central 4.600 comunidad 228754

**SANTOS.** - Plaza San Bruno calefacción central, tres, salón 2.200.000 228754

**SANTOS.** - Apartamento céntrico, exterior, dos, salón Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS** - García Lorca exterior, soleado, tres, salón, garaje, trastero 228754

**SANTOS** - Vendo nave, Pentasa 1.600 metros partibles Carretera Madrid-Irún. Teléfono 228754

**SANTOS.** - Vendo nave 1.000 metros, Villayuda acondicionada, propio carpintería metálica, similares Teléfono 228754

**SE VENDE** piso y plaza garaje Avda Vena Teléfono 228759

**VENDO** piso Casa la Vega 35 6.ª C Informes Telf 23814

**SE VENDE** piso servicios centrales Calle General Mola Teléfono 230944

**DE LA FUENTE** - Estupendo iso calle Vitoria exterior Cuatro salón Buena altura Barato San Pablo 12-C 6.ª

**DE LA FUENTE** - Magnífico piso calle Concepción Cuatro salón Cocina amueblada Mejoras Precio interesante

**DE LA FUENTE** - Piso tercero San Francisco dos salón reformado exterior individual Económico

**DE LA FUENTE** - Piso segundo Avenida Cid los salón económico 100 gastos comunidad

**DE LA FUENTE** - Locales, calle Concepción 134 metros cuadrados y Barrio Gimeno 75 metros cuadrados precios interesantes

**DE LA FUENTE.** - Locales, Parque Avenidas Propios cualquier negocio Económicos.

**DE LA FUENTE** - Pisos Luis Alberdi poca comunidad baratos tres salón, central, garaje

**DE LA FUENTE.** - Pisos Grandmontagne, tres salón reformados, cocina amueblada, véalo San Pablo 12-C 6.ª

**DE LA FUENTE** - Pisos Vigón, General Dávila varias alturas, dos baños precios interesantes

**DE LA FUENTE.** - Piso segundo, reformado Padre Flórez Tres salón individual exterior

**DE LA FUENTE.** - Pisos cerca Catedral, tres y salón buen estado, económicos San Pablo 12-C 6.ª

**SE VENDE** piso en Grandmontagne Telf 235535

**SE VENDE** local en Benedictinas de San José Razón: teléfono 220174 de 4 a 6

**PARTICULAR** vende piso, soleado, 90 metros cuadrados Sanjurjo, 41 9.ª C.

**VENDO** piso, calle Alfareros, 1.500.000, para vivir al momento, tres habitaciones Pago sobre 15.000 pesetas mes. Informes: calle Madrid 17-2.ª B

**VENDO** piso, calle Vitoria-Gamonal, cuatro habitaciones, exterior, arreglado, barato, pequeña entrada. Resto grandes facilidades. Informes: calle Madrid 17 2.ª B

**VENDO** piso céntrico, profesionales, oficinas, 200 metros cuadrados 7 habitaciones. Se admite intercambio Informes: calle Madrid, 17 2.ª B

**SE VENDE** piso, Calle Zamora, N.º 5, 6.ª B. Teléfono 201760

**VENDO** piso, Inugara, C-3.ª-C 1.800.000 pesetas, calefacción, parquet enchapado cocina, terraza cubierta Teléfono 225807

**VENDO** piso, calle Vitoria, 165-3.ª B Calefacción individual, todo exterior Teléfono 234349.

**VENDO** piso con garaje, mejor zona, Palencia, sin entrada, mediante mensualidades o cambio por nave, piso o fincas rústicas en Burgos. Teléfonos 211856 y (988) 817345.

**EN LOGRONO,** oportunidad, vendo piso amueblado, por traslado Telf 212495.

**SE VENDE** piso, zona Alfareros. Telf. 203452

**VENDO** apartamento, dos más salón, garaje. Virgen Manzano, 26. 3.ª 211841 223176.

**FOR** traslado vendo piso, 3 y salón, despensa y trastero, calefacción individual. Teléfono 222365

**ANUNCIENSE** en esta Sección.

**VENDO** piso, Alfonso X El Sabio, 50, 4.ª C 229507

**VENDO** nave industrial servicios luz y agua Teléfono 229154 de 8 a 10 tarde.

**VENDO** piso seminuevo, céntrico, soleado servicios centrales Teléfono 217884

**URGE** vender o cambiar piso nuevo zona Gamonal tres dormitorios, salón cocina, dos baños dos terrazas plaza garaje y trastero Telf 216572

**VENDO** local económico. Eladio Perlado Teléfono 203249

**PARTICULAR** vende dos pisos Francisco Sarmiento, calefacción central y Eladio Perlado, garajes opcionales 226488

**VENDO** buhardilla soleada, zona Vadillos. Teléfono 218609 (horas comida y noche)

**VENDO** piso, calle Vitoria, 194, 1.ª derecha.

**SE VENDE** piso, muy soleado, reducidos gastos comunidad Razón: Telf. 205555.

**VENDO** plaza garaje. Edificio Gumen. Teléfonos: 203668 y 204648

**PRIGO.** - Moneda 13, Plaza Vega, 36; Vitoria 184 Telf 235011

**PRIGO.** - Profesionales, bodega, vivienda, preciosas vistas. Pueblo cercano capital Informaremos

**PRIGO.** - Locales 300, 150 metros. Cualquier negocio, fábrica guantes Facilidades

**PRIGO.** - Alfareros, tres dormitorios, sala, calefacción, mínima comunidad, exterior. 5.055

**PRIGO.** - Casa la Vega, tres dormitorios, salón, servientes, trastero. 5.038.

**PRIGO.** - San Cosme, dos dormitorios, sala, mínimos gastos, económico 5.021.

**PRIGO.** - Casillas, dos dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. económico 4.907.

**PRIGO.** - Fuentecillas, dos dormitorios, sala, terraza, exterior amplia terraza 4.905

**PRIGO.** - Plaza San Bruno, tres dormitorios, salón, terrazas, calefacción 4.839

**PRIGO.** - Consulado, dos dormitorios calefacción individual parquet, contraventanas. 4.817.

**PRIGO.** - Fernán González, tres dormitorios, salón, trastero, cocina amueblada 4.789

**PRIGO.** - Corralón Tahonas, tres dormitorios, sala, calefacción, contraventanas, exterior 4.747.

**PRIGO.** - Villalón dormitorio, sala cocina, aseo, exterior muy económico. 4.742

**PRIGO.** - Carmen seis dormitorios, salón, baños, aseo, servientes, soleado 4.735

**PRIGO.** - Carretera Logroño, cuatro dormitorios, sala, calefacción magnífica altura. 4.405

**PRIGO.** - General Vigón, tres dormitorios, salón, servientes, exterior, amueblado. 4.597

**PRIGO.** - Lavaderos, tres dormitorios, salón, servientes, garaje opcional, contraventanas 4.528.

**PRIGO** - Francisco Grandmontagne tres dormitorios, sala calefacción mínimos gastos 4.236

**PRIGO** - Santiago, cuatro dormitorios, salón servicios centrales, dos baños 3.803

**PRIGO.** - Alfareros local 75 metros cualquier negocio construcción moderna. 3.581

**VENDO** fábrica de quesos autorizada instalada en Alava, 5.500 metros de terreno. Teléfono 207504.

**SE VENDE** parcela frente urbanización Fuentes Blancas Teléfono 225379

**VENDO** piso, tres habitaciones, salón, cocina amueblada, calefacción central. Teléfono 237295.

**SE VENDE** piso económico, Calle San Pedro y San Felices, número 20, 5.ª izquierda.

**POR** reforma vendo mesas y sillas de bar. Razón: 218610.

**VENDO** piso céntrico, cuatro habitaciones, baño y trastero y plaza de garaje con trastero, económico. Teléfonos 227722 y 233300.

**PELUQUERIA** con piso, vendo, calefacción individual. Teléfonos: 233055 234232

**VENDO** bonito piso, General Yagüe, soleado, servientes, garaje, barato. Teléfono 220375

**VENDO** piso o habitaciones, cocina y servicio Teléfono 202189

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Fincas Rústicas**

**VENDO** granja porcina a 1 kilómetro de Briviesca Telf 591026

**SE VENDEN** 2 fincas de recreo Calle Emperador N.º 6

**VENDO** fincas terreno Bahabón de Esgueva Para tratar teléfono 216309

**Ganados y aperos**

**SI PIENSA** comprar una motosierra Alpina nagak para Navidades ahorra mucho dinero Suministros Sáenz Burgos Medina de Pomar

**SE VENDE** empacadora Batlle modelo Trefi 362 tres cuerdas seminueva Teléfono 235936 de 9 a 9

**VENDO** yeguas y carneros manchegos. Razón: Valdelateja

**VENDO** tractor Ebro 55, seminuevo remolque y aperos Teléfono 322895. Miranda de Ebro.

**SE VENDE** tractor Ford 6.600 Abar Diez Lardomar Telf 186012

**ANUNCIENSE** en esta Sección

**Huespedes**

**PENSION** completa Restaurante El Peregrino Telf 206112

**PENSION** completa o sólo dormir Teléfono 204767

**CEDO** habitación, derecho cocina, servicios centrales Vitoria 174. 7.ª A

**ECONOMICO,** confortable caballeros, habitación doble y sencilla Avda Cid 206954

**CEDO** habitación, dos camas, derecho cocina. Teléfono 225722

**DOY** pensión completa a estudiantes. Avenida Cid Telf. 229579.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina, a personas formales, estables San Cosme, 11-1.ª.

**ALQUILO** habitaciones. Calle Santander, con o sin cocina. Teléfono 219412

**SE DA** pensión completa. Calle Romanceiros, 30, 4.ª A.

**CEDO** habitación para caballero. Teléfonos 216331. 239861.

**CAMAS,** 250 pesetas. San Pablo, 13, 3.ª.

**NECESITAMOS** señorita para compartir piso económico. Teléfono 228367.

**CEDO** habitación doble, derecho cocina, en Gamonal Telf 234164.

**CEDO** habitación señorita. Teléfono 219780 (tardes).

**DOY** pensión. Arzobispo Pérez Platero, 14, 2.ª C.

**CEDO** habitación, servicios centrales. Avenida Yagüe. Telf. 227932.

**CEDO** habitaciones o pensión. Telf. 209937.

**SE COMPARTE** piso, señoritas. Telf. 228402.

**Muebles**

**MUEBLES** maquinas de coser económicas Wertheim San Pedro y San Felices 25 Teléfono 208238

**VENDO** mostrador madera con cristal. Colchonera artín Villarcayo 8 233482

**VENDO** aparador antiguo, máquina coser, armarios y varios. Teléfono 226129.

**Perdidas**

**EXTRAVIO** perro collie, color canela, cuello blanco. Jueves, mañana. Se ruega devolución por serviv de guía a un invidente. Teléfono: 201591. Gratificaré.

**Televisores**

**REPARAMOS** a día televisores todas las marcas Teleorly Teléfono. 224139.

**Traspasos**

**TRASPASO** taller de carpintería por no poder atender Teléfonos 206438 237605

**ULTRAMARINOS** se traspasa Telf 204044

**TRASPASO** una tercera parte de 2 Pubs por no poder atender, zona centro Teléfono 230047 3 a 5

**TRASPASO** Boutique Bambino Francisco Sarmiento, 13 Buena clientela Tratar en la misma

**SANTOS.** - Traspaso local acondicionado, 80 metros 1.800.000 Teléfono 228754

**SANTOS.** - Traspaso local, Pedro Alfaro 160 metros, acondicionado taller mecánico 228754

**Varios**

**CREDITOS** personales e hipotecarios a 5 y 10 años Madrid 21-1.ª izquierda Telf 230654

**BURGOS** y provincia se hacen reparaciones de tejados y canchales Trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas de todas clases Teléfono 212107

**REFORMAS** de carpintería en general, cambio de puertas porquet Telf 232220

**«NEXUS»** contacta casadas-casados. Teléfono (93) 3234417. Apartado 12.177. Barcelona.

**COLOCACION** azulejos suelos reformas albañilería Garantizamos los trabajos Teléfono 233739

**SEÑOR** afectivo deseaba relación con señora discreta. Teléfono (93) 3234619.

**PINTORES** profesionales. Se hacen toda clase de trabajos, presupuestos económicos. Teléfonos 218072, 239054.

**SE TRASPASA** negocio alimentación por no poder atender 216260

**LIBERESE** de intermediarios Sus encargos en lalleres Gráficos calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 217358 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset, composición mecánica, fotograbado

**MOBILIARIO** para despachos Tagra

**MAQUINAS** calculadoras Tagra

**ORDENADORES** electrónicos Tagra

**SERVICIO** de reproducción Tagra

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria 13

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

**MAS** de 100.000 personas, son hoy lectores de Diario de Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

●

**POR PALABRAS**

●

**EN ESTE MISMO ESPACIO de**

**¡GRAN EFICACIA!**

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Este domingo está lleno de novedades televisivas. Junto al nuevo concurso de Isabel Tenaille y De la Cuadra Salcedo, «En busca del tesoro», se estrenarán hoy en la pequeña pantalla «La vuelta al mundo de Willy Fog», una serie de dibujos animados para la sobremesa, «España, historia inmediata», cuyo primer capítulo nos presentará Fernando Rey, los nuevos episodios de la aplaudida producción norteamericana «Fama», y en el UHF, «Los padres de nuestros padres», un espacio que presenta la escritora catalana Monserrat Roig. Y todo esto, sin olvidarnos que a partir de este domingo Televisión retransmitirá en directo las seis carreras de caballos que se disputan en los hipódromos españoles. Hoy, serán en el Hipódromo de Pineda, en Sevilla.

Empezaremos por la primera cadena para resaltar el primer capítulo de la serie histórica española. Fernando Rey, ya diestro en estas lides, será el que nos introduzca en «Las raíces del presente: un país atrasado y débil». La serie es evocadora de los años que median entre la guerra civil española y 1948, y abarca también en seis ensayos titulados genéricamente «Las raíces del presente, los comienzos del siglo XIX hasta la confrontación civil». En total son 21 capítulos de poco más de una hora de duración.

Cada episodio quiere contrastar tres puntos de vista. Primero el de los testigos o protagonistas de los hechos, tanto personajes prominentes como seres anónimos, segundo, el del programa que intenta objetivas a partir de síntesis documentales filmadas o estimaciones históricas de los expertos, y, por último, la versión oficial del franquismo, ofrecida como punto de referencia. Por primera vez RTVE aborda con mayor profundidad asuntos de la historia inmediata poco o nada tratados anteriormente, como son: La guerra civil, el ejército, la Iglesia, los nacionalismos, el movimiento obrero, la guerrilla de la postguerra, los anarquistas, los comunistas, los socialistas y los falangistas.

El director de esta serie es José Luis Guarnier y el diseño del programa corresponde a Isaac Montero. Cada episodio tiene un presentador diferente que narra su peripecia personal como portavoz de quiénes han hecho o padecido la historia.

A BUSCAR EL TESORO

Por fin, después de anunciarnos el concurso «En busca del tesoro», hace tiempo para animarnos a concursar, hoy se emite el primer espacio. Durante una hora, Miguel de la Cuadra e Isabel Tenaille intentarán. Los enigmas pueden estar relacionados con temas de contiene también aventura.

Un hombre y una mujer no especializados, pero sí capaces de buscar en cualquier parte del Mundo tres tesoros serán los concursantes. El área en que se va a buscar es de 50 km cuadrados y lo espectacular es que habrá una unión del estudio con un satélite, con una estación base, con una avioneta y con un helicóptero, y ese helicóptero será dirigido desde el estudio por los concursantes, en directo, ya que el programa está hecho con técnica de director, grabado en vídeo. La forma de encontrar el tesoro es la siguiente: a través de los tres enigmas se descubrirán los tres tesoros. Los enigmas pueden estar relacionados con temas de historia o literatura, por ejemplo, a través de un verso de Lord Byron que no esté completo, adivinar primero dónde está, si esa zona determinada de 50 km., cuadrados se conoce a través de una información que van a disponer los concursantes en el estudio, con libros para consultar, diccionarios y toda una serie de material bibliográfico, entonces ir descubriendo poco a poco el lugar donde está ubicado el tesoro, a donde el equipo de televisión se desplazará. Los tesoros no serán de valor, sino a veces podrá ser un catalaje de un pirata, unos gemelos un puñal antiguo, etc.

FAMA: NUEVOS PERSONAJES

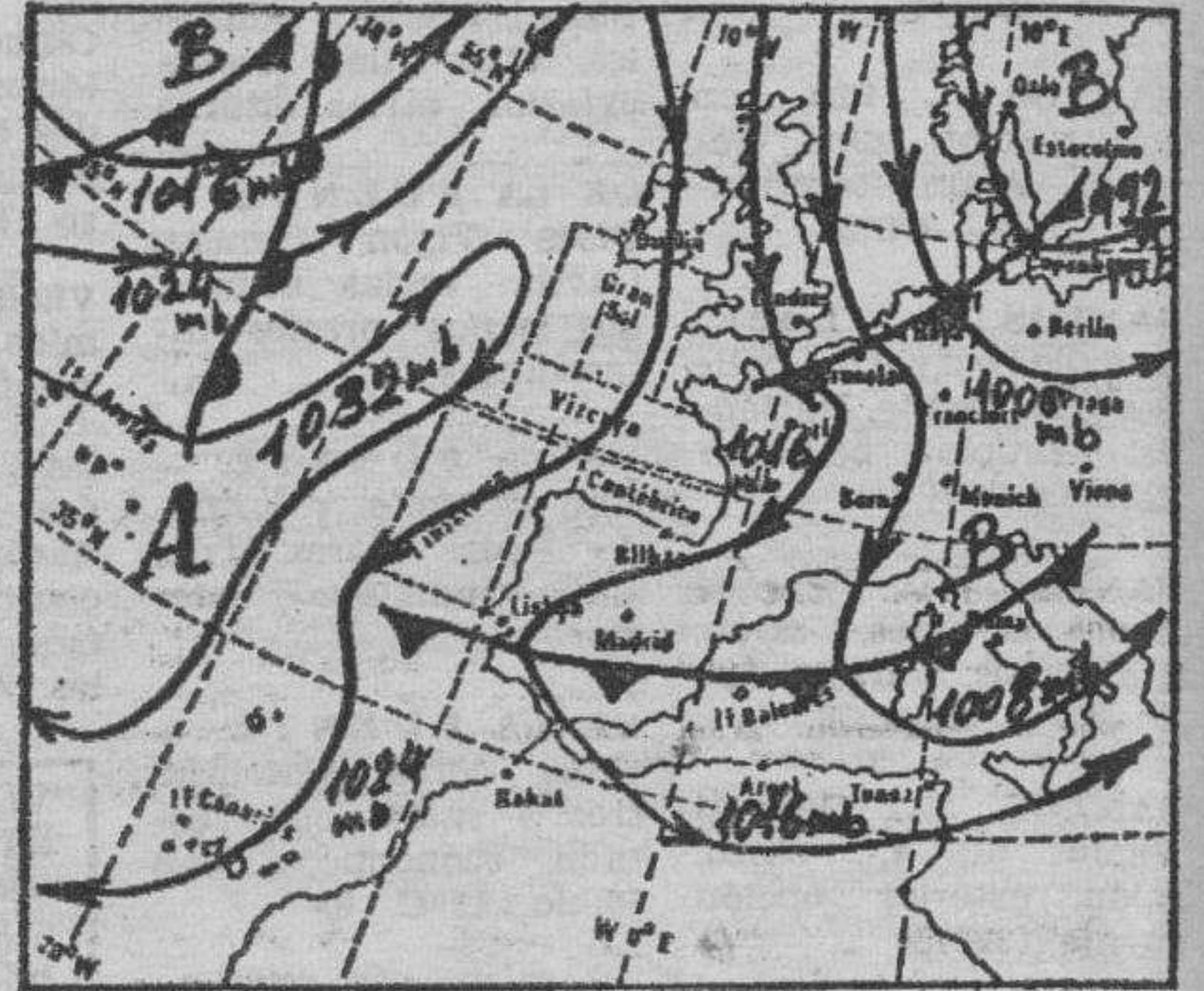
Después de ganar premios internacionales como el EMMU, dos Golden Globe, la medalla de plata en el festival de Chicago, etc... La serie norteamericana «Fama» vuelve a nuestra pequeña pantalla con nuevos capítulos y nuevos personajes «Vamos a aprender a volar» es el título del primer episodio de esta nueva producción. En él que se puede contemplar la vuelta a la escuela de alumnos y profesores tras las vacaciones de verano. Una nueva oleada de estudiantes, llenos de talento y entusiasmo, se incorpora en este curso. Los «antiguos», sobre todo Doris y Leroy, se sienten amenazados y retados por el empuje de los novatos. A estos personajes con los que ya nos hemos encariñado se añaden Hooy Laird, estudiante de arte dramático, Christopher Donlan, aventajado bailarín y Quentin Murloch, vice-director de la escuela.

Crónica del tiempo

MODERADA INESTABILIDAD

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Un frente frío ha penetrado por el Norte y tiende a barrer la península y las Baleares, de Norte a Sur. Mañana se iniciará de nuevo una tendencia a rehacerse el anticiclón y a extender sus dominios, progresivamente, en la mayor parte de España.



EL TIEMPO PARA HOY. — Chubascos en la vertiente cantábrica, Alto Ebro y Pirineos Chubascos y alguna tormenta en Baleares. Chubascos en Galicia, con tendencia a que se abran claros durante la tarde. Chubascos irregulares en la Cuenca del Duero, con tendencia a abrirse claros en progresivo aumento a partir de la tarde. Claros y nubes, con chubascos dispersos en el resto de la península, donde los claros avanzarán por la tarde desde el Oeste. Bueno en Canarias. Ambiente no muy frío pero desapacible. Nieve por encima de mil metros.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Chubascos ocasionales en el Norte de Galicia, vertiente Cantábrica, Alto Ebro, coralleras Central e Ibérica, Cataluña, Valencia y Baleares. Intervalos nubosos y algún chubasco débil en el Norte de las Canarias, predominio de claros en el resto de España.

MISAS PARA HOY

S. L. Catedral: 8,30, 9, 9,30, 10,30, 11,30, 12, 12,45, 13,30 y 19,30 San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 8,15, 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. San Pedro de la Fuente: 8,30. Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. San José Obrero: 8, 9,

10, 11, 12, 13 y 20. San Juan Bautista (c/ Parroquia Iglesia s/n.): 9,30, 11,30 y 12,30. La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Nuestra Señora de Fátima (Bda Juan XXIII s/n.): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves (Bda Yllera Mayor 16): 9, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n.): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30. San Antonio Abad. (Huelgas): 10,30 y 12. El Salvador: 8,30, 11, 12, 13 y 18,30. San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y

20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. Santo Domingo de Guzmán: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. San José (Barrio del Pilar): 11. San Nicolás: 9,30, 11, 12,30 y 17,30. Divina Pastora: 9, 10, 11, 12, 13 y 19,45. Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19 y 21. Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Inmaculada (Bda Militar):

10, 11 y 13. San Amaro: 12,30. San Pedro Cardena: 11. Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. Instituto Cáritas: 9,30, 11,30 y 12,30. Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. Misioneras de Acólón Parroquial: 10 y 12. Religiosas Agustinas: 9 y 13. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. Capilla Antiguo Seminario de Misiones: 12 y 13.

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán 10. Teléfono 207354. Cerrado miércoles.  
CASTILLO DE CHOMON. Bodas Banquetes Especialidades a la carta Carretera de Valladolid, kilómetro 2. Telf 200648. Cerrado domingos tarde.  
CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barric de Cortes. s/n Telf 232844.  
COUPS. — Banquetes bodas y convenciones Avenida Reyes Católicos Teléfono 227812.  
EL PEREGRINO. — Especialidad: Rape de la Casa y solomillo C Hospital Militar 12 Tfno 206112.  
FON LAI. — Auténtica y selecta comida china Precio económico. Hay comida para llevar Avenida del Vena. s/n Teléfono 230006.

GAONA. — Especialidad: pescado y mariscos Calle Paloma, 41. Telf 206191.  
LANDILLA. — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento Ctra Madrid Km 235. Tfno 209003. Cerrado martes.  
LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarra Plaza Santa María 7 Teléfono 208671. Cerrado domingos noche.  
LA PEDRAJA. — Especialidades: olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño, 114 Telf 210027. Cerrado miércoles tarde.  
LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A kilómetro de Burgos Tfno 201640.

MESON DEI CID. — Restaurante Hotel Frente fachada principal Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.  
MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades: olla podrida lentejas medievales Corral de los Infantes Teléfono 205982.  
MESON DE LA VENA. — Menú diario: 400 pesetas Especial: 800 pesetas. Almorzo económico Plaza del Vena Telf 221551. Cerrado miércoles.  
PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n Tfno 204565.  
PARRY'S. — Lain Calvo 6. Junto Plaza Mayor Teléfono 205909. Cerrado miércoles.  
PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón, 1. Teléfonos 206168 y 207335. Cerrado martes.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS ● SE ha recuperado el temporal de nieves en la capital y provincia. ● AYER se distribuyeron juguetes en la Administración de Correos y en la Prisión Central. ● LA temperatura máxima de ayer fue de 1,5 grados y la mínima de 5,0 bajo cero.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

relleando este boletín

D. ....

Población .....

Calle..... N.º.....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1).....del mes de..... de 1984, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Remitir a: Diario de Burgos. Apartado 46.

HOY:

- ESPECIAL DOMINGO en páginas centrales, con sus Concursos actuales.
- ANTENA SEMANAL. Revista a color con el DIARIO y a su mismo precio.

Próximo martes:

ESPECIAL DEPORTES  
Compendio de todos los deportes.

Diario de Burgos

Con una seleccionada PUBLICIDAD

Garantizada por la gran difusión del periódico, controlada por O.J.D.

RADIO-TV

Radio Popular AM. 1.134 Kc. — 07.00: Fiesta. 08.00: Hermanoamérica. 09.00: Sta Misa para enfermos e impedidos. 09.35: Noticiario religioso. 09.45: Fiesta (Cont.) 11.30: Resumen Inf. Semanal. 12.00: ¡Viva el domingo! 14.30: Informativo cadena "Radio Popular" 14.45: Felices los tenga Vd. 16.00: Un puñado de canciones. 16.30: Tiempo de juego 20.30: Supermach. 22.00: Popular deporte. 23.00: Nocturno. 04.00 a 07.0: El búho hispánico. FM. 95,4 Mc — 09.00 a 15.45: Programa simultáneo AM/FM 15.45: Información directa del encuentro de fútbol Ejiro-Real Burgos. 17.30: Programa simultáneo AM/FM 04.00: Cierre.

Radiocadena Burgos 1.503 KHz. — 7.00: Apertura Buenos días. Burgos 8.30 Informativo Nal Primera edición 9.00 Club Millonarios 10.00 Burgos actualidad Manos le obra 11.00 Ronda de avisos 12.00 Informativo Mediodía 12.50 Evangelismo en acción a Orquestas en a mañana 14.45: Revista de televisión 14.00 Discos dedicados 14.00 Apertivo Musical Ecos del futuro 14.30 Informativo Nal Segunda edición 15.00 El club mágico 17.00 Apuesta por una 18.00 Consultorio de Elena Francis 18.30 Informativo media tarde 19.00 Folow Me 19.30 Informativo Nal Tercera edición 20.00 RCE Cuadernos de la semana 20.30 Sala de conciertos 21.00 La zarzuela 22.00 Resumen Informativo local 22.30 Gradefío 22.45 Minutos musicales 23.00 Radiocadena Deportes 23.30 Informativo Nal Cuarta edición 24.00 Nocturno

Antena 3 de Burgos FM 94,3. — 6.00: El primero de la mañana 8.30: Burgos ciudad abierta (\*) 9.00: Informativo 9.05: ¡Viva la gente! 12.02: De aquí a las dos 14.02: Segunda edición (\*) 14.30: Crónica 15.05: Usted pregunta 16.03: Buenas tardes desde dos Manzana Street (\*) 17.30: Gente simpática 19.03: Los 33 de Antena 3 20.00: Informativo 20.05: Tercera hora (\*) 20.30: Deportes 21.00: Dial 3 22.00: Musical 23.00: La hora cero 24.00: Supergarcía en la hora cero 3.00: Informativo. 3.02: Gente simpática (repetición).

Radio 80 97,0 FM. — 6.00-8.00: Para empezar 7.57 8.20: Informativo Cadena 8.20-8.30: Informativo local 8.30-9.00: El bus del cole 9.00 12.00: El bus de las ocho y media 12.00 13.00: Burgos entre todos 13.30 14.00: Panorama burgalés Informativo local. provincial y regional 14.00 14.20: Informativo Cadena 14.20 15.00: Burgos Stereo 80 15.00 16.00: Las guías de Radio 80. 16.00 18.00: El radiador 18.00 20.00: El kanguro 20.00 21.00: A 80 por hora 21.00 21.15: Burgos última hora 21.15 21.30: Desde la banda 21.30 22.00: Plató uno. plató dos 22.00 22.30: Resumen de jornada Nacional 22.30 23.00: Hablamos de música 23.00 24.00: Deportes 24.00 1.00: Barbacoa 1.00 6.00: Al ritmo de la madrugada. A todas horas menos tres minutos. Noticias.

Televisión Española

Table with columns DOMINGO and UHF. Rows include programs like Carta de ajuste, Pueblo de Dios, Santa misa, Concierto, Tiempo y marca, Noticias, La vuelta al mundo de Willy Fog, Fama, Y sin embargo, te quiero, Mundo submarino, Ni en vivo, ni en directo, Informacion deportiva, Lou Grant, Más vale prevenir, Telediario, En busca del tesoro, España, historia Inmediata, Estudio Estadio, Despedida.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

S. Apolinar, ob.; Luciano pb. Teófilo dc.; Maximiano Julián, Eladio, Eugenio mrs.; Severino, Paciente, Máximo, Erardo, obs.; Severiano ab.; Jocundo, cf.; Alberto ob Misa del domingo

Registro Civil

NACIMIENTOS — Verónica del Olmo y Valbuena, Virginia del Olmo y Valbuena, Ramón Arriaga y Sánchez, Alberto Aranguera y Mosegosa, Ismael González y Ortega, Estrella Morales y Martín, Clemente Tejero y González, Mar Santiago y De la Peña.

DEFUNCIONES. — Celerina de la Fuente y Guerra, de Villarramiel (Palencia), 81 años; José Antonio Martínez y Saiz, de Burgos, 62 años; Pablo Mediavilla y Castrillo, de Palacios de la Sierra 74 años; Andrés Merino y Herrero, de Dehesa de Montejo (Palencia), 57 años; Arsenio Saldaña y García, de Rabé de las Calzadas, 72 años; Ildefonso Díez y Villegas, de Mansilla de las Mulas (León) 65 años, y María Ribera y Zamora, de Briviesca, 57 años.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio del Aeródromo de Villafraja: Temperatura ambiente. — Máxima, 7,8 grados, a las 16 horas. Mínima, 4,8 grados, a las 6,30 horas. Pluviómetro. — Lluvia, 1 litro por metro cuadrado. Higrómetro. — Humedad ambiente, 97 por ciento. Presión atmosférica, 687,5 milibares.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE Avda del Cid, 83. Tfno. 209452 - 22 20 07

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas el número 9.079; con 5.000 pesetas, los terminados en 079; con 500 pesetas, los terminados en 79; y reintegro los terminados en 9; premio de 1.250 pesetas los números 9.078 y 9.080, anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS Nº 9079 premiado en el sorteo de ayer

MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Talleres

AYUDA AUTOMOVILISTICA RACE Burgos: Automodern 224809-209039 Briviesca: Au. reparaciones Briviesca 590707 591045 Aranda de Duero: Talleres de la Fuente 500347 503856 Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294 Medina de Pomar: Garaje Samuel 310111 310549 Lerma: Talleres Madrid Irún 170085 170222 Pancorbo: Garaje Aldame 354064 Villanueva de Mena: Talleres Orduna 126228 Villarcayo: Carreteras Rubemar Avta 100686

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche. Atienza, Laín Calvo 19; Sánchez Falo, Francisco Grandmontagne 3; y Labrador Zatorre 1.

SERVICIO DE URGENCIA. — de once de la noche a nueve y media de la mañana, Atienza, Laín Calvo, 19.

MAÑANA LUNES

SERVICIO DE GUARDIA.— Reol, Plaza de José Antonio, 19. Carmen Domingo, General Dávila, 21; Renedo, Paseo de la Isla, 10; Edificio Beyre.

SERVICIO DE URGENCIA. — Carmen Domingo, General Dávila, 21; Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

Taxis

Pl. Conde de Castro, 23 32 35 Avda. Gamonal ... 22 44 06 Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56 Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55 Conde Jordana ... 20 30 88 Plaza de Vega ... 23 28 62

Urgencias

Servicio de Policía ... 0 91 Bomberos ... 20 19 10 Casa de Socorro ... 21 14 10 Guardia Civil ... 22 11 00 Seguridad Social ... 22 18 00 Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77 Cruz Roja ... 21 23 11 Policía Municipal ... 20 21 38 Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39 Teléfono Esperanza ... 20 73 57 Obras Públicas ... 22 45 00 Ambulancia (part.) ... 20 94 52 RENFE ... 20 35 60 Tele-Ruta ... 91/441 72 22

Miranda de Ebro Bomberos ... 31 00 00 Casa de Socorro ... 31 13 29 Guardia Civil ... 31 00 39 Seguridad Social ... 32 06 08 Cruz Roja ... 31 00 37 Policía ... 31 00 95

Aranda de Duero Bomberos ... 50 07 98 Guardia Civil ... 50 00 85 Cruz Roja ... 50 26 18 Policía ... 51 01 00

Lerma Guardia Civil ... 17 00 37 Cruz Roja ... 17 00 60

Roa Guardia Civil ... 54 00 13 Cruz Roja ... 54 01 84

Medina de Pomar Guardia Civil ... 11 07 06

Briviesca Guardia Civil ... 59 00 34 Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado Guardia Civil ... 58 00 46 Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcayo Guardia Civil ... 10 00 17 Cruz Roja ... 10 01 18

Salas de los Infantes Guardia Civil ... 38 00 10 Ambulancia Municipal 38 09 31 Servicio de Prevención y Salvamento ... 38 09 89

Villadiego Guardia Civil ... 36 00 04 Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 01

Espinosa de los Monteros Guardia Civil ... 12 00 05 Cruz Roja ... 12 03 93

Melgar de Fernamental Guardia Civil ... 37 20 13 Ambulancia. (Particular) ... 37 22 47 y 37 21 38

Valle de Mena Cruz Roja ... 12 62 92

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy 5.15, 7.45 y 10.30. Mario Moreno Cantinflas en su película cumbre «Por mis pistolas». Dos horas de carcajadas a galope con el general Cantinflas metido a pistolerero. «Por mis pistolas». Autorizada.

CALATRAVAS — 5.30, 7.45 y 10.30 Actualísimo estreno de Sam Peckinpah con Burt Lancaster «Clave Omega» ¡P derosa! ¡Desconcertante! ¡Posesiva! «Clave Omega» la película que demuestra que la acción, el «suspense» y el poder pueden jugar el más peligroso encuentro «Clave Omega» ¡Comentadísima! (No menores 13)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy «Los piratas de las islas salvajes» Las más temerarias y grandiosas aventuras en el incomparable marco de los mares del Sur. Y «Fuerza 7». La lucha a muerte de un campeón de «karate» frente a una importante organización de contrabando de droga. (Todos los públicos).

CONSULADO — Hoy, en horario especial para niños de 4.30, 6.30 y 8.15 noche Segunda semana La guerra más divertida de todas y vive con Parchis su aventura más peligrosa «Parchis entra en acción» (La 4.ª guerra de los niños) Para todos los públicos Últimos días

CORDON — 5, 7.45 y 10.30 En su 3.ª semana de éxito total la más excepcional película para estos días: «El retorno de Ied». (3.ª y última fase de «La guerra de las Galaxias») Mark Hamill, Harrison Ford etc. Con humor diversión, la más excitante aventura espacial con nuevos impresionantes personajes (Tolerada)

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Inmenso doble. «Los 5 invencibles». El placer de la aventura. El deleite de la acción. El goce de la victoria, nadie pudo vencer jamás a los 5 super luchadores de esta increíble historia y «No me pises los cordones!». Mayores 18 años.

GOYA — Atención Hoy en sesiones 6.30, 7.45 y 10.30 El reparto más sensacional para la más divertida locura «Los loco del Cannonball» (2.ª parte) Color El ter

metre de la risa llega a los 100 grados. No recomienda para menores de 13 años

GRAN TEATRO. — Hoy, 5.30, 8 y 10.45 noche Ante el clamoroso éxito obtenido y a petición Uno de los más grandes triunfos del cine norteamericano. «Campeón» La película campeona de taquilla con Jon Voight, Faye Dunaway y Rocky Schroder. (Autorizada todos públicos)

LIDO — Hoy, continua de 4 a 12. «El expreso de Corea». Un film impresionante y dramático del mismo autor de «Taxi Driver» y Fernando Esteso y Andrés Pajares en «Los tantes». Un pleno de carcajadas zanará Vd dentro esta desternillante película (No recomendado menores 18 años)

TIVOLI — 5.15, 7.45 y 10.30 Sigue el éxito (4.ª semanal) Con la más explosiva y cómica pareja del cine: Terence Hill y Bud Spencer — ¡Ja ja James Bond! — en la película todo humor y carcajadas «Do super-super esbirros» Color Una loca divertida aventura «Do super-super esbirros» ¡El dislociel! (Apta)

Salas de Fiesta

AMSTRONG Disco teca Calle Clunia 13 Teléfono 22 77 66

LA BOHEME Music hall Carretera Madrid Teléfono 20 99 74

LAS VEGAS — Disco teca Feli 37 20 11 Melgar de Fernamental

RANCHO BILL — Salón Carretera de Solía s/n Feli 40 40 49

VOLIA Discoteca Calle Victoria 142 Teléfono 21 30 98

Salas de Arte

AULA ESPOLON. — Oleos de Próspero G. Gallardo. Laborables 12 a 2 y 6 a 9. Festivos 12 a 2.

ARLANZON — Exposición de Jose Luis Galán Visitas laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

RUA-2 — Expone Sánchez Carrasco Esculturas Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

SALA DE ARTE TAGRA. — Expone Tobias Oleos y ceras del 7 al 19 de Enero. Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA Cafetería juegos recreativos billares ping-pong etc Abierto desde las diez de la mañana Fina Reyes Católica

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- Goya, 63 Serrano, 78 Serrano, 52 Recoletos P.º de la Castellana, 114 P.º de la Castellana, 153 P.º de la Castellana, 164 P.º de la Castellana, 133 Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming Concha Espina, 6 Sol, 13 Sol, 1 Sol, 11 Pl. Isabel II, 2 (Opera) Alcalá, 36 Alcalá, 39 Alcalá, 30 Cibeles-P.º del Prado Cibeles-Pasaje Pl. de las Cortes, 8 Pl. de Cánovas del Castillo P.º del Prado, 20 Mayor, 6 Gran Vía, 38 Gran Vía, 50 Gran Vía, 58 Pl. de España, 2 Princesa, 23 Princesa, 65 Quintana, 19 Gran Vía, 31

Diario de Burgos

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-3-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 2172 80. Adm. 211511-2115 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ■ AGREGADO HISPANOFILO

El Gobierno francés ha nombrado agregado militar en la Embajada de Francia en España al coronel Pelrus, un hombre enamorado de España, su cultura y sus gentes desde hace años. Tal vez este nombramiento sea una prueba de buena voluntad que ha querido dar el Gobierno galo a nuestro país. El coronel Peiros cuenta entre sus méritos, la elaboración de un diccionario hispano-francés sobre términos militares.

#### ■ CAROLINA SORPRENDIO

Los periodistas de la Prensa del corazón de medio Mundo se han vuelto locos buscando el paradero de la princesa Carolina en su luna de miel. Desde hacia varios días medio centenar de reporteros había montado guardia en Djibuti, capital de la antigua Somalia francesa, donde unos amigos del joven matrimonio poseen una mansión de ensueño. Y un grupo de reporteros españoles esperaban pacientemente en la localidad gaditana de Zahara de los Atunes, detrás de una pista que resultó ser falsa. Porque la princesa y el bello Stéfano han aparecido en Salz Moritz, donde han decidido pasar su luna de miel acompañados, cosa peculiar, del príncipe Alberto.

#### ■ CANTANTE Y ADMIRADORA DE SU PADRE

Clara Morán, hija del ministro de Asuntos Exteriores, sigue empeñada en proseguir su carrera de cantante y ha decidido instalarse una temporada en Londres para probar fortuna en aquel mercado e intentar formar un nuevo grupo con músicos británicos. Clara asegura que su padre es un gran entendido en la música moderna que hace su hija y ella a su vez confiesa que su padre es un excelente político y un buen escritor.

## INVENTARIO EN EL ZOO DE HAMBURGO



Hamburgo. — Mala, la elefantita de diecisiete años del zoológico Hagenbeck de Hamburgo, espera pacientemente a que dos de sus cuidadores le tomen medidas, durante un inventario anual que se realiza tradicionalmente por estas fechas en el centro donde reside. — (Telefoto Efe-Ap)

## EFEMERIDES BURGALÉAS

5.ª EDICIÓN ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL - PIEL

Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, muy burgalés.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarellos.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

#### ● PRODUCCION INTERIOR DE PETROLEO

Madrid (Efe). — La producción interior de petróleo crudo durante los once primeros meses del año ascendió a 2,7 millones de toneladas, según datos provisionales del Instituto Nacional de Hidrocarburos. Esta cifra supone un aumento respecto al mismo período del año anterior, que fue de 1,3 millones de toneladas. El yacimiento que mayor número de toneladas produjo durante los once primeros meses del año fue el de Casablanca, con 1.984, seguido por el de Castellón, con 443, y el de Dorada, con 329.

#### ● INCENDIO EN UNA LOCALIDAD ABULENSE

Avila (Logos). — Un violento incendio ha destruido cinco viviendas en la localidad abulense de Villanueva de Gómez. El fuego comenzó en la casa donde se hallaba establecida la central telefónica, propagándose rápidamente a las casas contiguas. La Guardia Civil y los vecinos del pueblo así como los de los pueblos limítrofes intentaron sofocar el fuego, mientras llegaban los bomberos del parque de Arévalo, a los que se unieron poco después los de Avila y Peñaranda de Bracamonte. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales, pero no se ha podido salvar muebles y enseres de las cinco viviendas. Se desconocen las causas del siniestro.

#### ● VACACIONES EN LA NIEVE PARA LOS PRINCPES DE GALES

Londres (Efe). — Los Príncipes de Gales, Carlos y Diana, viajarán a Liechtenstein para pasar unas vacaciones de diez días en estaciones de esquí del Principado. Los Príncipes se alojarán en el castillo de Vaduz, la residencia del Príncipe Hans Adam y la Princesa Marie de Liechtenstein. Desde allí visitarán varias estaciones de esquí de ese minúsculo Estado, situado entre Austria y Suiza. Para tratar de evitar el acceso de los fotógrafos durante las vacaciones de Carlos y Diana, el Palacio de Buckingham ha organizado una sesión de toma de fotografías de la pareja en el castillo de Vaduz, el próximo lunes. Hace cuatro días, la Reina Isabel II pidió a los periódicos británicos que retiraran a sus fotógrafos de las inmediaciones del Sandringham, residencia de descanso de la familia real en Inglaterra, para que los miembros de ésta puedan gozar de sus vacaciones con tranquilidad. Varios periódicos sugirieron que una fórmula para evitar el acoso periodístico sería organizar sesiones fotográficas oficiales.

#### ● DEMASIADO ANCIANA PARA IR A LAS MALVINAS

Londres (Efe). — Una veterana artista que ha venido divirtiéndose a los soldados británicos en el extranjero desde la primera guerra mundial, fue considerada demasiado vieja para entretener a la tropa destinada en las Malvinas. Tassie Hamilton, de 74 años, reaccionó con gran enfado ante la negativa del Ministerio de Defensa británico, acusándole de discriminador y autoritario hacia su número artístico «sin haberlo visto siquiera». «Estoy lo suficientemente en forma como para

## TRAS UNA GUERRA NUCLEAR NO HABRA DIA SIGUIENTE

Según el presidente de la C.I.E.N.

Caracas (Efe). — El presidente de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear (CIEN), el venezolano Julio César Pineda, ha dicho que es casi imposible que después de un ataque atómico contra alguna importante ciudad haya día siguiente para los habitantes de la misma.

En declaraciones a la Prensa,



EFEMERIDES BURGALÉAS

el presidente de CIEN dijo que actualmente hay almacenadas en el Mundo un millón de bombas atómicas, capaces de destruir siete veces la Tierra.

Pineda tiene a su cargo la organización de la XIII reunión de la comisión interamericana de energía nuclear de la OEA (Organización de Estados Americanos).

Dicha reunión se celebrará en Caracas entre los días 9 y 13 de este mes y participarán representantes de los diferentes países miembros del organismo hemisférico.

El tema central de esta reunión será el análisis del uso de la energía nuclear entre los miembros de la «OEA» y destacar los efectos negativos de la utilización del átomo para fines bélicos.

Julio César Pineda es también presidente del Consejo Nacional para el desarrollo de la industria nuclear y en ese carácter está promoviendo la presentación de la película «Al día siguiente».

Sobre el particular, señaló que lo que se busca es crear conciencia sobre los peligros de una guerra atómica que, según él, no dejará sobrevivientes para el día siguiente.

## NOTICIAS AL CIERRE

marcharme allí y además, mi repertorio siempre consiguió hacer reír a los muchachos desde hace 70 años», dijo Tassie. Pero el encargado de organizar este tipo de actos señaló que de ninguna manera iba a permitirse a una anciana viajar a las Malvinas donde no había alojamiento apropiado para una persona de su edad.

#### ● APARECE MUERTO UN DIPLOMATICO SOVIETICO EN WASHINGTON

Washington (Efe). — Un agregado diplomático de la Embajada de la Unión Soviética ante la Casa Blanca murió a consecuencia de la asfixia causada por una soga en torno a su cuello, dijeron hoy autoridades policiales de Washington. Las autoridades ignoran si Evgeny Gavrílov, de 31 años, tomó la decisión de suicidarse o si fue otra la causa de su muerte, dijeron portavoces policiales Gavrílov, asignado a la misión soviética en Washington, desde hace varios meses, fue encontrado inconsciente en el interior del recinto diplomático el viernes por la tarde. «Lo que podemos decir es que un agregado ruso murió y que lamentamos mucho su muerte, no tenemos más que agregar», ha dicho un portavoz de la misión diplomática.

#### ● EN EL CASO KISSLING, EL MINISTRO NO TUVO OTRA ALTERNATIVA

Hamburgo (Efe). — La destitución del general alemán Guenter Kissling, segundo responsable militar de la OTAN, fue inevitable, ha declarado Manfred Woerner, ministro de Defensa de la República Federal Alemana. Esta es la primera vez, en declaraciones que hoy publica el semanario «Bild und Sonntag», que el ministro se refiere públicamente al caso del general Kissling, cuyo cese en la OTAN y su pase anticipado al retiro se dio a conocer el 5 de Enero. Woerner, al igual que el portavoz de su Ministerio, Reichert, el canciller Kohl y el presidente Carstens, sigue guardando silencio sobre las razones de la destitución del lugarteniente alemán del general norteamericano Rogers, comandante en jefe de la OTAN.

#### ● SOBRESEIDA LA DEMANDA CONTRA PAUL MC CARTNEY

Berlín (Efe). — El Tribunal para cuestiones familiares de Berlín Occidental ha sobreseído la demanda interpuesta contra el ex-beatle Paul Mc Cartney, sobre la supuesta paternidad de un hijo de la alemana Erka Huebers. Los médicos rechazaron la paternidad de Mc Cartney —el beatle que ganó más millones dentro del famoso grupo Inglés— después de varios análisis de sangre que dieron resultados negativos. Erka Huebers presentó la demanda contra Mc Cartney en la que afirmaba que a principios de los años sesenta había tenido relaciones amorosas con él, de las cuales nació Mettina Huebers, que tiene actualmente 20 años.

#### ● BOLIVIA: SIN DECIDIR EL REGRESO DEL MIR AL GOBIERNO

La Paz (Efe). — El presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, no ha decidido aún el retorno del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) al poder, informó el vicepresidente de la República, Jaime Paz Zamora. Paz Zamora, que es jefe del MIR, subrayó que su partido está dispuesto a sacrificarse por Bolivia y aceptar los graves problemas que aquejan actualmente al país. El vicepresidente, que se distanció del presidente Siles Zuazo en Enero de 1983, a raíz de que éste decidiera la salida de su partido del poder ejecutivo, ha iniciado un amplio diálogo con el Gobierno para fortalecer el proceso democrático. Paz Zamora afirmó que lo que pretende Siles Zuazo no es propiamente una convergencia nacional sino un pacto político de convivencia. Su partido, el MIR, ha manifestado que conversará con Siles Zuazo y decidirá si vuelve al Gobierno después del Congreso que celebrará la segunda quincena de este mes.

#### ● EL PARLAMENTO EUROPEO REITERA SU CONFIANZA EN EL GRUPO CONTADORA

Bogotá (Efe). — El presidente del Parlamento Europeo, Piet Dankert, ha reiterado hoy en Bogotá la confianza de este organismo europeo en la acción que el «Grupo Contadora» puede jugar en Centroamérica, zona cuya situación ha calificado de «preocupante». Dankert llegó hoy a Bogotá encabezando una delegación del Parlamento Europeo, para sostener conversaciones con el presidente Betancur y legisladores colombianos sobre el conflicto que vive América Central. El presidente del Parlamento Europeo reconoció que la situación es difícil no sólo en América Central, sino que existe una tensión internacional por los problemas del Medio Oriente y las relaciones Este-Oeste.

#### ● GUATEMALA SERA SEDE DE LA REUNION DEL «GRUPO DE LOS 77»

Guatemala (Efe). — Guatemala será sede de la próxima reunión del «Grupo de los 77», que se celebrará del 23 al 27 de este mes, con participación de 126 países y de 30 organismos internacionales. La Comisión organizadora del encuentro informó hoy de que en esta reunión se tratará sobre transportes, seguros, comunicaciones y sobre cooperación entre esquemas regionales y suprarregionales de Integración económica. El «Grupo de los 77», llamado así por los 77 países que lo fundaron en 1964, se reúne periódicamente en diversas regiones del Mundo para analizar los problemas de cooperación económica internacional.